



Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

# Geschäftsbericht und Verwaltungsrechnungen 2020

Einwohnergemeinde der Stadt Rheinfelden





**Herausgeber: Einwohnergemeinde Rheinfelden**  
**Gestaltung: Traktor Grafikatelier, Münchenstein**  
**Druck: Sparrn Druck + Verlag AG, Magden; 100% Recycling-Papier**  
**Fotos: Henri Leuzinger, Rheinfelden / Stadt Rheinfelden**  
**Auflage: 400 Exemplare**  
**Bezug: Stadtbüro und Stadtkanzlei Rheinfelden**  
**Auskünfte: Stadtkanzlei Rheinfelden, Tel. +41 61 835 52 32, kanzlei@rheinfelden.ch**

[www.rheinfelden.ch](http://www.rheinfelden.ch)



## Vorwort

# 2020: «annus horribilis»?

Sehr geschätzte Rheinfelderinnen, sehr geschätzte Rheinfelder

«Annus horribilis», schreckliches Jahr, nennt Matthias Horx, der einflussreichste deutschsprachige Trend- und Zukunftsforscher dieses Jahr 2020. Ein Jahr, welches das gesamte Wertesystem unserer Gesellschaft auf den Prüfstand gestellt habe. Ein Jahr aber, welches auch Bewältigungserfahrungen verschafft, Lebensintensitäten ermöglicht und Klärungen erzeugt habe. Und er hat zusätzlich gesagt, dass, solange wir in der Lage seien, solche Erfahrungen anzunehmen, Zukunft möglich bleibe. Corona habe uns die wahre Zukunftsentcheidung vor Augen geführt: die Dekarbonisierung der Wirtschaft. Das heisse: die Verminderung kohlenstoffhaltiger Emissionen, besonders durch die Abkehr von fossilen Energieträgern. Und in der Konsequenz müssten sich alle das Umweltthema, die Nachhaltigkeit, deutlich auf die Fahnen schreiben.

Ja, das Jahr war geprägt durch Corona: Absagen, Absagen, Absagen, Grenzschiessung, Einschränkungen (Lockdown), Fernunterricht der Schulen, Arbeitsverlagerungen wo immer möglich ins Homeoffice. Die Gemeindeverwaltung funktionierte jederzeit: Teamsplitting, Homeoffice, Maskenpflicht, Schutzanzüge, Desinfektionssäulen, Plexiglas-scheiben an Schaltern sowie Quarantäne, freiwillig und verordnet, waren neu für uns alle, nützten aber. Die Stärkung der Digitalisierung geschah auf allen Ebenen (Zoom, Teams etc.).

Zum Jahresende verzeichnete unsere Stadt ausserdem ein leichtes Wachstum auf 13'532 Einwohner\*innen (+0,3%).

Mit dem Ausbau des Knotens Baslerstrasse/Augartenstrasse und der Sanierung der Riburgerstrasse (bei laufendem Betrieb für Spital, Polizei, Feuerwehr) konnten zwei wichtige Strassenbauprojekte umgesetzt werden.

Im Bereich Freizeit, Erholung, Grünräume wurde die neue Schrebergärtenanlage im Neuland als Ersatz für die Flächen beim Golfplatz in der Breitmatt und als willkommene Erweiterung in Betrieb genommen. Zwei der drei Projekte des Rheinuferrundwegs, nämlich die Aufwertung des Durchgangs beim Parkhotel und der Ausbau des Rundweges mit Aussicht aufs neue Kraftwerk und seine Ausgleichsmassnahmen, konnten der Öffentlichkeit übergeben werden und wurden gut angenommen.

Der Attraktivitätssteigerung unserer Altstadt dienten die Sanierung der Liegenschaft Rindergasse 1, die Einführung der City Management-Stelle samt entsprechender Homepage, das Adventsfunkeln als attrak-

tive weihnächtliche Dekoration sowie die Einführung der Social-Media-Plattform Crossiety, zusammen mit Rheinfelden/Baden. Tourismus Rheinfelden hat eine neue attraktive Homepage erstellt und den Reaudit des Wellnesslabels von Tourismus Schweiz erfolgreich gemeistert. Die Ortsbürgergemeinde hat ebenfalls neu einen Auftritt im Internet.

Auch Investitionen in Bildungsstrukturen wurden umgesetzt: so wurde der Ersatzneubau des Kindergartens Kohlplatz begonnen. Das Berufsbildungszentrum Fricktal (BZF) ist unter neuer Führung und in neuer Form erfolgreich gestartet, die Berufsfachschule Gesundheit und Soziales bildet neu in Rheinfelden aus und die Heilpädagogische Schule Rheinfelden (HPS) ist neu unter der Führung der Stiftung MBF ins Schuljahr gestartet.

Im Bereich Soziales wurde die Überarbeitung des Alterskonzeptes abgeschlossen sowie die Asylsituation auf dem Platz Rheinfelden mit dem Standort Kloos ergänzt. Zudem wurde das Thema Integration durch die Fortsetzung des Projektes «mit.dabei-Fricktal» gestärkt. Viele Planungen wurden erfolgreich fortgeführt. Leider nicht geklappt hat durch das Nein der Mehrheit der Wähler\*innen aus Möhlin die gemeinsame Testplanung ESP/WSP mit Möhlin. Weiter wurden praktisch alle öffentlichen Anlässe ab März 2020 abgesagt.

Geklappt haben aber trotz Corona kräftige Investitionen Privater: die Wohn- und Gewerbeliegenschaften «Furnierwerk» mit 155 Wohnungen und ca. 2500 m<sup>2</sup> Gewerbefläche sind teilweise bereits bezogen worden; ebenso das Projekt Rhyvage oder Salmenpark II mit 132 Wohnungen; deren 40 sind spezifisch für Wohnen im Alter konzipiert. Auch der Umbau des alten Coop-Gebäudes konnte abgeschlossen werden, die International School IPSO hat ihre neuen Schulräume bezogen. Und, was energiepolitisch wichtig ist, die Holzschnitzelwärmezentrale Rüchi der AEW Energie AG konnte praktisch fertiggestellt werden.

Liebe Rheinfelder\*innen, das Jahr 2020 war aufgrund der Coronapandemie ein Jahr mit Herausforderungen ganz neuer Art. Wir haben es aber im Wesentlichen gut gemeistert. Lasst uns die Lehren daraus ziehen.

Mit herzlichen Grüssen

Franco Mazzi, Stadtammann

# Inhaltsverzeichnis



**90**

Seiten Geschäftsbericht



**10**

Rubriken

Vorwort/ Einleitung	1	<b>04 Gesundheit</b>	<b>50</b>
<b>00 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>4</b>	Spitex Fricktal AG	51
Gemeindeversammlungen (Legislative)	5	Pilzkontrolle	51
Gemeinderat (Exekutive)	6	<b>05 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>52</b>
Organigramm	10	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	53
Veranstaltungen	11	Alimentenbevorschussung	53
Wahlen und Abstimmungen	14	Jugendschutz und Prävention	54
Kommissionswesen allgemein	15	• Suchtberatung der Bezirke Rheinfelden und Laufenburg	54
Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission (GPFK)	15	Arbeitslosigkeit	54
Personal- und Lehrlingswesen	16	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	55
• Stellenplan	17	Asylwesen	55
Kanzlei	18	Elternschaftsbeihilfe	55
• Kanzleidienste	18	Subjekthilfe an Familien	55
• Bestattungsamt, Erbschaftsamt (Statistik)	18	Fürsorge Übriges	56
Informatik	19	• Sozialausschuss	56
Stadtbüro	19	• Sozialkommission	56
Stadtbauamt	20	• Berufsbeistandschaft	56
Liegenschaften	20	<b>06 Verkehr</b>	<b>57</b>
<b>01 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>22</b>	Kantonsstrassen	58
Regionalpolizei Unteres Fricktal	23	Gemeindestrassen	58
Rechtswesen allgemein	26	Parkhaus, Parkplätze, Gebühren	59
• Einbürgerungskommission	26	Regionalverkehr, öffentlicher Verkehr	59
Einwohnerdienste (Statistik)	27	<b>07 Umweltschutz und Raumordnung</b>	<b>60</b>
Betreibungsamt Rheinfelden-Magden (Statistik)	28	Wasserversorgung/Wasserwerk	61
Regionales Zivilstandsamt (Statistik)	29	• Wasserstatistik	61
Feuerwehr	30	Abwasserbeseitigung	62
• Feuerwehrkommando	32	Abfallbewirtschaftung	62
• Jugendfeuerwehr	32	Arten- und Landschaftsschutz (Naturschutz)	62
• Rheinrettungsdienst	32	Übrige Umwelt (inkl. Kommission)	64
Regionale Zivilschutzorganisation Unteres Fricktal	33	Friedhof	65
Regionales Führungsorgan Unteres Fricktal	36	Raumordnung	66
<b>02 Bildung</b>	<b>37</b>	• Raumplanung	66
Schulpflege und Schulleitungen Primarschulen und Kindergärten (inkl. Schüler- und Lehrerstatistik)	38	• Stadteigene Projekte	69
Kreisschule Unteres Fricktal (inkl. Schüler- und Lehrerstatistik)	41	• Bereich Bewilligungen und Vollzug	70
Heilpädagogische Schule	42	• Unterhalt (Werkhof)	72
<b>03 Kultur, Freizeit und Sport</b>	<b>43</b>	<b>08 Volkswirtschaft</b>	<b>73</b>
Museen und bildende Kunst	44	Landwirtschaft, Wald, Jagd und Fischerei	74
Stadtbibliothek (inkl. Statistik)	45	Tourismus	75
Konzerte und Theater	47	Industrie, Gewerbe, Handel (Wirtschaftsförderung)	76
Kulturförderung	47	City Management	80
• Kulturkommission	47	Energie (Elektrizität, Gas)	81
• Kulturbüro	47	<b>09 Finanzen und Steuern</b>	<b>82</b>
Kulturprojekte	47	Steuerwesen	83
• Vermietungen	48	Finanzwesen	84
Sport	48	<b>Jahresrechnung 2020</b>	<b>91</b>



# 00 Allgemeine Verwaltung



**279**

Mitarbeitende



**9**

Auszubildende



**7'993**

Schalterbesuche im Stadtbüro

## Gemeindeversammlungen

Im Berichtsjahr 2020 wurden zwei ordentliche Einwohnergemeinde-Versammlungen durchgeführt:

### 3. September 2020; anwesende Stimmberechtigte: 124 (1.63%) Zustimmung zu allen Geschäften

#### Traktanden

1. Protokollgenehmigung der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 4. Dezember 2019
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2019
3. Kenntnisnahme des Geschäftsberichts 2019
4. Genehmigung eines Verpflichtungskredits über CHF 160'000.00 für eine Testplanung über das Areal nördlich des Bahnhofs Möhlin im Grenzgebiet der Stadt Rheinfelden und der Gemeinde Möhlin
5. Genehmigung folgender Kreditabrechnungen:
  - 4.1 «Rotes Haus»; Sanierung und Erweiterung
  - 4.2 Neue Wartehallen Bushaltestellen
  - 4.3 ZSO; Sanierung und Erweiterung geschützter Führungsstandort Kommandoposten Stein
  - 4.4 Liegenschaft Zollrain 1; umfassende Sanierung
6. Verschiedenes

### 9. Dezember 2020; anwesende Stimmberechtigte: 79 (1.04%) Zustimmung zu allen Geschäften

#### Traktanden

1. Protokollgenehmigung der Einwohnergemeinde-Versammlung vom 3. September 2020
2. Genehmigung des Budgets 2021
3. Genehmigung folgender Kreditabrechnungen:
  - 3.1 Neuer Rheinübergang
  - 3.2 Strassensanierungen in der Altstadt
  - 3.3 Strassensanierungen im Zuge der Realisierung des Wärmeverbundes Rheinfelden Mitte
4. Verschiedenes



(von links nach rechts): Stadtmann Franco Mazzi, Stadträtin Susanna Schlittler, Vizeammann Walter Jucker, Stadtrat Hans Gloor, Stadtrat Dominik Burkhardt, Stadtschreiber Roger Erdin

**Ressortverteilung**

Stadtmann Franco Mazzi	Finanzen und Ressourcen
Vizeammann Walter Jucker	Sicherheit und Verkehr
Stadtrat Hans Gloor	Planung und Bau
Stadträtin Susanna Schlittler	Bildung, Kultur, Jugend und Sport
Stadtrat Dominik Burkhardt	Soziales und Gesundheit

**Coronavirus-Pandemie**

Die COVID-19-Pandemie war auch für die Stadt Rheinfelden das prägende Thema des Jahres 2020. Aufgrund der Berichterstattungen im Januar 2020 über den Ausbruch einer neuartigen Lungenkrankheit in China hat die Stadt ihren Pandemieplan aus dem Jahre 2009 bereits Ende Januar 2020 überprüft und angepasst sowie im Februar das bereits vorhandene Schutzmaterial ergänzt und erneuert. Stadtverwaltung und städtische Betriebe waren deshalb gut auf die Ausnahmesituation vorbereitet. Zum Schutz der Kunden und der Mitarbeitenden wurden sehr früh vorsorgliche Massnahmen getroffen.

**Stadtverwaltung und Betriebe immer geöffnet**

Die Stadtverwaltung war auch während der ausserordentlichen Lage immer zu den gewohnten Zeiten geöffnet und die Verwaltungsdienstleistungen waren jederzeit und uneingeschränkt sichergestellt. Alle städtischen Organisationen waren immer in Betrieb. Dies auch, nachdem sich zahlreiche Mitarbeitende im Homeoffice befanden. Gleichzeitig hat der Bezug der Online-Dienstleistungen während der Pandemie stark zugenommen. Die Mitarbeitenden haben während der ausserordentlichen Situation nicht nur Ruhe bewahrt und sich an die Verhaltensregeln gehalten, sondern auch hohe Flexibilität und ausserordentliche Einsatzbereitschaft bewiesen. Von den rund 300 Beschäftigten der Stadt sind bis Ende Jahr lediglich 6 Personen an COVID-19 erkrankt, wobei keine Infektion auf den Arbeitsplatz zurückzuführen war. Die Bevölkerung wurde mit Publikationen und zahlreichen Plakaten immer wieder auf die neuen Bestimmungen hingewiesen:



**Hilfe für betroffene Personen**

Nachdem der Bundesrat Mitte März 2020 die Massnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus verschärft und die «ausserordentliche Lage» ausgerufen hat, hat die Stadt einen Einkaufs- und Lieferservice für Güter des täglichen Bedarfs eingerichtet. Personen, die aufgrund ihres Alters oder von Vorerkrankungen als besonders gefährdet galten und aufgefordert waren, die Öffentlichkeit zu meiden, konnten den Service nutzen. Wo die Angebote der privaten Anbietenden nicht oder nicht rechtzeitig zur Verfügung standen und auch kein Familienmitglied, keine Freund\*innen oder Nachbar\*innen um Hilfe gebeten werden konnten, bot sich eine Notlösung, die zwischen dem 20. März und Anfang Juni knapp 40 Mal beansprucht wurde.

Mit dem Lockdown hat die Stadt eine Liste mit lokalen Angeboten der Grundversorgung zusammengestellt, die weiterhin in der Stadt Rheinfelden erhältlich waren. Darunter befanden sich auch zahlreiche Angebote mit Hauslieferservice.

Die Stiftung Gesundheitsforum Rheinfelden hat in kurzer Zeit ein grosses Helfernetzwerk aufgebaut, im Rahmen dessen sich zahlreiche Personen freiwillig für betroffene Mitmenschen engagiert haben. Gleichzeitig wurde auch eine Abgabe von Lebensmitteln an Bedürftige eingerichtet. Begünstigt wurden jene Personen, welche zuvor vom Angebot von «Tischlein deck dich» Gebrauch machen konnten, das während dem Lockdown nicht zur Verfügung stand.

In der Sozialhilfe war im Vergleich zum Vorjahr noch keine signifikante Veränderung der Fallzahlen festzustellen. In der ausserordentlichen Situation im Frühjahr war jedoch vor allem unbürokratisches Handeln gefragt. Diesem Bedürfnis kam die bereits vor der Pandemie beschlossene neue Kompetenzdelegation an den Sozialdienst entgegen. Sozialhilfeentscheide werden neu direkt durch den Sozialdienst gefällt und nicht mehr über einen Ausschuss der Sozialkommission (Sozialausschuss). Diese Erweiterung der Kompetenzen des Sozialdienstes hatte eine Beschleunigung der Prozesse zur Folge.

**Unterstützung Detailhandel und Gastronomie**

Gastronomie und Detailhandel sind besonders stark von den Folgen der Coronavirus-Pandemie betroffen. Auch wenn Bund und Kanton Hilfsprogramme bereitgestellt und Soforthilfe zur Verfügung gestellt haben, werden die wirtschaftlichen Folgen anhalten. Vor diesem Hintergrund hat der Gemeinderat auf die gesamten Allmendgebühren für das Jahr 2020 verzichtet. Detailhandel, Gastronomie und Marktfahrende wurden von diesen Kosten im Umfang von rund CHF 25'000.00 entlastet. Ausserdem hat der Gemeinderat eine temporäre Mehrbeanspruchung von Allmendfläche aufgrund der Corona-Schutzbestimmungen ermöglicht und für die Wintermonate spezielle Einrichtungen erlaubt. Das City Management war während des ganzen Jahres damit beauftragt und beschäftigt, den Detailhandel und die Gastronomie in zahlreichen Fragestellungen rund um die Coronavirus-Pandemie mit Informationsbeschaffung, Koordination und konkreten Massnahmen zu unterstützen.

Mieter\*innen der Stadt, welche ihre Geschäfte aufgrund der Schutzbestimmungen des Bundes vollständig schliessen mussten, wurden die Mieten für die Dauer von 3 Monaten zu 100% erlassen, sofern das Mietverhältnis bis mindestens Ende 2020 weitergeführt wurde. Geschäfte, welche weiterhin geöffnet sein durften, aber von Umsatzbeeinträchtigungen betroffen waren, erhielten eine Mietzinsreduktion von 70% während 3 Monaten. Davon betroffen waren 9 Liegenschaften mit insgesamt 14 Mietverhältnissen.

Die Coronavirus-Pandemie hat auch Tourismus Rheinfelden hart getroffen, nachdem die Organisation bereits mit sinkenden Erträgen aus den Logiernächten kämpfen musste. Die Stadt hat vor diesem Hintergrund einen ausserordentlichen Beitrag von CHF 20'000.00 an das Marketingbudget geleistet.

Die Gesundheitsbetriebe in Rheinfelden wurden durch die Zivilschutzorganisation bei der Bewältigung der Pandemie unterstützt. Im Kulturbereich wurden zahlreiche Institutionen mit Teilbeiträgen unterstützt, die vom Versammlungsverbot betroffen waren und ihre Veranstaltungen nicht durchführen konnten.



### Raumentwicklungskonzept

Neben der Coronavirus-Pandemie standen auch 2020 zentrale Fragen der Stadt- und Raumentwicklung im Fokus des Gemeinderates. Mit Vertretenden aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung arbeitet der Stadtrat seit September 2018 am Raumentwicklungskonzept (REK). Das REK dient als Orientierungsrahmen für die zukünftige Entwicklung der Stadt und als Grundlage für die anschliessende Revision der Nutzungsplanung. Es wurde in einem partizipativen Prozess zusammen mit der Begleitgruppe entwickelt. Bis Ende Februar 2020 fand eine öffentliche Mitwirkung statt. Weil sich Entscheide zu zentralen Fragen der Raumentwicklung, etwa die Entwicklung des Gebietes ESP/WSP Rheinfelden Ost – Möhlin oder ein allfälliger Standort der Mittelschule, verzögert haben, wurde das REK noch nicht beschlossen.

### Entwicklungsgebiet ESP/WSP Rheinfelden Ost - Möhlin

Das Areal nördlich des Bahnhofs Möhlin im Grenzgebiet der Stadt Rheinfelden und der Gemeinde Möhlin gilt als Entwicklungsschwerpunkt von kantonaler Bedeutung. Die beiden Gemeinden haben diverse Veranstaltungen durchgeführt, um die Interessen der Bevölkerung zur Entwicklung dieses Areals abzuholen und in die anstehende Planung einzubinden. Am 3. September stimmten die Gemeindeversammlungen in Möhlin und Rheinfelden über den Testplanungskredit für die Entwicklung des Gebiets ab. Am 29. November lehnten die

Stimmbürger\*innen der Gemeinde Möhlin schliesslich den Testplanungskredit und damit die weitere gemeinsame Beplanung des Areals ab.

### Bewerbung als Mittelschulstandort

Gemeinsam mit der Gemeinde Möhlin hatte sich die Stadt Rheinfelden mit dem Areal nördlich des Bahnhofs Möhlin (ESP/WSP Rheinfelden Ost – Möhlin) als Mittelschulstandort für das Fricktal beworben. Am 29. November 2020 haben die Stimmbürger\*innen der Gemeinde Möhlin den Verpflichtungskredit für eine Testplanung über das Areal, das auch der Mittelschule hätte Platz bieten sollen, abgelehnt. Damit ist dieser Standort und mit ihm die Bewerbung für die Mittelschule an diesem Ort obsolet. Angesichts der neuen Ausgangslage hat die Stadt Rheinfelden im Dezember 2020 das Areal Engerfeld als Standort der künftigen Fricktaler Mittelschule nachnominiert. Das von einem Planungsbüro im Auftrag der Stadt erstellte Belegungskonzept zeigt die Machbarkeit. Westlich der heutigen Schulanlage Engerfeld könnte in der bestehenden Zone für öffentliche Bauten und Anlagen das neue Schulhaus für 44 Abteilungen entstehen. Für die erforderlichen Sportanlagen, namentlich Gebäulichkeiten für vier Turnhallen, bietet das Gestaltungsplan-Areal Schiffacker Platz. Bei der Nutzung der bestehenden Sportanlagen werden zudem verschiedene Synergien erwartet.



Christine Arnold, Leiterin der Fachstelle Umwelt Energie Mobilität, zusammen mit Stadtrat Hans Gloor und Stadtmann Franco Mazzi bei der Unterzeichnung der Energie- und Klima-Charta Städte und Gemeinden

### Energie- und umweltpolitische Weichenstellung

Der Klimawandel ist eine der grössten Herausforderungen unserer Zeit. Mit der Ratifizierung der Klima- und Energie-Charta Städte und Gemeinden stellt sich die Stadt Rheinfelden dieser Aufgabe und schafft damit den strategischen Überbau für die bereits erfolgten und künftigen Anstrengungen und Massnahmen im Rahmen des Energiestadtprozesses. Seit rund 15 Jahren setzt sich die Energiestadt Rheinfelden kontinuierlich mit konkreten Massnahmen für eine effiziente Nutzung von Energie, erneuerbare Energien und den Klimaschutz sowie eine umweltverträgliche Mobilität ein. Diese Anstrengungen werden fortgesetzt und weiter verstärkt, um das ambitionierte Ziel der Klimaneutralität bis 2050 zu erreichen. Unter anderem soll in den nächsten Jahren das bestehende Fernwärmenetz mit den drei grossen Wärmeverbänden mit zusätzlichen erneuerbaren Wärmequellen ausgebaut werden. Den Energieverbrauch will Rheinfelden weiter senken und den Bedarf aus erneuerbaren Energiequellen decken, namentlich auch durch den Bau zusätzlicher Photovoltaikanlagen bei verschiedenen stadteigenen Liegenschaften. Durch Investitionen in das Angebot und die Infrastruktur des öffentlichen Verkehrs wird die umweltverträgliche Mobilität weiter gefördert werden. Hier steht unmittelbar die Entwicklung des Bahnhofs Rheinfelden zu einem umweltfreundlichen Mobilitäts-Hub im Fokus.

Mit der Klima- und Energie-Charta engagieren sich heute 30 Städte und Gemeinden für die Erreichung der Pariser Klimaziele und unterstützen den Bund in seiner im August 2019 beschlossenen Zielsetzung, die Treibhausgasemissionen der Schweiz bis 2050 auf netto null zu reduzieren. Schliesslich sollen damit Beiträge geleistet werden, die globale Erwärmung des Klimas auf unter zwei Grad zu senken. Die Klima- und Energie-Charta kann von der Webseite der Stadt geladen werden.

### Neuer Energieplan

Die Wärmeversorgung steht vor einem fundamentalen Umbau – von fossiler zu erneuerbarer Energie. Mit dem neuen Energieplan wurde im Berichtsjahr die Grundlage für die weitere Planung der Wärmeversorgung und der Nutzung von Energiepotenzialen aktualisiert. Der Energieplan legt behördenverbindlich fest, in welcher Art und Weise die Stadtgebiete mit Wärme versorgt werden und welche Energiepotenziale langfristig gesichert und genutzt werden sollen. Damit Rheinfelden die erneuerbare Energieversorgung ausbauen kann, sind zusätzliche Wärmequellen nötig. Die Voraussetzungen dafür sind ideal, im Grundwasser und im Oberflächenwasser sind riesige Energiemengen gespeichert. Auch die Thermalquelle Schiffacker könnte künftig als Wärmequelle dienen und die Nutzung von Holz kann weiter ausgebaut werden. Mit Sonnenkollektoren können die Warmwassererzeugung ergänzt und Heizungen unterstützt werden. Der Energieplan verknüpft das lokale Angebot an Energie mit der heutigen Nachfrage. Anhand des Energieplans können Liegenschaftseigentümer\*innen prüfen, welche Art der Wärmeversorgung örtlich vorhanden ist oder angestrebt wird. Jede Liegenschaft hat jedoch unterschiedliche Anforderungen und Rahmenbedingungen. Die aus ökologischer und wirtschaftlicher Sicht optimale Versorgungslösung wird für jedes Objekt unterschiedlich sein. Der Energieplan kann von der Webseite der Stadt geladen werden.

### Neues Alterskonzept

Die Stadt Rheinfelden hat ihre Alterspolitik überprüft und neu formuliert. Als generationenfreundliche Stadt soll ein alters- und familienfreundliches Umfeld weiterhin eine grosse Selbstständigkeit von Senior\*innen und aktive Teilnahme am sozialen Leben bis ins hohe Alter erlauben. Der Gemeinderat hatte das Alterskonzept bereits Ende 2019 verabschiedet. Dieses hätte im Frühjahr 2020 im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt werden sollen. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie war dies jedoch nicht möglich, weshalb das neue Konzept im Berichtsjahr schriftlich kommuniziert und veröffentlicht wurde. Dieses kann von der Webseite der Stadt geladen werden.

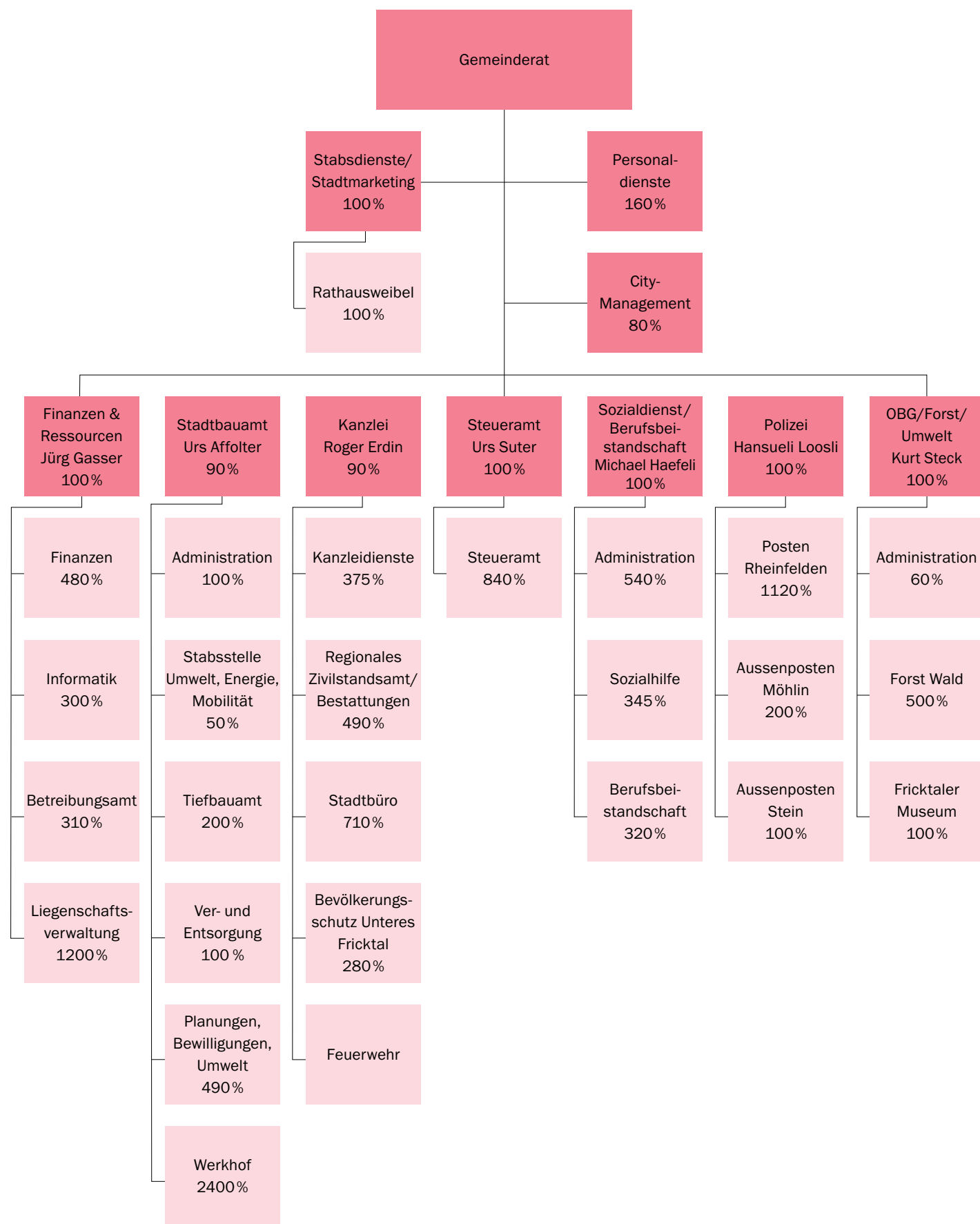
### Crossiety, digitale Kommunikationsplattform der beiden Rheinfelden

Der Austausch, das Engagieren und das Zusammenleben unter den Bürger\*innen über die Landesgrenze hinweg sind in den beiden Rheinfelden so selbstverständlich wie das Bestreben für eine koordinierte Stadtentwicklung. Mit dem «digitalen Dorfplatz» von Crossiety soll dies noch aktiver und attraktiver werden. Die beiden Rheinfelden haben ihren Einwohner\*innen ab November 2020 grenzüberschreitend den digitalen Dorfplatz von Crossiety zur Verfügung gestellt. Crossiety ist eine lokale und vertrauenswürdige App. Sie eröffnet der Bevölkerung einen neuen digitalen Kanal, um sich über Veranstaltungen und Neuigkeiten in den Städten zu informieren, effizienter miteinander zu kommunizieren und sich einfacher zu engagieren. Der digitale Dorfplatz des Schweizer Startups Crossiety ist eine Kommunikationslösung für Gemeinden, Städte und Regionen, die bereits von zahlreichen Kommunen in der Schweiz und in Deutschland genutzt wird. Gerade in Zeiten von «Corona» haben der «direkte Draht» zur Bevölkerung sowie die Vernetzung von Hilfsangeboten an Bedeutung gewonnen.



Auch Oberbürgermeister Klaus Eberhardt und Stadtmann Franco Mazzi mussten sich aufgrund der Coronavirus-Pandemie am Bildschirm treffen.

## Organigramm per 31. Dezember 2020



## Veranstaltungen

**Das Jahresmotto 2020 der Stadt Rheinfelden lautet «Rheinliebe»**  
 Das Bild der «Rheinliebe» steht für die Vision, den Rhein als gemeinsamen Flusspark von Bad Bellingen/Kembs bis nach Bad Säckingen/Stein zu entwickeln und dessen anliegende Gemeinden miteinander zu verbinden. Im Rahmen der Internationalen Bauausstellung IBA Basel 2020 wurde der ursprüngliche Rheinufer-Rundweg beider Rheinfelden auf die benachbarten Gemeinden ausgedehnt und so zum Rheinferrundweg extended. Der gesamte Hochrheinabschnitt soll sich durch einen länderübergreifenden Verbindungsweg entwickeln und dadurch die bestehenden Qualitäten des zusammenhängenden Gewässerraums als gemeinsamen Natur-, Kultur- und Naherholungsraum stärken.

Im Zuge des Projekts «Rheinliebe» wurden in Rheinfelden vier Massnahmen eingeleitet:

- Neuer Rundwanderweg im Gebiet des neuen Kraftwerks (umgesetzt im 2020); auf einer Gesamtlänge von 1.5 km gelangt man zum Aussichtspunkt über dem Kraftwerk mit Panoramansicht auf den Rhein, das Gwild und das neue Flusskraftwerk.
- Aufwertung der Rheinuferpassage beim ehemaligen «Grand Hôtel des Salines» (umgesetzt im 2020). Ein «erfundenes» Schattenspiel transformiert die Passage zu einer an diesem Ort mit natürlichen Mitteln nicht realisierbaren Licht-Arkade. Mit Applikationen auf Boden- und Wandflächen und einer neuen Lichtinstallation wurde

ein visuelles Erlebnis geschaffen und die Durchgangsqualität verbessert. Ein öffentlicher Ideenwettbewerb mit über 25 Vorschlägen von Architekt\*innen, Künstler\*innen sowie Schulen führte zu diesem Siegerprojekt namens «Forelle».

- Ausstellungs- und Aussichtsplattform bei der Lokalität «Rheinlust» (gestartet im 2020 und Vollendung voraussichtlich im 2021). Dort befand sich einst der Eisensteg (2011 abgebrochen), über welchen die beiden damaligen Grosskraftwerke Rheinfelden und Beznau grenzüberschreitend zum ersten europäischen Stromverbundnetz zusammengeschlossen wurden. Informationen zum alten Kraftwerk, zur Entstehung des europäischen Stromnetzes sowie zu den beiden Strompionieren Agostino Nizzola (Kraftwerk-Parallelbetrieb) und Charles E. L. Brown (Transformatoren- und Fernübertragungstechnik) sollen hier an Infotafeln präsentiert und mit greifbaren Elementen veranschaulicht werden.
- Als herausragendes Projekt der «Rheinliebe» war die Erstellung eines neuen Rheinsteiges auf Höhe des Flossländeweges angedacht, der als Fussgänger\*innen- und Veloverbindung die beiden Rheinfelden verbinden sollte. Dieses Projekt, welches auch finanziell breit unterstützt worden wäre durch Bund, Länder und Kantone, wurde aber schliesslich durch eine Referendumsabstimmung in Rheinfelden CH abgelehnt. Das Projekt musste ab Oktober 2019 ad acta gelegt werden.







v.l.n.r.: Oberbürgermeister Klaus Eberhardt; Stadtmann Franco Mazzi; Landammann Markus Dieth; Standesweibel des Regierungsrats, Frau Anne Rigerli; Stadthostesse Silvia Ackle und Stadtweibel Marcel Hauri

**Silvester auf der Rheinbrücke und Neujahrsempfang**

Das neue Jahr wurde mit einer grenzüberschreitenden Tradition willkommen geheissen: Auf der alten Rheinbrücke genossen zahlreiche Personen beider Rheinfelden das wundervolle Feuerwerk.

Im vollbesetzten Bahnhofssaal von Rheinfelden CH feierten die beiden Rheinfelden zum 21. Mal gemeinsam den Start ins neue Jahr. Der stimmungsvolle Anlass wurde vom Orchesterverein Rheinfelden musikalisch begleitet und bot interessante Ansprachen des Oberbürgermeisters von Rheinfelden Baden sowie unseres Stadtmanns Markus Dieth, Landammann und Regierungsrat des Kantons Aargau, konnte als Gastredner gewonnen werden und wusste mit seiner informativen Ansprache zu überzeugen.

**Grenzüberschreitende Zusammenarbeit**

An den monatlich stattfindenden Plattformgesprächen beider Rheinfelden werden Geschäfte, die im Interesse und Fokus beider Städte liegen, vertieft diskutiert. Die Treffen wurden mit eingeschränkter Personenzahl oder online durchgeführt, um den wertvollen grenzüberschreitenden Austausch trotz Corona beibehalten zu können.

**Anlässe allgemein und Adventsfunkeln**

Zu Beginn des Jahres war in den Medien die Rede von einem Virus im asiatischen Raum namens Covid-19, welches zu Notlagen führte. Zuerst war dieses noch fern, kurze Zeit später schon in Europa, in der Schweiz und auch in Rheinfelden präsent. Die Fasnacht mit Betrieb

im Städtli, Schnitzelbank-Abend mit Kleininformationentreffen, einem Guggenmusik-Konzert und einem grossen grenzüberschreitenden Umzug bot für Jung und Alt vieles und war sehr stimmungsvoll. Es sollte aber der letzte grosse Anlass gewesen sein, welcher im Jahr 2020 durchgeführt werden konnte. Die vom Bundesrat verordneten Massnahmen zum Schutz der Bevölkerung waren historisch und der mehrwöchige Lockdown im Frühjahr führte zu einem praktisch vollständigen Stillstand. Es kam während des gesamten Jahres zu einer nie dagewesenen Flut an Absagen von kulturellen, sportlichen, sozialen und vereinsinternen Anlässen aufgrund von Verboten, Einschränkungen oder Unsicherheiten in der Planung. Auf eine Aufzählung aller abgesagten Veranstaltungen wird hier bewusst verzichtet.

Auch nach dem Sommer waren grössere Menschenansammlungen verboten, sodass der bewährte Anlass «Usestuehlete» des Vereins Rheinfelden Pro Altstadt ebenfalls nicht stattfinden konnte. Jeweils am gleichen Abend organisiert die Stadt die Jungbürgerfeier. Trotz Corona wurde den jungen Erwachsenen mit dem Jahrgang 2002 eine würdige Feier bereitet. Der Gemeinderat begrüsst sie und unterstrich die Rechte und Pflichten als volljährige Bürger\*innen. Der Abend konnte zwar stattfinden, war jedoch gleichwohl geprägt von Abstands- und Hygieneregeln.

Die Hoffnung auf einen «normalen» Herbst und Winter zerschlug sich zudem bald. Das zur Tradition gewordene «Weihnachtsfunkeln» mit dem Sechsspänner der Brauerei Feldschlösschen als Start in die Advents-

und Weihnachtszeit musste frühzeitig abgesagt werden. Als Alternative initiierte die Stadt zusammen mit den Vereinen Rheinfelden Tourismus und Pro Altstadt das «Adventsfunkeln». Zusätzlich zur jährlich wiederkehrenden Weihnachtsbeleuchtung, den vielen kleinen Tannenbäumen in der Altstadt und den grossen und wunderschön geschmückten Tannenbäumen beim Rathaus wurden als neue Attraktion weitere Bereiche des Stadtgebiets illuminiert. Durch den Rheinfelder Lichttechniker Tobias Degen wurden neu die alte Rheinbrücke und das obere Inseli bunt beleuchtet. Zusätzlich wurden der Obertor- und Storchennesturm mit farbigen Projektionen bespielt. An ausgewählten Tagen erklangen von diesen Türmen und dem Rathaus-Turm inspirierende Stücke der Turmbläser. Im Stadtpark West erfreuten und begeisterten der farbenfrohe Lichterzauber und die wundervollen Illuminationen die zahlreichen Besuchenden. Diese magische Stimmung wurde durch das kulinarische Angebot der Rhybar «WinterQuartier» abgerundet. Vom 27. November bis 6. Januar leuchtete das «Weihnachtstädtli» Rheinfelden hell und bot der Bevölkerung und Gästen unbeschwerte Momente an der frischen Luft und mit Abstand. Auch in der Altstadt konnte trotz Virus einiges erlebt werden wie die Samichläuse, der Schneehügel, die Weihnachtskrippe oder die 3 Könige vor dem Rathaus. Die Abend- und Sonntagsverkäufe konnten jedoch nicht durchgeführt werden und die Schliessung der Gastronomie- und Gewerbebetriebe Mitte Dezember war ein herber Verlust für die Weihnachtsatmosphäre.

Das Silvesterfeuerwerk fand ebenso wenig statt wie das Brunnensingen der Sebastiani-Bruderschaft am 24. und am 31. Dezember. Letztmals ereignete sich dies im Jahr 1918 zur Zeit der «Spanischen Grippe». Historisch ist also auch, wenn Historisches nicht stattfinden kann.

**Gratulationen**

Normalerweise gratuliert eine Delegation der Stadt Rheinfelden den älteren Mitbewohner\*innen zu einem hohen Geburtstag oder einem Jubiläum an Ehejahren persönlich und überbringt ein kleines Geschenk. Aufgrund der Pandemie und zum Schutz dieser Bevölkerungsgruppe war dies bereits früh im Berichtsjahr nicht mehr möglich. Die Glückwünsche wurden aus diesen Gründen per Post versandt.

	2020	2019	2018	2017	2016
<b>Geburtstage</b>					
90 – 99 Jahre	70	60	57	52	50
100 Jahre und älter	7	9	6	6	3
<b>Hochzeiten</b>					
50 Jahre (Goldene)	30	24	36	24	31
60 Jahre (Diamantene)	9	10	11	10	7
65 Jahre (Eiserne)	2	2	4	5	4
70 Jahre (Gnaden)	1	0	0	0	0

2020 Älteste Einwohnerin: Hedwig Marquardt, 106 Jahre (21. Februar)  
 2020 Ältester Einwohner: Eugen de Bona, 96 Jahre (7. Oktober)



Der Lichterzauber im Stadtpark sowie die Beleuchtung der Rheinbrücke zauberten eine aussergewöhnliche Stimmung während der Adventszeit und erfreuten die Besuchenden des Städtlis.



## Wahlen und Abstimmungen

### Ergebnisse der Urnengänge 2020 in Rheinfelden

#### A) Eidgenössische und kantonale Abstimmungen

9. Februar 2020 – Stimmbeteiligung 38.0%

Vorlage	Rheinfelden		Aargau	Schweiz
Volksinitiative vom 18. Oktober 2016 «Mehr bezahlbare Wohnungen»	Ja 1'358	Nein 1'484	Nein	Nein
Änderung vom 14. Dezember 2018 des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung)	Ja 1'805	Nein 1'020	Ja	Ja
Gesetz über das Kantons- und das Gemeindebürgerrecht (KBüG); Änderung vom 7. Mai 2019	Ja 1'634	Nein 1'093	Ja	-

27. September 2020 – Stimmbeteiligung 55.3%

Vorlage	Rheinfelden		Aargau	Schweiz
Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)»	Ja 1'423	Nein 2'699	Nein	Nein
Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG)	Ja 1'732	Nein 2'323	Nein	Nein
Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer [DBG] (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten)	Ja 1'418	Nein 2'629	Nein	Nein
Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (indirekter Gegenvorschlag zur Volksinitiative «Für einen vernünftigen Vaterschaftsurlaub – zum Nutzen der ganzen Familie»)	Ja 2'557	Nein 1'515	Ja	Ja
Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge	Ja 2'001	Nein 2'079	Ja	Ja
Verfassung des Kantons Aargau (Neuorganisation der Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule); Änderung vom 10. Dezember 2019	Ja 2'132	Nein 1'405	Ja	-
Schulgesetz (Neuorganisation der Führungsstrukturen der Aargauer Volksschule); Änderung vom 10. Dezember 2019	Ja 2'100	Nein 1'419	Ja	-
Energiegesetz des Kantons Aargau (EnergieG); Änderung vom 3. März 2020	Ja 2'186	Nein 1'476	Nein	-

29. November 2020 – Stimmbeteiligung 44.2%

Vorlage	Rheinfelden		Aargau	Schweiz
Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 «Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt»	Ja 1'629	Nein 1'658	Nein	Nein
Volksinitiative vom 21. Juni 2018 «Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten»	Ja 1'431	Nein 1'850	Nein	Nein
Verfassung des Kantons Aargau (Umsetzung des Bundesgesetzes über Geldspiele); Änderung vom 30. Juni 2020	Ja 2'851	Nein 191	Ja	-

#### B) Abstimmungen der Stadt Rheinfelden

Im Berichtsjahr fanden keine Abstimmungen statt.

#### C) Regierungs- und Grossratswahlen Kanton Aargau

Am 18. Oktober 2020 fand der erste Wahlgang der Regierungsrats- und Grossratswahlen statt. Die Stimmbeteiligung in Rheinfelden betrug 29.5%. Die Resultate sind auf [www.ag.ch/wabag](http://www.ag.ch/wabag) abrufbar. Die in Rheinfelden erzielten Resultate sind auf der stadteigenen Webseite [www.rheinfelden.ch](http://www.rheinfelden.ch) publiziert.

#### D) Wahlen der Stadt Rheinfelden

Im Berichtsjahr wurde einzig ein Mitglied der Finanzkommission der Ortsbürgergemeinde für den Rest der Amtsperiode 2018/2021 gewählt. Gestützt auf §7 lit. k des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden (OBGG) erfolgte die Wahl durch die Ortsbürgergemeindeversammlung am 31. August 2020. Gewählt wurde Thomas Herzog, 1973.

## Kommissionswesen allgemein

Art	Anzahl
Durch Volkswahl für die Amtsperiode 2018/2021 gewählte Behörden und Kommissionen	7
Beratende Fachkommissionen	14
Projekt- und Arbeitsgruppen	11

## Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission GPFK (Volkswahl)

Die Tätigkeit der Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission (GPFK) basiert auf den gesetzlichen Anforderungen im Gemeindegesetz des Kantons Aargau sowie den Bestimmungen in der Gemeindeverordnung der Stadt Rheinfelden.

Im Auftrag des Kantons prüft die GPFK die Jahresrechnung, das Budget und den Steuerfuss sowie Kreditabrechnungen und gibt entsprechend eine Empfehlung zuhanden der Gemeindeversammlung ab. Im Auftrag der Einwohnergemeinde prüft die GPFK Geschäfte bestimmter Natur wie zum Beispiel Beteiligungen oder Kreditlimiten, welche in der Gemeindeverordnung festgehalten sind.

An den Gemeindeversammlungen im Jahr 2020 nahm die GPFK zu folgenden Geschäften Stellung:

#### Juni-Versammlung (verschoben auf September)

- Rechnung 2019
- Geschäftsbericht 2019
- Verpflichtungskredit für eine Testplanung über das Areal nördlich des Bahnhofs Möhlin im Grenzgebiet der Stadt Rheinfelden und der Gemeinde Möhlin
- 4 Kreditabrechnungen:
  - Sanierung und Erweiterung «Rotes Haus»
  - Erneuerung neue Wartehallen für Bushaltestellen
  - Sanierung und Erweiterung ZSO Kommandoposten Stein
  - Umfassende Sanierung der Liegenschaft Zollrain 1

#### Dezember-Versammlung

- Budget 2021 und Steuerfuss
- 3 Kreditabrechnungen
  - Neuer Rheinübergang «Rheinweg»
  - Strassensanierungen in der Altstadt
  - Strassensanierungen im Zuge der Realisierung des Wärmeverbundes Rheinfelden Mitte

Aufgrund der Covid-19-Pandemie musste die GPFK ihre Sitzungen auf ein Minimum reduzieren und auf das jährliche Seminar im November 2020 verzichten. Der langjährige Sekretär der GPFK, Daniel Vulliamy, wurde an seiner letzten Sitzung im Juni 2020 gebührend verabschiedet und seine wertvollen Dienste verdankt.

Im Rahmen einer Bereichsprüfung, deren Ergebnisse 2021 vorliegen werden, führte die Kommission im Laufe des Jahres verschiedene Gespräche mit Vertretenden des Stadtbauamtes und der Liegenschaften. Zu den weiteren jährlich wiederkehrenden und auch im Jahr 2020 durchgeführten Aufgaben der GPFK gehören die Revision und Kontrolle der Jahresrechnungen des Abwasserverbandes (ARA), der Kreisschule Unteres Fricktal (KUF) sowie die Durchführung von mindestens einer Geldverkehrsprüfung bei der Finanzverwaltung. Ebenso ist die GPFK in der Arbeitgeber\*innen-Vertretung der paritätischen Kommission tätig.

## Personal- und Lehrlingswesen

### Dienstjubiläen

Im Berichtsjahr konnten folgende Mitarbeitende mit 10 oder mehr Dienstjahren ihr Dienstjubiläum feiern:

Eintritt	Mitarbeitende/ aktuelle Funktion	Dienstjahre
01.03.2010	Lang Patricia, Sachbearbeiterin Kanzleidienste	10
01.03.2010	Bigler Marina, Bereichsleiterin Taxierungen, Steueramt	10
08.03.2010	Waldmeier Susann, Sachbearbeiterin Schulverwaltung	10
01.06.2005	Loosli Hansueli, Leiter Regionalpolizei	15
01.08.1995	Grasser Joe, Leiter Wasserversorgung	25
01.09.2000	Zimmermann Josiane, Sachbearbeiterin Stadtbüro	20
01.09.2000	Peduzzi Patrik, Mitarbeiter Werkhof	20
01.09.2000	Lehmann Andreas, Platzwart/Mitarbeiter Werkhof	20
06.11.2000	Friedlin Ursula, Veranlagungsspezialistin, Steueramt	20
13.11.1995	Hauri Marcel, Rathausweibel	25
01.12.2010	Frömcke Andreas, Leiter Werkhof	10

### Pensionierungen

Eintritt	Mitarbeitende/ aktuelle Funktion	Dienstjahre
30.06.2020	Daniel Vulliamy, Leiter Stabsdienste/Stadtmarketing	43,5



Nach 43,5 Dienstjahren verabschiedete sich Daniel Vulliamy und gab seinen Rathausschlüssel offiziell an Stadtmannmann Franco Mazzi zurück.

### Aktueller Personalbestand/ Fluktuationsrate/ Stellenplan

Per 31. Dezember 2020 sind 139 Personen (2019 = 143) bei der Einwohnergemeinde fest angestellt (öffentlich-rechtliche Anstellung). Dazu kommen rund 140 Personen mit einer obligationenrechtlichen Anstellung und 9 Auszubildende. Bei den obligationenrechtlich Angestellten handelt es sich vor allem um Aushilfen oder

Mitarbeitende mit Kleinstpensen. Die durchschnittliche Austrittsrate (Fluktuationsrate) im 2020 betrug in diesem Bereich rund 5.0% (2019 = 9.2%).

Per 31. Dezember 2020 sind von den im Stellenplan bewilligten 120.25 Feststellen 121.05 belegt.

### Stellenplan per 31.12.2020

Abteilung	Stellen	Pensen per 31.12.2020	bewilligte Pensen EWGV 10.12.2003
Stadtkanzlei	Kanzleidienste	3.00	
	Reg. Zivilstandsamt <sup>1)</sup>	3.00	
	Bestattungen u. Nachlasse	1.90	
	Stadtbüro	3.10	
	Tourismusbüro	2.90	
	Kulturbüro	1.10	
	Stadtbibliothek	1.65	
	Bevölkerungsschutz <sup>1)</sup>	2.80	
	Feuerwehrkommando	0.00	
<b>Total Kanzlei</b>		<b>19.45</b>	
Stabsdienste	Stadtmarketing/Weibel	2.80	
	Personaldienste	1.60	
<b>Total Stabsdienste</b>		<b>4.40</b>	
<b>Schule</b>		<b>1.35</b>	
Finanzen & Ressourcen	Sektion Finanzen	5.80	
	Informatik	3.00	
	Betreibungsamt	3.10	
	Liegenschaften	12.00	
<b>Total Finanzen &amp; Ressourcen</b>		<b>23.90</b>	
<b>Steueramt</b>		<b>9.40</b>	
<b>REPOL <sup>1)</sup></b>		<b>15.20</b>	
Sozialdienst/Berufsbeistands.	inkl. AHV-Zweigstelle	13.05	
<b>Total Sozialdienst/Berufsbeist.</b>		<b>13.05</b>	
Stadtbauamt	Leitung, Sachbearb., Sekretariat	10.30	
	Werkhofpersonal	24.00	
<b>Total Stadtbauamt</b>		<b>34.30</b>	
<b>Total Einwohnergemeinde</b>		<b>121.05</b>	<b>120.25</b>

<sup>1)</sup> in diesen Bereichen ist ein Teil der Stellen refinanziert



### Personalsuche

Im Berichtsjahr verzeichnet die Stadtverwaltung 29 (2019 = 22) Eintritte und 46 (2019 = 20) Austritte, davon sind 29 Mitarbeitende in die HPS Fricktal übergetreten. Im Laufe des Jahres gingen rund 833 (2019 = 706) Bewerbungen (ohne Lehrstellen) bei den Personaldiensten ein. Die eingestellten Personen wurden anlässlich von insgesamt rund 31 (2019 = 53) Vorstellungsgesprächen durch die Personaldienste und die zuständige/n Abteilungsleiter/in oder Sektionsleiter/in evaluiert.

### Personalausflug

Der am 18. September 2020 geplante Personalausflug für das aktive und ehemalige Personal der Einwohnergemeinde Rheinfelden konnte aufgrund der durch die Covid-19-Pandemie bedingten Massnahmen nicht durchgeführt werden und wurde auf das Jahr 2021 verschoben.

### Bereich Gesundheitsschutz

Bereits zum achten Mal wurde die Aktion «Grippeimpfung» für die Mitarbeitenden der Stadtverwaltung durchgeführt. Bei dieser Aktion haben die Mitarbeitenden die Möglichkeit, sich kostenlos gegen die saisonale Grippe impfen zu lassen.

### Verschiedenes

Der jährliche Weihnachtsapéro des Personals konnte ebenfalls aufgrund der Pandemie nicht durchgeführt werden. Anstelle des Weihnachtsapéros und als kleines Dankeschön durften den Mitarbeiten-

den im Namen des Stadtrates ein Gutschein von Pro Altstadt im Wert von CHF 25.00 sowie eine Flasche des ehrwürdigen Rathausweines übergeben werden.

### Lehrlingsausbildung

Im Sommer 2020 haben Shelby Kubli aus Möhlin mit Erfolg die Lehrabschlussprüfung als Kauffrau im M-Profil und Robin Augstburger aus Magden als Kaufmann im E-Profil abgeschlossen. Shelby Kubli übernahm bis Ende September 2020 eine befristete Anstellung als Sachbearbeiterin Stabsdienste/Stadtmarketing. Robin Augstburger konnte per Mitte August 2020 eine Festanstellung als Veranlagungsspezialist im Steueramt antreten. Ebenfalls mit Erfolg abgeschlossen hat Tizio Tassinari aus Möhlin seine Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst, im Werkhof der Einwohnergemeinde Rheinfelden.

Die Ausbildungen zum Kaufmann begonnen haben im August 2020 Simon Topalli aus Möhlin und Andreas Roth aus Sulz. Zudem hat Kimi Michel aus Rheinfelden die Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt, Fachrichtung Werkdienst, angetreten.

Insgesamt werden ab August 2020 bei der Stadtverwaltung Rheinfelden 9 Lehrlinge ausgebildet, davon 6 im kaufmännischen Bereich, 1 Lehrling im Werkhof, 1 Lehrling in der Schulanlage Engerfeld und 1 Lehrling im Forst.

## Kanzlei

### Kanzleidienste

Durch die Stadtkanzlei wurden 2 (2019: 4) Leumundszeugnisse ausgestellt.

Das Theater-Abo des Stadttheaters Basel, welches bei der Kanzlei nach erfolgter Publikation in der Lokalpresse sowie auf der städtischen Webseite bezogen werden kann, erfreut sich nach wie vor grosser Beliebtheit. Die Stadt gibt pro Vorstellung jeweils 2 Theaterkarten ab. Leider konnten im 2020 nur 4 Vorstellungen von interessierten Personen besucht werden. Die weiteren Aufführungen mussten aufgrund der Covid-19-Pandemie abgesagt werden.

### Bestattungsamt, Erbschaftsamt

Erbschafts- und Inventurwesen	2020	2019
Nachlassinventare	101	118

Bestattungswesen	2020	2019
total Verstorbene mit letztem Wohnsitz Rheinfelden	102	120
- davon Erdbestattungen z.T. auswärts	4 (3.92%)	7 (5.83%)
- davon Urnenbestattungen z.T. auswärts/ privat	98 (96.08%)	113 (94.17%)
Bestattungen auswärts wohnhaft gewesener Verstorbener auf dem Waldfriedhof Rheinfelden	7	8

## Informatik

### Eine Plattform für das Homeoffice während des Lockdowns

Die neue Homeoffice-Plattform ermöglicht den Mitarbeitenden das Arbeiten von zu Hause. Damit können die Dienstleistungen der Verwaltung auch während des Lockdowns weiterhin angeboten werden.

### Elektronische Rechnung eBill erfreut sich wachsender Beliebtheit

2 Jahre nach Einführung wird bereits jede 10. Rechnung an fast 1'500 Rechnungsempfänger elektronisch versendet. Dies unterstützt die Reduktion des Papierverbrauchs und spart damit wertvolle natürliche Ressourcen ein.

### Ausbau des WLAN-Angebots für Einwohnende und Gäste von Rheinfelden

Das Angebot des Gäste-WLANs konnte weiter ausgebaut werden. Zu den bereits erschlossenen Gebäuden kamen neu die Ausstellungsräume im Fricktaler Museum, der Kundenbereich des Betriebsamtes, die Kurbrunnenanlage sowie die Gebäude der Primarschulen und Kindergärten hinzu.

### Weitere städtische Gebäude am Glasfasernetz der Verwaltung

Die Kurbrunnenanlage, das Gebäude des ehemaligen Restaurants Drei Könige sowie das Gebäude am Schützenweg 7 konnten über das Glasfasernetz der OAA mit dem Verwaltungsnetz verbunden werden.

### Der digitale Lehrerarbeitsplatz an den Primarschulen

Die erste Ausrüstungsetappe der digitalen Arbeitsplätze ist abgeschlossen. Die Klassenzimmer der 3. und 4. Primarschulklassen sind mit interaktiven Wandtafeln ausgestattet. Diese bieten den Lehrpersonen nun ganz neue Möglichkeiten im Unterricht. Neben einzelnen Nachjustierungen beginnen nun bereits die Vorarbeiten zur zweiten Etappe, in welcher die Klassenzimmer der 1. und 2. Primarschulklassen entsprechend ausgestattet werden.

## Stadtbüro

Das Stadtbüro wie auch die anderen Verwaltungsabteilungen war jederzeit zu den gewohnten Öffnungszeiten für die Einwohnenden und Gäste erreichbar, ob telefonisch, per Mail oder persönlich am Schalter. Aufgrund der Corona-konformen Einrichtung des Schalters kam es gelegentlich zu Wartezeiten vor dem Stadtbüro, da bis auf weiteres jeweils nur 1 Person/ 1 Haushalt bedient werden darf. Zahlreiche Kund\*innen nutzen aber bereits die Möglichkeiten der vielen Online-Dienstleistungen.

Im Bereich der Einwohnerdienste ist die Digitalisierung ein grosses Thema. Nachdem bereits ein grosser Teil der Bevölkerung die Dienstleistungen des eUmzugs nutzen kann, werden auch weitere interne Abläufe digitalisiert. Von jeder Einwohnerin und jedem Einwohner wurde bis 2020 eine physische Karteikarte, welche die wichtigsten persönlichen Informationen zu einer Person ausweist, abgelegt. Hinzugefügt zu dieser Karteikarte wurden jeweils Passkopie, Original Heimatschein und weitere Dokumente. Notwendige Dokumente wurden

im Zusammenhang mit der Digitalisierung eingescannt und im Einwohnerprogramm «NEST» abgespeichert. Somit ist ein Zugriff auf die Daten jederzeit gewährleistet. Einige Dokumente wie Heimatscheine, Heimatausweise oder Pendelbelege befinden sich weiterhin in physischer Form im Stadtbüro, da es sich hierbei um Originale handelt.

Das Tourismusbüro war letztes Jahr gezwungenermassen weniger besucht als die Jahre zuvor. Diverse Projekte wurden vorangetrieben. Per Ende Jahr konnte die neue Internetseite von Tourismus Rheinfelden live geschaltet werden.

Auch für das Kulturbüro war es ein ausserordentliches Jahr. Zahlreiche Anlässe mussten abgesagt und Raumreservierungen umgebucht werden. Erfreulicherweise konnte im November die kuratierte und juriierte Kunstaussstellung «kunstlokal» in der Kurbrunnenanlage, unter Einhaltung der aufgrund der Pandemie notwendigen Schutzmassnahmen, durchgeführt werden.

Jahr	Anzahl Schalterkontakte
2020	7'993
2019	12'756
2018	9'875
2017	10'645
2016	12'503

eUmzug (seit 4.9.2017)	Umzüge	Zuzüge	Wegzüge	Total
2020	134	104	228	466
2019	90	76	153	319
2018	76	45	135	256
2017	29	8	24	61



## Stadtbauamt

### Personelles

Im Berichtsjahr bezog die Leiterin der Stabsstelle Umwelt Energie Mobilität während rund vier Monaten Mutterschaftsurlaub. Im Übrigen veränderte sich das im 2019 ergänzte Team des Stadtbauamtes nicht und konnte sich weiter konsolidieren.

## Liegenschaften

### Wohn- und Geschäftshaus an der Rindergasse 1: Sanierung und Umbau

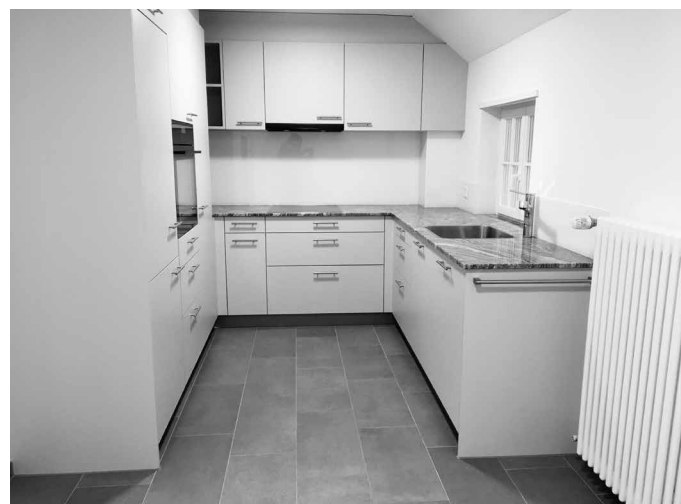
Mit der Eröffnung des «Roten Hauses» zogen die bisherigen Nutzer\*innen der Liegenschaft Rindergasse 1 in die neuen Räumlichkeiten an der Habich-Dietschy-Strasse 1 («Rotes Haus»). Damit wurde es möglich, die Liegenschaft an bester Lage am Zähringerplatz zu sanieren und in ein Wohnhaus mit Gewerbenutzung umzubauen. Bereits im Jahr 2019 verlegte die Raiffeisenbank ihren Bancomaten vom Albrechtsplatz neu an die Rindergasse 1.

Die Sanierungsarbeiten an Dach und Fassade sowie die Umbauarbeiten im Innern konnten nach einer coronabedingten Verzögerung im Juni 2020 gestartet werden. Mit der Neugestaltung entstand im Erdgeschoss ein Gewerberaum, im 1. Obergeschoss eine 2-Zimmer-Wohnung und im 2. Obergeschoss eine 3-Zimmer-Wohnung mit einer Galerie und zwei neuen Schleppgauben. Aufgrund der guten Koordination und der speditiven Abwicklung war es möglich, die Sanierungs- und Umbauarbeiten Ende 2020 fertigzustellen. Mit Gesamtkosten von knapp CHF 800'000.00 konnte das veranschlagte Budget sogar unterschritten werden.

Die drei Einheiten konnten per Februar 2021 vermietet werden, was nicht nur auf die zentrale Lage der Liegenschaft, sondern auch den zeitgemässen Ausbau des Wohn- und Gewerbehauses zurückzuführen ist.



Das frisch sanierte und umgebaute Wohn- und Gewerbehaus an der Rindergasse 1 erstrahlt in neuem Glanz.



Wohnzimmer und Küche der neuen Wohnung im 1. Obergeschoss

### Doppel-Kindergarten Kohlplatz: Ersatzneubau

Der Doppel-Kindergarten «Kohlplatz» entstand 1967 und wurde 1996 renoviert. Aufgrund des baulichen Zustands und der fehlenden, vom Kanton verlangten Nebenräume wurde entschieden, das Gebäude durch einen Neubau zu ersetzen. Das Untergeschoss soll beibehalten und instand gestellt werden. Für den Ersatzneubau wurde von der Einwohnergemeinde im Juni 2019 ein Verpflichtungskredit von CHF 1.9 Mio. genehmigt. Der neue Doppel-Kindergarten wird im Holzelementbau erstellt und in Minergie-P Eco ausgeführt.

Damit der Kindergartenbetrieb trotzdem weitergeführt werden kann, wurde der Kindergarten «Kohlplatz» für das Schuljahr 2020/2021 ins ehemalige Hotel-Restaurant Drei Könige ausgelagert.

Die Abbruch- und Rückbauarbeiten starteten umgehend nach dem Auszug des Kindergartens im August 2020, damit der Neubau rechtzeitig zum Beginn des neuen Schuljahres 2021/2022 bezugsbereit ist. In der Zwischenzeit sind die Vorarbeiten erledigt, sodass im Jahr 2021 mit dem Auf- und Ausbau des neuen Doppel-Kindergartens begonnen werden kann.



Das Fundament für den neuen Doppelkindergarten wurde im Herbst 2020 gelegt.



Provisorisch eingerichteter Kindergarten im ehemaligen Hotel-Restaurant Drei Könige, nach dem Auszug der International School



# 01 Öffentliche Sicherheit



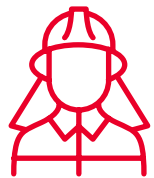
## 1'823

Polizeiaufgebote



## 55

Einbürgerungen



## 1'632

Einsatzstunden Feuerwehr

## Regionalpolizei Unteres Fricktal

### Allgemeine Situation

Die Pandemie stellte auch die Polizei vor verschiedene neue Herausforderungen. Die Verunsicherung zu Beginn war gross und zeitweise mussten im Wochenrhythmus Dienstpläne neu erstellt, Schalteröffnungszeiten angepasst oder Unterrichtspläne umgestellt werden. Durch die dezentrale Organisationsform konnte das Team während des ersten Lockdowns auf die verschiedenen Standorte aufgeteilt werden. Zudem wurden die Schalter der Aussenstellen geschlossen. So hätte eine Infizierung der gesamten Organisation bei einem ansteckenderen Virus wirksam verhindert werden können.

Beim zweiten Lockdown wurde auf eine Teamaufteilung und die Schliessung der Schalter der Aussenstellen verzichtet. Es gab keine Infektionen im Team. Daraus lässt sich schliessen, dass die angeordneten Massnahmen (Maskenpflicht, Einhaltung von Distanzen etc.) genügten und auch privat durch die Mitarbeitenden umgesetzt wurden.

Insgesamt hielten sich die pandemiebedingten Einsätze jedoch in überschaubarem Rahmen. Die Bevölkerung verhielt sich mehrheitlich diszipliniert und akzeptierte die vom Bund angeordneten Massnahmen relativ gut.

### Patrouillen/Polizeipräsenz

Ein wichtiges Element zur Prävention von Straftaten ist die sichtbare Polizeipräsenz auch ausserhalb der ordentlichen Büroöffnungszeiten. Die stabile personelle Situation sowie der Wegfall verschiedener Dienstleistungen ermöglichte eine Steigerung der Polizeipräsenz um 1'227 Stunden und erreichte mit 11'180 Stunden einen neuen Höchstwert.

Die speziell angeordneten Zusatzpatrouillen eines Sicherheitsdienstes für die Betreuung der «Hot Spots» Rheinfelden (Inseli, Stadtpark, Schulanlagen, Altstadt etc.) im Sommer (261 Stunden) sind in der aufgeführten Statistik nicht enthalten.

### Ausgewiesene Polizeipräsenz in Stunden

	2020	2019	2018	2017	2016	Veränderungen 2019/2020 absolut	Veränderungen 2019/2020 in %	Gemeinde in %
Rheinfelden <sup>1)</sup>	3'825	3'936	3'440	3'405	3'595	-111	-3	34.2
übrige Gemeinden	7'355	6'017	6'143	5'415	6'260	1'338	22	65.8
<b>Total</b>	<b>11'180</b>	<b>9'953</b>	<b>9'583</b>	<b>8'820</b>	<b>9'855</b>	<b>1'227</b>	<b>12</b>	<b>100.0</b>

1) inkl. 143 Stunden für die separat verrechneten Spezialaufgaben (Signalisationswesen, öffentlicher Grund, Taxireglement, Kontrolle Parkuhren etc.)

### Polizeiaufgebote

Die Zahl der Aufgebote erzielte einen neuen Höchstwert. Massgeblich waren die zahlreichen Meldungen wegen Verstössen oder vermeintlichen Verstössen gegen die Pandemievorschriften.

### Anzahl Polizeiaufgebote

	2020	2019	2018	2017	2016	Veränderungen 2019/2020 absolut	Veränderungen 2019/2020 in %	Gemeinde in %
Rheinfelden <sup>1)</sup>	686	612	635	666	688	74	12	37.6
übrige Gemeinden	1'137	962	978	961	1'021	175	18	62.4
<b>Total</b>	<b>1'823</b>	<b>1'574</b>	<b>1'613</b>	<b>1'627</b>	<b>1'709</b>	<b>249</b>	<b>16</b>	<b>100.0</b>

1) 37 Aufgebote wegen Störungen der Schranken- und Parkieranlagen

### Alkoholtestkäufe

In Zusammenarbeit mit dem Blauen Kreuz wird überprüft, ob an Verkaufsstellen Alkohol an Minderjährige verkauft wird. Aufgrund der Schliessung der Gastlokale wurden lediglich 12 Verkaufsstellen geprüft, wobei 6 davon Alkohol an Jugendliche verkauft haben.

### Sonstige Dienstleistungen

In Rheinfelden wurde an 14 Kindergartenklassen und 13 Schulklassen Verkehrsunterricht erteilt. Infolge der pandemiebedingten Schliessungen konnten keine Veloprüfungen durchgeführt werden. Als Kompensation wurde an einem Samstag eine praktische Verkehrsschulung durchgeführt. Dieses Angebot wurde von 128 Schüler\*innen der 4. Klasse genutzt.

Insgesamt wurden auf dem Posten Rheinfelden 161 (2019 = 227) Fahrraddiebstähle gemeldet. Das entspricht einem Rückgang von 66 Anzeigen gegenüber dem Vorjahr.

### Anhaltungen, Anzeigen, Berichte

Die Anzahl der Anzeigen und Berichte ist rückläufig. Der Rückgang dürfte primär auf die Auswirkungen der Pandemie zurückzuführen sein. Ein deutlicher Rückgang der Aufträge der Betreibungsämter sowie des Strassenverkehrsamtes führte zu weniger Anzeigen nach Strafgesetzbuch und nach Strassenverkehrsgesetz. Aus der verringerten Reisetätigkeit resultierte eine geringere Anzahl von Ausweisverlusten. Inwieweit die gesteigerte Anzahl der fürsorglichen Unterbringungen auf die Pandemie zurückzuführen ist, kann nicht beantwortet werden.

Anhaltungen, Anzeigen, Berichte					
	2020	2019	2018	Veränderungen 2019/20 absolut	Veränderungen 2019/20 in %
Anzeigen nach Strafgesetzbuch	51	95	99	-44	-46.3
Anzeigen Strassenverkehrsgesetz <sup>1)</sup>	119	162	96	-43	-26.5
davon Fahren in nicht fahrfähigem Zustand	12	18	15	-6	-33.3
Ausländergesetz	3	8	2	-5	-62.5
Betäubungsmittelgesetz <sup>2)</sup>	9	11	13	-2	-18.2
BG Umweltschutz	6	1	2	5	500.0
Waffengesetz	2	5	6	-3	-60.0
Tierschutzgesetz/Tierseuchengesetz	6	12	14	-6	-50.0
Hundegesetz	1	1	-	0	0.0
Anzeigen Schüler*innen unter 15 Jahren <sup>3)</sup>	19	21	17	-2	-9.5
übrige Anzeigen	2	17	21	-15	-88.2
<b>Total Anzeigen</b>	<b>228</b>	<b>333</b>	<b>270</b>	<b>-105</b>	<b>-31.5</b>
Anhaltungen und Festnahmen	17	27	22	-10	-37.0
Berichte Häusliche Gewalt	83	92	85	-9	-9.8
Fürsorgliche Unterbringungen	74	50	n. e.	24	48.0
Ausweisverluste	216	425	417	-209	-49.2
Verluste Kontrollschilder	39	75	60	-36	-48.0
übrige Berichte und Einvernahmen <sup>4)</sup>	211	281	374	-70	-24.9
<b>Total Berichte</b>	<b>640</b>	<b>950</b>	<b>958</b>	<b>-310</b>	<b>-32.6</b>
<b>Total Anzeigen und Berichte</b>	<b>839</b>	<b>1'283</b>	<b>1'228</b>	<b>-444</b>	<b>-34.6</b>

1) ohne Anzeigen infolge Geschwindigkeitsüberschreitung oder Nichtbezahlens von Ordnungsbussen

2) ohne Ordnungsbussentatbestände

3) nur Ordnungsbussentatbestände

4) ohne Berichte im Zusammenhang mit Vorladungen

### Geschwindigkeits- und Ordnungsbussen

Pandemiebedingt konnten verschiedene Aufgaben nicht oder nur in reduziertem Umfang wahrgenommen werden. Verkehrskontrollen waren davon nicht betroffen. Erstmals wurden Personen, die in der Fussgängerzone zu schnell Velo fahren, gezielt kontrolliert. Die in Rheinfelden ausgestellten, in die Repol-Rechnung fallenden Bussen-erträge haben gegenüber dem Vorjahr zugenommen.

	Ordnungsbussen		Geschwindigkeitsbussen		Total		Veränderung 2019/20	
	2020	2019	2020	2019	2020	2019	In CHF	in %
Rheinfelden <sup>1)</sup>	202'020	142'580	299'980	141'220	502'000	283'910	218'090	76.82
Bezirk	209'060	212'950	619'380	764'990	828'440	977'940	-149'500	-15.29
<b>Total</b>	<b>411'080</b>	<b>355'530</b>	<b>919'360</b>	<b>906'320</b>	<b>1'330'440</b>	<b>1'261'850</b>	<b>68'590</b>	<b>5.44</b>

1) ohne Parkbussen bewirtschaftete Parkplätze Rheinfeldens von CHF 47'440.00  
(2019 = CHF 53'700.00; 2018 = CHF 38'320.00; 2017 = CHF 39'440.00; 2016 = 44'660.00)

### Zusatzleistungen Rheinfelden

Die Regionalpolizei ist aus historischen Gründen für die Umsetzung verschiedener Aufgaben zuständig, die in anderen Gemeinden in den Aufgabenbereich der Gemeindeverwaltung fallen. Die Stunden werden nicht über den Verteilschlüssel der Vertragsgemeinden abgerechnet, sondern der Stadt Rheinfelden separat in Rechnung gestellt.

Die Parkkartenverwaltung ist aufwendig und belastet den Schaltdienst relativ stark. Viele lösen die Parkkarten monatsweise und verzichten auf das Angebot des Online-Dienstes.

Wie überall, fielen auch in Rheinfelden verschiedene Veranstaltungen aus. Die Zusatzleistungen sind entsprechend tiefer ausgefallen.

Zusatzleistungen Rheinfelden in Stunden					
	2020	2019	2018	Differenz 2019/20 in Std.	Differenz 2019/20 in %
Betreuung und Kontrolle Parkieranlagen, Kassenleerungen, Parkraumkontrolle Parkplätze mit Parkuhren	384	400	411	-16	-4.0
Parkkartenverwaltung /Nachtparkierer	448	531	495	-83	-15.6
Reglement öffentlicher Grund/Taxireglement	77	102	83	-25	-24.5
Veranstaltungen und Anlässe	14	99	62	-85	-85.9
Signalisation	60	106	80	-46	-43.4
Diverses	3	7	7	-4	-57.1
<b>Total</b>	<b>986</b>	<b>1'245</b>	<b>1'138</b>	<b>-259</b>	<b>-20.8</b>



## Rechtswesen allgemein

**Einbürgerungskommission** (vom Gemeinderat gewählt)

Im Jahr 2020 behandelte die Einbürgerungskommission folgende Geschäfte:

Heimatstaat	Eingereichte Gesuche im 2020		Gesuchs-Rückzüge im 2020		Zusicherungen Gemeindebürgerrecht (auch bereits im 2019 eingereichte Gesuche enthalten)		Hängige Gesuche	
	Gesuche	Personen	Gesuche	Personen	Gesuche	Personen	Gesuche	Personen
Afghanistan					1	1		
Brasilien	1	1			1	1		
Deutschland	18	29	1	2	20	31	3	6
Frankreich	2	5			1	1	1	4
Indien					1	1		
Italien	1	1			1	1		
Kosovo					2	2		
Niederlande	2	2			2	2		
Nordmazedonien	1	3					1	3
Russland	2	5			1	4	1	1
Serbien	1	4			1	4		
Slowakei	1	1			1	1		
Thailand	1	1			1	1		
Türkei	4	5	2	4	2	4	1	1
ungeklärt					1	1		
Vereinigtes Königreich	1	3					1	3
<b>Gesamttotal</b>	<b>35</b>	<b>60</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>36</b>	<b>55</b>	<b>8</b>	<b>18</b>

### Vergleich Einwohnerzahl – Anzahl Einbürgerungen in Rheinfelden

<b>Total Einwohnende per 31.12.2020</b>	<b>13'532</b>	
davon Ausländer*innen	4'434	32.1%
Eingebürgerte Personen im 2020		
Anteil in % von Einwohnenden (13'532)		0.4%
Anteil in % von Ausländer*innen (4'434)		1.2%

## Einwohnerdienste (Statistik)

Einwohnerzahl	Schweizer*innen	Ausländer*innen	Total
<b>Am 31. Dezember 2020</b>	<b>9'098</b>	<b>4'434</b>	<b>13'532</b>
Am 31. Dezember 2019	9'122	4'375	13'497
<b>Zahl der Stimmberechtigten</b>	Frauen	Männer	Total
Ende 2020	4'062	3'568	7'630
Ende 2019	4'069	3'584	7'653
<b>Zuzüge inkl. Geburten</b>	970	(Vorjahr: 992)	
<b>Wegzüge inkl. Todesfälle</b>	964	(Vorjahr: 1'069)	
<b>Ausweisverfahren</b>			
Identitätskarten	484	(Vorjahr: 613)	
Wohnsitzbescheinigungen	709	(Vorjahr: 702)	
<b>Nationalitäten</b>	99	(Vorjahr: 100)	

## Betreibungsamt Rheinfelden-Magden (Statistik)

Betriebsstatistik	2020	2019
Betreibungsbegehren eingegangen; davon:	2'501	3'011
- ordentliche Betreuung auf Pfändung oder Konkurs	2'248	2'722
- auf Faustpfandverwertung	2	1
- auf Grundpfandverwertung	2	2
- auf Wechselbetreuung	0	0
- zurückgewiesene Betreibungen	273	286
Rechtsvorschläge	234	296
Pfändungen angekündigt	1'218	1'577
Pfändungen vollzogen	828	950
Verlustscheine gemäss Art. 115 SchKG	261	298
Verlustscheine gemäss Art. 149 SchKG	469	556
Konkursandrohungen	27	40
Abschluss Betreuung aufgrund Tilgung	1'295	1'488
Pfandausfallschein	0	0
Retentionen	1	1
Arrestverfahren	0	10
Eintragungen im Eigentumsvorbehaltsregister	5	1

## Regionales Zivilstandsamt (Statistik)

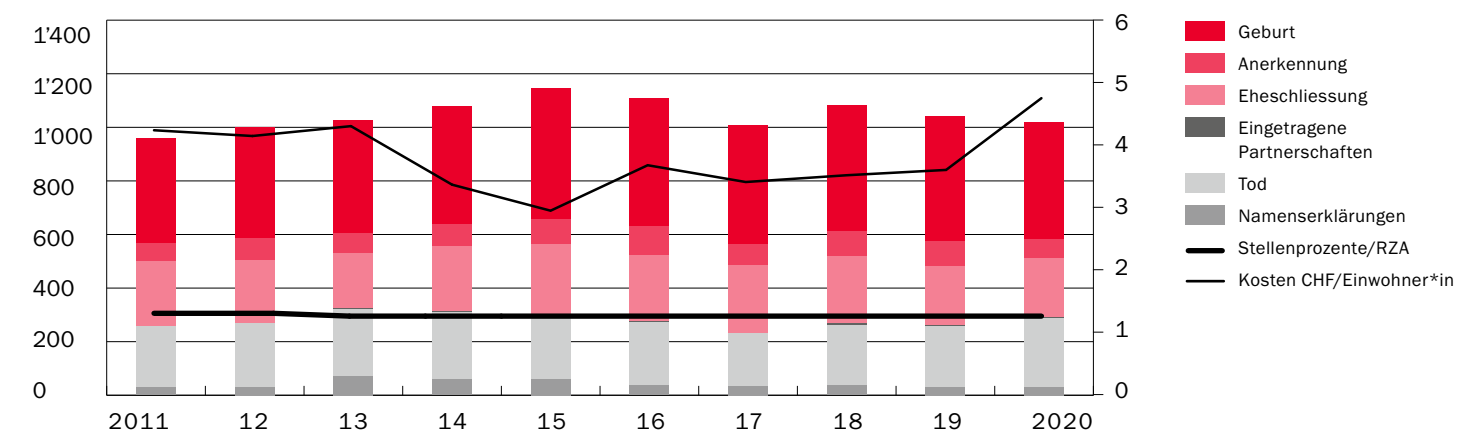
Beurkundungen im Zivilstandskreis Rheinfelden	2020	2019
Geburten	434	465
Vaterschaftsanerkennungen	73	93
Ehevorbereitungen	210	191
Eheschliessungen	217	219
Vorbereitung Partnerschaften	4	4
Eingetragene Partnerschaften	4	4
Namenserklärungen	31	34
Todesfälle	260	225
Personenaufnahme/Änderungen Personenstände	565	625
Dokumente	3'201	3'298
Einwohnende Bezirk Rheinfelden *)	47'983	47'903
Kosten CHF / Einwohner*in	4.76	3.65

\*) gem. kantonaler Bevölkerungsstatistik

### Kosten pro Einwohner\*in

Die Zunahme des Pro-Kopf-Kostenanteils erklärt sich u. a. durch die einmaligen Kosten für die obligatorische, vom Bund angeordnete Datensicherung (Digitalisierung) der Zivilstandsregister und einem coronabedingten Rückgang gebührenpflichtiger Handlungen.

### Entwicklung Fallzahlen und Kosten pro Einwohner\*in der letzten 10 Jahre





## Feuerwehr

Die Feuerwehr als Teil und damit Spiegelbild der Gesellschaft wurde durch die Pandemie gleichermaßen in ihren Grundfesten erschüttert und erfasst: So wie für die zivile Gesellschaft galt es auch für die Feuerwehr, durch vollständiges Herunterfahren des Übungsdienstes die Einsatzbereitschaft unter allen Umständen sicherzustellen. Da es sich bei der Feuerwehr Rheinfelden um eine reine Milizfeuerwehr handelt, bot sich ein Vorgehen mittels Errichtung von sogenannten «Bubbles» nicht an. Die Mitglieder der Feuerwehr bewegen sich zu einem grossen Teil in der normalen Gesellschaft und sind dabei jederzeit einem Ansteckungsrisiko ausgesetzt. Um einer derartigen Gefahr für die Einsatzbereitschaft des Korps durch eine mögliche Ansteckung oder verfügten Massenquarantäne durch die Behörden zu entgehen, musste umgehend und noch vor dem ersten Lockdown Anfang März eine Anpassung der Einsatzpläne unter Beachtung neuer Schutzkonzepte vorgenommen werden. Die Rheinfelder Feuerwehr leistete dabei innerhalb des Kantons Pionierarbeit und spielte eine Vorreiterrolle.

Dem Kommandanten ging auf einen Schlag die Mannschaft in ihrer Gesamtheit verloren. Die Abstands- und Kontakteinschränkungsregeln liessen eine Zusammenkunft des gesamten Korps nicht mehr zu. Fortan erfolgte die Adressierung der Mannschaft nicht mehr direkt, auf «Deck» quasi, sondern verlagerte sich in die digitale Welt – analog der Arbeitswelt. Das Feuerwehrdasein beschränkte sich auf die Bewältigung der anfallenden Einsätze sowie auf regelmässige Durchhalte-Mails des Kommandanten.



Quelle: Aargauische Gebäudeversicherung

Mit den europa- und schweizweit fallenden Zahlen im Frühling 2020 konnte dann mit einer langsamen Wiederaufnahme des Übungsbetriebes begonnen werden. Es war dem Kommandanten wichtig, den Feuerwehrleuten noch vor der grossen Sommerpause die Möglichkeit zu geben, auch aus «einheits-psychologischer» Hinsicht, eine Feuerwehrübung im grösseren Verband, sprich innerhalb ihrer Einsatz- und Übungsgruppen, zu absolvieren. Dazu wurde die traditionelle Wurst- und Brotübung als letzte Übung vor der Sommerpause an zwei Abenden durchgeführt, auf fakultativer Basis. Es war das erste Mal, dass das Kommando das Korps wieder physisch, in zwei Gruppen, im grösseren Verband, versammeln konnte. Auf die obligate Wurst vom Grill musste nicht verzichtet werden. Ein Stück weit Normalität durfte erlebt werden.



Feuerwehrübung in Coronazeiten

Die Feuerwehrkommission beschloss zudem an ihrer Sitzung vor der Sommerpause, den Betrieb nach den Sommerferien mit einem angepassten Übungsbetrieb anhand des Jahresprogrammes in den beiden getrennt laufenden Übungs- und Einsatzgruppen wieder hochzuführen und Übungen durchzuführen. In den Monaten August und September und bis Anfang Oktober 2020 konnte das Korps eine Art «normalen» Übungsbetrieb geniessen, wenn auch unter strengen Abstands- und Schutzkonzeptregeln. Die im Land und auf der Welt schlagartig wohl infolge Nachlässigkeit und voreiliger Öffnung steigenden Infektionszahlen zwangen die Feuerwehr Rheinfelden ab Mitte Oktober, kurz vor der Schlussübung, welche ohne den traditionellen festlichen Schlussabend über die Bühne gegangen wäre, wieder in einen Lockdown. Gezwungenermassen fand das Feuerwehrjahr analog der Situation im Frühling sein abruptes Ende.

Die anfallenden Einsätze mussten trotz der Pandemie, jedoch unter strengen Schutzmassnahmen, absolviert werden. Diese bewegten sich in gewohntem Rahmen, wobei vor allem bei den Nachbargemeinden im Westen wie im Osten grössere Unterstützungseinsätze anfielen.

Die Regel der vergangenen Jahre, dass die Einsätze sich weg von der klassischen grösseren Brandbekämpfung hin zu zahlreichen kurzen Interventionen bewegen, wurde auch im vergangenen Jahr durchwegs bestätigt, mit Ausnahme der Einsätze in den Nachbargemeinden Kaiseraugst und Möhlin. Auf gleichbleibend hohem Niveau blieben die Einsätze zur Unterstützung der Sanität 144 und das Ausrücken zu Brandmeldealarmen in den vielen Liegenschaften mit hoher Personenbelegung (Gesundheitsinstitutionen, Hotels etc.). Gerade diese Einsätze, vor allem in Heimen, erforderten ein hohes Mass an Wachsamkeit in Bezug auf die Ansteckungsgefahr durch das COVID-Virus. Ein in Zusammenarbeit mit der Polizei weiterhin zu beobachtendes Phänomen ist die Zunahme von Einsätzen aufgrund mutwillig ausgelöster Handtaster und Brandstiftungen in Schulhäusern. Mehr als in den Vorjahren musste die Feuerwehr Rheinfelden zu sogenannten technischen Hilfeleistungen bei Strassenunfällen ausrücken.

Die Feuerwehr Rheinfelden hat ausserdem, trotz Pandemie, zum Jahresende eine Rekrutierung durchgeführt, um dem Korps die benötigten frischen Kräfte zuzuführen. Da aufgrund der pandemischen Lage an einen zentralen Neueingeteiltkurs, durchgeführt von der Gebäudeversicherung, nicht zu denken war, durften die interessierten Feuerwehren den Neuen selber das Basiswissen und das Einmaleins einer Feuerwehrfrau und eines Feuerwehrmannes beibringen. Die Feuerwehr Rheinfelden machte von diesem Angebot Gebrauch, bildete die neuen Rekrut\*innen intern selber aus und meldete den Vollzug der Gebäudeversicherung.



Löscheinsatz in Kaiseraugst am 3. Juli 2020



Interne Ausbildung der neuen Rekrut\*innen, da der zentrale Neueingeteiltkurs infolge der Covid-19-Pandemie nicht durchgeführt werden konnte



Auch das Coronajahr 2020 war geprägt von klassischen Alarmeinsätzen: Einrücken, Ausfahren, Abklären, zurück zur Basis, so die Devise der zahlreichen Einsätze aufgrund der vielen in Rheinfelden stehenden Liegenschaften mit Brandmeldeanlagen.

Einsatz (Alarmierung) infolge	2020	2019	2018
Feuer und Rauch	14	11	10
Brandmeldeanlage	31	23	35
Ölwehr-, Benzinunfälle, Gasalarm	6	9	5
Unfall- bzw. Strassenrettung	2	4	1
Tierrettung	4	0	1
Elementarschäden (Wasser/Sturm)	7	1	4
Rheinrettungsdienst	3	5	4
Einsätze z. G. Notfall-/Rettungsdienst, inkl. Hubrettungsfahrzeug (HRF)	12	12	13
Diverse Hilfeleistungen	20	31	29
<b>Total</b>	<b>99</b>	<b>96</b>	<b>102</b>
<b>Einsatzstunden</b>	<b>1'632</b>	<b>1'497</b>	<b>2'191</b>

#### Feuerwehrkommando

Der Bestand der Feuerwehr ist dank eines erneut erfolgreichen Rekrutierungsjahrganges 2020 weiterhin als mehr als ausreichend stabil zu bewerten, ohne Berücksichtigung der evtl. Entfremdung einzelner Angehöriger infolge des Übungsstopps. Bemühungen, das Kader mit einem höheren Anteil an Frauen zu versehen, werden kontinuierlich weiter verfolgt und trugen insbesondere auch im Jahre 2020 Früchte. So konnten auch wieder ein paar Frauen für den Dienst gewonnen werden.

#### Jugendfeuerwehr

Insgesamt 26 Jugendliche bilden die Jugendfeuerwehr Regio Rheinfelden. Einhergehend mit der Einfrierung des Übungsbetriebes des normalen Feuerwehrkorps musste auch der umfangreiche Übungsbetrieb der Jugendfeuerwehr (Jufü) für die Dauer des gesamten ersten Halbjahres abgesagt werden. Parallel mit den «erwachsenen» Feuerwehrleuten konnte im zweiten Halbjahr auch die Jugendfeuerwehr ihren Übungsbetrieb an einzelnen Samstagen unter Einhaltung spezieller Schutzkonzepte wieder aufnehmen. Und gleich wie bei der regulären Feuerwehr endete das Jufü-Übungsjahr abrupt mit den steigenden Zahlen im Oktober 2020. Eine grosse Ehre wurde der Jugendfeuerwehr Regio Rheinfelden aber zuteil, indem diese über ihre Tätigkeit in den Rheinfelder Neujahrsblättern des Jahres 2020 berichten durfte.

#### Rheinrettungsdienst

Trotz eines in diesen Zeiten des Klimawandels erneut längeren und vor allem auch trockeneren Sommers und den damit einhergehenden grösseren Menschenmassen an den Ufern und im Rhein, verhielten sich die Einsatzzahlen des Rheinrettungsdienstes in normalem Rahmen, sogar etwas im unteren Bereich. Da grössere Veranstaltungen am und im Rhein infolge der Pandemie aus- und wegfielen, musste auch der Rheinrettungsdienst weniger Stunden mit dem Patrouillenboot auf dem Rhein zugunsten der wasseraffinen Gesellschaft verbringen. Zudem zahlt sich wohl auch die starke Präventionskampagne der Schweizerischen und der Deutschen Lebensrettungsgesellschaften aus, welche regelmässig auf die Gefahren des Rheinschwimmens aufmerksam machen. Fast alle Einsätze betrafen Personen, welche oftmals aufgrund Selbstüberschätzung den Besonderheiten des Rheins zu wenig Achtung zollten. Die Zusammenarbeit mit den deutschen Rettungsdiensten der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft (DLRG) sowie den Feuerwehren wurde im Rahmen von einzelnen Einsätzen geprüft; ein Übungsbetrieb fiel jedoch aus pandemischen Gründen ins Wasser.

## Regionale Zivilschutzorganisation Unteres Fricktal

#### Allgemein

Auf Anordnung der Abteilung Militär- und Bevölkerungsschutz (AMB) mussten von März bis Juni alle Wiederholungskurse (WKS) und Anlässe aufgrund der Covid-19-Pandemie sistiert werden. Dafür standen 72 Angehörige zur Unterstützung in der Region und des Contact Tracings Centers (CTC) in Aarau im Einsatz. Abgeschlossen werden konnten die Erweiterung der Telematik und der Heizungsanlage im Kommandoposten (KP) Stein sowie ein Grossteil der Arbeiten in der Bereitstellungsanlage (BSA) Augarten.

#### 30 (2019 = 32) Wiederholungskurse, Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft und Covid-19 Sondereinsätze

Im vergangenen Jahr konnten nur 19 WKS (2019 = 26) und der Ausseinsatz in Wengen unter Auflagen durchgeführt werden. 12 WKS und Einsätze fanden nicht statt. Dafür standen Pflichtige aus allen Bereichen während 13 Wochen, auch übers Wochenende, beim Gesundheitszentrum Fricktal (GZF), der Reha Rheinfelden und im Alters- und Pflegezentrum Stadelbach in Möhlin im Einsatz; im Herbst zudem zusätzlich während 9 Tagen zur Unterstützung des Contact Tracing Centers (CONTI) in Aarau.

Insgesamt haben 504 (2019 = 892) Teilnehmende 1'576 (2019 = 2'205) Dienstage geleistet. Dies sind rund 30% weniger als im Vorjahr, als für das Eidg. Turnfest ein Grosseinsatz geleistet wurde.

#### Ausserkantonaler Einsatz Wengen

16 Freiwillige (2019 = 19) erlebten in der ersten Oktoberwoche wiederum einen schönen, körperlich aber anstrengenden Einsatz im Berner Oberland. Die Sanierung von Wanderwegen und Reparaturen von Brücken im Ortsteil von Wengen bildeten die Schwerpunkte. Auch für die Zukunft ist ein Einsatz mit maximal 20 Personen vorgesehen. Praktisch alle Teilnehmenden aus den Vorjahren haben sich spontan wieder für diesen Einsatz bereit erklärt.

#### Schutzraum-Kontrollen

In allen Verbandsgemeinden sind 3'351 Schutzräume (SR) vorhanden (2019 = 3'441). Die Kontrollen finden grundsätzlich alle 10 Jahre statt. Im letzten Jahr war dies aufgrund der Covid-Auflagen nur in 34 SR (2019 = 458) mit 1'137 Schutzplätzen (2019 = 8'984) möglich. Nicht einsatzfähig waren 5 SR (2019 = 49). In diesen Fällen wird eine Nachkontrolle durchgeführt.

#### Zivilschutzanlagen

Nach der Erneuerung wurde der Kommandoposten (KP) Stein ab Herbst wieder in Betrieb genommen. Auch die Sektion Ausbildung führt wieder regelmässig Kurse in den Räumen durch. Mit den neuen Deckenheizungen und dem neuesten Stand von IT- und Polycom-Repeatern ist der KP nun wieder einsatzbereit. Die Bruttokosten betragen rund CHF 238'000.00. Die Sanierung der Bereitstellungsanlage (BSA) Augarten konnte zwischenzeitlich ebenfalls abgeschlossen werden. Diese wird in Zukunft vermehrt als Ausbildungsstandort genutzt, da eine moderne Küche zur Verfügung steht, sodass dort in allen WKS mit eigener Küche gekocht werden kann.

#### 156 Entlassungen per 31.12.2020

Aufgrund der Entscheidung durch den Bundesrat, dass neu nur noch 14 statt 20 Jahre Zivilschutz geleistet werden müssen, wurden per 31.12.2020 156 Angehörige entlassen. 5 «Ehemalige» haben entschieden, freiwillig weiter Dienst zu leisten. Besonders die Austritte von 18 Unteroffizieren und Kadern wirken sich massiv aus. Die Rückgabe der persönlichen Ausrüstungen erfolgte während fünf Abenden und zweimal am Samstagmorgen im Schulhaus Robersten. Auf ein gemeinsames Nachtessen wurde infolge der besonderen Covid-Lage verzichtet.

#### Kader

Trotz erschwelter Ausgangslage konnten erfreulicherweise Pflichtige für Kaderaufgaben motiviert werden. Nach rund 4-wöchiger Ausbildung wurden Stephan Harsch, Hofstetten, zum Kommandanten (Kdt) Stv., Florian Hürbin, Rheinfelden, zum Leutnant (Lt) Unterstützung und David Harsch, Oftringen, zum Lt Chef Lage befördert. Des Weiteren wurden folgende Personen zu Korporalen befördert: Jeff Bussinger, Wallbach; Rico Bürgi, Magden; Brain Walde, Eiken, alle aus der Betreuung, sowie Leubin Patrick, Schupfart, zum Unteroffizier (Uof) Anlagewart.

#### Unterstützung

Im Kadervorkurs vermittelte der Samariterverein Möhlin einen Ausbildungsblock zum Thema «Lebensrettende Sofortmassnahmen». Der WK Region Möhlin im März musste sistiert werden. Alle ab 2021 noch aktiv Eingeteilten wurden dafür neu in die WKS Stein und Rheinfelden aufgebildet. In der Fachausbildung lagen die Schwerpunkte in den Lektionen «Beleuchtung», «Trenngeräte» sowie «Heben und Verschieben von Lasten und Kernbohrungen». Jeder Pionier wurde zudem einen halben Tag mit dem neuen Polycom Funkgerät ausgebildet; dies im Hinblick auf mögliche Einsätze bei den neu eingerichteten Notfalltreffpunkten (NTP). Für die Gemeinden wurden folgende Arbeiten ausgeführt: Abbruch und Entsorgung von Schrebergartenhäusern am Lichsweg und in der Breite Rheinfelden. In Magden erfolgte die Sanierung des Wanderweges ab Parkplatz zum Militärbunker; in Kaiseraugst wurde der Bacheinlauf saniert. In Eiken wurde der Wanderweg zum Waldstück Chinz erneuert, dies ebenso im Gebiet Mumpferfluh. Im Gebiet Schönenbühl in Schupfart wurden eine neue Trockensteinmauer erstellt sowie zusätzlich zwei Sitzgelegenheiten beim Reservoir und beim Mittelpunkt des Fricktals montiert. In der BSA Augarten sind seit Herbst die Sanitätsbetten in der Anlage wieder fix montiert.

#### Betreuung

Wiederum konnten zahlreiche Betriebe wie Altersheime, das GZF, Reha und Parkresort Rheinfelden mit Betreuenden unterstützt werden. Sämtliche geplanten Ausflüge mit Altersheimen wurden aber sistiert. Anstelle des Ausbildungs-WK Zug 2 stand die Mehrzahl der Betreuenden beim Contact Tracing Center in Aarau für 9 Tage im Einsatz.





Während mehrerer Wochen führten die ZS-Angehörigen Eingangskontrollen beim Eingang des GZF durch.



Ebenfalls kein Besuch möglich war in der Reha Rheinfelden. ZS-Angehörige kontrollierten am Eingang Personal und Lieferanten.

#### Sondereinsatz Covid-19-Pandemie

Ab 25. März bis 31. Mai wurden gemäss der Bewilligung des Kantons das GZF Rheinfelden und Laufenburg sowie die Reha Rheinfelden und das Altersheim Möhlin bei den Eingangskontrollen, der Durchsetzung von Hygienekontrollen, den Kontrollgängen im Gelände, den Transporten von gehunfähigen Patienten und der Logistik unterstützt. Die Einsätze fanden im Schichtbetrieb 7 Tage von 07.00 Uhr bis zeitweise 22.00 Uhr statt. Weitere Aufgaben, die erledigt wurden, sind folgende: Testeinkäufe in Rheinfelden und Verteilung von Schutzmasken an Schulen. Gesamthaft waren bis im Mai 53 Pflichtige, die 563 Dienstage geleistet haben, im Einsatz. Bei der 2. Pandemie-Welle im Herbst waren 19 Pflichtige in Aarau für das CONTI im Einsatz. Hauptaufgabe beinhaltete hier die Kontaktierung von positiv getesteten Personen, die in der Quarantäne waren. Insgesamt leistete die ZSO 664 Dienstage. Die Kosten wurden mit CHF 19'172.20 durch Bund und Kanton rückvergütet.

#### Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft

Zwei Angehörige unterstützen das Weltcup-Skirennen in Wengen. Möglich war auch der Ausseneinsatz am gleichen Ort mit 16 Pflichtigen im Herbst. Von Seiten des Veranstalters wurden «Die Lange Nacht der Musik», das «Römerfest» in Augst und das Festival in Schupfart aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt. Alle OKs hoffen im nächsten Jahr auf die erneute Unterstützung durch die ZSO.

#### Kulturgüterschutz (KGS)

Hier bot sich die einmalige Möglichkeit, zusammen mit Marcel Giger, ehemaliger Leiter des Staatsarchivs Aargau, das Archiv der Kirchgemeinde Wegenstetten-Hellikon zu räumen, zu sortieren, zu reinigen, neu zu erfassen und danach wieder einzuräumen. An den beiden Folgetagen wurden die Kulturgüter der christkatholischen Kirchgemeinde Möhlin dokumentiert. Neu steht ein spezieller Anhänger mit Verpackungs- und Schutzmaterial zur Verfügung.

#### Notfalltreffpunkte (NTP)

Am 15. Oktober wurden im Kanton mehr als 300 NTP in Betrieb genommen. Für das Untere Fricktal sind 26 Standorte definiert. Die NTP sind Anlaufstellen für die Bevölkerung in Krisensituationen. Dazu gehören Stromausfall oder Ausfall von Telefonnetzen. Weitere Möglichkeiten sind Infos über Evakuierungen oder die Versorgung mit Trinkwasser, Verpflegung oder die Alarmierung bei lebensbedrohlichen Massnahmen. Während den ersten Stunden werden die NTP gemäss Entscheidung der Regierung durch die Feuerwehren betrieben. Die Ablösung erfolgt durch den Zivilschutz. Beat Bühler, Zivilschutzstellenleiter, hat mehr als 100 Angehörige der Feuerwehren mit der Handhabung der neuen Polycorn Funkgeräte ausgebildet und mit allen Gemeinden den Standort der NTP definiert und dokumentiert.

#### Einsatz von Sirenen

In der Liebrüti und im Augarten wurden die rund 30 Jahre alten Sirenen ausgetauscht. Die Gesamtkosten von rund CHF 35'000.00 werden durch den Bund getragen.

#### Führungsunterstützung

Der Sirenenalarm im Februar fand sowohl zentral wie auch vor Ort statt. In Sisseln war die stationäre Sirene defekt. Beim WK lag der Schwerpunkt bei der Wiederauffrischung von Grundlagen im Bereich Telematik, Lage und KP-Betrieb. Zudem wurde die Handhabung der neuen Funkgeräte geschult. Der Leiter Notfalldienst GZF vermittelte 1. Hilfe-Lektionen im Hinblick auf einen möglichen Einsatz bei den NTP. Als Referent konnte Matthias Jurt, Stabschef Krisenstab SBB, gewonnen werden.



Interessierte ZS-Angehörige beim Referat des Stabschefs Krisenstab SBB

#### Logistik und Anlagen

Die Küchenmannschaft hat bei mehreren WKs, so auch beim Einsatz in Wengen, gekocht. Die BSA Wallbach steht neu als Lagerort für einen Grossteil des Reservematerials zur Verfügung. Vor der Verschiebung wurde die ehemalige Anlage Robersten geräumt und Material entsorgt. In der BSA Magden fand eine Nachkontrolle durch den Kanton statt.

#### Materialbeschaffungen

Beschafft wurden: je 5 Staubsauger und Wischwagen für Anlagen, Notstromgerät, Beleuchtung und Klappboxen für den KGS-Anhänger, Tisch- und Bankgarnituren sowie ein Zusatzheizgerät für den Augarten und 2 Tischstationen für Polycorngeräte. Die Beschaffungen sind mittels Ersatzbeiträgen finanziert.

#### Grund- und Fachausbildung

18 (2019 = 19) Pflichtige haben die Grund- und Fachausbildung in Eiken abgeschlossen.

#### Strafwesen

Für einmal tiefer sind die Straffälle ausgefallen. 11 Pflichtige sind nicht eingerückt. Im Vorjahr waren es 33 Personen. Die Regelung, dass beim ersten Mal Nichteintrücken eine Verwarnung und beim zweiten Mal eine Anzeige bei der Staatsanwaltschaft erfolgt, wird weiterhin von allen Gemeinden unterstützt.

#### Personelles ZS-Angehörige

Aufgrund der neuen Gesetzgebung wurden per 31. Dezember 2020 156 (2019 = 32) Pflichtige mit Jahrgang 1980 - 1986 nach Abschluss der Dienstjahre entlassen. Massgebend ist nicht mehr der Jahrgang, sondern die Pflicht, 14 Jahre Dienst geleistet zu haben.

Bestand per 1. Januar 2021:	Aktive 377
Schutzdienstpflichtige per Ende 2020:	Aktive 526
Schutzdienstpflichtige per Ende 2019:	Aktive 528

#### Ausblick 2021

Nach zahlreichen Rücktritten von Kadern und ZS-Soldaten wird das neue Jahr zu einer grossen Herausforderung. Nebst den geplanten 26 WKs und Einsätzen muss zudem immer wieder mit Gesuchen um Unterstützung von Betrieben im Gesundheitswesen gerechnet werden, was nicht im Detail planbar sein wird.

#### Abrechnung 2020

Abgeschlossen wurde das Rechnungsjahr mit Nettokosten von CHF 832'226.99 (2019: CHF 784'677.55) aus dem ordentlichen Budget. Die Kosten inkl. Regionales Führungsorgan betragen pro Einwohner\*in CHF 11.91 (2019: CHF 12.10) und CHF 2.98 aus dem Konto Ersatzbeiträge. Im Budget waren Gesamtkosten von CHF 15.00 eingeplant.

## Regionales Führungsorgan (RFO) Unteres Fricktal

### COVID-19-Pandemie

Das vergangene Jahr war für das Regionale Führungsorgan (RFO) Unteres Fricktal geprägt von der Covid-19-Pandemie und den damit einhergehenden Bestimmungen und Aufträgen. Ab Mitte März bis in den Sommer hinein wurden in regelmässigen virtuellen Rapporten die aktuelle Lage sowie die Aufträge des Kantons besprochen. Für das RFO stand dabei die Auslastung des Gesundheitszentrums Fricktal in Rheinfelden sowie weiterer kritischer Infrastrukturen (Heime, Spitex) im Vordergrund. Es galt unter anderem Einsätze des Zivilschutzes zu begleiten und Übernachtungsmöglichkeiten für das Pflegepersonal aus der Grenzregion zu koordinieren, um die Einsatzbereitschaft bei einer allfälligen gänzlichen Grenzschliessung zu gewährleisten. Da im Einsatzgebiet des RFO Unteres Fricktal auch drei Gemeinden aus dem Kanton Baselland eingebunden sind, war ein intensiver Informationsaustausch über die Auswirkungen der Pandemie zwischen dem RFO und dem Kantonalen Krisenstab Baselland erforderlich.

### Notfalltreffpunkte

Am 15. Oktober 2020 erfolgte die Einführung der Notfalltreffpunkte, welche der Bevölkerung künftig als Anlaufstellen in Notlagen dienen. Mittels einer Broschüre des Kantons Aargau wurden alle Haushalte über die Einführung, die Standorte und den Zweck der Notfalltreffpunkte informiert. Die Notfalltreffpunkte werden im Einsatzfall von den örtlichen Feuerwehren in Betrieb genommen, womit eine rasche Einsatzbereitschaft gewährleistet ist. Danach erfolgt der Betrieb durch den Zivilschutz. Das RFO Unteres Fricktal koordinierte im Wesentlichen den Austausch mit den Feuerwehren sowie die notwendigen Schulungen für den Betrieb. Im Falle einer Inbetriebnahme der Notfalltreffpunkte erfolgt eine Information der Bevölkerung über die App «Alertswiss» und das Radio. Weitere Informationen zum Thema sind unter [www.notfalltreffpunkte.ch](http://www.notfalltreffpunkte.ch) abrufbar.

### Trinkwasser-Notversorgung

Der RFO setzte – wie bereits vergangenes Jahr – weiter das Projekt Trinkwasser-Notversorgung um.

### Besuch im Gesundheitszentrum Fricktal

Die Mitglieder des RFO erhielten am 19. Oktober 2020 einen interessanten Einblick in das Gesundheitszentrum Fricktal. Der Besuch am Standort in Rheinfelden umfasste die Vorstellung des Gesundheitszentrums und der internen Notfallplanungen sowie einen Rundgang durch die technischen Anlagen. Ziel war es auch, die Kontakte mit den Verantwortlichen des Regionalspitals zu pflegen und die Zusammenarbeit zu festigen. Eine enge Kontaktpflege und eine Koordination mit den Partnern des Bevölkerungsschutzes sind für schnelles Handeln in Krisensituationen unabdinglich. Über aktuelle Ereignisse und Übungen informiert das RFO Unteres Fricktal via die Internetseite [www.rfo.bevoelkerungsschutz-unteresfricktal.ch](http://www.rfo.bevoelkerungsschutz-unteresfricktal.ch).

## 02 Bildung



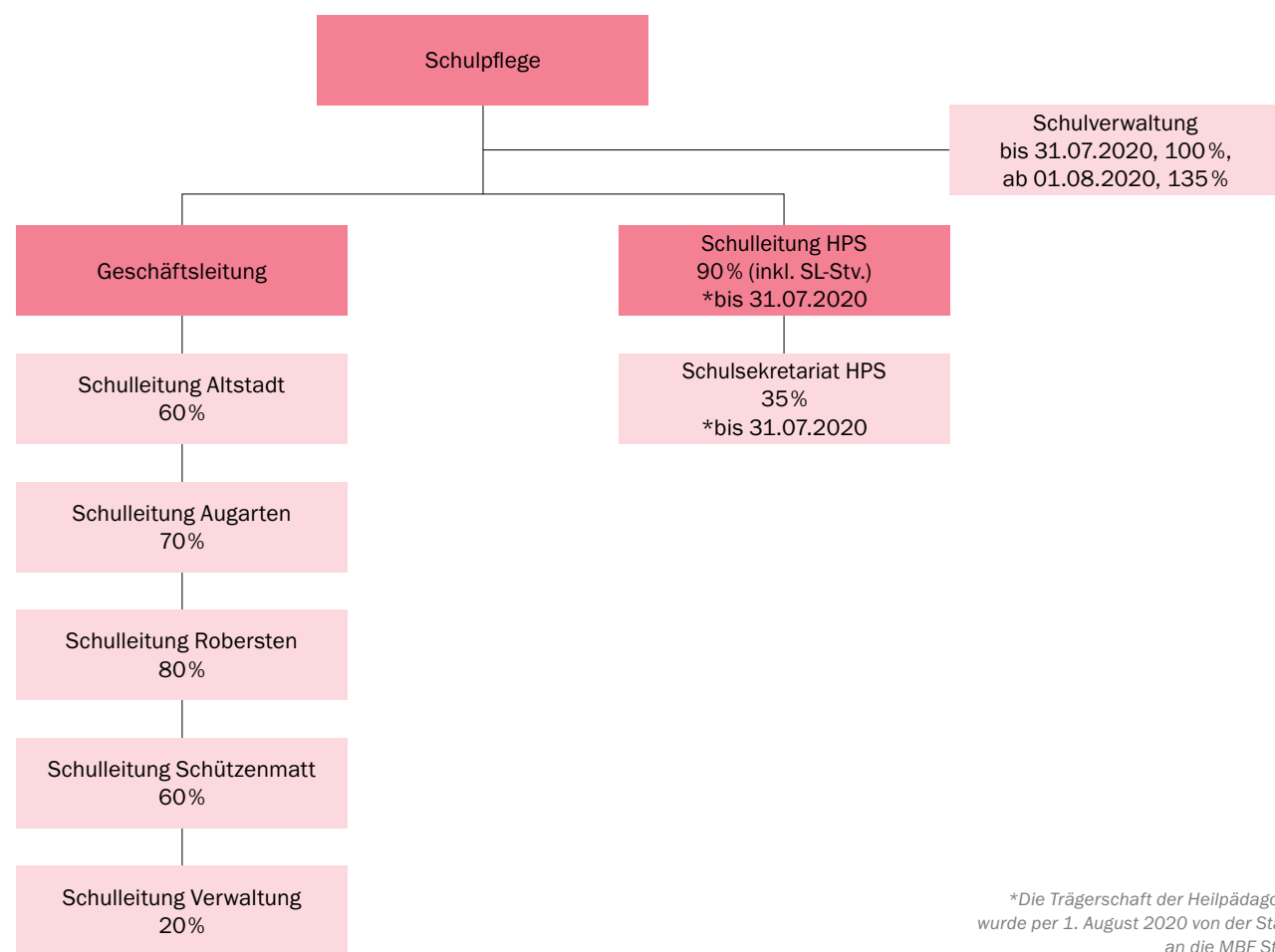
**1'626**  
Schüler\*innen



**219**  
Lehrpersonen



## Schulpflege und Schulleitungen Kindergärten und Primarschulen



\*Die Trägerschaft der Heilpädagogischen Schule wurde per 1. August 2020 von der Stadt Rheinfelden an die MBF Stein übertragen.

### Informationsanlass zum Kindergarteneintritt

Im Januar 2020 wurde der Informationsanlass für die Eltern der zukünftigen Kindergartenkinder nach einem überarbeiteten Konzept im Musiksaal der Kurbrunnenanlage durchgeführt. Neben informativen Referaten von Kindergartenlehrpersonen und der Stufenleitung Kindergarten wurden die einzelnen Kindergartenthemen an verschiedenen Infoständen vertieft vorgestellt.

Rund 100 Eltern haben an diesem Anlass teilgenommen und die Möglichkeit genutzt, sich mit Fach- und Lehrpersonen individuell auszutauschen und Fragen im Zusammenhang mit dem Kindergarteneintritt ihres Kindes zu klären. Ebenfalls waren Kooperationspartner mit Infoständen vertreten wie z. B. die Mütter- und Väterberatung, Vertretende des Frühförderprogramms Leiterli und der Stiftung Netz, Schlüsselpersonen für Migrant\*innen von mit.dabei-Fricktal etc. Es war rundum ein gelungener Anlass, der in dieser Form beibehalten und jährlich durchgeführt werden soll.

### Corona-Pandemie - Herausforderungen in der Schule

Der Ausbruch der Corona-Pandemie Ende Februar 2020 hat auch für die Kindergärten und Primarschulen viele Veränderungen mit sich gebracht und die Schulführung vor neue Herausforderungen gestellt. Im März, während des ersten Corona-Lockdowns, waren die Kindergärten und Primarschulen gefordert, innert kürzester Zeit auf Fernunterricht umzustellen, was bedeutete, dass die Schüler\*innen in der Regel zuhause lernen und arbeiten mussten.

Der Kanton hat den Schulen die Rahmenbedingungen für den Fernunterricht vorgegeben. Der Fernunterricht musste sich am gültigen Lehrplan orientieren. Im Zentrum standen die Bildungsziele und Inhalte der Kernfächer Deutsch, Mathematik und Realien sowie der Fremdsprachen. Ergänzend mussten daneben individuell und der Situation angepasst auch Inhalte der Fächer Musik, Gestalten, Bewegung und Sport in das Fernprogramm einfließen.

Die Geschäftsleitung hat ein Konzept für den Fernunterricht erarbeitet. Dabei mussten auch die familiären, räumlichen und technischen Voraussetzungen der einzelnen Klassen erhoben und entsprechend die Lerninhalte analog und digital zur Verfügung gestellt werden, um allen gerecht zu werden. Die Anzahl Lektionen pro Fach gemäss den geltenden Stundentafeln musste und konnte im Fernunterricht nicht eingehalten werden. Die Lehrpersonen richteten sich bei der Planung des Unterrichtsprogramms nach täglichen Lernzeiten, die dem Alter der Schüler\*innen angemessen waren.

Die Lehrpersonen, aber auch die Schulkinder und Eltern, mussten sich in kurzer Zeit mit digitalen Lernplattformen vertraut machen. Bis anhin haben nur einzelne Lehrpersonen der Mittelstufe 2 damit gearbeitet. Der Informatik-Support hat die Schulen dabei tatkräftig unterstützt. Auch die Kommunikation mit den Eltern musste vereinfacht werden und so wurde kurzerhand das digitale Kommunikationsmittel KLAPP an den Schulen eingeführt.

Für die Schüler\*innen, die zu Hause nicht betreut und/oder denen kein geeigneter Arbeitsplatz zur Verfügung gestellt werden konnte, musste die Schule ein Betreuungsangebot anbieten. Dieses wurde allerdings nur von rund 3% aller Schüler\*innen genutzt.

Bei der Wiederaufnahme des Präsenzunterrichtes waren die Schulen gefordert, das vom Kanton vorgegebene Schutzkonzept, welches unter anderem auch strenge Hygiene- und Verhaltensregeln beinhaltet, umzusetzen. Schul- und Elternanlässe dürfen keine mehr durchgeführt werden und für die Erwachsenen besteht eine Maskentragpflicht in den Schulgebäuden; häufiges Händewaschen und Desinfizieren sowie erhöhte Reinigungseinheiten in den Schulräumlichkeiten wurden zu einer Selbstverständlichkeit. Die Lehrpersonen setzen die erforderlichen Massnahmen mit den Schüler\*innen sehr gut um und zeigen sich flexibel, wenn diese angepasst werden müssen.

Erfreulicherweise gab es bis Ende 2020 an den Kindergärten und Primarschulen Rheinfelden mit rund 130 angestellten Lehrpersonen und 960 Schüler\*innen nur wenige positive Coronafälle, was dafür spricht, dass die eingeleiteten Schutzmassnahmen in den Schulen wirken und richtig umgesetzt werden.

### Einführung des neuen Aargauer Lehrplans

Inmitten der Corona-Pandemie musste zu Beginn des Schuljahres 2020/21 der neue Aargauer Lehrplan an den Schulen Rheinfelden eingeführt werden. Der neue Lehrplan baut auf Bewährtem auf und berücksichtigt neue Entwicklungen. Er schafft die Grundlage für zeitgemässes schulisches Lernen. Ziel ist die optimale Förderung der Schüler\*innen.

Der Lehrplan basiert auf dem Lehrplan 21, der für die ganze Deutschschweiz einheitliche Lernziele formuliert. Er harmonisiert die Bildungsziele mit denjenigen der anderen Kantone und enthält gleichzeitig einige Aargauer Besonderheiten. Die Lehrpersonen haben sich sorgfältig mit schulinterner und individueller Weiterbildung für den Unterricht mit dem neuen Lehrplan vorbereitet. Auch entsprechende Lehrmittel wurden bereitgestellt und die Klassenzimmer der Primar-

schulhäuser werden nach und nach mit neuen Informatik-Mitteln und Unterrichtstechnik ausgerüstet.

Bisher waren die meisten Lehrpläne nach Schulstufen gegliedert, wobei die Kantone unterschiedliche Stufeneinteilungen hatten. Deshalb hat man sich nun in der ganzen Schweiz auf drei Zyklen geeinigt, die mit den Schulstufen in den Kantonen vereinbar sind. Der Lehrplan unterteilt die elf Schuljahre in drei Zyklen. Personale, soziale und methodische Kompetenzen sowie Anliegen für eine Förderung der nachhaltigen persönlichen Entwicklung sind in die Fächer eingearbeitet.

### 1. Zyklus: Kindergarten bis 2. Klasse Primarstufe

Der Unterricht im Kindergarten orientiert sich wie bisher stark an der Entwicklung der Kinder. Er fördert die motorische Entwicklung, die Wahrnehmung, die zeitliche und räumliche Orientierung, die Fantasie und Kreativität sowie die Sprache und die Ausdrucksmöglichkeiten der Kinder. Das Spielen ist weiterhin zentral. Der Kindergarten schafft Voraussetzungen für das schulische Lernen. Die Primarschule baut auf dem Kindergarten auf. Sie vermittelt die Grundlagen des Lesens, Schreibens, Rechnens sowie weitere elementare Bereiche des Wissens und Könnens und schafft eine Basis für Urteilsfähigkeit und selbstständiges Denken und Handeln.

### 2. Zyklus: 3. bis 6. Klasse Primarstufe:

Ab der Mittelstufe beginnt der Fremdsprachenunterricht; in der 3. Klasse mit Englisch und neu ab der 5. Klasse auch mit Französisch. Im neuen Fach «Medien und Informatik» in der 5. und 6. Klasse erarbeiten die Kinder das spezifische Wissen und Können, um mit Informationen sowie digitalen Medien und Geräten kompetent und verantwortungsbewusst umzugehen. Mit Anwendungen in allen Fächern werden Medien- und Informatikkompetenzen vom Beginn bis zum Ende der Schulzeit laufend auf- und ausgebaut.

### 3. Zyklus: 1. bis 3. Oberstufe

In der Real-, Sekundar- und Bezirksschule werden die gleichen Fächer auf unterschiedlichen Anforderungsniveaus unterrichtet. Damit werden gute Voraussetzungen für die Durchlässigkeit zwischen den drei Leistungszügen geschaffen. Die Einführung des neuen Aargauer Lehrplans erfolgt in der Oberstufe gestaffelt über drei Jahre.

Für die Kinder ging der Schulalltag auch nach Einführung des neuen Lehrplans im August wie gewohnt weiter. Alle waren froh, dass Präsenzunterricht weiterhin möglich war.

## Schülerstatistik (ohne KUF)

Schülerzahlen	August 2020	August 2019
Kindergärten	248	237
Primarschulen	717	669
Einschulungsklasse*	-	13
Kleinklasse*	-	20
Heilpädagogische Schule**	-	48
<b>Total</b>	<b>965</b>	<b>987</b>

\*Die Primarschulen Rheinfelden werden seit August 2020 integrativ geführt; es gibt keine Kleinklassen und keine Einschulungsklassen mehr.

\*\* Die Heilpädagogische Schule gehört seit 1. August 2020 der HPS Fricktal an und steht seither unter der Trägerschaft der Stiftung MBF Stein.

Lehrkräfte		
Primarschulen (inkl. DaZ, Fach-LP, SHP etc.)	11 Lehrer	81 Lehrerinnen
Kindergarten (inkl. DaZ-LP, IHP, Teamteaching)		33 Lehrerinnen

Schulleitung	
Robersten (zus. Leitung QM und Koordination GL)	1 Schulleiterin 80%
Altstadt	1 Schulleiterin 60%
Augarten (zus. Projektarbeit)	1 Schulleiterin 70%
Schützenmatt	1 Schulleiterin 60%
Verwaltung	1 Schulleiterin 20%

Unterbringung der Schulstufen	
Kindergärten	13 Abteilungen
Primarschulen:	
Schulkreis Robersten	10 Abteilungen
Schulkreis Altstadt	6 Abteilungen
Schulkreis Augarten	7 Abteilungen
Schulkreis Schützenmatt	12 Abteilungen

## Kreisschule Unteres Fricktal (KUF)

### Schulbetrieb im Zeichen von Corona

2020 begann für die Kreisschule ganz normal. Doch dann schüttelte die Corona-Pandemie den Schulbetrieb komplett durch. Dieser Prozess durchlief drei unterschiedliche Phasen:

#### Kompletter Lockdown (ab 16. März)

Der Unterricht fiel drei Wochen lang komplett aus.

#### Fernunterricht (ab 20. April)

Die Schulleitung und Fachlehrpersonen richteten auf dem Schulserver eine Plattform mit virtuellen Klassenbüchern ein, in welche die Lehrpersonen für jede Klasse eintrugen, was von den Schüler\*innen zu erledigen war. Ihre Präsenz wurde anhand der Anmeldungen kontrolliert. Diese Phase dauerte auch drei Schulwochen.

#### Präsenzunterricht mit Massnahmen (seit 11. Mai)

Nun werden die Jugendlichen wieder im gewohnten Präsenzunterricht beschult. Er findet aber unter strengen Schutz- und Hygienemassnahmen statt. Der Neuen Fricktaler Zeitung schilderte Schulleiter Beat Petermann diese Phase wie folgt: «Jeder Morgen ist mit einer gewissen Spannung verbunden: Hat eine Lehrperson Symptome und muss getestet werden oder tritt das Virus in einer Klasse plötzlich gehäuft auf? Herausfordernd ist der Unterricht in denjenigen Fächern, in denen eine gewisse Nähe zwischen den Schüler\*in-

nen sowie den Lehrpersonen nur schwer vermieden werden kann, wie Hauswirtschaft, Werken und Sport. Da müssen die Lehrpersonen besonders aufmerksam sein und ihren Unterricht anpassen. Sie meistern diese Herausforderung aber ausgezeichnet. Ebenfalls herausfordernd für die Schulleitung ist das Einsetzen von Stellvertretungen beim Ausfall einer Lehrperson. Das Kollegium der KUF ist aber ausserordentlich solidarisch und die Lehrpersonen springen ein, wann immer es ihnen möglich ist. (...) Wir sind bisher glimpflich davongekommen. Es gab und gibt immer mal Schüler\*innen, die in Quarantäne müssen oder die Covid-positiv sind; ebenso vereinzelte Lehrpersonen. Die Verläufe waren aber bei allen moderat und der Schulbetrieb in den Klassen konnte aufrechterhalten werden. Einzig eine Klasse in Kaiseraugst musste im Dezember mit Fernunterricht zuhause unterrichtet werden.»

Der Schulpflege, die aufgrund der Abstimmung vom 27. September abgeschafft wird und also zum letzten Mal für den inhaltlichen Teil dieses Berichts verantwortlich ist, war es eine Freude, mit einer Schulleitung zusammenzuarbeiten, die eine hervorragende Umsetzung der erforderlichen Massnahmen und eine jederzeit offene und transparente Information der Eltern gewährleistete. Zusammen mit den Lehrpersonen hat sie mit viel Flexibilität, Kreativität und vor allem mit grossem Verantwortungsgefühl diese schwierige Zeit bisher bravourös gemeistert.

### Statistik KUF am Standort Rheinfelden

Schülerzahlen	August 2020	August 2019
Sekundarschule	198	215
Bezirksschule	309	302
Realschule	95	102
Kleinklasse Oberstufe	40	37
Berufswahljahr BWJ Rheinfelden	19	16
<b>Total</b>	<b>661</b>	<b>672</b>
Lehrpersonen KUF		
Realschule/ BWJ/ KKO	28	26
Sekundarschule	19	19
Bezirksschule	36	36
Hauswirtschaft	5	5
Werken/ Textiles Werken	4	4
Deutsch für Fremdsprachige	2	2
Unterbringung der Schulstufen		
Realschule/ BWJ/ KKO/ WJ	12	12
Sekundarschule	10	10
Bezirksschule	14	14



## Heilpädagogische Schule (HPS)

Das Jahr 2020 war für die HPS Rheinfelden ein ganz besonderes Jahr, denn auch die HPS war stark von Covid-19 betroffen. Der Fernunterricht musste organisiert und weitere Massnahmen getroffen werden. Die Lehrpersonen und ihre Teams haben Ausserordentliches geleistet und in Rekordzeit eine Fernschulung eingerichtet. Mit elektronischen Medien bis zu Briefkastenlösungen konnte die HPS jedem Kind gerecht werden. Glücklicherweise ist niemand wirklich schwer am Virus erkrankt, obwohl die Arbeit mit den Kindern auf Distanz gar nicht möglich war.

Weiter war das Jahr durch die Überführung der HPS zur Stiftung MBF geprägt. Zwar befindet sich die HPS zurzeit noch am selben Standort, aber die Leitung und alles Organisatorische sind bereits bei der Stiftung. Der Aufwand für diesen Wechsel war grösser als erwartet, da unter anderem viele Details geklärt werden mussten. Langsam kommt jedoch alles in Gang. Gleichzeitig musste die HPS anfangen, sich mit dem Umzug zu beschäftigen. Es handelt sich nicht nur um den Umzug von Möbeln und Gerätschaften, sondern es mussten auch Daten transferiert und in eine vorhandene Struktur eingebunden werden. Dieser Prozess ist immer noch am Laufen. Und schliesslich konnte die Planung des Alltags in Mumpf gestartet werden. Vom Moment der Ankunft der Kinder und Erwachsenen bis über die Verteilung der Klassen auf die Räume, das Mittagessen und die Pausen will alles geregelt sein. In mehreren Arbeitsgruppen wird der Anfang des Schuljahres genau geplant. Dabei lernen sich auch die Lehrpersonen der beiden Standorte kennen.

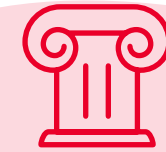
Einige Klassen haben das neue Zuhause in Mumpf bereits besucht und waren begeistert. So hat gegen Ende des Jahres 2020 der langsame Auszug aus der altvertrauten, wohlbekanntem Stampfi begonnen. Die Stadt Rheinfelden hat die HPS lange beherbergt, diese Zeit geht jetzt zu Ende.

## 03 Kultur, Freizeit und Sport



**66'876**

Ausleihen Stadtbibliothek



**16'000**

Objekte im Fricktaler Museum

## Museen und bildende Kunst

Die Einwohnergemeinde-Versammlung vom 7. Dezember 2016 genehmigte einen Verpflichtungskredit über CHF 500'000.00 für die 2. Etappe der «Wissenschaftlichen Bearbeitung und Konservierung» (WBK 2) der Sammlung des Fricktaler Museums. Das Projekt WBK 2 wird innerhalb von 5 Jahren von 2017 bis 2021 umgesetzt. Die Museumsammlung umfasst rund 16'000 Objekte, wovon vor Beginn des Projektes WBK 2 bereits ca. 1'500 Objekte wissenschaftlich bearbeitet wurden. Im Rahmen des laufenden Projektes werden rund 5'000 weitere Objekte, die für die Stadt Rheinfelden und/oder das Fricktal bedeutsam sind und über welche ausreichend und einfach zu beschaffende Informationen vorhanden sind, wissenschaftlich bearbeitet. Die übrigen

Objekte werden in der Sammlungsdatenbank erfasst und minimal inventarisiert. Im Projektzeitraum stehen jährlich ca. CHF 80'000.00 für die wissenschaftliche Bearbeitung und Inventarisierung und CHF 20'000.00 für die Konservierung der Sammlung zur Verfügung. Die wissenschaftliche Bearbeitung der Sammlung erfolgt durch zwei temporär angestellte wissenschaftliche Mitarbeitende, während die Konservierungsarbeiten von externen Restaurator\*innen vorgenommen werden. Die Projektleitung obliegt der Museumsleiterin Kathrin Schöb.

Nach 4 Jahren präsentiert sich der **Kostenstand Projekt WBK 2** wie folgt:

in CHF	2021 Restkredit	2020	2019	2018	2017
Kosten pro Jahr	110'664	91'342	99'911	102'986	95'097
Projektkosten kumuliert	500'000	389'336	297'994	198'083	95'097

In den ersten 4 Projektjahren wurden insgesamt 3'468 Objekte wissenschaftlich bearbeitet und dokumentiert. Bei der Vorkalkulation des Projektaufwandes zur Ermittlung des erforderlichen Verpflichtungskredits blieben die Ferienansprüche der Projektmitarbeitenden leider unberücksichtigt, ebenso zu erwartende Krankheitsabsenzen und die für die notwendigen Projektsitzungen einzusetzende Arbeitszeit. Die effektiv für die wissenschaftliche Bearbeitung der Sammlungsobjekte zur Verfügung stehende Arbeitszeit der Projektmitarbeitenden fällt dadurch um rund 15% geringer aus als ursprünglich kalkuliert. Deshalb sind nach 4 von 5 Jahren statt der erwarteten 80% erst rund 70% der 5'000 Sammlungsobjekte wissenschaftlich bearbeitet. Der erreichte Projektstand entspricht den zur Verfügung gestellten und bisher eingesetzten Mitteln. Als Glücksfall für das Projekt WBK 2 erweist sich der Umstand, dass die wissenschaftliche

Bearbeitung der Sammlung während des gesamten Projekts durch die gleichen beiden Fachkräfte geleistet wird. Die beiden mittlerweile sehr erfahrenen und mit der Museumssammlung bestens vertrauten Historiker\*innen leisten quantitativ und qualitativ hervorragende Arbeit. Im letzten Projektjahr gilt es nun, mit den noch verbliebenen Mitteln möglichst viele der noch nicht bearbeiteten Objekte gemäss Projektzielsetzung wissenschaftlich aufzuarbeiten und die angestrebte vollständige Ersterfassung der Museumssammlung abzuschliessen. Im Bereich Konservierung sind nach 4 von 5 Jahren rund 80% des geschätzten Arbeitsaufwandes geleistet und ein entsprechender Anteil an Sammlungsobjekten konserviert. Das Projekt WBK 2 ist auf Kurs und wird Ende des Jahres 2021 erfolgreich abgeschlossen werden können.

## Stadtbibliothek

### Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen

In Kooperation mit dem Kulturbüro wurde die Reihe «Literatur in Rheinfelden» weitergeführt. Am 5. März fand die Autorenlesung mit Benedikt Meyer über seinen Roman «Nach Ohio» statt: Im Jahre 1891 wanderte die damals 19-jährige Stephanie Cordelier in die USA aus. Sie war in schwierigen Familienverhältnissen aufgewachsen und suchte deshalb ihr Glück als Dienstmädchen bei einer Ärztfamilie. Benedikt Meyer, ihr Urenkel, machte sich mit einem Containerschiff über den Atlantik und danach mit dem Fahrrad nach Ohio auf den Weg, um herauszufinden, was Stephanie auf ihrer Reise erlebte.

Am 9. September referierte Urs Jost als Ameisen-Götti von Rheinfelden über die Lebensweise der Waldameisen und deren Wichtigkeit für unser Öko-System.

Anfang und Ende Jahr führte Silvia Niederhauser, Leseanimatorin SIKJM, ihre Kinderveranstaltung «Ryte Ryte Rössli» im Rahmen des gesamtschweizerischen Projekts «Buchstart» für Kinder von 9–36 Monaten durch. Ihre zweite Veranstaltung «(G)wunderzyt mit Bilderbuch» für Kinder von 3–4 Jahren fand jeweils gleich danach statt.

Während der Badesaison stellte die Stadtbibliothek im Strandbad wieder einen Bücherständer zur Selbstbedienung bereit. Das Angebot in der Bibliotheksdependance Gleis 9 ¾, in der ehemaligen Telefonkabine auf dem Perron des Rheinfelder Bahnhofs, wurde wieder sehr geschätzt und rege genutzt.

Mit einer Gratulationskarte zum 1. Geburtstag wurden die Eltern mit ihren Kindern in die Stadtbibliothek eingeladen. Alle neuen Kindergartenkinder erhielten einen Bibliotheksausweis.

### Covid-19-Pandemie – Massnahmen und Folgen

Während des Lockdowns im März und April lancierte die Stadtbibliothek einen Take-Away-Dienst. Es konnten pro Person sechs Medien per E-Mail bestellt werden. Diese wurden in einer Tragetasche bereitgestellt und die Kundschaft wurde per E-Mail über die Abholung informiert. Am Eingang der Stadtbibliothek wurde eine temporäre Abholtheke eingerichtet, sodass die Leute ihre Tasche abholen konnten.

Die Veranstaltungen ab Mitte Mai wurden unter Einhaltung eines strengen Schutzkonzeptes durchgeführt. Diverse Anlässe konnten nicht stattfinden: zeitweise die Kinderveranstaltungen mit Silvia Niederhauser, die Veranstaltungsreihen «Fokus Fricktal» in Kooperation mit der Neuen Fricktaler Zeitung (NFZ) und «Kulturelle Begegnungen – Treffpunkt Stadtbibliothek» in Zusammenarbeit mit «mit.dabei-Fricktal», «Lyrical Link» in Kooperation mit dem Rheinfelder Kulturbüro, die Rheinfelder Erzählnacht, organisiert zusammen mit Liliane Regitz, Geschäftsführerin des Vereins schjkk, das Erzähltheatermärchen mit Beatrix Jocher-Studer und die Märchenstunden im Advent mit Silvia Biedert. Auch der erste Aargauer Familientag musste verschoben werden.

### Statistik

Insgesamt blieb die Bibliothek während drei Monaten geschlossen. Als Folge der Corona-Massnahmen sanken die monatlichen Besucherzahlen, mit 3'396 Personen im Durchschnitt der geöffneten Monate, um 13%, genau wie die Ausleihen. 40 Schulklassen waren aktiv, eine Klasse mehr als im Vorjahr. 997 Kinder und Jugendliche nutzten die Bibliothek in der Freizeit, was einer Erhöhung von 3% entspricht. Die Zahl der aktiven Erwachsenen ging um 3% auf 854 Personen zurück. Die Ausleihe von e-books ist weiter im Aufwärtstrend. Nach Einführung der Tonies im Oktober letzten Jahres wurden diese Figuren im 2020 12x umgesetzt und damit zum Renner in Sachen Umsatz. Im Gegensatz zu den gefragten CD-Hörbüchern ging die Nachfrage bei den Musik-CDs in den letzten Jahren immer stärker zurück. Deshalb wurde Freegal Music ab Januar 2020 abonniert. Dieses neue Angebot kam sehr gut an.



Die Autorenlesung des Romans «Nach Ohio» von Benedikt Meyer fand grossen Anklang.



Medienart	Downloads & Streamings absolut	Ausleihen absolut	Ausleihen Vorjahr	Veränderung prozentual	%-Anteil an den Gesamtausleihen
<b>Erwachsene</b>					
Belletristik		12'721	14'548	-12.60%	19.00%
Sachbücher		4'100	5'817	-29.50%	6.10%
<b>Total</b>		<b>16'821</b>	<b>20'365</b>	<b>-17.40%</b>	<b>25.20%</b>
<b>Jugend</b>					
Belletristik		8'923	10'104	-11.70%	13.30%
Sachbücher		1'514	1'831	-17.30%	2.30%
<b>Total</b>		<b>10'437</b>	<b>11'935</b>	<b>-12.60%</b>	<b>15.60%</b>
<b>Kinder-, Bilder- &amp; Sachbücher</b>		<b>17'424</b>	<b>19'298</b>	<b>-9.70%</b>	<b>26.10%</b>
<b>Oster- und Weihnachtsbücher</b>		<b>446</b>	<b>660</b>	<b>-32.40%</b>	<b>0.70%</b>
<b>Total Bücher</b>		<b>45'128</b>	<b>52'258</b>	<b>-13.60%</b>	<b>67.50%</b>
<b>Weitere Medien</b>					
Zeitschriften		131	362	-63.80%	0.20%
CDs		9'214	12'121	-24.00%	13.80%
DVDs		2'895	3'620	-20.00%	4.30%
CD-ROMs		7	50	-86.00%	0.00%
Konsolenspiele		839	826	1.60%	0.00%
TipToi Stifte		75	111	-32.40%	0.10%
Tonie-Figuren		863	229	276.90%	1.30%
Tonie-Boxen		83	35	137.10%	0.10%
<b>Total weitere Medien</b>		<b>14'107</b>	<b>17'354</b>	<b>-18.70%</b>	<b>21.10%</b>
<b>Fernleihe</b>		<b>3</b>	<b>9</b>	<b>-66.70%</b>	<b>0.00%</b>
<b>e-books</b>		<b>7'638</b>	<b>7'085</b>	<b>7.80%</b>	<b>11.40%</b>
<b>Gesamttotal Ausleihen</b>		<b>66'876</b>	<b>76'706</b>	<b>-12.82%</b>	<b>100.00%</b>
Freegal Music Downloads	265		0		
Streamings	18'624		0		

Rund 4,4% der Ausleihen wurden von Kunden aus Badisch Rheinfelden getätigt (Vorjahr: 4,7%).

## Konzerte und Theater

Das Capriccio Barockorchester spielte in seiner Rheinfelder Konzertreihe 2 (2019 = 1) Konzerte, eines davon als Openair-Konzert in der Johanniterkommende. An 2 (2019 = 4) Abenden konzertierten Stars der Klassikszene für die Reihe Klassiksterne Rheinfelden. Das Solberg Festival 2020 musste die 2 Konzerte (2019 = 3) in der Stadtkirche St. Martin coronabedingt absagen. In der Kapuzinerkirche konzertierten diverse Kammermusik-Ensembles. Im Januar gab argovia philharmonic ihr jährliches Konzert im Bahnhofsaal. Die internationale Jazzszene war mit 7 (2019 = 20) Konzerten in Rheinfelden zu Gast.

In den Sparten Pop/Rock veranstaltete der seit Jahren tätige Verein KonzerTanz 2 (2019 = 3) Konzerte mit anschliessender Disco in der Trinkhalle. Im Stadtpark Ost wurde durch Plug-In ein «live am Rhy»-Openair mit Schutzkonzept durchgeführt. In der Manhattan Music Bar fanden regelmässig Livekonzerte und Jamsessions statt. Ebenfalls mit Schutzkonzept präsentierte der Verein «Fricktal tanzt» erstmals ein grosses Sommertanzfest in der Kurbrunnenanlage. Die Zirkus-Compagnie Roikkuva gastierte im September im Stadtpark Ost und das Variété Pavé Mitte August auf dem Zähringerplatz. Etliche Veranstaltungen mussten infolge der Covid-19-Pandemie abgesagt oder verschoben werden.

## Kulturförderung

### Kulturkommission

Die Kulturkommission behandelte an 4 (Vorjahr 4) ordentlichen Sitzungen unter anderem 24 (2019 = 34) Unterstützungsgesuche für Einzelveranstaltungen oder Programmreihen. Der Gemeinderat stimmte 20 (2019 = 22) Gesuchen zu und bewilligte finanzielle Beiträge an Einzelanlässe und Jahresprogramme.

Die Kulturkommission bewilligte für die Johanniterkapelle 2 (2019 = 3) Kunstaustellungen.

Bei abgesagten Anlässen zogen einige Veranstaltenden ihr Gesuch zurück oder erhielten einen reduzierten Förderbeitrag.

### Kulturbüro

Das Kulturbüro prüfte formal alle Unterstützungsgesuche, bereitete diese für Kulturkommission und Gemeinderat auf und führte die entsprechende Korrespondenz mit den Beteiligten. Veranstaltende von Anlässen wurden durch das Kulturbüro zusätzlich betreut und vor allem hinsichtlich Organisation und Werbemassnahmen beraten.

Im Kultur- und Stadtmagazin 2x Rheinfelden wurde in 6 Ausgaben jeweils ein Schwerpunktthema in den Fokus gerückt. In der Juli/August-Ausgabe mit Schwerpunkt «Kunst in dieser (Corona)-Zeit» erhielten Rheinfelder Künstler\*innen eine «carte blanche» für die Gestaltung des redaktionellen Teils.

## Kulturprojekte

Im Rahmen von «Literatur in Rheinfelden» fand kurz vor dem Lockdown eine Autorenlesung in der Stadtbibliothek statt.

Die Kulturnacht beider Rheinfelden vom 8. Mai 2020 musste wegen der Corona-Krise abgesagt werden. Eine Auswahl der eigentlich Mitwirkenden kam für einen Online-Livestream aus dem Bürgersaal Rheinfelden (Baden) zusammen. Zuschaltungen erfolgten aus Wohnzimmern, Balkonen, Kirchen, Proberäumen oder Gärten. Von Chören, Orchestern und weiteren Akteur\*innen wurden Aufnahmen eingespielt.

Das internationale Strassentheaterfestival «Brückensensationen», welches gemeinsam mit dem Kulturamt Rheinfelden Baden organisiert wird, musste ebenfalls abgesagt werden.

Die 5. grenzüberschreitende jurierte und kuratierte Ausstellung «KunstLokal» vom 6.–22. November in der Kurbrunnenanlage mit 13 Künstler\*innen aus der Schweiz und Deutschland stand unter dem Oberbegriff «KULT» und wurde mit einem angepassten (Schutz)-Konzept durchgeführt.



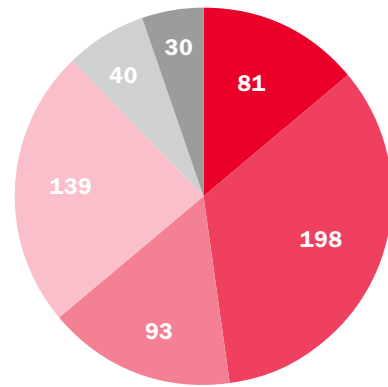
Ausstellungsobjekte anlässlich der Ausstellung «KunstLokal» von Sabina Stucky

Pandemiebedingt konnten das jährliche klingende Adventsfenster und das Weihnachtsfunkeln nicht stattfinden. Stattdessen gab es unter dem Namen «Adventsfunkeln» in der Zeit vom 27. November bis 6. Januar 2021 eine stark erweiterte Weihnachtsbeleuchtung. Neben

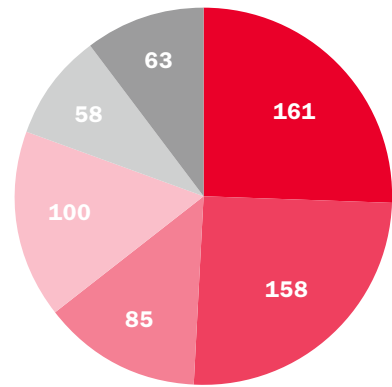
der schon bekannten Beleuchtung in der Altstadt und auf dem Inseli beleuchtete die Degen Music GmbH die Rheinbrücke, den Stadtpark West sowie das Obertor. An zwei Abenden spielte ein Bläsertrio der Musikschule aus den Fenstern der Rathaus-Turmstube.

### Vermietungen

#### Vermietungen 2020 in Tagen



#### Vermietungen 2019 in Tagen



Coronabedingt wurden regelmässige Belegungen für Vereinsproben und Kurse nicht genutzt.

## Sport

### Sportkommission

Die Sportkommission hat folgende Aufgaben zur Unterstützung des Gemeinderats und musste sich coronabedingt auf vier Sitzungen im Jahr 2020 beschränken:

- Beratung bei der Planung neuer und Sanierung bestehender Sportanlagen
- Verwaltung bei der Vergabe und Vermietung von Sportanlagen
- Mitwirkung bei der Organisation von Sportveranstaltungen

Der Sekretär der Sportkommission übernimmt die Sportkoordination im Auftrag der Stadt und ist Ansprechperson für alle Belange im operativen Alltag.

### Wechsel in der Sportkommission

Mit der Pensionierung von Daniel Vulliamy in der Funktion als langjähriger Sekretär der Sportkommission und als Sportkoordinator der Stadt Rheinfelden ging Ende Juni 2020 eine Ära zu Ende. Die Sportkommission tagte im Juni ein letztes Mal mit Daniel Vulliamy. Als Überraschung waren alle ehemaligen Präsidenten der Sportkommission anwesend. In einer kleinen Abschiedsfeier berichteten seine Weggefährten von vielen gemeinsam erlebten Anekdoten. Vieles habe in all den Jahren reibungslos und manchmal fast selbstverständlich funktioniert. Dahinter stand echtes Feuer und ein ehrliches Engagement für alle sportlichen Belange. Die Sportkommission dankte Daniel Vulliamy herzlich für seine wertvolle und seriöse Arbeit und für alles, was er für den Sport geleistet hat. Im Oktober 2020 startete Nicolás Schmid als Nachfolger mit dem Vorsatz, die gute Zusammenarbeit zwischen Stadt und Sportvereinen weiterzuführen.



Zur Verabschiedung von Daniel Vulliamy lud die Sportkommission als Überraschung die ehemaligen Kommissionspräsidenten ein.

### Wechsel im freiwilligen Schulsport

Der freiwillige Schulsport an den Rheinfelder Schulen erfreut sich grosser Beliebtheit und weist ein sehr attraktives Fächerangebot aus. Ruth Sieber als langjährige Leiterin investierte viel Engagement, Motivation und Herzblut in den Wiederaufbau des freiwilligen Schulsportes. Zusammen mit kompetenten Leiter\*innen konnte über die Jahre ein sehr abwechslungsreiches, altersgerechtes Angebot an Disziplinen aufgebaut und angeboten werden. In einem Zeitalter, wo den Kinder und Jugendlichen viele Freizeitmöglichkeiten geboten werden, ist das Angebot des freiwilligen Schulsportes umso wertvoller. Ruth Sieber ist per 31. Juli 2020 aus privaten Gründen aus der Sportkommission ausgetreten und hat die Leitung des Schulsportes an Maria Stikhina übergeben, welche motiviert ihre Ideen einbringt. Die Sportkommission verabschiedete und verdankte Ruth Sieber für die sehr erfolgreich geleistete Arbeit.

### Nutzungs- und Gebührenreglement der Turn- und Sportanlagen

Die Sportkommission hat die bestehende und in die Jahre gekommene Nutzungs- und Gebührenordnung der Turn- und Sportanlagen analysiert. Es wurde einerseits eine Basis für eine zeitgemässe und übersichtliche Gestaltung erarbeitet. Andererseits wurden inhaltliche Aspekte abgeklärt, diskutiert und Vorschläge ausgearbeitet. In einem nächsten Schritt sollen konkrete Fragen zu Anpassungen bei der Nutzung von Turnraum oder Gestaltung der Gebührenordnung zusammen mit der Verwaltung und dem Stadtrat diskutiert werden.

### Vorprojekt Schiffacker

Aufgrund stetiger Zunahme an Mannschaften, vor allem im Juniorenbereich, stösst die Anzahl Garderoben im Gebäude beim Schiffacker an ihre Grenzen. Im Jahr 2020 wurde gemeinsam mit dem FC Rheinfelden, einem Architekturbüro und der Stadt ein Vorprojekt für ein neues Garderobengebäude und Clublokal ausgearbeitet. Dieses soll im Laufe des Jahres 2021 weiterverfolgt werden.

### Defibrillatoren an neuralgischen Stellen montiert

Was im Jahr 2019 auf dem Stadtgebiet begonnen wurde, fand seine Fortsetzung im Berichtsjahr. Es wurden in den Eingangsbereichen der Turn- und Sportanlagen Robersten, Schützenweg und Schützenmatt weitere Defibrillatoren für den Ernstfall installiert. Für das 2021 ist die Ausstattung der Augarten-Turnhalle eingeplant, sodass an diversen wichtigen Orten in Rheinfelden lebensrettende Massnahmen eingeleitet werden können.

### Sport & Veranstaltungen im Coronajahr 2020

Das Corona-Virus hat auch die Rheinfelder Sportwelt auf den Kopf gestellt. Zu Beginn des Jahres mussten Trainings ausgesetzt, Meisterschaften unterbrochen und dann im Zuge des Lockdowns ab März ganz abgebrochen werden. Die Turn- und Sportanlagen mussten im Frühjahr mehrere Monate komplett geschlossen bleiben. Der Breitensport stand ebenfalls gänzlich still. Mit den Lockerungen im Sommer durften die Anlagen wieder geöffnet werden und Sport war im Grundsatz wieder möglich. Die Freude währte aber nur kurz, bis im Herbst die Auswirkungen des Virus wieder stärker spürbar wurden. Durch Bund und Kanton wurden in teilweise kurzen Abständen immer neue und strikere Weisungen zur Verhinderung der Virusausbreitung

im Sportbereich kommuniziert. Beispiele waren die Beschränkung der Personenzahl, die Einschränkungen ganzer Sportarten aufgrund von Körperkontakt oder die Einführung der Maskenpflicht. Als Konsequenz aktualisierte die Stadt als Betreiberin der Sportanlagen regelmässig ihr Schutzkonzept. Die Vereinsverantwortlichen mussten ebenfalls ihre Schutzkonzepte immer wieder an die neuesten Begebenheiten anpassen. Die Verarbeitung von Informationen des Bundes, des Kantons Aargau (BKS), des Bundesamtes für Sport (BASPO), von Swiss Olympic und der Sportverbände verursachte viel administrative Arbeit und war für alle Beteiligten aufwendig. Die Stadt Rheinfelden hielt die Anlagen auf Empfehlung der Behörden offen und ermöglichte dadurch einen - wenn auch eingeschränkten - Sportbetrieb. Ab Dezember 2020 bis voraussichtlich Ende Februar 2021 wurde eine erneute Schliessung der Sportanlagen durch den Bund verordnet. Einzig Personen unter 16 Jahren war es unter strengen Massnahmen erlaubt, in den Turnhallen Sport zu treiben. Eine schwierige Situation für alle Beteiligten.

Die Vereine versuchten im Jahr 2020 vieles, um den Kontakt mit den Mitgliedern aufrechtzuerhalten; sei es durch innovative Trainings mit Abstand, virtuelle Trainings per Livestream oder die Durchführung von Online-Generalversammlungen. Vereinstreffen, Meisterschaften und Veranstaltungen mussten reihenweise abgesagt werden. Fehlende soziale Kontakte und finanzielle Einbussen für die Vereine waren die Folgen. Die nachfolgend aufgeführten Anlässe stehen stellvertretend für viele andere, die aufgrund Corona nicht durchgeführt werden konnten: Coop Andiamo von schweiz.bewegt im Schiffacker, das Einladungsgrümpeli des FC Rheinfelden, das öffentliche Rheinschwimmen beider Rheinfelden, der regionen- und länderübergreifende SlowUp oder packende Eishockeyspiele in der KuBa. Weiter musste der alljährliche und allseits beliebte Weiterbildungsanlass der Sportkommission abgesagt werden, welcher normalerweise den Austausch unter den Sportvereinen fördert und mittels eines externen Sport-Referenten den Horizont erweitert.

### Ausblick

Trotz Corona gab es wiederum Höchstleistungen, welche die Sportkommission würdigte. Es handelte sich vor allem um Rheinfelder Individualsportler: einerseits den Snooker-Spieler Alexander Ursenbacher, welcher als erster Spieler aus dem deutschsprachigen Raum die Hauptrunde einer Weltmeisterschaft erreichte und im gleichen Jahr den mehrfachen Weltmeister bezwingen konnte; andererseits den Läufer Roland Gröflin, welcher in einer zweimonatigen Willensleistung die Schweiz umrundete und nach diesen 2'000 km zu Fuss wieder in Rheinfelden eintraf. Die Sportkommission hofft, dass eine schnellstmögliche Verbesserung der pandemischen Situation eintritt, um den verbindenden Geist des Sports wieder vollständig spüren zu können.



## 04 Gesundheit



### 95

Kilogramm Pilze vorgelegt



### 11'121

Einsatzstunden der Spitex in Rheinfelden

### Spitex Fricktal AG

Ein «bewegtes» Jahr liegt hinter der Spitex Fricktal AG. Corona war selbstverständlich auch hier ein prägendes Thema. Im März war die Unsicherheit betreffend dieses Virus gross und die Themen vielseitig. Die Risiken im Umgang mit dem Virus und der Schutz der Mitarbeitenden und Kund\*innen sowie die Lohnfortzahlung bei Quarantäne, Materialverfügbarkeit und vieles mehr waren die wichtigsten Fragen, welche die Spitex Fricktal AG beschäftigten. Niemand wusste und konnte abschätzen, was noch auf die Organisation zukommen würde. Präventiv wurden Leistungen reduziert, um für den Fall einer starken Zunahme der benötigten Einsätze vorbereitet zu sein. Glücklicherweise konnte das Jahr jedoch schlussendlich fast im Normalbetrieb verlaufen.

«Bewegt» war der Betrieb auch von personellen Wechsels, welche fast mit dem Einzug von Corona einhergingen. Nebst der Geschäftsleitung machten sich auch die Bildungsverantwortliche und die Teamleitung der spezialisierten Palliative Care auf den Weg der beruflichen Veränderung und die langjährige Informatik-Mitarbeiterin durfte den wohlverdienten Ruhestand antreten. Mit grosser Freude wurde im Spätherbst festgestellt, dass alle diese Aufgabenstellungen gemeinsam gemeistert hatten und das «Schiff» wieder in ruhigeren Gewässern unterwegs war.

Der Fokus im diesjährigen Geschäftsbericht (verfügbar ab April 2021 auf [www.spitex-fricktal.ch](http://www.spitex-fricktal.ch)) wurde auf das Thema Bildung gelegt. Die Weiterbildung kam aufgrund der Einschränkungen im abgelaufenen

Jahr leider viel zu kurz. Mit Optimismus blickt die Spitex Fricktal AG jedoch nach vorne und hofft, dass im Verlaufe des neuen Jahres wieder Weiterbildungen durchgeführt werden dürfen. Die Aus- und Weiterbildung ist schliesslich ein wesentlicher und wichtiger Teil der Betriebskultur.

	Spitex Fricktal AG	Standort Rheinfelden
Anzahl Kund*innen	4'637	1'136
Eintritte Kund*innen	592	158
Austritte Kund*innen	481	114
Total geleistete Stunden	149'101	
Verrechenbare Stunden Pflege	49'386	11'121
Verrechenbare Stunden Hauswirtschaft	1'285	144
Wegzeiten in Std.	12'047	2'703
Aus- und Weiterbildung in Std.	12'720	

Detailliertere Informationen finden Sie ab April 2021 im Geschäftsbericht der Spitex unter [www.spitex-fricktal.ch](http://www.spitex-fricktal.ch).

### Pilzkontrolle

Die erste Pilzkontrolle fand am 27. Juni statt, die letzte am 2. Dezember. Regelmässige Niederschläge und günstige Boden- und Lufttemperaturen sind Voraussetzungen für ein gutes Pilzvorkommen. Leider wurden diese Faktoren im 2020 nicht erfüllt. So war es im Frühjahr nur den «Pilzkenner\*innen» vergönnt, einige Fruchtkörper zu finden. Im September und später wieder im Oktober gab es ein paar Tage, an denen man im Rheinfelder Wald Stein- und andere Speisepilze finden konnte, die man allerdings mit Pilztouristen anderer Regionen teilen musste. Einheimische beklagten sich deshalb öfters anlässlich einer Pilzkontrolle über diesen aussergewöhnlichen Umstand. Auch war festzustellen, dass sich viele der Waldbesuchenden als Pilzsammelnde versuchten und alles, was es zu pflücken gab, zur Kontrolle vorlegten. Zur grossen Enttäuschung konnte nicht selten kein einziger Speisepilz freigegeben werden.

	2020	2019	2018
zur Kontrolle vorgelegte Pilze	95 kg	93 kg	65 kg
zum Verzehr freigegeben	73 kg	78 kg	56 kg
giftige und ungeniessbare Pilze	22 kg	15 kg	9 kg

## 05 Soziale Wohlfahrt



# 1'059

AHV-Rentenfälle



# 341

Arbeitslose Personen

### Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV und SVA Zweigstelle allgemein

2020 wurden 75 (2019 = 83) Ergänzungsleistungsanträge eingereicht. Davon wurden 24 (2019 = 40) Anträge gutgeheissen. 30 Anträge wurden abgelehnt und 20 Anträge sind, Stand 31. Dezember 2020, noch nicht verfügt; 1 Antrag wurde zurückgezogen.

Gemäss Art. 30 der Verordnung über Ergänzungsleistungen (ELV) haben die mit der Festsetzung und Auszahlung der Ergänzungsleistungen betrauten Stellen die wirtschaftlichen Verhältnisse der Bezüger\*innen periodisch, mindestens aber alle vier Jahre, zu überprüfen. Im Jahr 2020 wurden 78 (2019 = 94) EL-Revisionsbogen über die Zweigstelle abgegeben.

Rentenfälle per 31.12.2020	2020	2019
aktive Altersrenten	1'059	1'044
aktive Hinterlassenenrenten	25	26
aktive Invalidenrenten	252	261
Ergänzungsleistungen*	414	392
Hilflosenentschädigungen	99	93
Nichterwerbstätige mit FAK-Leistungen	50	42

\*Veränderung zum Vorjahr + 5.31%

AHV-Beitragspflichtige per 31.12.2020	2020	2019
Selbständigerwerbende ohne Personal	306	307
Selbständigerwerbende mit Personal	68	68
Arbeitnehmende ohne beitragspflichtige Arbeitgeber*innen (ANobAG)	5	7
AHV-abrechnende Arbeitgeber*innen (ohne BGSA und ohne HD)	298	297
Nur FAK-abrechnende Arbeitgeber*innen	4	4
Nichterwerbstätige Personen	507	486
Landwirte ohne Personal	5	4
Landwirte mit Personal	3	2
Hausdienst Arbeitgeber*innen	155	154
Hausdienst Arbeitgeber*innen, die nach BGSA abrechnen	93	92
Übrige Arbeitgeber*innen, die nach BGSA abrechnen	1	2
Beitragsbefreite Arbeitgeber*innen ohne Personal	177	170
Beitragsbefreite Selbständigerwerbende ohne Beitragspflicht	74	73
Anzahl Bezüger*innen Prämienverbilligung**	3'145	nicht ermittelt

\*\* erstmalige Möglichkeit der Auswertung

### Alimentenbevorschussung

In der Alimentenbevorschussung und im Inkasso wurden im Jahr 2020 78 Fälle verwaltet. Die Anzahl Dossiers ist gegenüber dem Vorjahr stabil geblieben (2019 = 77).

Alimentenbevorschussung und Inkasso in CHF	RG 2020	VA 2020	RG 2019
Aufwand für Alimentenbevorschussung und Inkasso	381'681	431'000	424'460
Rückerstattung Alimente Kinder und Erwachsene	185'871	189'000	179'152
<b>Nettoaufwand</b>	<b>195'810</b>	<b>242'000</b>	<b>245'308</b>



## Jugendschutz und Prävention

### Kinder- und Jugendschutz, Prävention im Verein für Schüler-, Jugend- und Kinderkultur (schjkk) zu Coronazeiten

Im Jahr 2020 hat sich auch für den Verein schjkk (Schüler-, Jugend- und Kinderkultur) einiges geändert. Im Frühjahr, als die Betriebe schliessen mussten, wurden alle Renovationen und Umbauten, die schon lange geplant waren, für die aber immer die Zeit gefehlt hat, erledigt. Vermehrt war der Verein schjkk mit der Mobilen Jugendarbeit unterwegs und suchte das Gespräch mit den Jugendlichen. Nach dem Lockdown musste, speziell für die Jugendlichen, der Fokus auf die Arbeit mit kleineren Gruppen gerichtet werden. Für sie wurden spezielle Angebote und Projekte präsentiert.

Ein wichtiges Bedürfnis von Jugendlichen ist es, sich ausserhalb von Schule und Familie mit Gleichaltrigen zu treffen. Dies war im 2020 nur sehr eingeschränkt möglich. Jedoch ist der Aufbau von Beziehungen zu Gleichaltrigen eine zentrale Entwicklungsaufgabe im Jugendalter. Dieses Grundbedürfnis, welches einen wichtigen Teil ihrer Entwicklung beinhaltet und die Sozialisation unterstützt, kann seit Monaten nicht befriedigt werden. Die Möglichkeit, andere Menschen kennenzulernen, sich vom Elternhaus abzulösen, Konflikte auszutragen, soziale Kompetenzen zu üben, sich auszutoben und Dampf abzulassen, um dadurch einen Ausgleich zum Alltag zu haben, ist für junge Menschen essenziell. Umso wichtiger ist es jetzt, dass Kinder und Jugendliche eine Anlaufstelle haben, ihre Anliegen und Sorgen Gehör finden sowie Gesprächspartner\*innen zur Verfügung stehen und sie Erwachsene an ihrer Seite haben, die sich ihrer annehmen.

## Arbeitslosigkeit

Stellensuchende der Stadt Rheinfelden haben sich direkt bei der Regionalen Arbeitsvermittlungsstelle (RAV) zu melden. Per Ende 2020 waren 341 (Ende 2019 = 386) arbeitslose Personen mit Wohnsitz in Rheinfelden beim RAV gemeldet. Von total 508 Stellensuchenden nahmen 167 Personen an einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung teil, übten einen Zwischenverdienst aus oder gingen einer Weiterbildung nach.

Die vollständigen Jahresberichte und alle Aktivitäten der einzelnen Betriebe

- Robi Spielplatz Augarten
- Rheinfelder Jugendzentrum RJZ
- Mobile Jugendarbeit
- Jugendzentrum Magden
- Jugendhaus Fuchsba
- Midnight Sports Rheinfelden

des Vereins schjkk können der Webseite [www.schjkk.ch](http://www.schjkk.ch) entnommen werden.

### Suchtberatung der Bezirke Rheinfelden und Laufenburg

Im Jahr 2020 haben sich insgesamt 127 (2019 = 160) Klient\*innen neu bei der ags Suchtberatung Rheinfelden gemeldet. Davon waren 82 (2019 = 96) Personen aus dem Bezirk Rheinfelden.

Total 192 (2019 = 226) Klient\*innen waren im Jahr 2020 bei der ags in Behandlung. 113 (2019 = 166) Behandlungen konnten abgeschlossen werden. Per 31. Dezember 2020 befanden sich 79 (31.12.2019 = 60) Personen bei den nunmehr zwei Fachpersonen der Beratungsstelle in Beratung/Behandlung.

Von den 127 Neuanmeldungen waren 66 Klienten resp. 27 Klientinnen Selbstbetroffene, 17 Personen Angehörige und 17 Personen Eltern. Es waren 36 Anmeldungen von unter 18-Jährigen zu verzeichnen; davon 2 wegen Tabakkonsum, 31 wegen Cannabiskonsum, 2 wegen Partydrogen und 1 infolge stoffgebundener Abhängigkeit.

Die Neumeldungen betreffend Alkohol waren mit 53 Personen gleich häufig wie infolge Cannabiskonsums.

Erhöht haben sich die Meldungen wegen des Konsums von Kokain von 8 im 2019 auf 10. Weniger Anmeldungen gab es bei Cannabis von 69 im 2019 auf 53, Alkohol von 63 im 2019 auf 53 sowie Heroin von 8 im 2019 auf 2.

Die Sozialfirma Trinamo AG hat Anfang 2016 das Restaurant Joe Pepper in der Überbauung Salmenpark eröffnet und bot dort Arbeitsintegrationsprogramme an. Leider musste das Restaurant per 30. September 2020 aus wirtschaftlichen Gründen schliessen.

## Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Es ist schwierig, unterstützte Personen in den Arbeitsmarkt zu integrieren. Zudem fehlt meistens die Aussicht, einen Fall durch eine Sozialversicherung ablösen zu können. Im Jahr 2020 wurden Rückerstattungen von ehemaligen Sozialhilfebezüger\*innen in der Höhe

von CHF 185'586.00 (2019 = CHF 161'555.00) eingenommen. Seit 2017 fällt der Anteil der kantonalen Finanzierung weg und die Aargauer Gemeinden finanzieren die Sozialhilfe allein.

Materielle Hilfe	2020	2019	2018
Sozialhilfedossiers mit Bezug im Jahr	287	322	336

Sozialhilfe; gesamter Aufwand in CHF	RG 2020	VA 2020	RG 2019
Aufwand für Sozialhilfe (ohne Asyl, inkl. Beschäftigungsprogramm)	7'436'127	8'092'000	7'655'630
Ertrag für Sozialhilfe (ohne Asyl, inkl. Kantonsbeitrag)	2'518'895	2'605'000	2'813'675
<b>Aufwand zu Lasten der Einwohnergemeinde</b>	<b>4'917'232</b>	<b>5'455'000</b>	<b>4'841'955</b>

## Asylwesen

Seit 2014 werden die Kosten für Flüchtlinge mit B-Bewilligung, welche mit Sozialhilfe unterstützt werden, im Bereich Asylwesen budgetiert. Der Sozialdienst hat 2020 6 Dossiers (2019 = 13) mit Verrechnungsmöglichkeit mit dem Bund bewirtschaftet. 2020 wohnten durchschnittlich 35 (2019 = 30) Asylbewerbende in Rheinfelden. Die

Betreuung ist an den Kantonalen Sozialdienst delegiert. Die gesamten Kosten für die materielle Hilfe, die Miete und die Betreuung betragen CHF 41'771.00 (2019 = CHF 222'939.00) inkl. Entschädigungen vom Bund. Die Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen waren im 2020 wesentlich höher als in den Vorjahren.

## Elternschaftsbeihilfe

11 Familien wurden im Jahr 2020 (2019 = 4) mit Elternschaftsbeihilfe unterstützt. Die gesamte Unterstützung betrug CHF 44'313.00 (2019 = CHF 20'062.00).

Elternschaftsbeihilfe	2020	2019	2018
Dossiers mit Bezug im Jahr	11	4	7

Elternschaftsbeihilfe in CHF	RG 2020	VA 2020	RG 2019
Nettoaufwand	44'313	36'100	20'062

## Subjekthilfe an Familien

Am 15. Juni 2016 genehmigte die Einwohnergemeindeversammlung das Reglement über Beiträge an Betreuungsverhältnisse in Kindertagesstätten (KIBE-Reglement) und stimmte somit der Einführung der Subjekthilfe in Kindertagesstätten und Tagesfamilien zu. Seit dem

1. Januar 2017 werden Betreuungsverhältnisse in aktuell fünf Rheinfelder Kindertagesstätten sowie in diversen Tagesfamilien unterstützt, sofern die Eltern die reglementarischen Kriterien betreffend wirtschaftliche Leistungsfähigkeit erfüllen.

## Fürsorge Übriges

### Sozialausschuss

Gemäss § 44 Abs. 1 des Kantonalen Sozialhilfe- und Präventionsgesetzes ist «der Gemeinderat oder eine von ihm eingesetzte Sozialkommission» die Sozialbehörde der Gemeinde. 2006 hat der Gemeinderat Rheinfelden den Sozialausschuss geschaffen und ihm die Zuständigkeit für die materielle und die immaterielle Hilfe übertragen. Ihm gehörten die Ressortvorsteherin bzw. der Ressortvorsteher des Ressorts Soziales und Gesundheit im Gemeinderat, die Leitung des Sozialdienstes der Stadt Rheinfelden sowie ein Mitglied der Sozialkommission an. Anfang April 2020 hat der Gemeinderat die Befugnis für den Erlass der Sozialhilfeverfügungen im Sinne von § 39 Abs. 1 des Gemeindegesetzes an den Sozialdienst übertragen. Gleichzeitig hat er beschlossen, auf die Weiterführung des Sozialausschusses als Gremium der Stadt zu verzichten.

### Sozialkommission

Die Sozialkommission ist ein beratendes Organ des Stadtrates für sozialpolitische Themen und Geschäfte. Neben den vom Gemeinderat gewählten 7 Mitgliedern gehören ihr der für das Ressort Soziales und Gesundheit zuständige Stadtrat Dominik Burkhardt und Michael Haeffli, Leiter Sozialdienst und Berufsbeistandschaft, an.

2020 traf sich die Kommission zu 5 Sitzungen. Die Mehrheit der Kommissionsmitglieder war zudem in einer oder mehreren Arbeitsgruppen aktiv. Eine Arbeitsgruppe erarbeitete die Bewerbung für das Förderprojekt «engagement-lokal» sowie dessen Implementierung. Mit der Frage, wie die gesellschaftlichen Themen wie Alter, Familien, Freiwilligenarbeit, Integration und Kinder in der Verwaltung zielführend abgedeckt werden könnten, setzte sich eine zweite Arbeitsgruppe auseinander. Eine dritte begann damit, sich Gedanken über ein aussagekräftiges Controlling von Kosten, Einnahmen und Wirksamkeit der Sozialhilfe zu machen.

Regelmässige Inhalte an den Kommissionssitzungen waren Ergebnisse aus den Arbeitsgruppen, der Informationsaustausch aus den Ressorts der Kommissionsmitglieder und die Berichterstattung des Sozialdienstes und des zuständigen Stadtrats über Themen und Geschäfte, welche die Sozialkommission betreffen. An einer Sitzung haben die für das Ressort Bildung, Jugend, Kultur und Sport zuständige Stadträtin Susanna Schlittler und Liliane Regitz, Leiterin schjkk, über die breitgefächerten Angebote des schjkk informiert (Jugendzentren, mobile Jugendarbeit, Robi-Spielplatz Augarten, u. a. m.). Themen

an den anderen Sitzungen waren unter anderem die Information über das vom Gemeinderat verabschiedete Alterskonzept, die seit 2020 neu für 21 statt 4 Gemeinden tätige und fricktalweit verankerte Integrationsfachstelle «mit.dabei-Fricktal» mitsamt Koordinationsstelle für Freiwilligenarbeit im Asylbereich sowie regelmässig das Förderprojekt «engagement-lokal». Bei letzterwähntem war die Bewerbung der Sozialkommission erfolgreich und die Stadt Rheinfelden erhielt aus 47 Bewerbungen als einer von 10 Orten/Regionen den Zuschlag.

Das Projekt «engagement-lokal» will freiwilliges Engagement vor Ort nachhaltig fördern. Staat, Wirtschaft und Zivilgesellschaft (Vereine, Kirchen, wohltätige Organisationen, Bevölkerung) sollen auf Augenhöhe kooperieren und gemeinsam Strategien, Konzepte und Projekte zur Förderung des freiwilligen Engagements entwickeln. Während der Förderphase von 3 Jahren wird das Projekt von der Initiantin, der Schweizerischen Gemeinnützigen Gesellschaft (SGG), und 15 namhaften Organisationen mitgetragen und mitfinanziert. Auf Antrag der Sozialkommission hat der Gemeinderat für die 3-jährige Projektphase Unterstützung zugesichert, mitunter eine Kostenbeteiligung. Die Sozialkommission ist überzeugt, dass eine Stärkung der Freiwilligenarbeit in Rheinfelden nicht nur mit Blick auf die demographischen, familiären, gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Entwicklungen wertvoll und wichtig ist, sondern insbesondere auch, weil aus freiwilligem Engagement Beziehungen vor Ort entstehen, welche einen Wohnort zur Heimat werden lassen können. Freiwilligenarbeit trägt auch wesentlich zur Lebendigkeit von Orten und Quartieren und somit zur Lebensqualität und Standortattraktivität bei.

Serap Hänggi (Ressort Kinder- und Frühbereich bis zum Kindergarten) und Hanspeter Lichtin (Sozialausschuss) haben sich nach langjähriger Tätigkeit entschieden, per Ende 2020 aus der Kommission auszutreten. Als Nachfolgerinnen hat der Gemeinderat Sandra Frei-Struchen und Christine Marinelli gewählt.

### Berufsbeistandschaft der Stadt Rheinfelden

Die Aufgaben der Berufsbeistandschaft teilen sich 4 Mitarbeitende mit total 300 Stellenprozenten. Im Erwachsenenschutz wurde bei 4/5 aller Fälle eine Einkommens- und Vermögensverwaltung gemacht. Zu Beginn des Jahres wurden 157 Mandate geführt. Im Laufe des Jahres kamen 48 neue Mandate dazu; demgegenüber konnten 9 abgeschlossen werden, sodass zu Jahresende 196 Personen durch die Berufsbeistandschaft der Stadt Rheinfelden betreut wurden.

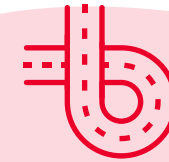
Berufsbeistandschaft, Mandate über das Jahr total	2020	2019	2018
Kindesschutz	60	52	60
Erwachsenenschutz	145	130	142
<b>Total</b>	<b>205</b>	<b>182</b>	<b>202</b>

## 06 Verkehr



# 609'385

Franken aus Parkplatzbewirtschaftung



# 54

Kilometer Gemeindestrassen



## Kantonsstrassen

Im Rahmen einer Vernehmlassung hat das Departement Bau, Verkehr und Umwelt (BVU) des Kantons Aargau die Stadt Rheinfelden im Sommer 2020 zu einer Stellungnahme zum Bauprojekt «Sanierung und Umgestaltung K 292 Kaiserstrasse» eingeladen. Die Stadt Rheinfelden war in die Projektentwicklung eingebunden und durfte später das Projekt erfreut zur Kenntnis nehmen. Bis Dezember 2020 überarbeitete das BVU das Projekt anhand der Anmerkungen aus dem Rücklauf. Alle Anregungen und Eingaben der Stadt Rheinfelden sind nun im Projekt abgebildet.

Ein Lichtsignal steuert neu den Knoten Basler-/Augartenstrasse. Nach Abschluss der Landverhandlungen wurden die Bauarbeiten im Projekt «Umbau Knoten K 292 Basler-/Augartenstrasse» Mitte April 2020 in Angriff genommen. Obwohl bei verschiedenen Werkleitungen Mehrarbeiten anfielen, konnte der Knoten Mitte Dezember 2020 wieder in Betrieb genommen werden.

Die Lärmbelastung von Kantonsstrassen soll sinken: Im Rahmen des Lärmsanierungsprojektes (LSP) wurde im ersten Quartal 2020 bei allen Kantonsstrassen in Rheinfelden mit den Arbeiten des Massnahmenpakets begonnen. Dieses umfasst sowohl Emissionsbegrenzungen in Form von Belagssanierungen als auch Begrenzungen von Lärmimmissionen mit Schallschutzfenstern bei Liegenschaften an Kantonsstrassen.

Im November 2020 fand die erste Sitzung der Begleitgruppe zum «Konzept Verkehrsmanagement Rheinfelden» des Kantons Aargau statt. Ziel des Verkehrsmanagements ist unter anderem ein zuverlässiger öffentlicher Verkehr: Fahrpläne sollen stabil sein und die Anschlüsse gewährt bleiben. Eine im November 2020 durchgeführte Verkehrszählung diente als Basis für die Beurteilung der aktuellen Verkehrssituation auf den übergeordneten Verkehrsachsen in und rund um Rheinfelden.

## Gemeindestrassen

Am 4. Dezember 2019 bewilligte die Einwohnergemeinde den Verpflichtungskredit für die Sanierung und Umgestaltung der Riburgerstrasse. Die Strassenbauarbeiten starteten unmittelbar nach den Bauarbeiten für den Wärmeverbund Rheinfelden Rüchi und diversen Werkleitungserneuerungen. Die für 2020 vorgesehenen Arbeiten im Abschnitt Knoten «Kohlplatz – Spitalstrasse» wurden termingerecht abgeschlossen. Im Frühling und Sommer 2021 stehen die Arbeiten für die Beleuchtung, die Baumgruben entlang des kombinierten Fuss- und Radwegs und der Einbau des Deckbelags an.

Der in die Jahre gekommene Gloribelag in der Riburgerstrasse (Waldstrasse) sollte mit einem aufgehellten Asphaltbelag ersetzt werden. Das entsprechende Baugesuch wurde aufgelegt. Natur- und Umweltschutzverbände erhoben Einwände gegen den geplanten neuen Belag. Trotz Zusicherungen seitens der Bauherrschaft konnte bisher keine Einigung erzielt werden. Der Abschluss des Verfahrens ist hängig.

Im Salzweg zwischen Rheinsaline und Waldstrasse hat die AEW Energie AG im Auftrag der Energiestadt Rheinfelden die erste dynamische LED-Strassenbeleuchtung der Gemeinde in Betrieb genommen. Detektoren erfassen Fahrzeuge sowie Fussgänger\*innen, wonach die Lampen so viel Licht wie nötig auf die Fahrbahn abgeben. Sind die Passanten vorbeigezogen, wird das Licht wieder reduziert. Mit der neuen Steuerungstechnik werden die Lichtmenge effizient eingesetzt, Energie gespart und Lichtemissionen verringert.

In der Dianastrasse und im Rosengässchen wurden die veralteten Leuchtmittel der Strassenbeleuchtung durch zeitgemässe energiesparende LED-Leuchten ersetzt.

Die Altstadtlampen in der Johannitergasse wurden im Herbst 2019 mit unterschiedlichen LED-Leuchtmitteln ausgestattet. So konnten mögliche neue Leuchtmittel für die öffentliche Beleuchtung in der Altstadt evaluiert werden. Im Herbst 2020 wurden termingerecht alle

Lampen der Altstadt mit energiesparenden LED-Leuchtmitteln ausgestattet. Gleichzeitig wurden auch mehrere in die Jahre gekommenen Gehäuse der Altstadtlampen ersetzt.

Die Strassenrandabschlüsse sind starken mechanischen und witterungsbedingten Einflüssen ausgesetzt. Dies führt im Laufe der Zeit zu Rissen, Abplatzungen oder anderen Schäden an der Vermörtelung, was die Verkehrssicherheit beeinträchtigt und die Reinigung aufwendiger macht. Deshalb wurden im Herbst Teile der Randabschlüsse im Schwalben- und Zeisigweg instand gesetzt.

In der Augasse wurde ab Chleigrütstrasse Richtung Norden ein vollflächiger Dünnschichtbelag aufgebracht. Mit dieser Instandhaltungsvariante kann eine vollständige Belagssanierung um 10 - 15 Jahre hinausgeschoben werden.

Die Sanierung der Feldschlösschenstrasse im Bereich der Brauerei Feldschlösschen ist ein Gemeinschaftsprojekt mit der Feldschlösschen Getränke AG und war für 2020 vorgesehen. Infolge der Covid-19-Pandemie musste die Umsetzung des Projektes um ein Jahr verschoben werden.

Im Anschluss an die Bauarbeiten für den Wärmeverbund wurde der Belag in Teilen des Margaretenwegs und Quellenrains vollflächig erneuert.

Am 13. Juni 2018 stimmte die Einwohnergemeinde dem Bau einer Erschliessungsstrasse Bahnhof (Quellenstrasse bis Bahnhof, DENSA-Areal) zu. Da sich die Bewilligung der Schweizerischen Bundesbahnen SBB verzögerte und wegen der Hochbautätigkeiten auf dem DENSA-Areal konnte erst im Herbst 2020 mit dem Bau der Fassbindstrasse begonnen werden. Die erste Phase wurde termingerecht abgeschlossen. Die Fertigstellung dauert bis Sommer 2021.

## Parkhäuser, Parkplätze, Gebühren

Die Einnahmen sämtlicher Parkflächen waren rückläufig. Die pandemiebedingten Geschäfts- und Schulschliessungen wirkten sich unterschiedlich auf die verschiedenen Standorte aus.

### Erträge aus der Parkplatzbewirtschaftung Rheinfelden

	2020	2019	2018	2017	2016	Veränderungen 2019 / 2020 absolut	Veränderungen 2019 / 2020 in %
Parkkarten/ Nächtliche Dauerparkierer	153'390	182'375	153'840	146'360	133'360	-28'985	-18.9
Parkplatz Storchennest	113'649	122'285	135'980	141'172	122'673	-8'636	-7.6
Parkplatz Robersten	22'172	28'449	23'283	26'644	27'098	-6'277	-28.3
Parkplatz Drei Könige	21'162	22'524	16'329	12'232	11'074	-1'362	-6.4
Parkplatz Schützen	166'324	182'481	184'600	183'100	185'252	-16'157	-9.7
Parkplatz Post	17'599	20'385	19'292	19'750	22'906	-2'786	-15.8
Parkplätze Altstadt	71'176	76'936	58'880	65'264	70'639	-5'760	-8.1
Parkplatz Engerfeld	9'954	16'635	16'051	15'360	15'626	-6'681	-67.1
Parkplatz Waldfriedhof	33'959	36'979	24'206	22'718	0	-3'020	-8.9
<b>Total</b>	<b>609'385</b>	<b>689'048</b>	<b>632'461</b>	<b>632'600</b>	<b>588'628</b>	<b>-79'663</b>	<b>-13.1</b>

## Regionalverkehr; öffentlicher Verkehr

### Fahrplanwechsel

Der Fahrplanwechsel 2020/2021 vom 13. Dezember 2020 brachte für Rheinfelden nur wenige kleinere Änderungen. Die Fahrt auf der Linie 100 (Rheinfelden-Maisprach-Gelterkinden) am Sonntag um 17:46 Uhr ab Rheinfelden führt neu ab Magden weiter bis nach Gelterkinden. Eine zusätzliche Verbindung gibt es am Sonntag um 17:03 Uhr ab Gelterkinden nach Rheinfelden.

### Bushaltestellen

Die beiden Haltestellen «Rheinfelden Augarten» (Bahn) und «Rheinfelden, Augarten» (Bus) hiessen nahezu identisch, befinden sich aber zu weit voneinander entfernt, als dass es Umsteigstationen wären. Dies führte zu einiger Verwirrung und auch dazu, dass beim Billetkauf teils falsche Preise berechnet wurden. Deshalb wurde die Bushaltestelle auf den Fahrplanwechsel 2020/21 in «Rheinfelden, Augarten Zentrum» umbenannt.

Seit März 2008 erschliesst die Südbaden Bus GmbH (SBG) die beiden Rheinfelden mit der Buslinie 7312. Das Angebot (Linienführung, Taktfrequenzen etc.) auf dem Schweizer Abschnitt regelt der Stadtrat Rheinfelden nach Absprache mit Badisch Rheinfelden, der SBG und dem Kanton Aargau. Die Fahrleistungen für den Abschnitt in der Schweiz wurden der Stadt Rheinfelden in Rechnung gestellt. Der Kanton Aargau beteiligte sich mit 25 % an den Kosten. Nachdem die Optimierung der Aufgabenteilung und die Neuordnung des Finanzausgleichs in der kantonalen Abstimmung gutgeheissen wurden, trägt der Kanton alle nicht gedeckten Kosten im Ortsverkehr. Wegen der guten Auslastung wird die Linie 7313 im 2021 ins allgemeine Angebot aufgenommen. Die Kosten trägt bis auf Weiteres der Kanton Aargau.

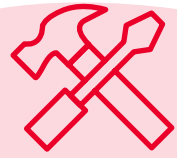
An allen Bushaltestellen wurden taktil-visuelle Markierungen angebracht. Besonders wichtig für Menschen mit Beeinträchtigungen ist die Kennzeichnung der Einstiegsposition nach gültiger Norm.

## 07 Umweltschutz und Raumordnung



# 1'420'004

Kubikmeter Wasserförderung



# 41'855

Einsatzstunden Werkhofpersonal

### Wasserversorgung/ Wasserwerk

2020 wurde 5% mehr Wasser gefördert als im Vorjahr. 83% des Wassers stammt aus der Grundwasserfassung Heimenholz, 17% aus der Quellwasserfassung Weiherfeld. Die geringen Niederschläge in den vergangenen Jahren wirkten sich bis 2020 auf die förderbare Wassermenge im Quellwasserpumpwerk Weiherfeld aus. Diese lag mit 238'000 m<sup>3</sup>/J weiterhin tief, der langjährige Durchschnitt beträgt rund 436'000 m<sup>3</sup>/J. Aus den Pumpwerken Heimenholz und Weiherfeld wurden während des Berichtsjahres Wasserproben entnommen. Die Untersuchungen ergaben, dass die Konzentration von Chlorothalonil-Metaboliten unterhalb der analytischen Bestimmungsgrenze liegt und somit die Anforderungen an Trinkwasser erfüllt sind.

Im Sommer 2020 wurde der neu erstellte Filterbrunnen beim Grundwasserpumpwerk Heimenholz in Betrieb genommen. Im Gebiet Hard wurde ein Ringschluss erstellt, um die Wasserversorgung von Kaiseraugst und Rheinfelden (Baden) sicherzustellen. Ab Frühling 2021 soll Rheinfelden (Baden) mit Trinkwasser versorgt werden. Die Quellwasserschüttung hat sich auf einem tiefen Niveau stabilisiert.

#### Wasserstatistik

Statistik	2020	2019
<b>Wasserförderung</b>		
Gemeindeeigene Pumpwerke:		
Quellwasser Weiherfeld	237'804 m <sup>3</sup>	222'737 m <sup>3</sup>
Grundwasser Heimenholz	1'181'130 m <sup>3</sup>	1'133'435 m <sup>3</sup>
Wasserbezug von Dritten (Gemeinde Möhlin)	1'070 m <sup>3</sup>	1'022 m <sup>3</sup>
<b>Total Wasserförderung</b>	<b>1'420'004 m<sup>3</sup></b>	<b>1'357'194 m<sup>3</sup></b>
<b>Wasserverkauf</b>		
Wasserverkauf generell	1'083'875 m <sup>3</sup>	1'067'862 m <sup>3</sup>
Wasserverkauf an Industrie	4'959 m <sup>3</sup>	5'570 m <sup>3</sup>
Wasserverkauf Fremdgemeinden	210'702 m <sup>3</sup>	206'582 m <sup>3</sup>
Bauwasser	3'269 m <sup>3</sup>	2'255 m <sup>3</sup>
<b>Total Wasserverkauf</b>	<b>1'302'805 m<sup>3</sup></b>	<b>1'282'269 m<sup>3</sup></b>
<b>Verluste</b>		
Nicht messbare Wassermenge	39'916 m <sup>3</sup>	40'929 m <sup>3</sup>
Verluste	77'283 m <sup>3</sup>	33'996 m <sup>3</sup>
Verluste in %	5.4%	2.5%
<b>Leitungslänge</b>		
Verlust in Liter/ min/ km	53 km	52.5 km
	2.77 Liter	1.23 Liter
<b>Wasserleitungsbrüche</b>		
Hauptleitungen d > 100 mm	4	2
Wasserhausleitungen	7	5
<b>Total Wasserleitungsbrüche</b>	<b>11</b>	<b>7</b>



## Abwasserbeseitigung

Die Bearbeitung der zweiten Generation des Generellen Entwässerungsplans (GEP 2) ist soweit fortgeschritten, dass alle Phasen 1–3 am Ende des Berichtsjahres der zuständigen kantonalen Fachstelle zur Prüfung eingereicht werden konnten. Die Genehmigung des GEP 2 ist im Frühling zu erwarten.

In diesem Jahr wurde die Sanierung der Kanalisation im Schützenweg projektiert. Die Ausführung ist Ende Frühling 2021 geplant.

Im Rahmen der Unterhaltsarbeiten mussten beim Pumpwerk/Regenüberlaufbecken Industrie Ost die Pumpen ersetzt werden. Dabei wurden die veralteten Steuerungssysteme ersetzt. 2021 werden die restlichen Sonderbauwerke mit neuen Systemen für Steuerung und Alarmierung ausgerüstet, die an das Prozessleitsystem der ARA angebunden sind. Damit sind eine dynamische Kanalnetzbewirtschaftung, eine bessere Ausnutzung der Speichervolumina und eine aktive Bewirtschaftung möglich.

## Abfallbewirtschaftung

Der 2020 eingeführte schlanke, übersichtliche Abfallkalender des GAF hat sich im Alltag bewährt. Auch bei den Abfuhr Touren wird abgespeckt: Wegen der gesunkenen Nachfrage wurden die Papier- und Kartonsammlungen beim Gewerbe zusammengelegt. Ab 2021 wird Papier und Karton alle zwei Wochen gemischt gesammelt.

Die Aktion «sauberes Fricktal» konnte aufgrund der Corona-Massnahmen dieses Jahr leider nicht durchgeführt werden.

## Arten- und Landschaftsschutz (Naturschutz)

In der ehemaligen, nicht vollständig aufgefüllten Kiesgrube im Gebiet Chillli, südlich der Zürcherstrasse nach Möhlin, unterhalten die Stadt und der Natur- und Vogelschutzverein (NVR) Rheinfelden ein vielfältiges kleines Naturschutzgebiet mit extensiven Wies- und Weideflächen,

Hecken, Böschungen, Rohböden, Weihern und diversen Kleinbiotopen. Zielarten sind die Gelbbauchunke und die Zauneidechse. Das Areal bietet aber auch Lebensraum für Goldammer, Neuntöter, Steinkauz und Kreuzkröte.



Das Grubenareal beim Weidebeginn Mitte Juni



Nach Abschluss des Weidegangs Ende Juli sind die Kleinbiotope (Stein- und Holzhaufen) deutlich vom Pflanzenwuchs befreit.



In der trockenwarmen, steinigen Grube gedeihen prächtige Königskerzen.

Im Februar 2020 führte der NVR im Naturschutzgebiet Chillli einen Pflegeeinsatz durch. Seit einigen Jahren beteiligen sich nun auch Vierbeiner tatkräftig an der Pflege des Naturschutzgebiets. Im Auftrag der Stadt Rheinfelden, in der Regel zweimal jährlich, führt die Firma Neumann Naturpflege, Zwingen, in der Chillli mit zwei Schweizer ProSpecieRara-Arten, Walliser Landschaften und Walliser Schwarzhalsziegen, gezielte Beweidungen durch. Diese urtümlichen Schaf-

und Ziegenrassen sind sehr genügsam und fressen unter anderem auch Brennnesseln, Disteln und Brombeeren. Während beim Mähen von Naturschutzwiesen und Gebüsch vergleichsweise homogene und strukturarme Flächen entstehen, führt eine durchdachte Beweidung zu einer höheren Strukturvielfalt und Biodiversität im Areal. Nachfolgend einige Impressionen des im Sommer und Herbst 2020 je während einigen Wochen beweideten Naturschutzgebiets.



Walliser Landschaften beim Fressen von Gras und Krautpflanzen



Walliser Schwarzhalsziegen beim Fressen von Rinden und Gehölzen sowie rechts im Hintergrund der als Amphibienlaichgewässer neu erstellte Ablassweiher

Wie in vielen anderen Städten ist die Population der Strassentauben auch in Rheinfelden in den letzten Jahren immer mehr angewachsen. Die zunehmende Verkotung von Gebäuden, Denkmälern, Strassen und Vorplätzen hat zu einer Häufung von Reklamationen aus der Bevölkerung über unhygienische Zustände in der Rheinfelder Altstadt geführt. Nach dem Vorbild anderer Städte hat Rheinfelden im Som-

mer 2020 nun einen grosszügigen Taubenschlag in den Dachstock des Schulhauses Hugenfeld einbauen lassen. Die Betreuung des Schlags soll eine gezielte Regulierung des Bruterfolgs (Austausch von Vogeleiern durch Gipseier-Attrappen) ermöglichen und zu einer Reduktion der Rheinfelder Taubenpopulation auf ein tragbares Mass beitragen.



Die neue Taubenwartin Claudia Rüfenacht und ihr Mentor G. Graziano im Taubenschlag des Schulhauses Hugenfeld

Aufgrund der grassierenden Corona-Pandemie musste der öffentliche Rheinfelder Naturschutztag vom Herbst 2020 abgesagt werden. Einige Vereinsmitglieder des NVR führten am 19. September 2020

aber mehrere kleine Pflegeeinsätze durch, u. a. beim Reptilienbiotop «Drei König», bei den Judenweihern sowie zur Säuberung der Unkenwannen entlang der Bahnlinie in der Rüchi.



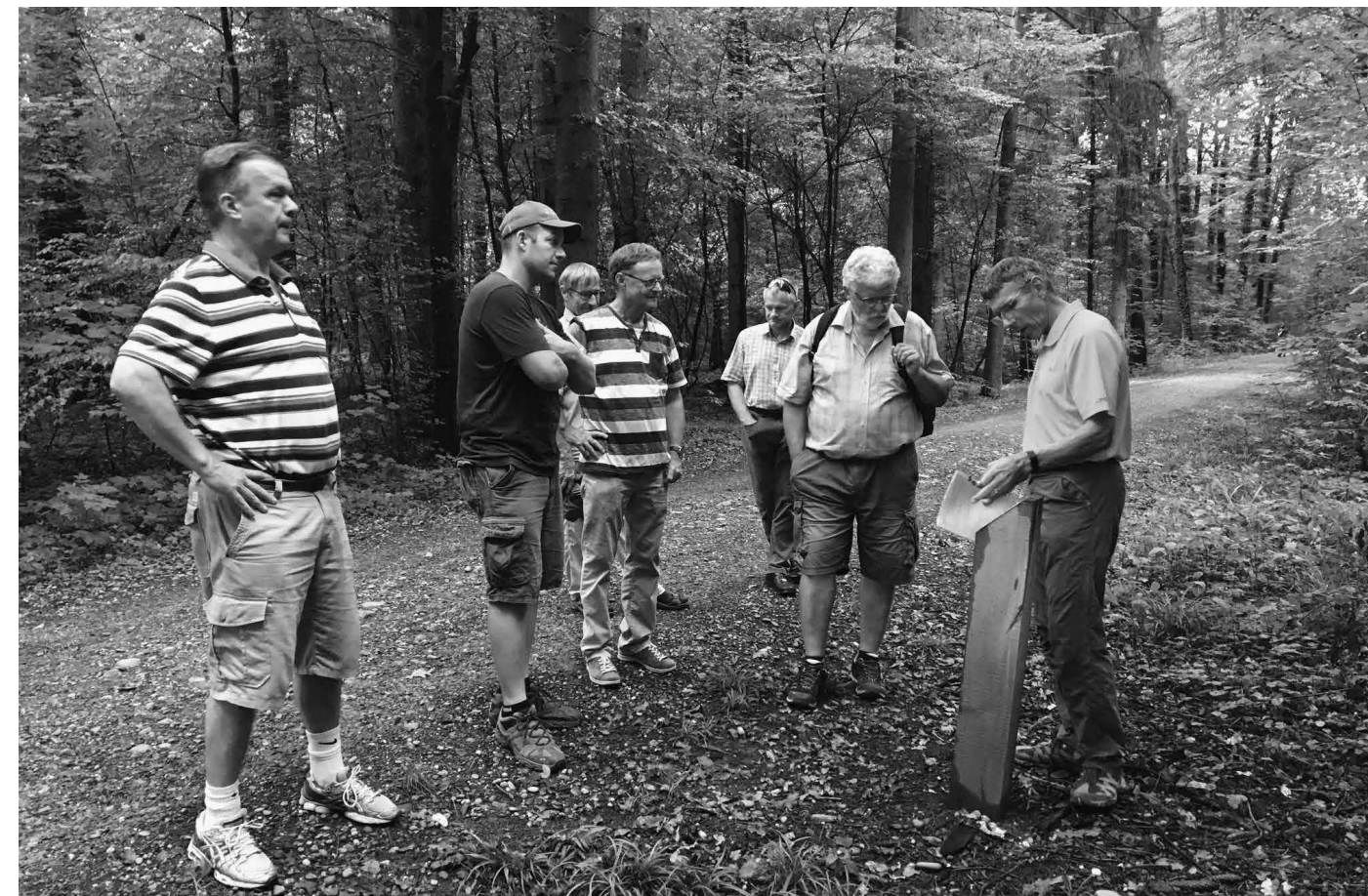
## Übrige Umwelt

### Umwelt- und Landschaftskommission (ULK)

#### Bauvorhaben

Mit einer optimalen Gestaltung des Raums rund um ein Gebäude lassen sich die negativen Auswirkungen von Bauten auf die Natur minimieren – im Optimalfall können sogar wertvolle Biotope geschaffen und die Situation für Tiere und Pflanzen verbessert werden. Die Stadt Rheinfelden fordert deshalb schon im Baubewilligungsprozess eine detaillierte Planung der Umgebung, mit der Lebensraum erhalten und erschaffen und die Vernetzung sichergestellt wird. Die Umwelt- und Landschaftskommission (ULK) prüft diese Umgebungsplanung auf ihre Qualität und macht wenn nötig Vorschläge, wie sie verbessert werden kann. 2020 hat die Kommission unter anderem die Planung rund um den Salmenpark 2 geprüft und deren Optimierung begleitet.

Auch nach Abschluss von Bauarbeiten bleibt die ULK aktiv: 2020 wurden die Grünflächen rund um die Tankstelle Weidenweg bemängelt und Vorgaben für eine Verbesserung gemacht. Im Zentrum standen dabei Kleintierdurchlässe sowie deren Gestaltung und Unterhalt. Die Eingänge der Durchlässe müssen regelmässig freigeschnitten werden und gleichzeitig genügend Deckung bieten, damit die Tiere die Tunnel finden und die Strassen sicher unterqueren können.



Stadtoberförster Kurt Steck zeigt den Mitgliedern der Umwelt- und Landschaftskommission Teile des neuen Waldlehrpfades und diskutiert mit ihnen eine zeitgemässe Waldwirtschaft. Foto: Tom Steiner (ULK)

#### Aussenanlass

Im August nutzte die ULK die temporär entspannte Corona-Situation für ihren Aussenanlass und besuchte den Wasserlochwald. Stadtoberförster Kurt Steck erläuterte den interessierten Kommissionsmitgliedern die Überlegungen einer zeitgemässen Waldbewirtschaftung. Im Anschluss besichtigte die Gruppe die Rosshimmelbrücke. Als Wildtierübergang gestaltet, soll diese die nationale Verbindungsachse wiederherstellen und den weitgehend unterbrochenen Wildtierkorridor AG-01 Möhlin-Wallbach wieder durchgängig machen. Da wegen Bauverzögerungen davon noch nichts zu sehen war, mussten sich die ULK-Mitglieder die geplante Gestaltung der bestehenden Brücke über die Autobahn vorstellen. Dank der lebhaften Schilderungen von Kurt Steck fiel dies jedoch nicht schwer. Weiter ging es zum Tellengrabenbach, wo im Zusammenhang mit dem Gestaltungsplan Schiffacker eine oberflächliche Versickerung geplant ist. Dies gab den Kommissionsmitgliedern die Möglichkeit, die verschiedenen Aspekte dieser Massnahme im Gelände zu diskutieren. Der gemütliche Teil beim Forstwerkhof rundete den gelungenen Anlass ab.

#### Natur findet Stadt

Jeder Quadratmeter zählt – gerade in Siedlungsgebieten wird Grünraum immer knapper, kleine und grosse Tiere finden immer weniger Lebensraum. Dabei bergen gerade kleine Flächen wie Gärten oder auch Balkone Potenzial: Geschickt gestaltet werden sie zu ökologisch wertvollen Oasen für Tiere und Pflanzen; heimische Arten finden Lebensraum auch in kleinen, naturnah gestalteten Grünräumen. Genau das will das Projekt «Natur findet Stadt» erreichen: innerhalb von Siedlungen naturnahe Trittsteine schaffen, die sowohl der Natur als auch den Menschen Freude bereiten. Partnerschaften und Anlässe waren in Planung – bevor Corona das Projekt stoppte. Die Stadt freut sich, es 2021 wieder aufzugreifen.

#### Kontrolle Feuerungsanlagen

Die Kaminfeger\*innen führten alle Arbeiten im Jahr 2020 termingerecht aus. Rauchgaskontrollen wurden an 243 kontrollpflichtigen Feuerungsanlagen mit einer Leistung unter 1 MW durchgeführt. Drei Anlagen mussten beanstandet werden, 20 alte Anlagen wurden 2020 saniert.

Die Baukontrollen für Feuerungs- und Abluftanlagen wurden vorgenommen, die vorgeschriebene periodische Feuerschau konnte noch nicht begonnen werden.

Das Intervall für die Kontrolle von Gasheizungen wurde von 2 auf 4 Jahre verlängert. Aktuell sind 1'050 installierte Feuerungsanlagen erfasst. Davon sind 234 Öl- und 816 Gasheizungen.

#### Mobilfunkanlagen

2020 wurden die Baubewilligungen für den Ausbau von zwei Mobilfunkantennen mit Technologiewechsel auf 5G erteilt (Weidenweg 17 und Zürcherstrasse 49). Die Bauentscheide waren per Ende des Berichtjahres noch nicht rechtskräftig.

Für den Ausbau von Mobilfunkantennen mit Technologiewechsel auf 5G sind drei Baugesuche eingereicht worden (Quellenstrasse 37, Thermenstrasse 17 und Feldschlösschenareal). Gegen alle drei Baugesuche wurden Einwendungen erhoben. Bis zum Ende des Berichtsjahres konnten die Gesuche noch nicht abgeschlossen werden. Für Neuanlagen sind keine Baugesuche eingegangen.

Die Mobilfunkanbieter teilten bei ihrer jährlichen Datenlieferung für 2021 mit, dass keine Neuanlagen geplant sind. Bei der Swisscom-Anlage an der Kaiserstrasse 8 ist, wie bereits im Vorjahr angekündigt, ein Technologiewechsel vorgesehen.

Die Kontroverse um die neue Mobilfunkgeneration 5G verunsichert die Bevölkerung. Einwohner\*innen gelangten deshalb mit verschiedenen Forderungen an den Stadtrat und das Stadtbauamt. Darunter auch die 2019 von der IG Rheinfelden 5G eingereichte Petition «Für ein umweltverträgliches 5G-Netz in Rheinfelden», die im März 2020 vom Stadtrat beantwortet wurde. Vor diesem Hintergrund hat der Stadtrat beschlossen, für sämtliche in Betrieb stehenden 5G-Mobilfunkanlagen unabhängige Kontrollmessungen durchführen zu lassen. Ein akkreditiertes Messlabor, das auf die Durchführung von Kontrollen und Messungen der elektromagnetischen Immissionen von Mobilfunkanlagen spezialisiert ist, wurde mit den Messungen beauftragt. Bei den im Oktober 2020 durchgeführten Messungen an den Mobilfunkstandorten Bahnhofstrasse 26, Thermenstrasse 13 und Feldschlösschenstrasse 34 wurde festgestellt, dass die Anlagegrenzwerte an sämtlichen Messpunkten gemäss der Verordnung über den Schutz vor nichtionisierender Strahlung (NISV) eingehalten werden. Die Kontrollmessungen werden im aktuellen Jahr wiederholt.

## Friedhof

Die basierend auf das Entwicklungsleitbild und das Pflegekonzept geplanten Sanierungsarbeiten haben sich 2020 auf die Erneuerung eines zentralen Wegabschnitts beschränkt. Bedingt durch die Sanierung der Riburgerstrasse ist die Planung für eine sanfte Umgestaltung des Vorbereichs zum Haupteingang erstellt worden. Neu wird sich der Zugang mit einer Pflasterung von den übrigen Belägen abheben. Drei neue Pflanzeninseln werden entstehen, die gleichzeitig auch den Bereich entwässern. Direkt neben dem Eingangsbereich und beim Seiteneingang vom Parkplatz her werden Veloabstellplätze

erstellt.

Bei der jährlich stattfindenden Baumkontrolle entdeckte man eine grosse Anzahl von mit dem Borkenkäfer befallenen Bäumen. Vierzehn Bäume wurden wegen dem Befall, ungenügender Standfestigkeit oder zur besseren Entwicklung von Nachbarbäumen entfernt. Wo angezeigt, werden 2021 gezielte Ersatzpflanzungen vorgenommen.



## Raumordnung

### Raumplanung

#### Wohn- und Entwicklungsschwerpunkt

##### Rheinfelden/Möhl (ESP/WSP)

Die Vorbereitungen für die Testplanung wurden so weit vorangetrieben, dass die Testplanung nach den Kreditbewilligungen hätte starten können. Die Kosten der Testplanung sollten dreigeteilt und zu je einem Drittel von der Stadt Rheinfelden, der Gemeinde Möhl sowie der Schweizer Salinen AG als wesentliche Grundeigentümerin getragen werden. Die Stadt Rheinfelden und die Schweizer Salinen AG bewilligten ihre Kostenbeiträge an die zukunftsgerichtete interkommunale Entwicklungsplanung, in deren Rahmen auch ein Mittelschulstandort evaluiert werden sollte. Die Stimmbürger\*innen der Gemeinde Möhl hingegen lehnten den Kredit anlässlich der Referendumsabstimmung vom 29. November 2020 deutlich ab (1'574 Nein zu 1'312 Ja) und verzichteten damit auf die Weiterentwicklung des ESP/WSP und der angestrebten Ansiedlung der neuen Mittelschule Fricktal.

#### Strukturplan Bahnhof – Neugestaltung Bahnhofareal

Im Berichtsjahr liessen die Stadt und die SBB wie geplant ein Richtprojekt als Grundlage für einen Gestaltungsplan erarbeiten. Die Projektleitung seitens der SBB wechselte per Anfang 2021 infolge einer internen Reorganisation. Das Richtprojekt wird dem Stadtrat im Januar 2021 vorgestellt. Anschliessend wird das weitere Vorgehen gemeinsam mit den SBB festgelegt.

#### Räumliches Entwicklungskonzept (REK)/Bau- und Nutzungsordnung (BNO)

Innerhalb der verlängerten Vernehmlassungsfrist reichten insgesamt 64 Mitwirkende 845 Anträge ein. Die Anträge wurden gesammelt, beurteilt und beantwortet. Wo angezeigt, wurde das REK angepasst. Namentlich wurde das Kapitel «Landschaftliche Grossstrukturen» grundlegend geändert und die Themen Landschafts-, Natur- und Umweltschutz, Biodiversität und Wasser ergänzt. Ausserdem überarbeitete der Auftragnehmer den Plan «Landschaft und Stadtklima» gemäss der übergeordneten Klimaanalyse des Kantons Aargau.

Ende des Berichtsjahres lehnte die Gemeinde Möhl wie erwähnt die Entwicklung des ESP/WSP Rheinfelden-Möhl an der Urne ab. Der ESP/WSP ist ein wichtiger Bestandteil des REK. Die Auswirkungen auf die Stadt Rheinfelden müssen daher sorgfältig geprüft und das REK gegebenenfalls angepasst werden. Dieses soll im Frühjahr 2021 verabschiedet und der Mitwirkungsbericht den Mitwirkenden zugestellt werden.

#### Gebiet Chleigrüt

Die Interessen bezüglich der künftigen Nutzung der Arbeitszone 2 «Gewerbe» mit Überlagerungszone Kiesabbau, Chleigrüt, gehen auseinander. Akteur\*innen und Interessenvertretende aus Politik, Wirtschaft und Gewerbe, Landschafts- und Naturschutz, Erholung und Eigentümer\*innen verfolgen unterschiedliche Ziele. Der Stadtrat will den Umgang mit dieser Landfläche klären, und zwar inhaltlich losgelöst

von und zeitlich vor der Revision der Bau- und Nutzungsordnung (BNO). Die Entwicklung des Chleigrüts soll in einem separaten Dialogprozess mit den verschiedenen Akteur\*innen erarbeitet werden. Es war vorgesehen, den Dialogprozess von August 2020 bis Januar 2021 durchzuführen. Leider verhinderte Covid-19 die Durchführung der Workshops und der Dialogprozess kann erst im nächsten Jahr erfolgen, sofern die Pandemiesituation es zulässt.

### IBA Basel

#### Rheinuferrundweg extended

Das geplante vierte Arbeitsgruppen-Treffen im März wurde wegen der Corona-Pandemie verschoben. Ein Austausch zum aktuellen Projektstand erfolgte per E-Mail. Im September konnte das vierte Treffen in Schwörstadt stattfinden. Das geplante fünfte Treffen im Dezember musste wiederum verschoben werden.

In mehreren Gemeinden entlang des Rheins erfolgten bereits Spatenstiche und es wurden Teilprojekte eröffnet. Beispiele sind die «Sunnebuggele» in Badisch Rheinfelden, die Anlegestelle für Wanderboote in Säkingen oder eine Aussichtsplattform für Naturbeobachtung in Stein.

#### Teilprojekt Aussichtsplattform beim Zähringer / Rheinlust

Die Vertretenden der IG Pro Steg konnten über den Lotteriefond Aargau, die AEW Energie AG und eine Privatperson zusätzliche finanzielle Mittel von CHF 70'000.00 generieren. Vor diesem Hintergrund haben sie beim Stadtrat eine Änderung der Plattformgeometrie bzw. eine Vergrösserung der Plattform beantragt.

Mit den finanziellen Mitteln von CHF 160'000.00 aus dem bewilligten Kredit und den zusätzlichen CHF 70'000.00 von der IG Pro Steg lässt sich gemäss Kostenschätzung eine Plattform mit den Abmessungen 6.00 m x 8.50 m realisieren. Damit das Projekt vom Stadtbauamt weiterbearbeitet werden kann, hat der Stadtrat unter Abwägung von unter anderen politischen und finanziellen Aspekten einen Nachtragskredit beschlossen, der über die Beiträge der IG kompensiert wird. Das Baugesuch wurde im Frühling eingereicht. Umweltverbände erhoben Einsprache dagegen und forderten ökologische Ausgleichsmassnahmen. Einwenderverhandlungen fanden im Dezember 2020 statt. Der geplante Baustart verschiebt sich ins Jahr 2021.

#### Teilprojekte Aufwertung Rheinuferrundwegpassage beim Parkresort und Rundwanderweg beim Kraftwerk

Am 18. Februar erfolgte für die beiden Projekte in der Rheinuferrundwegpassage der Spatenstich in Form eines «Pinselstriches». Anschliessend traf sich die Projektgruppe beim Apéro im Parkhotel.

In der Rheinuferrundwegpassage wurden Anfang März die bestehenden Geländer zwischen den Säulen entfernt und durch normkonforme, stabile Geländer ersetzt. Anschliessend wurden die Beleuchtung und ein Teil des Belages ersetzt. Der Streifen entlang des Vernetzungskorridors wurde verbreitert und neu mit Mergel aufgefüllt. Für den



Aufgewertete Rheinuferrundwegpassage in der Abendsonne

einfacheren Unterhalt nach Überschwemmungen wurde ein Schlamm-sammler ersetzt und Kernbohrungen durch die Brüstungsmauer erstellt. Mit den abschliessenden Malerarbeiten an Boden, Wänden (inkl. Graffiti-schutz) und Decke wurde die Unterführung am 6. Juni für die Öffentlichkeit wieder freigegeben.

Die Mitarbeitenden der Forstverwaltung führten die Arbeiten für den Rundwanderweg aus. Mitte April konnte der neue Weg mit Aussichtspunkt eröffnet werden. Das Infoschild, die Signaletik und die Sitzbank können wegen Lieferverzögerungen erst im Jahr 2021 installiert werden.

Eine offizielle Eröffnung für beide Projekte fand wegen der Pandemie nicht statt.



Der neu erstellte Wanderweg lädt zum Spazieren ein.

#### IBA Rheinliebe

Das für das Wochenende vom 5./6. September geplante Eröffnungsfest musste wegen der Covid-19-Pandemie verschoben werden.

Die Signaltelemente der IBA-Rheinliebe sind mit einem halben Jahr Verzögerung Ende Jahr ausgeliefert worden. Sie werden im Zuge der Markierungsarbeiten im Frühling 2021 installiert.

#### Interreg

Das Stadtbauamt reichte die zweite Zwischenabrechnung Ende Oktober bei Interreg ein. Die entsprechenden Fördergelder hat die Stadt Rheinfelden erhalten und gemäss Abrechnung an die Partnergemeinden weitergeleitet.

#### Agglomerationsprogramm Basel

Die Gesamtleistungsvereinbarung über die 3. Generation der Agglomerationsprogramme unterzeichnete der Bundesrat bereits am 18. November 2019. Dies wurde damals den Gemeinden von der Geschäftsstelle Agglo Basel noch nicht offiziell kommuniziert, weshalb im Vorjahresbericht noch von einer definitiven Zusage Anfang 2020 ausgegangen wurde.

Das Agglomerationsprogramm Basel der 4. Generation steht kurz vor dem Abschluss und wird 2021 beim Bund eingereicht. Parallel zur Behördenkonsultation kontrollierte das Stadtbauamt die Massnahmenblätter in den Bereichen Verkehr, Landschaft und Siedlung. Auch der Korridorbericht Hochrhein wurde geprüft und wo nötig ergänzt.









Visualisierung des Zugangs zur neuen Dreifachturnhalle

zelheizung und des Provisoriums der kantonalen Schule für Berufsbildung (KSB). Die Landschaftsarchitekten der neuen Dreifachturnhalle wurden im Sommer damit beauftragt, die bestehende Anlage zu analysieren und über die ganze Parzelle ein Gesamtkonzept für die Instandstellung, Ertüchtigung und Aufwertung auszuarbeiten. Trotz baulicher Elemente aus verschiedenen Zeiten soll die Umgebungsgestaltung wieder als eine Einheit erscheinen und für einen weiteren Nutzungszyklus ertüchtigt werden.

#### Rotes Haus

Die letzten Mängel an den Innentüren, Fenstern und der Lüftung in der Küche des Neubaus wurden im Frühjahr behoben. Somit konnten die letzten Rechnungen beglichen werden. Die Kreditabrechnung wurde im Frühling durch den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission (GPFK) und im September durch die Einwohnergemeindeversammlung genehmigt.

#### Stadtpark West

1995 wurden sowohl der Bereich Stadtpark wie auch der Bereich Kurpark in die Liste historischer Gärten und Anlagen der Schweiz (ICOMOS) aufgenommen. In den Jahren danach zeigte sich, dass für die Weiterentwicklung und Pflege des Parks ein fundiertes Parkpflege-gewerk notwendig ist. 2007 wurde ein solches fertiggestellt und erste Teile wurden umgesetzt, wie z. B. der Spielplatz. Der Stadtpark Ost wurde gestützt auf das Konzept im Rahmen eines Wettbewerbes entwickelt und gestaltet. Mit diesen Prioritäten trat der Stadtpark West etwas in den Hintergrund. Während späteren Projekten wie der Sanierung der Roberstenstrasse, dem Umgang mit den Parkrändern und ersten Überlegungen für ein Unterhalts- und Pflegekonzept zeigte sich, dass eine Aktualisierung des bestehenden Parkpflege-werks mit einem Leitbild und die Erweiterung um einen Massnahmen- und Pflegeplan notwendig sind. Eine solche Überarbeitung bestehender Grundlagen hat der Stadtrat 2020 für den Stadtpark West beschlossen. Ebenfalls beschlossen wurde die Erneuerung des bestehenden Weihers als eine der ersten Massnahmen. Nach eingehendem Variantenstudium wurde die Planung der favorisierten Lösung vertieft, sodass 2021 die Baueingabe erfolgen und die Ausführung vorbereitet werden kann.

#### Umgebung

Die Umgebungsgestaltung der Schulanlage Engerfeld stammt aus den frühen 80er Jahren, geplant und realisiert vom Rheinfelder Architekten Hans Zimmermann. Die heutige Anlage ist konzeptionell und räumlich in ihrer ursprünglichen Gestaltung erhalten. Die Anordnung der Aussenräume gliedert die Umgebung in eine Abfolge verschiedener Bereiche mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten und berücksichtigt so die unterschiedlichen Bedürfnisse des Schulbetriebs. Die Anlage präsentiert sich gut gepflegt. Sie zeigt jedoch dem Alter entsprechende Abnützungen. Schadhafte Beläge und Umgebungselemente sollten zeitnah ersetzt werden. Das Stadtbauamt entschied bereits bei den Umgebungsarbeiten zum Erweiterungsbau des BZF, den Bereich entlang der Engerfeldstrasse erst provisorisch auszuführen und die Umgebung gemeinsam mit der damals noch unbekanntenen Planung um die neue Dreifachturnhalle zu gestalten. Dies auch in Anbetracht der noch unklaren Zukunft der unterirdischen Holzschritt-

## Bereich Bewilligungen und Vollzug

#### Baubewilligungsverfahren

Im Berichtsjahr wurden 184 Baugesuche eingereicht und behandelt (2019 = 130). Trotz der überdurchschnittlich hohen Anzahl an Baugesuchen sank die Bausumme von rund 67 Mio. Franken im Vorjahr auf rund 57 Mio. Franken. Grund dafür sind zahlreiche Baugesuche mit geringerer Kostenintensität.

Von den 184 Baugesuchen durchliefen 109 das ordentliche Verfahren, wurden publiziert und öffentlich aufgelegt. Gegen 15 Baugesuche wurde Einwendung erhoben. Zwei wurden zurückgezogen und eines musste abgewiesen werden.

#### Statistiken

Von den zu bearbeitenden Baugesuchen befanden sich:

- 75 in den Wohnzonen
- 49 in den Arbeitszonen
- 25 in den Zonen Altstadt und Stadtgraben
- 5 in Zonen für Bauten und Anlagen für öffentliche Dienste
- 30 ausserhalb Bauzonen/Strassen

Massgebend für die hohe Anzahl an Baugesuchen ausserhalb Bauzonen waren Baugesuche für zahlreiche Gartenhäuschen im Familiengarten Neuland.

Neben zahlreichen Umbau- und Sanierungsprojekten sowie Umnutzungsprojekten in allen Wohn- und Arbeitszonen wurden im Berichtsjahr auch mehrere Baugesuche für Neubauten eingereicht. Unter anderem waren dies:

- Neubau von zwei Mehrfamilienhäusern, Magdenerstrasse
- Neubau Einfamilienhaus, Stadtweg
- Neubau Mehrfamilienhaus, Salinenstrasse/ Gottesackerweg
- Neubau Einfamilienhaus, Alleeweg
- Neubau Dreifachturnhalle, Schulhaus Engerfeld
- Neubau Bürogebäude, Chleigrütstrasse
- Neubau Mehrfamilienhaus und Einfamilienhaus, Im Kunzentel

In der Überbauung «Salmenpark 1», in der Arealüberbauung «Furnierwerk» und im Gebäude der International School (ehem. Coop-Gebäude) wurden weitere Mieterausbauten bewilligt.

Ein Teil der Baugesuchsverfahren dieser Projekte waren am Ende des Berichtsjahres noch nicht abgeschlossen oder die Bauentscheide standen noch aus.

#### Bauaufsicht

Die Bauaufsicht übt folgende gesetzliche Haupttätigkeiten aus:

- Kontrolle der Bauprofile
- Aufnahme bestehender Apparaturen (Inventar Entwässerung) in bestehenden Gebäuden
- Kontrolle der Schnurgerüstprotokolle
- Kontrolle der Ausführungspläne und der in der Baubewilligung verfügbaren Auflagen und Bedingungen mit Stellungnahme an die Bauherrschaft bzw. Bauleitung



Fassadenansicht Salmenpark II



Treppenhaus Überbauung Furnierwerk

- Rohbaukontrollen inkl. Abklärung und Kontrolle der Wärmedämmung bei grösseren Umbauten und bei Neubauten
- Schlusskontrolle mit Abnahmebericht
- Aufnahme der Anschlusseinheiten inkl. Zusammenstellen der Anschlussgebühren zur Weiterverrechnung an die Bauherrschaft
- Bewilligung von Gesuchen betreffend die Benutzung von öffentlichem Grund

#### Beirat Stadtgestaltung

Aufgrund der Pandemie fanden weniger Sitzungen als üblich statt. Die Mitglieder des Beirats Stadtgestaltung haben aber auch 2020 über verschiedene, für die Stadt wichtige Projekte beraten und ihre fachlichen Empfehlungen zur weiteren Bearbeitung abgegeben. Besonders zu erwähnen sind:

- Furnierwerk (Densa Areal), Umgebungsgestaltung und Fassadenbeschriftung
- Rhyhus (Hermann-Keller-Strasse 3), Bebauungsstudie
- Neubau Heizzentrale «Rüchi», Ausführung
- Neubau MFH Salinenstrasse/ Gottesackerweg, Überarbeitung Baugesuch

#### Bau- und Planungskommission (BPK) und Fachausschuss Altstadt (FAA)

Wegen der Covid-19-Pandemie mussten die physischen Sitzungen auf ein Minimum reduziert werden. Die Akteneinsichten erfolgten teilweise im Stadtbauamt und teilweise über Online-Lösungen. Der Fachausschuss Altstadt führte mehrere Ortsbegehungen durch und beurteilte dabei Umbauten, Umnutzungen, Farbgebungen etc. in der Altstadt und bei kommunal geschützten Bauten ausserhalb der Altstadt.

## Unterhalt (Werkhof)

Im 2020 erbrachten die Werkhofmitarbeitenden 41'855 (2019: 43'467) Stunden an Dienstleistungen.

In Stunden	2020	2019
Gruppe Allgemein und Strassen	12'627	13'455
Gruppe Gärtner	19'997	21'515
Gruppe Wasser	5'516	4'767
Stabstelle Werkstatt	1'915	1'918
Stabstelle Material + Logistik (inkl. 70% Feuerwehr)	1'760	1'812
<b>Total</b>	<b>41'855</b>	<b>43'467</b>

Folgende Kostenstellen waren dabei am meisten betroffen:

In Stunden	2020	2019
Strassen- und Parkplatzunterhalt (Reinigung, Oberbausanierungen, Winterdienst)	7'680	7'400
Parkanlagen, Wanderwege, Robidog, öffentliche Spielplätze	9'990	9'890
Werkhof (Magazin, Fahrzeugunterhalt und AVOR)	5'300	6'820
Friedhof und Bestattungen	3'300	3'600
Sportanlagen (Unterhalt, Rasenschnitt) Unterhalt Finnenbahn & Vita-parcours	1'990	2'150
Feuerwehr (Materialwart und Beihilfen)	1'130	1'160
Wasserversorgung	4'640	4'800
Kommunale Werbung	2'200	2'100
Bildung (Unterhalt diverser Schulanlagen und Kindergärten)	2'560	2'830

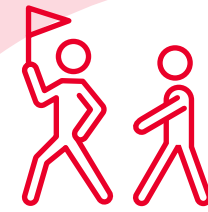


Für die Unterhaltsarbeiten der Grünanlagen wurde im März ein Aufsitzmäher Husqvarna Reider P 525D in Betrieb genommen.



Mit dem neu angeschafften, GPS-gesteuerten Markiergerät können auf der Sportanlage Schiffacker die Sportfelder effizienter markiert werden. Das aufwendige Einmessen der Felder zu Saisonbeginn entfällt, ebenso wie die Markierungen zum Erhalt der Linien.

## 08 Volkswirtschaft



**173**  
Stadtführungen



**8'286**  
Beschäftigte



## Landwirtschaft, Wald, Jagd und Fischerei

**An dieser Stelle wird zusätzlich auf den Geschäftsbericht der Ortsbürgergemeinde verwiesen.**

### Forstwirtschaft

Im Frühjahr 2020 konnte der Forstbetrieb als Teil des Projekts «Rheinuferweg extended» der Internationalen Bauausstellung IBA Basel 2020 einen neuen Fussweg vom Uferbereich des Kraftwerks durch den Chleigrütgraben hinauf zum Aussichtspunkt Chleigrüt, oberhalb des Flusskraftwerks, erstellen. Vom Aussichtspunkt kann der neu erstellte kleine Rundweg auf einer bestehenden Waldstrasse

Richtung Grossgrüt fortgesetzt und über den Rheinufewanderweg zurück zum Kraftwerk abgeschlossen werden.

Die im Rahmen der Bauausstellung im Spätsommer 2020 geplante Eröffnung des Rundwegs und Aussichtspunktes fiel wie die ganze Bauausstellung der Corona-Pandemie zum Opfer. Die Ausstellung wurde auf 2021 verschoben. Sollte sie auch dieses Jahr nicht durchgeführt werden können, hat sie Rheinfelden doch zumindest zu einem attraktiven neuen Spazierweg verholfen.



Die trockene Witterung begünstigte die Bauarbeiten, sodass der Fussweg schon vor Ostern fertiggestellt werden konnte.

Das Jahr 2020 war in der Region so warm wie das bisherige Rekordjahr 2018 und fiel bereits als viertes Jahr in Folge zu trocken aus. Wie schon in den beiden Vorjahren wurden die Fichtenbestände erneut stark von Borkenkäfern heimgesucht. Die käferbedingten Zwangsnutzungen waren aber nicht mehr so hoch wie im Vorjahr. Der Klimawandel ist ein Langfrist-Stresstest für alle Baumarten. Unser Wald leidet unter den zunehmenden sommerlichen Hitzeperioden und dem anhaltenden Wassermangel. Es bleibt zu hoffen, dass bald feuchtere Jahre folgen werden, sodass sich die Waldbestände vom erlittenen Trockenstress wieder etwas erholen können.

Während die angeschlagene Waldgesundheit Sorgen bereitet, ergeben sich durch den Bau der neuen Holzheizzentrale Rüchi, die auf Anfang 2021 in Betrieb genommen wird, und durch den neuen Forwarder, der seit Oktober 2020 im Einsatz steht, durchaus auch erfreuliche Perspektiven für den Forstbetrieb.



Die Holzheizzentrale Rüchi nahm Anfang 2021 ihren Betrieb auf.



Das Forstteam mit dem neuen Forwarder

## Tourismus

### Die Branche leidet

Es war ein turbulentes Jahr für den Tourismus. Nachdem die Voraussetzungen mit der neuen Anlagestelle in Rheinfelden für die Schleusenfahrten mit dem Schiff von Basel nach Rheinfelden wieder gegeben waren, traf der Lockdown die Branche hart. Alle Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Es konnten auch keine Stadtführungen mehr stattfinden. Diese mussten entweder von den Mitarbeitenden des Tourismusbüros annulliert werden oder wurden später von den Gruppen storniert, obwohl dann Führungen wieder erlaubt gewesen wären. Die Lust auf Ausflüge mit der Familie, dem Verein oder dem Geschäft verging vielen. Die Stadtführer\*innen litten darunter, ist es doch ihre Leidenschaft, Geschichten und Anekdoten zu erzählen und zu vermitteln sowie Besucher\*innen zu begeistern.



Der «Rhytärn» der Basler Personenschiffahrtsgesellschaft (BPG) vor dem Lockdown auf seiner Fahrt zur neuen Anlagestelle

Auf das Jahresende hin war die Euphorie gross. Während des Adventsfunkelns wurden Kutschenfahrten in Zusammenarbeit mit der Brauerei Feldschösschen angeboten. Interessierte konnten an den Wochenenden im Advent eine kostenlose Fahrt durch das Weihnachtsstädtli buchen, in Verbindung mit einer Reservation in einem Gastronomiebetrieb in der Zähringerstadt. Leider mussten die Restaurants Mitte Dezember die Türen wieder schliessen und Veranstaltungen wurden erneut verboten. Dies bedeutete natürlich auch, dass die Fahrten mit dem Zweispanner nicht mehr durchgeführt werden durften.



Die durch den Tourismus und die Brauerei Feldschösschen während der Adventszeit organisierten Kutschenfahrten fanden grossen Anklang und erfreuten eine kurze Zeit Gross und Klein.

Erfreulicherweise konnten die beliebten Adventsfenster, welche jeweils von Einheimischen liebevoll und kreativ gestaltet werden, stattfinden. Sie boten eine willkommene Abwechslung beim Abendspaziergang durch das weihnachtliche Städtli. Das Budget für die Silvesterfeier floss in das Adventsfunkeln, welches unter den Veranstaltungen beschrieben ist und sehr grossen Anklang fand. **Einen stimmungsvollen Film über das Adventsfunkeln finden Sie auf der Webseite: [www.tourismus-rheinfelden.ch](http://www.tourismus-rheinfelden.ch) > Aktuell**

Die beliebte Bundesfeier auf der Kurbrunnenanlage konnte ebenfalls nicht stattfinden. Dem Verein Tourismus Rheinfelden wurde das Budget, welches jeweils für die Feier eingestellt wird, für einen neuen Internetauftritt zur Verfügung gestellt. Die Onlinepräsenz konnte kurz vor Weihnachten live geschaltet werden und ermöglicht es, Kampagnen zu fahren und aktuelle Anlässe und Themen prominent in den Vordergrund zu stellen. Auch im Hintergrund bietet der neue Auftritt viele Verbesserungen. Dank Analysetools kann genauer aufgezeigt werden, wer die Seite besucht hat, wie lange die Verweildauer war und welche Interessen die Person hatte. Weiter können Feedbacks zu Stadtführungen direkt online eingereicht werden.

Das Tourismusbüro arbeitet grenzüberschreitend mit dem Stadtbauamt sowie dem Energiedienst an einer neuen Beschilderung des Rheinufewanderwegs. Pünktlich auf den Frühling 2021 sollen die Tafeln in einem neuen Design spannende Inhalte vermitteln.

### News aus Rheinfelden

Der monatlich versendete Newsletter berichtet über das aktuelle Geschehen in Rheinfelden und wird an über 3'000 Abonnent\*innen verschickt. Zu Zeiten der Pandemie zeigte das Tourismusbüro damit die Möglichkeiten der Freizeitgestaltung auf.

### Stadtführungen



Im neuen Internetauftritt präsentieren sich die Stadtführer\*innen.

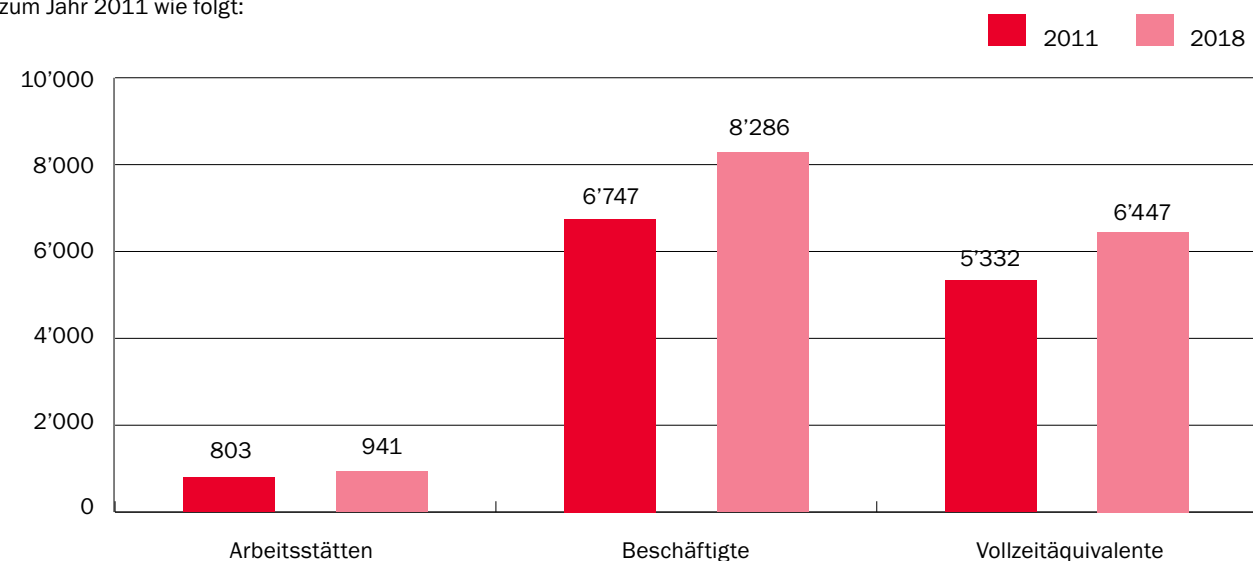
Jahr	Anzahl Führungen
2020	173
2019	289
2018	329
2017	345
2016	402



## Industrie, Gewerbe, Handel (Wirtschaftsförderung)

### Übersicht zur Unternehmensstruktur 2011 bis 2018

Die neuesten Zahlen, welche vom Eidgenössischen Statistischen Amt für das Jahr 2018 für Rheinfelden ermittelt wurden, präsentieren sich im Vergleich zum Jahr 2011 wie folgt:

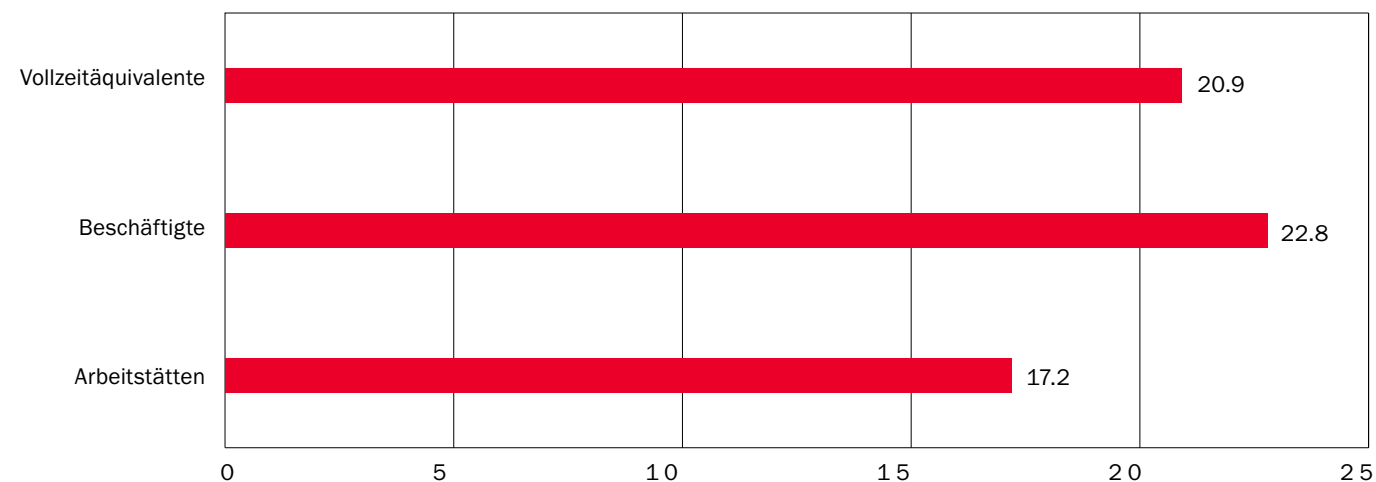


Die Veränderungen zum Jahr 2011 sind erfreulich. Es sind wesentliche Zunahmen in allen drei Bereichen ersichtlich:

- Bei den Arbeitsstätten ist ein Wachstum von 138 Arbeitgeber\*innen und 17.2% zu erkennen.
- Bei der Anzahl der beschäftigten Personen ist eine Zunahme von 1'539 Arbeitnehmer\*innen und 22.8% zu verzeichnen.
- Die Anzahl der Vollzeitäquivalente stieg um 1'115 Stellen und 20.9%.

Die Statistik der Unternehmensstrukturen in Rheinfelden zeigt in allen drei Bereichen eine sehr positive Entwicklung für die Periode von 2011 bis 2018 mit durchschnittlichen Wachstumsraten von 2.4% bis 3.2% pro Jahr. Dies macht die Stadt Rheinfelden zu einem attraktiven Arbeits- und Wohnort.

### Entwicklung 2018 zu 2011 in %



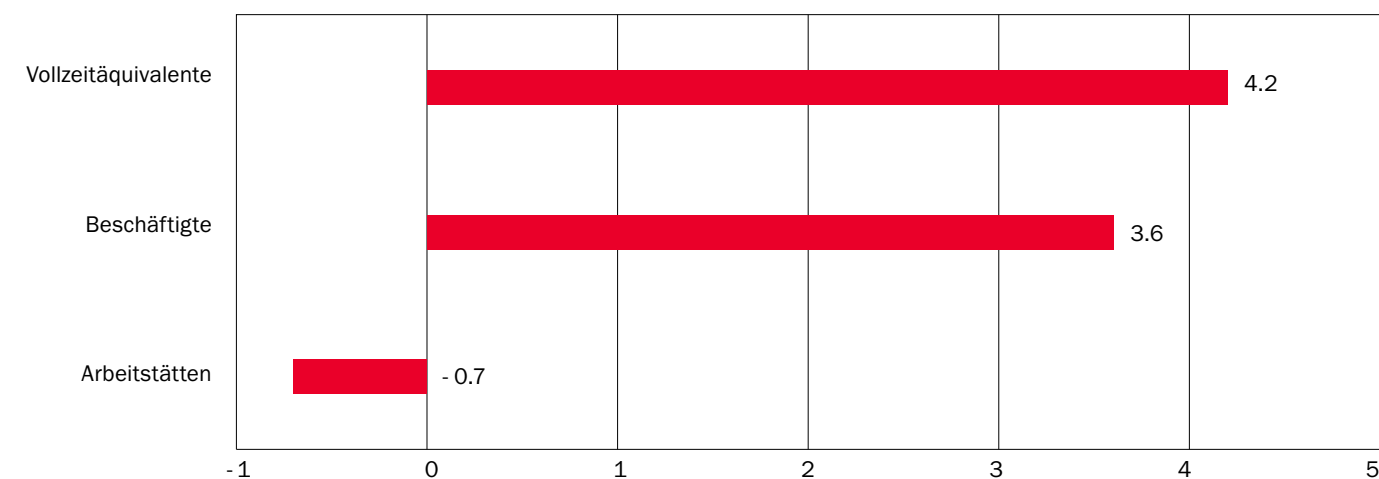
### Arbeitsplatz-Statistik der Jahre 2017 und 2018

Die Details der Statistik der Unternehmensstrukturen in Rheinfelden der Jahre 2017 und 2018 sind im Folgenden ersichtlich:

Jahr	Arbeitsstätten		Beschäftigte		Vollzeitäquivalente	
	2017	2018	2017	2018	2017	2018
Primärer Sektor (Landwirtschaft, Wald)	6	4	18	15	15	14
Sekundärer Sektor (Industrie, Gewerbe)	125	118	1'233	1'258	1'133	1'155
Tertiärer Sektor (Dienstleistungen)	817	819	6'745	7'013	5'037	5'277
<b>Total</b>	<b>948</b>	<b>941</b>	<b>7'996</b>	<b>8'286</b>	<b>6'185</b>	<b>6'447</b>

Die Veränderungen zum Jahr 2017 sind markant: Bei den Arbeitsstätten ist zwar ein Rückgang um 7 Betriebe bzw. ein Minus von 0.7%, bei der Anzahl der beschäftigten Personen ist jedoch eine Zunahme von 290 Arbeitsplätzen und 3.6% zu verzeichnen. Die Anzahl der Vollzeitäquivalente erhöhte sich ebenso innert eines Jahres um 262 Stellen und 4.2%.

### Veränderung 2018 zu 2017 in %



**Übersicht der Entwicklung der Bereiche Arbeitsstätten, Beschäftigte und Vollzeitäquivalente in den drei Sektoren für die Jahre 2017 und 2018**

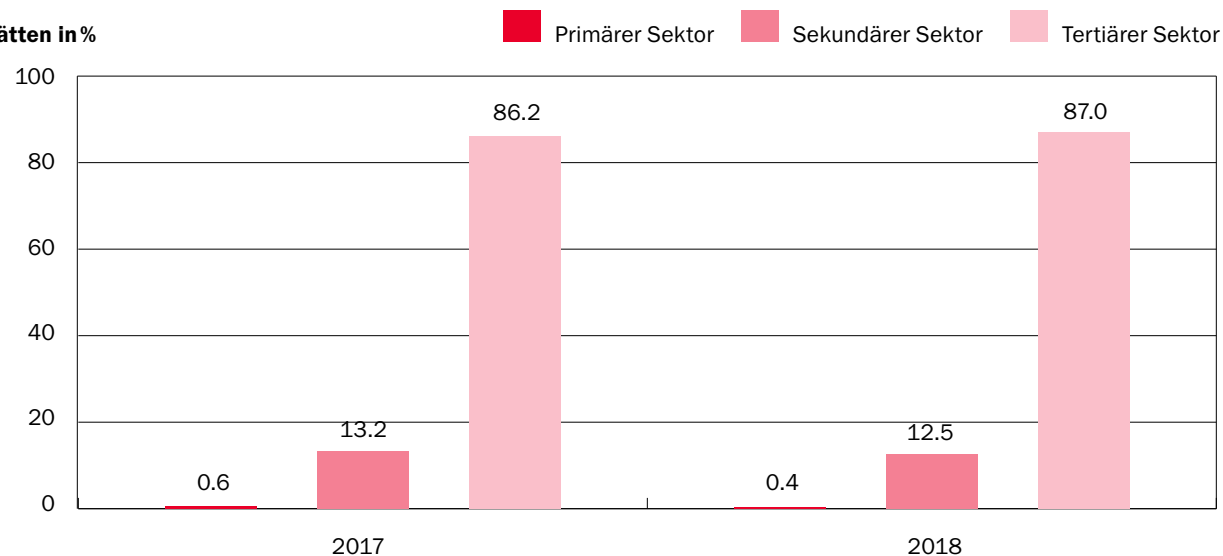
**Entwicklung der Arbeitsstätten**

Es zeigt sich, dass 87 % der Arbeitsstätten im Jahr 2018 dem tertiären Bereich zugeordnet sind und dass Rheinfelden einen sehr starken und wachsenden Dienstleistungssektor aufweist (zum Vergleich: Schweiz 76.5%, Kanton Aargau 76.6%). Arbeitsstätten des sekun-

dären Sektors machen in Rheinfelden 12.5% aus und ungefähr 0.4% werden dem primären Sektor zugewiesen (Rundungsabweichungen sind möglich).

Im Folgenden ist die Entwicklung der drei Sektoren im Bereich der Arbeitsstätten für die Jahre 2017 und 2018 ersichtlich. Festzustellen ist eine starke Tendenz hin zum Dienstleistungssektor und eine Abnahme der Arbeitsstätten im sekundären und primären Sektor.

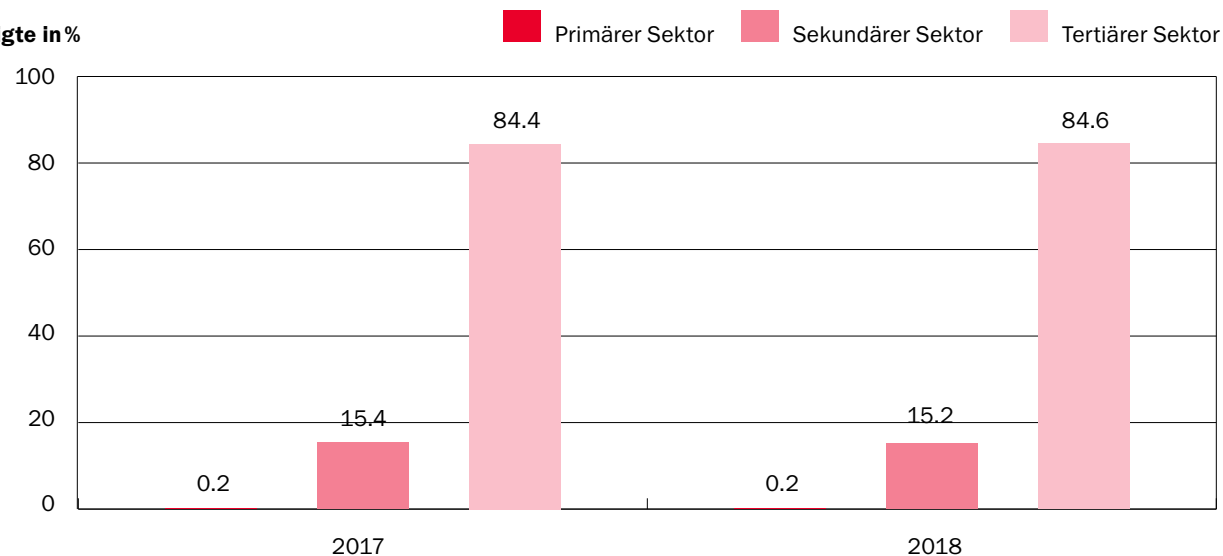
**Anteil Arbeitsstätten in %**



**Entwicklung der Beschäftigten**

Der Anteil der Beschäftigten pro Sektor entwickelt sich ähnlich wie derjenige der Arbeitsstätten. Der Grossteil ist im tertiären Sektor tätig: eine Steigerung um 0.2% im Vergleich zum Vorjahr auf einen Anteil von total 84.6%. Der Anteil der Beschäftigten im sekundären Sektor nahm zudem leicht ab auf 15.2%. Der primäre Sektor blieb mit einem Anteil von 0.2% stabil.

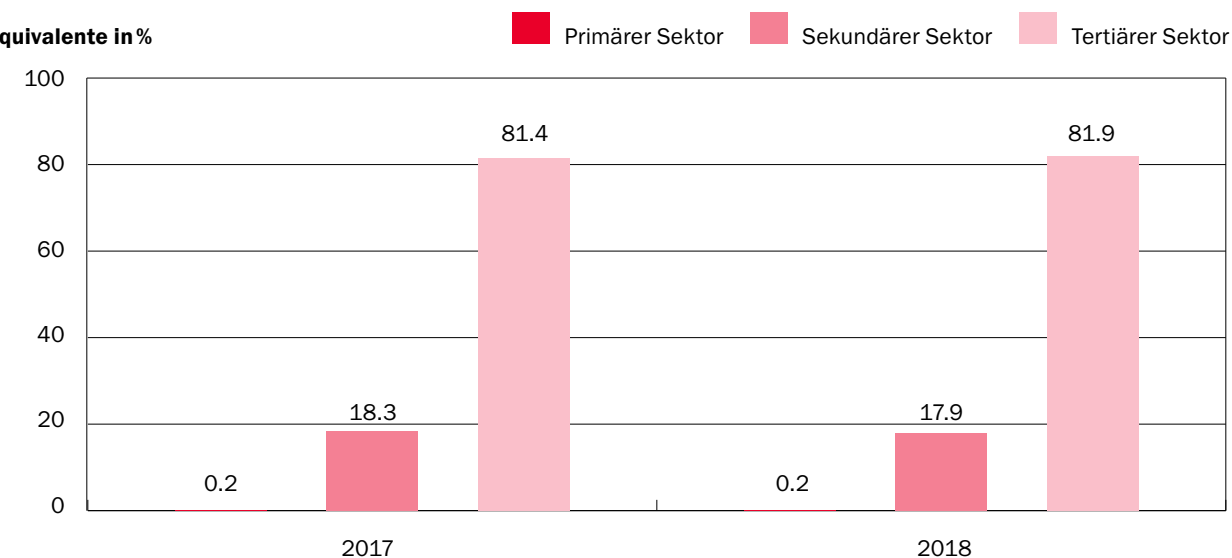
**Anteil Beschäftigte in %**



**Entwicklung der Vollzeitäquivalente**

Die Anteile der Vollzeitäquivalente pro Sektor verändern sich entsprechend dem Trend bei den Arbeitsstätten und Beschäftigten: Der tertiäre Sektor legt weiter zu (+0.5% auf total 81.9%), währenddessen die anderen beiden Sektoren leicht abnehmen bzw. stabil bleiben.

**Anteil Vollzeitäquivalente in %**



**Offene Stellen in Rheinfelden**

In Rheinfelden waren per 31. Dezember 2020 total 15 offene Stellen ausgeschrieben (Quelle: Regionale Arbeitsvermittlungsstelle).

**Rheinfelden bleibt dynamisch**

Dass Rheinfelden weiterhin Dynamik hat, zeigen kräftige Investitionen der Stadt wie die Einleitung des Baus der neuen Dreifachturnhalle Engerfeld. Als stellvertretende Beispiele von privater Seite sind hier aufgeführt:

- Die Wohn- und Gewerbeliegenschaften «Furnierwerk» mit 155 Wohnungen und ca. 2'500 m<sup>2</sup> Gewerbefläche wurden im 2020 fertiggestellt und sind teilweise bereits bezogen.
- Ebenso weit fortgeschritten ist das Projekt «Rhyvage» oder «Salmenpark II» mit über 130 Wohnungen. Zusätzlich sind 40 Wohnungen spezifisch für Wohnen im Alter konzipiert.
- Der Umbau des alten Coop-Gebäudes wurde ebenfalls abgeschlossen und die International School IPSO hat ihre neuen Schulräume bezogen.
- Im Industriegebiet Rheinfelden Ost erstellte und bezog die Firma Swisslos ihr neues zentrales Logistikzentrum.
- Die Holzschneidewärmezentrale Rüchi der AEW Energie AG wurde im Jahr 2020 praktisch fertiggestellt und ist aus energiepolitischer Sicht wichtig.

Die Bankenlandschaft im Aargau erfuhr grosse Veränderungen. Per 1. Dezember 2020 wurde die Neue Aargauer Bank (NAB) – bisher eine der grössten Regionalbanken der Schweiz – mit dem Mutterunternehmen, der Credit Suisse Schweiz AG, zusammengeführt. Damit verschwand der Name NAB, was auch regionale Auswirkungen auf das Fricktal hatte. In Rheinfelden wurde die NAB in die Credit Suisse Geschäftsstelle integriert. Neben der Valiant Bank und der Raiffeisenbank Möhlin, welche beide im Salmenpark Filialen eröffneten (Ende 2019), bestand bereits eine Filiale der Aargauischen Kantonalbank (AKB) in Rheinfelden. Zusätzlich expandierte die Basellandschaftliche Kantonalbank (BLKB) nach Rheinfelden und eröffnete Ende 2020 am Bahnhof eine neue Filiale. Die Bewohner\*innen von Rheinfelden profitieren von einer grossen Vielfalt an Bankdienstleistungen.

In der Altstadt gab es ebenfalls einige Wechsel: Schliessungen, unter anderem aufgrund der Covid-19-Pandemie, aber erfreulicherweise trotz dieser auch diverse Eröffnungen. Der Mix an Gewerbe- und Gastronomiebetrieben ist beachtenswert. Die neugeschaffene Stelle «City Management» hat zur Aufgabe, eine nachhaltige Entwicklung der Kernzone von Rheinfelden sicherzustellen und leistete diesbezüglich im Jahr 2020 Aufbauarbeit (siehe dazu nachfolgenden Bericht).

## City Management

Um die nachhaltige Entwicklung der Kernzone (Altstadtperimeter) von Rheinfelden sicherzustellen, wurde im Januar 2020 die Stelle «City Management» besetzt. Nach der Einarbeitungszeit und lokalen Vernetzung der City Managerin wurden gemeinsam mit einem Steuerungsausschuss Auftrag, Strategie, Motto, Ziel und Schwerpunkte definiert. Im Steuerungsausschuss 2020 nahmen Vertretende von allen finanzgebenden Institutionen sowie ein externer Berater Einsitz. Die finanziell Beteiligten sind die Stadtverwaltung, Rheinfelden, Medical Rheinfelden, der Gewerbeverein und der Verein Pro Altstadt.

Der Auftrag wurde wie folgt definiert: «Stärkung und Vitalisierung der Altstadt Rheinfelden». Als strategisches Ziel sowie Motto des City Managements ist die zielgerichtete Koordination der Altstadtakteur\*innen und die Förderung von altstadtrelevanten Entwicklungsfaktoren zur Vitalisierung der Altstadt, mit einer Wirkung über die Stadtmauern hinaus, definiert worden. Das City Management hat sich Folgendes zum Motto gemacht: «Unsere Arbeit macht den Unterschied: wir arbeiten kooperativ, nachhaltig und unter Berücksichtigung der Altstadtakteur\*innen». Die Altstadtakteur\*innen sind Grundbesitzende, die Gastronomie, der Detailhandel, Bürger\*innen und Vereine. Das City Management hat das Ziel definiert, die Kundenfrequenz und die Zufriedenheit von Besuchenden zu verbessern sowie deren Aufenthaltsdauer und Qualität zu erhöhen. Die Schwerpunkte wurden für drei Jahre auf folgende Bereiche festgelegt: Flächenmanagement, Zufriedenheitsmessung sowie Grundlagenarbeit, Förderung von Kooperationen und Imagepflege.

In Folge der Strategiearbeit wurden Massnahmen und Ideen geprüft sowie Arbeitsprozesse entwickelt. Zudem wurden erste Massnahmen umgesetzt. Zu Beginn hat das City Management eine «Business-to-Business Kommunikation» mit den lokalen Akteur\*innen aufgebaut, indem eine Webseite sowie Social Media Kanäle in Betrieb genommen wurden. Während des Lockdowns im April hat das City Management unterstützende Aufgaben im Bereich der Grundlagenversorgung und Koordination mit den Akteur\*innen der Stadt wahrgenommen. Es wurden eine Grundversorgungsliste sowie verschiedene Task Forces für Altstadtakteur\*innen als Lockdown-Unterstützung eingerichtet. Das City Management hat zudem eine gratis Beraterliste aufgebaut, aus der sich der Detailhandel und die Gastronomie beraten lassen durften.

Für die Wiedereröffnung im Mai sowie über die Sommermonate wurden der Detailhandel und seine Organisationen strategisch für Kampagnenarbeit unterstützt. Erste Netzwerktreffen für die Gastronomie sowie den Detailhandel fanden statt, um gemeinsame Aktivitäten abzustimmen. Die Gastronomie erhielt die Möglichkeit, ihre Outdoor-Angebote auf der Allmend zu erweitern. Das City Management nahm die Koordination zwischen Gastronomen, Stadtbauamt und den Sicherheitsorganisationen wahr.

Auch für Anlässe wie etwa das Weihnachtsfunkteln bzw. im Jahr 2020 das Adventsfunkteln hat das City Management die bereits aktiven Organisationen strategisch und inhaltlich unterstützt sowie Kräfte gebündelt. Das Resultat war die Koordination von Tourismus, Stadtmarketing, Kultur und Pro Altstadt in der neu aufgesetzten Altstadt-Bespielung im Dezember. Für die Projektrealisierung eines digitalen Projekts führte das City Management Workshops durch und erarbeitete die Grundlagen für die Projektumsetzung eines Content Hubs (anbieterunabhängige digitale Besucherplattform) so, dass das Projekt durch stadtinterne Abteilungen im 2021 realisiert werden kann.

Im Bereich Flächen- und Immobilienmanagement wurde ein Projekt zur Umsetzung im 2021 strategisch verankert und vorausgeplant. Dabei wurde für die Aktivierung der Grundbesitzenden im Altstadtperimeter eine Analyse des Mikro- und Makro-Immobilienmarktes in Auftrag gegeben. Die Zahlen der Analyse sollen voraussichtlich im ersten Halbjahr 2021 präsentiert und im Dialog zwischen dem City Management und den Grundbesitzenden von Altstadtgewerbeflächen genutzt werden. Zudem hat das City Management diverse Pop-up Ladenprojekte und Schaufenster-Bespielungen koordiniert und unterstützt. Das City Management hat Projekte wie etwa die Realisierung eines «Co-Working Spaces» für Rheinfelden mit privaten Anbietenden geprüft und unterstützt.

Für die Analyse im Bereich Kennzahlen und Erfolgsmessung des City Managements wurde bei der Fachhochschule Nordwestschweiz (FHNW) eine Bachelor-Arbeit in Auftrag gegeben. Aus der Arbeit sind Methoden und Kennzahlen zur Erfolgsmessung im City Management entstanden. Zusätzlich wurden für die Massnahmen im City Management Instrumente zur Überprüfung der geleisteten Arbeit definiert und entwickelt. Nebst der Entwicklung des Aufgabengebiets und dem Einführen von Massnahmen war das City Management Anlaufstelle für Anliegen der Altstadtakteur\*innen und fungierte als Vermittlerin und Koordinatorin zwischen altstadtrelevanten Parteien.

## Energie (Elektrizität, Gas)

### Energieplan

Am 28. September 2020 verabschiedete der Stadtrat den neuen Energieplan behördenverbindlich. Damit verfügt Rheinfelden wieder über eine aktuelle Grundlage und ein Arbeitsinstrument, mit dem die Stadt für die Energiezukunft gerüstet ist. Das Dokument ist in zwei Teile gegliedert: Im «Planungsbericht» ist die Energieversorgung auf dem Gemeindegebiet detailliert analysiert. Der zweite Teil gliedert die Stadt in verschiedene Gebiete. Ein Massnahmenblatt beschreibt für jedes Gebiet, mit welchen Massnahmen der Anteil erneuerbarer Energie erhöht werden kann, verortet diese und nennt eine erste grobe Kostenschätzung. Der Energieplan kann auf der Webseite der Stadt abgerufen werden unter: [www.rheinfelden.ch/energieplanung](http://www.rheinfelden.ch/energieplanung).

### Energieziele

Die Energiestadt Rheinfelden definiert periodisch Ziele im Energiebereich. 2009 hatte der Gemeinderat definiert, was die Stadt bis 2020 erreichen will. Im Rahmen des Energieplanes konnte der Grad der Zielerreichung für drei von vier Zielen quantifiziert werden. Erfreulich ist, dass der Wärmebedarf auf dem Stadtgebiet 2019 mit 40.1% Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt wurde. Das Ziel von 40% wurde erreicht. Bei den kommunalen Bauten war das Ziel noch ambitionierter; deren Wärmebedarf sollte zu 60% aus erneuerbaren Quellen gedeckt werden - erreicht wurden 55.5%. Noch zu viel Energie aus fossilen Energieträgern brauchen Raumwärme und Warmwasser der gemeindeeigenen Gebäude: Dieser Bedarf sollte von 2009 bis 2020 um 25% reduziert werden. Erreicht wurde lediglich eine Reduktion von 4.5%.

Mit der Unterzeichnung der Klima- und Energiecharta im Herbst 2020 bekannte sich die Stadt Rheinfelden zum Ziel «Netto Null bis 2050». Dieses wird auch auf nationaler Ebene verfolgt. 2021 werden Zwischenziele definiert, an denen sich die Stadt auf dem Weg zu diesem Netto-Null-Ziel orientieren kann.

### Photovoltaik (PV)-Studie

Nicht nur die Wärme, auch der Strom sollen immer nachhaltiger werden. Um den schweizweiten Bedarf decken zu können, muss das Potenzial an Sonnenenergie genutzt werden. Rheinfelden will daher die Produktion ausbauen und Verwaltung und Schulen mit Solarstrom versorgen. 2020 hat die Stadt Rheinfelden untersucht, auf welchen bestehenden Dächern eine PV-Anlage Sinn macht, wo zuerst das Dach saniert werden muss und wo eine Anlage mit den momentanen Voraussetzungen wenig sinnvoll ist. Das Projektteam kam zum Schluss, dass eine erste Anlage auf dem Dach des Schulhauses Schützenmatt realisiert werden soll. Die dafür nötigen Mittel wurden im Budget 2021 eingestellt.

### Wärmeverbünde

Seit Ende 2020 kann die AEW Energie AG Rheinfelden mit noch mehr erneuerbarer Energie versorgen: Die Holzschnitzel-Heizzentrale zwischen Feuerwehrgebäude und Friedhof nahm ihren Betrieb auf. Ab 2021 versorgt der neue Wärmeverbund «Rüchi» zusätzliche 3'000 Haushaltungen mit erneuerbarer Wärme.



# 09 Finanzen, Steuern



## 95.0

Prozent Steuerfuss

Ø Gemeinden Kanton Aargau: 102.0%



## 10

Landwirte

## Steuerwesen

Für die Vornahme der Steuerveranlagungen ist die Steuerkommission zuständig. Die Steuerveranlagungen werden in der Regel durch eine Delegation, bestehend aus dem kantonalen Steuerkommissär und dem Leiter des Steueramtes, vorgenommen. In Ausnahmefällen erfolgt die Veranlagung durch die Gesamtsteuerkommission. Bei Veranlagungen, die von der Gesamtsteuerkommission vorgenommen werden, sind drei Kategorien zu unterscheiden:

- in der Verordnung vorgesehene Fälle (Einsprachen)
- Fälle, welche die Steuerkommission im Voraus bestimmt hat
- Fälle, welche die Delegation vorlegt

Im Jahr 2020 hielt die Gesamtsteuerkommission 4 (2019 = 4) Sitzungen ab.

Mittels Richtlinie «Behandlungsfristen Steuerverwaltung» legt der Regierungsrat des Kantons Aargau, in Zusammenarbeit mit dem Kantonalen Steueramt, jeweils die Jahresziele in Veranlagungs- und Rechtsmittelverfahren fest. Per 31. Dezember 2020 wurde folgender Veranlagungsstand erreicht:

### Steuerperiode 2019

Taxiert	Ziel	Total	6'215	80.0%	Vorjahr	80.0%
Taxiert	Ist	Total	5'380	69.0%	Vorjahr	66.0%

### Steuerperiode 2018

Taxiert	Ziel	Total	7'510	97.0%	Vorjahr	97.0%
Taxiert	Ist	Total	7'508	97.0%	Vorjahr	94.0%

Per 31. Dezember 2020 waren in Rheinfelden 8'603 (31.12.2019 = 8'574) Steuerpflichtige (natürliche Personen) im Steuerregister eingetragen. Diese setzten sich wie folgt zusammen:

Zusammensetzung Steuerpflichtige per	31.12.2020	31.12.2019
Unselbstständigerwerbende	7'769	7'732
Selbstständigerwerbende	258	273
sekundär Ausserkantonale	389	388
Landwirte	10	8

Zusätzlich wurden 177 unterjährige Steuererklärungen 2020 (2019: 173) wie Todesfälle, Zuzug/Wegzug Ausland sowie Eintritt/Austritt Quellensteuer verarbeitet.

weitere Verwaltungstätigkeiten	2020	2019
erledigte Einsprachen	128	120
Bussenanträge (Steuererklärung/Aktenergänzung nicht eingereicht)	277	215

Das Steuerprogramm Easy Tax wurde auch im Jahr 2020 rege genutzt, der Anteil beträgt 77.3% (2019 = 77%). Auch der Anteil beim elektronischen Transfer konnte auf 24% (2019 = 22%) erhöht werden.

## Finanzwesen

## a) Ergebnis

Die Jahresrechnung 2020 der Einwohnergemeinde Rheinfelden basiert auf einem Steuerfuss von 95%. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2020 im Vergleich zum Budget und Vorjahr gestaltet sich wie folgt:

Einwohnergemeinde in CHF Mio. (ohne Spezialfinanzierungen)	RG 2020	BU 2020	RG 2019
<b>Erfolgsrechnung</b>			
Betrieblicher Aufwand	63.4	64.8	61.7
Betrieblicher Ertrag	61.0	63.5	64.9
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>- 2.4</b>	<b>- 1.3</b>	<b>3.3</b>
Finanzaufwand	0.2	0.3	0.3
Finanzertrag	6.4	5.2	5.1
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6.2</b>	<b>4.9</b>	<b>4.8</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>3.8</b>	<b>3.6</b>	<b>8.1</b>
Ausserordentlicher Aufwand/Ertrag	0.0	0.0	0.0
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ Überschuss/ - = Fehlbetrag)	<b>3.8</b>	<b>3.6</b>	<b>8.1</b>
<b>Investitionsrechnung</b>			
Investitionsausgaben	12.8	13.4	16.1
Investitionseinnahmen	3.0	1.0	2.0
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>- 9.8</b>	<b>- 12.4</b>	<b>- 14.1</b>
Selbstfinanzierung*	8.1	8.3	13.1
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ Überschuss/ - = Fehlbetrag)	<b>- 1.7</b>	<b>- 4.0</b>	<b>- 1.0</b>

Rundungsabweichungen möglich

\* Nachweis der Selbstfinanzierung:

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3.8	3.6	8.1
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4.9	4.5	4.7
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.2	0.2	0.3
Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen	0.0	0.0	0.1
Abschreibungen Investitionsbeiträge	0.2	0.2	0.3
./. Aufwertungen Verwaltungsvermögen	- 0.9	0.0	- 0.3
./. Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	- 0.1	- 0.1	- 0.1
./. Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	- 0.0	- 0.1	- 0.0
Selbstfinanzierung	8.1	8.3	13.1

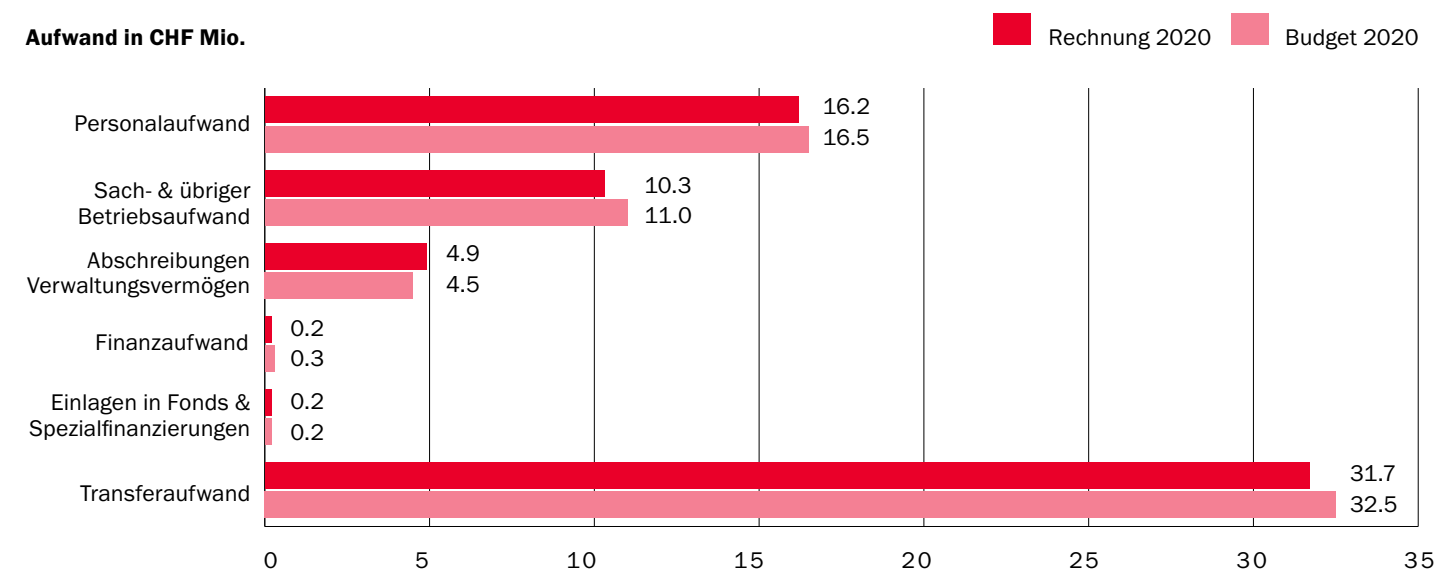
Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung beträgt CHF 3.8 Mio. Die Investitionen belaufen sich auf netto CHF 9.8 Mio., was bei einer Selbstfinanzierung von CHF 8.1 Mio. einen Finanzierungsfehlbetrag von CHF 1.7 Mio. zur Folge hat.

Im Vergleich resultierte im Budget 2020 ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 4.0 Mio. und in der Jahresrechnung 2019 ein Fehlbetrag von CHF 1.0 Mio.

## b) Erfolgsrechnung

Ein Vergleich nach Kostenarten ergibt folgende Übersicht (ohne Spezialfinanzierungen):

## Aufwand in CHF Mio.



Der Personalaufwand beträgt CHF 16.2 Mio. und liegt 1.7% oder CHF 0.3 Mio. unter Budget. Beim Steueramt und beim Sozialdienst mussten infolge der zunehmenden Arbeitslast die Ressourcen erhöht werden, was einen Mehraufwand zur Folge hatte. Demgegenüber steht ein Minderaufwand beim Feuerwehrosold, wo pandemiebedingt der Übungsbetrieb eingeschränkt werden musste. Leistungen aus der Erwerbsersatzordnung und von Personenversicherungen führten zu namhaften Rückerstattungen.

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand erreicht eine Höhe von CHF 10.3 Mio. Im Budget ist ein Aufwand von CHF 11.0 Mio. eingestellt. Beim baulichen Unterhalt der Gemeindestrassen konnten die beiden Projekte «Waldstrasse» und «Arealstrasse Feldschlösschen» noch nicht realisiert werden. Bei den Gemeindesteuern konnte einerseits das Delkredere (Wertberichtigung auf Forderungen) gesenkt werden und gleichzeitig fielen die effektiven Forderungsverluste tiefer aus als budgetiert.

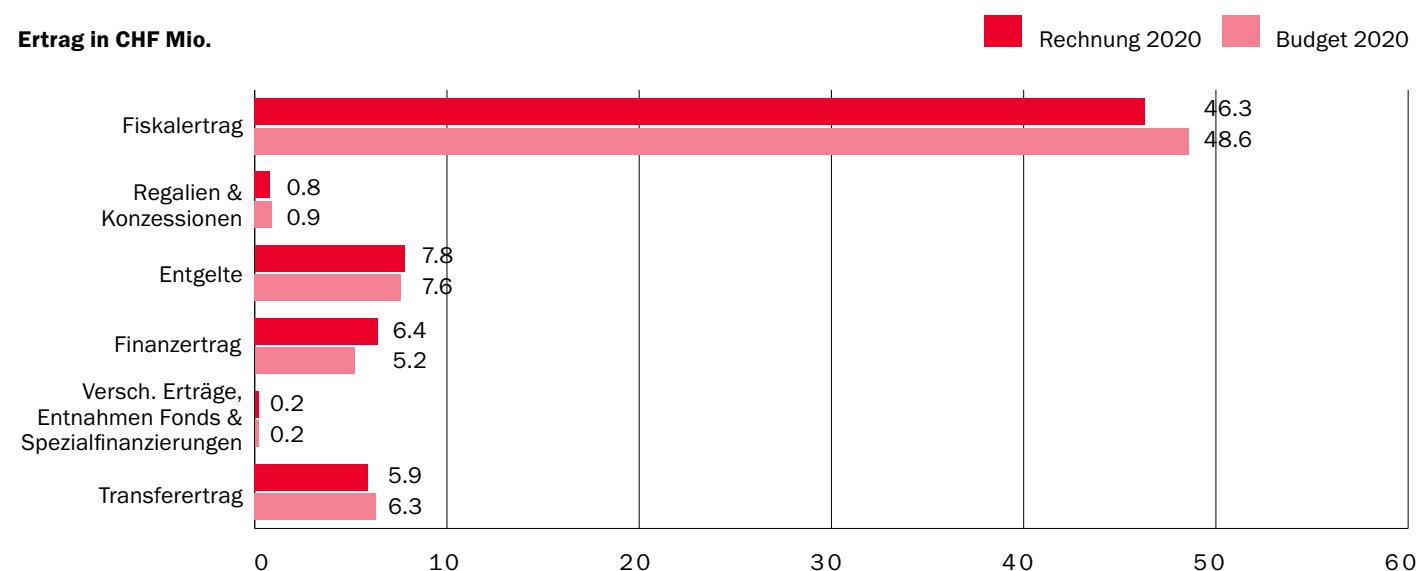
Die Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen betragen gesamthaft CHF 4.9 Mio. und liegen somit um CHF 0.4 Mio. über Budget. Ein Restanteil der Projektierungskosten des nicht realisierten Rheinstegs musste ausserplanmässig abgeschrieben werden. Des Weiteren hat die Einwohnergemeinde den Schulpavillon Engerfeld vom Berufsbildungszentrum Fricktal zu Eigentum übernommen, was zu einem zusätzlichen Abschreibungsaufwand führte.

Der Finanzaufwand und die Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen erreichen eine Höhe von gesamthaft CHF 0.4 Mio. und sind damit leicht tiefer als budgetiert. Für die Liegenschaften «Zollrain 3» und «Zürcherstrasse 9» (3 Könige) konnten im Budget eingestellte Planungskredite für die Entwicklung dieser beiden Objekte noch nicht ausgelöst werden.

Im Transferaufwand sind die Entschädigungen und Beiträge an Gemeinwesen und Dritte sowie der Abschreibungsaufwand von Investitionsbeiträgen enthalten. Er beträgt gesamthaft CHF 31.7 Mio. und ist damit CHF 0.8 Mio. oder 2.5% tiefer als budgetiert. Ein Mehraufwand ist bei den Restkosten an die Alters-, Kranken- und Pflegeheime zu verzeichnen. Demgegenüber liegen die Kosten für die Sozialhilfe, die Restkosten an Sonderschulen, Heime und Werkstätten sowie die Gemeindebeiträge an die Besoldung der Lehrpersonen leicht unter den Budgetannahmen.



**Ertrag in CHF Mio.**



Die Fiskalerträge betragen gesamthaft CHF 46.3 Mio. und liegen damit CHF 2.3 Mio. oder 4.8% unter Budget. Es wird auf die nachstehende Übersicht verwiesen (Beträge in CHF Mio.):

in CHF Mio.	RG 2020	BU 2020
Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	30.2	30.1
Einkommenssteuern natürliche Personen Vorjahre	4.7	4.8
Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr	3.6	3.2
Vermögenssteuern natürliche Personen Vorjahre	0.5	0.6
Quellensteuern	4.2	4.0
Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	2.2	5.0
Sondersteuern	1.0	1.0
<b>Total</b>	<b>46.3</b>	<b>48.6</b>

Rundungsabweichungen möglich

Die Regalien und Konzessionen erreichen eine Höhe von CHF 0.8 Mio. Budgetiert war ein Betrag von CHF 0.9 Mio. Bei der Aushubdeponie Chleigrüt fielen die Entschädigungen aufgrund der verlangsamten Auffüllung geringer aus als budgetiert.

Die Entgelte belaufen sich auf CHF 7.8 Mio. und fallen damit um CHF 0.2 Mio. höher aus als budgetiert. Die Baubewilligungsgebühren sowie die Gebühren beim Betreibungsamt liegen unter den Budgeterwartungen. Demgegenüber sind die Ordnungsbussen sowie die Rückerstattungen bei den Liegenschaften höher ausgefallen als angenommen.

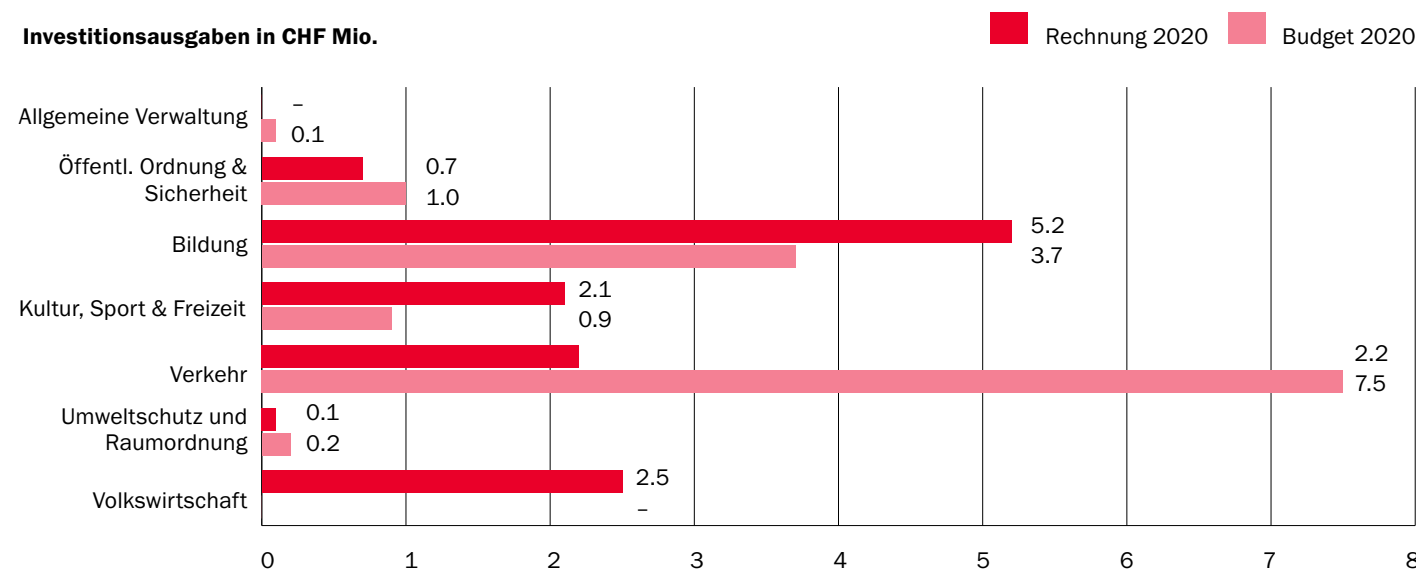
Der Finanzertrag beträgt CHF 6.4 Mio. Budgetiert war ein Ertrag von CHF 5.2 Mio. Die Darlehenszinsen an gemeindenahen Institutionen sowie die Erträge aus Finanzanlagen sind höher ausgefallen als budgetiert. Mehrerträge sind zudem aus der Vermietung von Schulräumlichkeiten an Dritte entstanden (Berufsfachschule Gesundheit und Soziales in der Schulanlage Engerfeld, Stiftung MBF mit Betrieb der Heilpädagogischen Schule an der Dr. Max-Wüthrich-Strasse).

Im Transferertrag sind Entschädigungen und Beiträge von Gemeinwesen enthalten. Mit CHF 5.9 Mio. liegen sie CHF 0.4 Mio. oder 5.9% unter Budget. Die Gemeindebeiträge an die Regionalpolizei sowie der Kantonsbeitrag an die Heilpädagogische Schule sind tiefer ausgefallen als budgetiert.

**c) Investitionsausgaben**

Die Investitionsausgaben (ohne Spezialfinanzierungen) in der Jahresrechnung 2020 erreichen eine Höhe von gesamthaft CHF 12.8 Mio. Im Budget waren Investitionen von CHF 13.4 Mio. vorgesehen, also rund CHF 0.6 Mio. mehr, als effektiv realisiert wurden. Die Investitionen verteilen sich wie folgt:

**Investitionsausgaben in CHF Mio.**



Im Bereich der Allgemeinen Verwaltung konnte der Planungskredit für Wohnen im Alter auf dem Areal des ehemaligen Altersheims Kloos infolge notwendiger Vorabklärungen noch nicht ausgelöst werden.

Bei der Öffentlichen Sicherheit konnte die Sanierung der Zivilschutzanlage im Augarten noch nicht abgeschlossen werden.

Im Bildungsbereich betreffen die massgeblichen Investitionen die Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Engerfeld inklusive der neuen Dreifachturnhalle. Der Neubau des Kindergartens Kohlplatz konnte gestartet werden. Demgegenüber sind für die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Robersten sowie für die Räumlichkeiten des Mittagstisches zusätzliche Abklärungen notwendig.

Im Bereich Kultur, Sport & Freizeit hat die KuBa Freizeitcenter AG eine weitere Tranche des Gemeindedarlehens für die betrieblichen Investitionen abgerufen. Die im Investitionsbudget eingestellte käufliche Übernahme des Bahnhofsbaus konnte noch nicht realisiert werden.

Beim Verkehr wurden dekretsgemässe Beiträge an die Kantonsstrassen (Baslerstrasse, Kaiserstrasse, Ausbau Knoten Weiherfeld) fällig. Der Verpflichtungskredit für die Entwicklungsplanung des Bahnhofareals wurde noch nicht beansprucht. Verschiedene Projekte sind gegenüber der Budgetierungsannahme in Verzug (Hermann-Keller-Strasse, Eigentrassierung Weiherfeld-West für öffentlichen Verkehr, Fassbindstrasse, Riburgerstrasse).

Im Bereich Umweltschutz & Raumordnung ist ein Anteil der Kosten im Zusammenhang mit dem Raumentwicklungskonzept enthalten.

Bei der Volkswirtschaft wurde dem Wärmeverbund Rheinfelden AG eine nächste Kredittranche für den Ausbau des Wärmenetzes ausbezahlt.

**d) Bilanz**

Die Bilanz gliedert sich im Rechnungsjahr 2020 wie folgt (in CHF Mio.):

<b>Bilanz Zusammensetzung</b>	<b>01.01.2020</b>	<b>31.12.2020</b>
<b>Aktiven</b>	<b>347.6</b>	<b>353.0</b>
<b>Finanzvermögen</b>	<b>124.7</b>	<b>125.1</b>
Flüssige Mittel & kurzfrist. Geldanlagen	18.1	6.4
Forderungen	15.7	19.1
Kurzfristige Finanzanlagen	5.0	6.0
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2.6	2.4
Vorräte	0.0	0.0
Finanzanlagen	36.0	43.0
Sachanlagen FV	47.4	48.2
<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>222.8</b>	<b>227.9</b>
Sachanlagen VV	199.6	200.9
Immaterielle Anlagen	0.9	1.0
Darlehen	13.8	16.6
Beteiligungen, Grundkapitalien	4.6	5.1
Investitionsbeiträge	4.0	4.2
<b>Passiven</b>	<b>347.6</b>	<b>353.0</b>
<b>Fremdkapital</b>	<b>30.6</b>	<b>33.9</b>
Laufende Verbindlichkeiten	23.4	26.0
Passive Rechnungsabgrenzungen	0.8	1.8
Kurzfristige Rückstellungen	0.4	0.5
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4.4	4.3
Langfristige Rückstellungen	0.7	0.5
Verbindlichkeiten gegenüber SF & Fonds im FK	1.0	0.9
<b>Eigenkapital</b>	<b>317.0</b>	<b>319.1</b>
Verpflichtungen(+) & Vorschüsse(-) gegenüber Spezialfinanzierungen	46.4	44.8
Fonds	2.3	2.2
Aufwertungsreserve	74.1	74.1
Bilanzüberschuss	194.2	198.0

Rundungsabweichungen möglich

Auf der Aktivseite reduzieren sich die flüssigen Mittel um CHF 11.7 Mio. Im Gegenzug haben sich die kurz- und langfristigen Finanzanlagen um gesamthaft CHF 8.0 Mio. erhöht. Die Forderungen nehmen zu und betragen neu CHF 19.1 Mio. Darin enthalten sind die Steueransprüche, welche sich von CHF 11.5 Mio. auf CHF 14.6 Mio. erhöhen. Die Sachanlagen Finanzvermögen betragen per Ende Jahr CHF 48.2 Mio., was eine Zunahme von CHF 0.8 Mio. aufgrund der Investitionen in die Liegenschaft Rindergasse 1 bedeutet. Das Verwaltungsvermögen erhöht sich von CHF 222.8 Mio. auf CHF 227.9 Mio. Die Nettozunahme ergibt sich aus der Investitionstätigkeit, den Abschreibungen und den Wertberichtigungen.

Bei den Passiven erhöht sich das Fremdkapital von CHF 30.6 Mio. auf CHF 33.9 Mio. Die laufenden Finanzverbindlichkeiten erhöhen sich um CHF 2.6 Mio. auf CHF 26.0 Mio. Bei den langfristigen Finanzverbindlichkeiten ist demgegenüber eine Abnahme um CHF 0.1 Mio. zu verzeichnen. Sie betragen neu CHF 4.3 Mio. Die Passiven Rechnungsabgrenzungen belaufen sich auf CHF 1.8 Mio. Die Zunahme von CHF 1.0 Mio. ist hauptsächlich auf Steuerabgrenzungen zurückzuführen. Das Eigenkapital erhöht sich von CHF 317.0 Mio. um CHF 2.1 Mio. auf CHF 319.1 Mio.

**e) Finanzkennzahlen**

Die harmonisierten Finanzkennzahlen (ohne Spezialfinanzierungen) zeigen sich in der Übersicht wie folgt:

	<b>RG 2020</b>	<b>RG 2019</b>
Nettoschuld I pro Einwohner in CHF (Pro-Kopf-Verschuldung)	- 5'185.00	- 5'397.00
Nettoverschuldungsquotient in % (Nettoschuld in Prozent vom Fiskalertrag/Finanzausgleich)	- 160.2%	- 153.1%
Zinsbelastungsanteil in % (Nettozinsaufwand in Prozent vom laufenden Ertrag)	- 0.3%	- 0.2%
Selbstfinanzierungsgrad in % (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen)	82.7%	93.2%
Selbstfinanzierungsanteil in % (Selbstfinanzierung in Prozent vom laufenden Ertrag)	12.1%	18.8%
Kapitaldienstanteil in % (Nettozinsaufwand + Abschreibungen in Prozent vom laufenden Ertrag)	7.2%	7.2%



## Antrag des Gemeinderates

---

**Vom Geschäftsbericht 2020 sei Kenntnis zu nehmen und die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Rheinfelden für das Jahr 2020 sei zu genehmigen.**

---

Stadt Rheinfelden  
Gemeinderat  
Franco Mazzi, Stadtammann  
Roger Erdin, Stadtschreiber

Mai 2021

# Verwaltungsrechnungen 2020



**113**

Seiten Jahresrechnung

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde (ohne Spezialfinanzierungen)		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	16'223'489.90	16'506'100.00	16'480'423.11
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'295'100.05	11'036'200.00	9'582'090.59
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'874'789.19	4'497'700.00	4'744'822.12
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	246'135.15	240'000.00	257'231.40
36	Transferaufwand	31'732'157.38	32'535'300.00	30'602'658.28
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>63'371'671.67</b>	<b>64'815'300.00</b>	<b>61'667'225.50</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	46'261'322.25	48'577'000.00	49'281'583.40
41	Regalien und Konzessionen	825'339.59	912'000.00	993'681.34
42	Entgelte	7'773'840.42	7'576'700.00	8'317'235.87
43	Verschiedene Erträge	88'732.50	45'800.00	80'014.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	126'745.56	125'800.00	109'418.86
46	Transferertrag	5'894'734.21	6'266'800.00	6'162'462.47
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>60'970'714.53</b>	<b>63'504'100.00</b>	<b>64'944'395.94</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-2'400'957.14</b>	<b>-1'311'200.00</b>	<b>3'277'170.44</b>
34	Finanzaufwand	214'180.99	289'900.00	257'352.02
44	Finanzertrag	6'421'098.61	5'205'900.00	5'090'480.67
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6'206'917.62</b>	<b>4'916'000.00</b>	<b>4'833'128.65</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>3'805'960.48</b>	<b>3'604'800.00</b>	<b>8'110'299.09</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>3'805'960.48</b>	<b>3'604'800.00</b>	<b>8'110'299.09</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	7'406'999.42	10'645'000.00	15'857'379.95
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	57'349.20	350'000.00	41'894.45
54	Darlehen	4'300'000.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	1'018'363.25	2'360'000.00	192'043.50
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>12'782'711.87</b>	<b>13'355'000.00</b>	<b>16'091'317.90</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	1'252'368.65	750'000.00	174'834.70
64	Rückzahlung von Darlehen	1'699'083.30	250'000.00	1'809'083.30
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>2'951'451.95</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>1'983'918.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-9'831'259.92</b>	<b>-12'355'000.00</b>	<b>-14'107'399.90</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>8'132'033.51</b>	<b>8'344'300.00</b>	<b>13'146'748.25</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>-1'699'226.41</b>	<b>-4'010'700.00</b>	<b>-960'651.65</b>

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Ortsantennenanlage		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	0.00	0.00	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	519'325.20	358'200.00	338'310.40
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	109'000.00	109'400.00	159'146.01
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>628'325.20</b>	<b>467'600.00</b>	<b>497'456.41</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	144'727.70	147'400.00	146'495.10
42	Entgelte	663'514.70	532'100.00	651'454.20
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	0.00	0.00	0.00
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>808'242.40</b>	<b>679'500.00</b>	<b>797'949.30</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>179'917.20</b>	<b>211'900.00</b>	<b>300'492.89</b>
34	Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44	Finanzertrag	1'306.45	900.00	1'155.60
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>1'306.45</b>	<b>900.00</b>	<b>1'155.60</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>181'223.65</b>	<b>212'800.00</b>	<b>301'648.49</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>181'223.65</b>	<b>212'800.00</b>	<b>301'648.49</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>181'223.65</b>	<b>212'800.00</b>	<b>301'648.49</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>181'223.65</b>	<b>212'800.00</b>	<b>301'648.49</b>



Erfolgs- und Finanzierungsausweis Orsantennenanlage	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>BILANZ</b>			
Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01.	2'612'894.15		2'311'245.66
Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12.	2'794'117.80		2'612'894.15
(+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld)			
Veränderung = Finanzierungsergebnis	181'223.65		301'648.49

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Wasserwerk	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>			
30 Personalaufwand	6'328.20	8'000.00	6'910.75
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	568'358.15	620'400.00	437'340.55
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	538'068.56	503'900.00	503'548.75
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	601'077.53	586'100.00	639'520.29
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>1'713'832.44</b>	<b>1'718'400.00</b>	<b>1'587'320.34</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>			
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	973'160.55	982'600.00	932'574.00
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag	123'421.95	117'000.00	116'672.60
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>1'096'582.50</b>	<b>1'099'600.00</b>	<b>1'049'246.60</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-617'249.94</b>	<b>-618'800.00</b>	<b>-538'073.74</b>
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	4'794.25	5'300.00	5'315.85
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>4'794.25</b>	<b>5'300.00</b>	<b>5'315.85</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-612'455.69</b>	<b>-613'500.00</b>	<b>-532'757.89</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>-612'455.69</b>	<b>-613'500.00</b>	<b>-532'757.89</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>			
50 Sachanlagen	601'019.35	1'211'000.00	1'072'111.50
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>601'019.35</b>	<b>1'211'000.00</b>	<b>1'072'111.50</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>			
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	43'610.60	260'000.00	133'261.95
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>43'610.60</b>	<b>260'000.00</b>	<b>133'261.95</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-557'408.75</b>	<b>-951'000.00</b>	<b>-938'849.55</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>-156'209.08</b>	<b>-184'800.00</b>	<b>-104'381.74</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>-713'617.83</b>	<b>-1'135'800.00</b>	<b>-1'043'231.29</b>

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Wasserwerk	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>BILANZ</b>			
Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01.	9'588'517.83		10'631'749.12
Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12.	8'874'900.00		9'588'517.83
(+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld)			
Veränderung = Finanzierungsergebnis	-713'617.83		-1'043'231.29

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Abwasserbeseitigung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>			
30 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	702'704.85	429'000.00	527'220.60
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	309'410.00	309'400.00	309'393.38
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36 Transferaufwand	1'383'115.51	1'219'500.00	1'570'923.05
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>2'395'230.36</b>	<b>1'957'900.00</b>	<b>2'407'537.03</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>			
40 Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42 Entgelte	2'003'270.85	2'022'400.00	1'774'690.80
43 Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46 Transferertrag	168'220.60	152'000.00	156'976.30
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'171'491.45</b>	<b>2'174'400.00</b>	<b>1'931'667.10</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-223'738.91</b>	<b>216'500.00</b>	<b>-475'869.93</b>
34 Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
44 Finanzertrag	6'608.80	4'600.00	5'190.00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6'608.80</b>	<b>4'600.00</b>	<b>5'190.00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-217'130.11</b>	<b>221'100.00</b>	<b>-470'679.93</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>-217'130.11</b>	<b>221'100.00</b>	<b>-470'679.93</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
<b>Investitionsausgaben</b>			
50 Sachanlagen	380'452.65	1'052'000.00	6'500.00
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	72'178.75	55'000.00	72'557.50
54 Darlehen	0.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>452'631.40</b>	<b>1'107'000.00</b>	<b>79'057.50</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>			
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	125'261.50	574'000.00	224'940.60
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>125'261.50</b>	<b>574'000.00</b>	<b>224'940.60</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-327'369.90</b>	<b>-533'000.00</b>	<b>145'883.10</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>-65'940.71</b>	<b>383'500.00</b>	<b>-308'262.85</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>-393'310.61</b>	<b>-149'500.00</b>	<b>-162'379.75</b>



Erfolgs- und Finanzierungsausweis Abwasserbeseitigung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
--	---------------	-------------	---------------

**BILANZ**

Nettovermögen/Nettoschuld per 01.01.	13'217'641.59		13'380'021.34
Nettovermögen/Nettoschuld per 31.12.	12'824'330.98		13'217'641.59
(+ = Nettovermögen / - = Nettoschuld)			
Veränderung = Finanzierungsergebnis	-393'310.61		-162'379.75

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde (mit Spezialfinanzierungen)	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
--	---------------	-------------	---------------

**ERFOLGSRECHNUNG**
**Betrieblicher Aufwand**

30 Personalaufwand	16'948'806.90	17'192'400.00	17'674'236.51
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	12'407'431.50	12'708'200.00	11'295'609.75
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'875'806.75	5'451'500.00	6'498'186.50
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	246'604.15	240'500.00	266'139.05
36 Transferaufwand	34'652'988.30	35'209'500.00	34'264'227.71
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>70'131'637.60</b>	<b>70'802'100.00</b>	<b>69'998'399.52</b>

**Betrieblicher Ertrag**

40 Fiskalertrag	46'261'322.25	48'577'000.00	49'281'583.40
41 Regalien und Konzessionen	970'067.29	1'059'400.00	1'140'176.44
42 Entgelte	11'417'276.52	11'140'500.00	11'687'014.87
43 Verschiedene Erträge	89'282.50	46'300.00	88'921.65
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	138'853.11	125'800.00	120'097.11
46 Transferertrag	7'891'199.41	8'736'900.00	9'271'889.52
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>66'768'001.08</b>	<b>69'685'900.00</b>	<b>71'589'682.99</b>

**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit**

	<b>-3'363'636.52</b>	<b>-1'116'200.00</b>	<b>1'591'283.47</b>
34 Finanzaufwand	214'180.99	292'900.00	257'352.02
44 Finanzertrag	6'433'841.16	5'217'500.00	5'102'860.27
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>6'219'660.17</b>	<b>4'924'600.00</b>	<b>4'845'508.25</b>

**Operatives Ergebnis**

	<b>2'856'023.65</b>	<b>3'808'400.00</b>	<b>6'436'791.72</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

	<b>2'856'023.65</b>	<b>3'808'400.00</b>	<b>6'436'791.72</b>
--	---------------------	---------------------	---------------------

**INVESTITIONSRECHNUNG**
**Investitionsausgaben**

50 Sachanlagen	8'388'471.42	12'908'000.00	16'935'991.45
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52 Immaterielle Anlagen	129'527.95	405'000.00	114'451.95
54 Darlehen	4'300'000.00	0.00	0.00
55 Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56 Eigene Investitionsbeiträge	1'018'363.25	2'360'000.00	192'043.50
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>13'836'362.62</b>	<b>15'673'000.00</b>	<b>17'242'486.90</b>

**Investitionseinnahmen**

60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61 Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63 Investitionsbeiträge	1'421'240.75	1'584'000.00	533'037.25
64 Rückzahlung von Darlehen	1'699'083.30	250'000.00	1'809'083.30
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>3'120'324.05</b>	<b>1'834'000.00</b>	<b>2'342'120.55</b>

**Ergebnis Investitionsrechnung**

	<b>-10'716'038.57</b>	<b>-13'839'000.00</b>	<b>-14'900'366.35</b>
--	-----------------------	-----------------------	-----------------------

**Selbstfinanzierung**

	<b>7'931'433.14</b>	<b>9'280'000.00</b>	<b>13'002'685.76</b>
--	---------------------	---------------------	----------------------

**Finanzierungsergebnis**

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

	<b>-2'784'605.43</b>	<b>-4'559'000.00</b>	<b>-1'897'680.59</b>
--	----------------------	----------------------	----------------------

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>82'078'520.11</b>	<b>82'078'520.11</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>8'854'281.49</b>	<b>2'783'167.74</b>	<b>8'687'100.00</b>	<b>2'534'200.00</b>	<b>8'300'145.28</b>	<b>2'649'427.25</b>
Nettoergebnis		6'071'113.75		6'152'900.00		5'650'718.03
<b>1 ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>7'120'083.35</b>	<b>5'510'633.74</b>	<b>7'318'700.00</b>	<b>5'652'500.00</b>	<b>7'001'381.52</b>	<b>5'539'023.49</b>
Nettoergebnis		1'609'449.61		1'666'200.00		1'462'358.03
<b>2 BILDUNG</b>	<b>17'644'300.90</b>	<b>6'834'381.83</b>	<b>17'932'300.00</b>	<b>6'982'400.00</b>	<b>18'037'417.32</b>	<b>8'411'917.88</b>
Nettoergebnis		10'809'919.07		10'949'900.00		9'625'499.44
<b>3 KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>5'603'282.10</b>	<b>1'113'485.35</b>	<b>5'620'400.00</b>	<b>1'062'300.00</b>	<b>5'602'654.96</b>	<b>1'202'278.71</b>
Nettoergebnis		4'489'796.75		4'558'100.00		4'400'376.25
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>3'548'320.71</b>	<b>733'316.20</b>	<b>3'055'700.00</b>	<b>800.00</b>	<b>3'664'844.51</b>	<b>310'323.90</b>
Nettoergebnis		2'815'004.51		3'054'900.00		3'354'520.61
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>15'066'969.85</b>	<b>3'719'800.85</b>	<b>16'161'500.00</b>	<b>3'721'500.00</b>	<b>15'417'607.91</b>	<b>3'967'658.21</b>
Nettoergebnis		11'347'169.00		12'440'000.00		11'449'949.70
<b>6 VERKEHR &amp; NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>3'565'009.38</b>	<b>727'368.59</b>	<b>3'946'700.00</b>	<b>764'200.00</b>	<b>4'380'351.77</b>	<b>866'486.94</b>
Nettoergebnis		2'837'640.79		3'182'500.00		3'513'864.83
<b>7 UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>	<b>5'422'141.79</b>	<b>4'385'109.15</b>	<b>5'260'700.00</b>	<b>4'249'400.00</b>	<b>5'260'439.96</b>	<b>4'288'583.07</b>
Nettoergebnis		1'037'032.64		1'011'300.00		971'856.89
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'191'336.71</b>	<b>1'016'372.14</b>	<b>1'109'600.00</b>	<b>898'000.00</b>	<b>680'396.97</b>	<b>979'426.84</b>
Nettoergebnis		174'964.57		211'600.00		299'029.87
<b>9 FINANZEN &amp; STEUERN</b>	<b>9'818'456.12</b>	<b>51'010'546.81</b>	<b>9'903'600.00</b>	<b>53'131'000.00</b>	<b>13'733'279.91</b>	<b>53'863'393.82</b>
Nettoergebnis	41'192'090.69		43'227'400.00		40'130'113.91	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>82'078'520.11</b>	<b>82'078'520.11</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>8'854'281.49</b>	<b>2'783'167.74</b>	<b>8'687'100.00</b>	<b>2'534'200.00</b>	<b>8'300'145.28</b>	<b>2'649'427.25</b>
Nettoergebnis		6'071'113.75		6'152'900.00		5'650'718.03
<b>0110 Legislative</b>	<b>211'880.20</b>		<b>213'800.00</b>		<b>219'823.47</b>	
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	24'750.15		26'000.00		26'914.40	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	84'374.85		90'000.00		89'382.50	
3110.00 Büromöbel & -geräte	1'703.65		2'000.00			
3130.00 Dienstleistungen Dritter	41'796.70		42'000.00		36'636.60	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	5'314.25		6'000.00		18'252.32	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	10'999.20		10'500.00		10'402.20	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	18'685.95		18'100.00		19'856.50	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	5'664.60		1'500.00		1'020.00	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	2'468.30		2'000.00		2'423.65	
3634.00 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	8'122.55		7'700.00		6'935.30	
<b>0120 Exekutive</b>	<b>561'804.35</b>		<b>640'300.00</b>		<b>593'665.22</b>	
3000.01 Löhne Stadtrat	415'270.15		417'500.00		413'373.60	
3010.03 Löhne übriges Personal	750.30		2'000.00		2'008.35	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-2'507.35					
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	23'111.40		22'900.00		24'156.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	45'623.35		49'900.00		55'079.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	2'526.45		2'900.00		2'517.90	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'481.65		5'000.00		5'115.00	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'944.30		2'200.00		2'202.60	
3112.00 Arbeits- & Sicherheitsbekleidung			1'000.00		50.00	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	5'146.50		5'300.00		5'159.92	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	333.70		500.00		338.10	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	18'339.50		75'000.00		28'728.35	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	302.65		300.00		306.40	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	5'717.50		10'000.00		7'500.00	
3170.01 Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	34'284.75		40'000.00		41'038.90	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'440.60		800.00			
3171.02 Gemeindegänge	4'038.90		5'000.00		6'090.10	
<b>0211 Finanzverwaltung</b>	<b>879'277.31</b>	<b>152'021.54</b>	<b>877'500.00</b>	<b>133'000.00</b>	<b>867'297.68</b>	<b>114'892.20</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	584'735.80		571'400.00		583'321.40	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	37'341.60		35'700.00		36'651.50	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	63'772.50		62'900.00		61'045.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'854.90		3'900.00		3'780.30	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	8'470.15		7'400.00		7'590.80	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3'586.60		3'500.00		3'596.75	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	3'800.00		5'000.00		19'758.10	
3099.00 Übriger Personalaufwand	461.50					
3100.00 Büromaterial	5'181.25		6'000.00		5'043.25	
3100.01 Fotokopierer, Miete und Service	4'835.85		2'700.00		3'081.45	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	615.00		500.00		648.00	
3110.00 Büromöbel & -geräte	3'677.75		2'300.00			
3113.00 Hardware	11'200.00		11'200.00		2'653.95	
3130.01 Telefon & Kommunikation	5'438.55		5'600.00		3'723.30	
3130.02 Betriebsgebühren	29'632.04		35'000.00		36'885.33	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	13'127.65		15'500.00		13'808.50	
3130.04 Bank- & Postkontospesen	23'146.89		20'000.00		20'868.08	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	425.00		300.00		345.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	584.00		700.00		591.60	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten			15'000.00			
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	2'600.00		2'600.00		2'600.00	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	675.40				2'241.80	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	58.88		300.00		398.07	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	72'056.00		70'000.00		58'664.70	
4210.00 Gebühren für Amtshandlungen		147'796.45		130'500.00		110'148.15
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		2'730.00		2'000.00		2'440.00
4290.00 Übrige Entgelte		1'495.09		500.00		2'304.05
<b>0212 Steueramt</b>	<b>1'154'379.10</b>	<b>97'716.60</b>	<b>991'200.00</b>	<b>80'000.00</b>	<b>1'061'104.30</b>	<b>79'232.20</b>
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	1'250.00		2'000.00		1'075.00	
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	750'418.85		659'500.00		744'011.05	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-11'671.55				-23'655.35	



Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Einwohnergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	46'612.50		41'400.00		44'349.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	80'700.05		73'500.00		75'725.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	4'998.85		4'500.00		4'600.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	10'707.00		8'500.00		9'394.60	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	4'686.45		4'200.00		4'574.60	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	7'380.00		7'800.00		9'500.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	365.15					
3100.00	Büromaterial	2'353.90		5'500.00		3'650.45	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	4'913.90		3'700.00		2'726.85	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	603.50		900.00		611.50	
3110.00	Büromöbel & -geräte	7'126.70		6'000.00		605.60	
3113.00	Hardware	18'880.80		18'900.00			
3130.01	Telefon & Kommunikation	6'600.00		6'600.00		3'300.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	28'233.00		2'000.00		24'343.65	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	280.00		300.00		280.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	751.00		900.00		676.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	50'493.80					
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)			2'800.00		5'400.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	135'995.20		142'200.00		149'935.45	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		150.00				
4270.00	Bussen		97'566.60		80'000.00		79'232.20
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>837'551.79</b>	<b>554'005.30</b>	<b>944'600.00</b>	<b>553'300.00</b>	<b>784'118.90</b>	<b>540'757.05</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	337'813.40		364'600.00		326'869.25	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	80'894.15		81'300.00		81'871.30	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	24'449.95		26'600.00		23'645.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	35'686.65		43'000.00		45'001.60	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'564.35		3'100.00		2'999.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'602.55		5'500.00		4'860.55	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'416.60		2'900.00		2'530.20	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	5'135.60		8'200.00		13'262.65	
3091.00	Personalwerbung	23'906.80		40'600.00		71'193.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	21'680.95		36'500.00		33'972.70	
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	19'880.95		20'000.00		20'140.95	
3100.00	Büromaterial	1'574.60		3'000.00		5'029.60	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	3'002.00		2'300.00		2'535.10	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	23'667.40					
3101.01	Treibstoffe	203.25		700.00		461.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	8'645.73		9'000.00		7'008.30	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	287.00		500.00		257.00	
3110.00	Büromöbel & -geräte	1'200.65		1'300.00		126.10	
3113.00	Hardware					9'245.15	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	49'900.80		35'000.00		784.05	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	9'826.25		9'500.00		9'197.60	
3130.01	Telefon & Kommunikation	3'842.25		4'200.00		1'829.05	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	15'766.98		15'000.00		18'405.93	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	500.00		200.00		200.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	709.00		500.00		760.70	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	16'800.00		43'000.00		12'574.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	7'114.05		7'300.00		7'155.25	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'422.10		1'600.00		1'372.45	
3150.00	Unterhalt Büromöbel & -geräte	1'521.80		1'000.00		1'237.65	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	11'640.60		11'500.00		14'616.65	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	800.00		1'300.00		1'925.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	5'772.00		5'600.00		6'832.45	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	3'600.00		3'600.00		3'600.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	5'847.30		13'200.00		9'239.25	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	2'600.50		5'000.00		9'735.55	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	65'870.45		70'000.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeinr	33'765.00		64'100.00		31'015.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	1'640.13		3'900.00		2'628.12	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		23'000.00		23'000.00		22'500.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		9'404.50		1'000.00		219.10
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		1'767.75		2'000.00		1'790.20
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		519'833.05		527'300.00		516'247.75
<b>0221</b>	<b>Stadtkanzlei</b>	<b>535'760.10</b>	<b>35'797.65</b>	<b>539'900.00</b>	<b>35'700.00</b>	<b>537'858.00</b>	<b>32'622.70</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	380'362.40		380'600.00		373'822.90	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	24'515.05		23'800.00		23'618.90	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	51'242.40		51'200.00		50'598.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'571.70		2'600.00		2'511.10	

Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Einwohnergemeinde	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'546.40		4'900.00		4'866.30	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	2'315.30		2'300.00		2'282.40	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			1'000.00		310.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	51.50					
3100.00	Büromaterial	30'432.95		35'000.00		37'072.30	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	6'184.70		8'000.00		7'013.65	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'701.00		1'700.00		1'681.35	
3110.00	Büromöbel & -geräte	272.35		1'000.00		357.00	
3113.00	Hardware			600.00		7'027.80	
3130.01	Telefon & Kommunikation	4'289.35		4'800.00		1'311.70	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	4'765.20		5'000.00		4'843.35	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	300.00		300.00		250.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	333.70		400.00		338.10	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	1'300.00		1'300.00		1'400.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	18'378.25		15'400.00		18'053.15	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	1'197.85				500.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		2'678.00		2'400.00		1'460.00
4250.00	Verkäufe		29'966.85		29'000.00		29'450.70
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter				300.00		262.00
4270.00	Bussen		3'152.80		4'000.00		1'450.00
<b>0222</b>	<b>Stadtbauamt</b>	<b>1'692'470.41</b>	<b>729'995.80</b>	<b>1'750'000.00</b>	<b>767'000.00</b>	<b>1'532'587.86</b>	<b>815'334.00</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	8'194.40		27'000.00		15'297.70	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	1'200'703.35		1'189'700.00		1'074'095.40	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-8'572.80				-2'664.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	76'100.65		74'200.00		66'299.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	159'111.00		162'200.00		140'925.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	12'304.00		12'600.00		9'566.05	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	17'346.35		15'300.00		13'639.20	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	6'080.80		6'000.00		5'506.30	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	9'830.00		15'700.00		22'582.00	
3100.00	Büromaterial	13'640.55		7'000.00		8'157.60	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	6'779.55		7'400.00		7'903.40	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	662.00		1'000.00		504.70	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	2'638.65		2'000.00		1'704.35	
3110.00	Büromöbel & -geräte	13'445.85				17'464.65	
3111.01	Fahrzeuge					3'095.15	
3113.00	Hardware	8'400.00		8'400.00		4'232.30	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	27'730.35		48'400.00		30'063.10	
3130.01	Telefon & Kommunikation	10'798.40		8'400.00		3'746.75	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	1'920.20		5'000.00		2'304.25	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	2'990.00		2'800.00		1'615.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	834.20		1'100.00		845.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	74'083.40		101'200.00		73'895.55	
3150.00	Unterhalt Büromöbel & -geräte	1'591.65		2'200.00		354.80	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	7'340.40		8'200.00		7'673.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	35'510.55		40'300.00		21'407.80	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	3'006.91		3'900.00		2'372.61	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		101'498.05		170'000.00		194'726.65
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		14'863.25		7'000.00		9'136.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		11'114.50		30'000.00		12'921.35
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		74'520.00		32'000.00		70'550.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		338'000.00		338'000.00		338'000.00
4910.04	Interne Verrechnung Verwaltung		190'000.00		190'000.00		190'000.00
<b>0223</b>	<b>Informatik</b>	<b>895'491.85</b>	<b>93'900.00</b>	<b>743'200.00</b>		<b>845'963.80</b>	<b>34'300.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	348'128.10		348'000.00		347'320.35	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-4'350.60					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	22'178.50		21'800.00		21'815.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	47'673.00		47'700.00		47'140.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'367.00		2'400.00		2'352.65	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'003.10		4'500.00		4'484.05	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'777.30		1'800.00		1'789.95	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal					95.00	
3100.00	Büromaterial	153.25		100.00		182.45	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	61.00		100.00			
3110.00	Büromöbel & -geräte	2'791.60		2'900.00		2'191.30	
3113.00	Hardware	37'847.00		14'000.00		17'091.80	
3130.01	Telefon & Kommunikation	87'280.85		3'600.00		15'955.35	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	150.00		200.00		150.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	250.30		300.00		253.60	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	44'086.15		42'600.00		154'033.50	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	300'095.30		253'200.00		231'107.20	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		93'900.00				34'300.00
<b>0224</b>	<b>Stadtbüro</b>	<b>368'212.82</b>	<b>192'296.25</b>	<b>377'000.00</b>	<b>195'400.00</b>	<b>369'467.21</b>	<b>196'917.50</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	253'386.85		255'700.00		260'058.35	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-1'372.00					
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	16'265.90		16'000.00		16'281.15	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	25'196.45		25'900.00		23'932.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'733.15		1'800.00		1'750.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'669.35		3'300.00		3'346.65	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'639.50		1'700.00		1'505.10	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	730.00		1'000.00		8'198.50	
3099.00	Übriger Personalaufwand	203.00					
3100.00	Büromaterial	2'539.65		3'000.00		2'635.85	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	4'298.80		5'200.00		4'346.55	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'039.80		1'500.00		1'082.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	18'299.85		24'000.00		17'608.60	
3110.00	Büromöbel & -geräte	5'629.70		5'800.00		3'763.25	
3113.00	Hardware	2'733.30		1'900.00		4'609.40	
3130.01	Telefon & Kommunikation	4'827.00		4'800.00		2'454.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	21'287.27		20'000.00		13'743.10	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	375.30		700.00		338.10	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	1'600.00		1'000.00		1'600.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	3'973.75		1'400.00		2'067.25	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	156.20		2'300.00		146.01	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'645.00		5'500.00		6'480.00
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		340.25		500.00		308.85
4250.00	Verkäufe		95.00		200.00		1'134.65
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		11'816.00		14'800.00		14'594.00
4910.04	Interne Verrechnung Verwaltung		174'400.00		174'400.00		174'400.00
<b>0225</b>	<b>Liegenschaften</b>	<b>499'843.39</b>	<b>90'438.40</b>	<b>515'100.00</b>	<b>80'000.00</b>	<b>493'204.88</b>	<b>88'434.65</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	365'311.25		358'700.00		358'430.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	23'119.40		22'400.00		22'359.95	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	50'020.60		50'100.00		49'441.80	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'415.30		2'500.00		2'368.25	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	5'233.20		4'600.00		4'610.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'986.45		2'000.00		1'967.15	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			1'000.00		670.00	
3100.00	Büromaterial	701.25		1'000.00		570.35	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	1'821.70		2'800.00		1'863.45	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	64.00		300.00			
3113.00	Hardware	115.00				4'545.20	
3130.01	Telefon & Kommunikation	2'702.10		2'400.00		1'408.15	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	627.95		700.00		853.60	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'015.05		1'000.00		1'015.05	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	250.35		300.00		253.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	18'237.90		43'000.00		13'842.65	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	500.00		500.00		500.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	10'179.70		10'200.00		11'330.95	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	15'542.19		11'600.00		17'174.03	
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		9'613.40		1'200.00		7'909.65
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen		5'512.50		3'800.00		7'725.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		75'312.50		75'000.00		72'800.00
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>434'201.60</b>	<b>767'770.20</b>	<b>338'800.00</b>	<b>619'800.00</b>	<b>288'907.17</b>	<b>677'140.95</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	27'753.90					
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	3'547.90				1'410.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'992.90				94.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'737.95				127.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	191.90				11.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	449.55				19.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	143.00					
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	71'811.95		39'100.00		41'866.70	
3130.01	Telefon & Kommunikation	102.65		500.00		1'301.40	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	674.55		500.00		214.40	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	160.15		200.00		148.40	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	6'933.70		7'500.00		7'698.45	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	18'654.05		13'600.00		9'511.15	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	133'533.05		108'500.00		62'205.65	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	105'686.45		105'700.00		105'686.45	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	22'843.32		17'200.00		17'181.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	1'620.00		22'800.00			
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	34'364.63		23'200.00		41'429.37	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		823.55				
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		99'023.30		19'500.00		19'440.00
4290.00	Übrige Entgelte						1'969.80
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	443'501.35		364'900.00		412'381.65	
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV	143'142.00		134'800.00		137'669.50	
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV	2'120.00				7'280.00	
4472.09	Erläss Vergütung Benützunggebühren	-2'144.00				-2'200.00	
4920.00	Interne Verrechnung Mieten, Pacht		100'600.00		100'600.00		100'600.00
<b>0291</b>	<b>Rathaus</b>	<b>783'408.57</b>	<b>69'226.00</b>	<b>755'700.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>706'146.79</b>	<b>69'796.00</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	90'360.65		98'100.00		91'162.20	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	51'663.80		46'600.00		45'959.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	8'846.05		9'200.00		8'552.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	16'768.55		14'200.00		16'116.35	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	920.25		800.00		865.60	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'995.20		1'900.00		1'757.90	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	470.00		500.00		464.70	
3099.00	Übriger Personalaufwand	300.00					
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	57'449.95		57'300.00		64'995.30	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'564.05		1'300.00		1'301.70	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	83.40		100.00		84.50	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	1'620.00		2'700.00		1'620.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	357.20		300.00		342.40	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	9'785.50		11'500.00		11'303.45	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	33'517.40		29'600.00		26'403.89	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	142'875.15		117'000.00		73'331.15	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	352'960.00		353'000.00		352'980.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	11'871.42		11'600.00		8'906.40	
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		10'980.00		11'000.00		10'980.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	56'246.00		56'200.00		56'246.00	
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV	160.00		800.00		1'220.00	
4472.09	Erläss Vergütung Benützunggebühren	-160.00				-650.00	
4910.04	Interne Verrechnung Verwaltung		2'000.00		2'000.00		2'000.00
<b>1</b>	<b>ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VEF</b>	<b>7'120'083.35</b>	<b>5'510'633.74</b>	<b>7'318'700.00</b>	<b>5'652'500.00</b>	<b>7'001'381.52</b>	<b>5'539'023.49</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'609'449.61</b>		<b>1'666'200.00</b>		<b>1'462'358.03</b>
<b>1110</b>	<b>Polizei</b>	<b>431'663.45</b>	<b>47'800.00</b>	<b>521'700.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>458'245.47</b>	<b>54'100.00</b>
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	6'879.10		5'700.00			
3130.00	Dienstleistungen Dritter	15'460.35		21'000.00		24'404.80	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen			5'000.00		969.30	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	409'324.00		490'000.00		432'871.37	
4270.00	Bussen		47'800.00		40'000.00		54'100.00
<b>1116</b>	<b>Regionalpolizei Unteres Fricktal</b>	<b>2'565'517.11</b>	<b>2'565'517.11</b>	<b>2'652'300.00</b>	<b>2'652'300.00</b>	<b>2'550'968.28</b>	<b>2'550'968.28</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	1'405'771.15		1'428'500.00		1'414'569.70	
3010.08	Piketentschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	133'351.45		125'000.00		140'490.65	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-10'976.80				-5'871.25	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	100'019.30		97'500.00		96'402.50	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	173'073.90		173'100.00		164'426.95	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	10'674.00		10'700.00		10'399.75	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	22'720.70		20'000.00		19'817.20	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	8'651.35		7'900.00		8'512.40	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	11'954.30		24'800.00		30'593.00	
3100.00	Büromaterial	11'801.60		14'000.00		11'319.10	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	4'799.80		5'000.00		5'495.15	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	16'736.65		17'000.00		20'257.40	
3101.01	Treibstoffe	14'410.90		17'000.00		16'661.90	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'203.90		5'000.00		5'032.75	
3110.00	Büromöbel & -geräte	1'200.65					



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	25'711.53		25'000.00		22'958.85	
3130.04	Bank- & Postkontospesen	11'230.36		11'000.00		10'602.95	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	5'761.00		7'000.00		6'847.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	1'376.60		1'700.00		1'352.30	
3130.07	Entsorgungskosten Hochbauten					6'626.35	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	975.75					
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	9'655.15		9'100.00		9'025.75	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'792.85		1'900.00		1'794.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	10'335.50		11'300.00		8'091.80	
3150.00	Unterhalt Büromobilien & -geräte	624.65		1'000.00		624.65	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	21'333.95		15'000.00		26'878.76	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	10'950.35		20'000.00		26'896.70	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	2'465.65		2'800.00		2'700.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	37'693.65		38'400.00		52'409.85	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	127'910.00		127'600.00		127'960.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	3'533.00		7'300.00		4'351.20	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	2'551.10		6'500.00		5'127.15	
3190.01	Schadenersatzleistungen	1'044.70		1'000.00		1'000.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	59'980.00		60'000.00		59'980.00	
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	2'399.30		2'400.00		2'999.10	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	11'084.05		7'700.00		9'350.05	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	125'910.00		110'000.00		132'820.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	3'709.82		1'900.00		2'591.62	
4231.00	Kursgelder		11'070.00		15'000.00		15'600.00
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		24'020.00		30'000.00		46'590.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		2'772.45		12'000.00		8'338.05
4270.00	Bussen	1'365'220.36		1'190'000.00		1'286'782.36	
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		15'600.00		21'000.00		22'900.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		1'146'834.30		1'384'300.00		1'170'757.87
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>804'250.91</b>	<b>117'812.80</b>	<b>766'100.00</b>	<b>108'000.00</b>	<b>765'931.83</b>	<b>82'485.25</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	7'278.55		8'000.00		7'028.35	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	171'040.40		172'200.00		170'800.60	
3010.03	Löhne übriges Personal	949.00		2'700.00			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	11'092.00		11'000.00		10'177.60	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	21'322.20		21'300.00		21'250.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'184.00		1'200.00		1'097.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'502.10		2'200.00		2'091.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'153.35		1'100.00		1'086.55	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'600.00					
3100.00	Büromaterial	1'550.90		1'000.00		323.10	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'621.35				322.10	
3113.00	Hardware			1'400.00			
3130.01	Telefon & Kommunikation			1'200.00			
3130.02	Betreibungsgebühren			300.00		85.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	1'281.75		1'000.00		1'011.15	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	166.80		200.00		169.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	15'070.80				7'387.50	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00		400.00		400.00	
3159.00	Unterhalt übrige mobile Anlagen	420.05		1'000.00			
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			300.00		250.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	212.00				135.85	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	72'724.75		55'000.00		57'241.40	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erw	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	11'480.91		4'600.00		5'073.73	
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	450'000.00		450'000.00		450'000.00	
4120.00	Konzessionen allgemein		8'967.45		12'000.00		12'104.50
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		100'809.35		87'500.00		62'551.50
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		5'936.00		5'000.00		4'304.25
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		2'100.00		3'500.00		3'525.00
<b>1401</b>	<b>Einwohnerdienste</b>	<b>300'158.05</b>	<b>200'938.79</b>	<b>306'200.00</b>	<b>230'000.00</b>	<b>300'076.10</b>	<b>200'513.25</b>
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	170.00		200.00		170.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	21.00		200.00		42.00	
3601.00	Ertragsanteil an Kanton	110'698.85		110'000.00		104'833.65	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	18'774.20		25'000.00		23'306.60	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	3'294.00		3'600.00		4'523.85	
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	167'200.00		167'200.00		167'200.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		200'938.79		230'000.00		200'513.25

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
<b>1402</b>	<b>Betriebsamt Rheinfelden-Magden</b>	<b>502'880.70</b>	<b>466'839.68</b>	<b>524'200.00</b>	<b>556'000.00</b>	<b>465'792.70</b>	<b>612'140.50</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	285'675.00		315'200.00		285'891.55	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	4'937.25		4'200.00		4'540.30	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-1'304.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	18'665.95		19'600.00		18'121.65	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	32'803.00		41'700.00		30'757.45	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'992.80		2'200.00		1'972.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'210.45		4'200.00		3'741.15	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'757.65		1'600.00		1'635.50	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'050.00		7'000.00		1'770.00	
3091.00	Personalwerbung	1'351.30				3'976.85	
3099.00	Übriger Personalaufwand					200.00	
3100.00	Büromaterial	4'026.85		5'500.00		6'173.25	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	1'270.50		600.00		580.25	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	577.00		500.00		123.00	
3110.00	Büromöbel & -geräte	2'860.60		3'000.00		171.75	
3113.00	Hardware	2'326.30				5'326.10	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	2'595.75		2'600.00		2'639.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	25'205.05		600.00		450.70	
3130.01	Telefon & Kommunikation	2'134.80		3'000.00		1'275.10	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	32'430.80		34'000.00		30'913.75	
3130.04	Bank- & Postkontospesen	651.07					
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	150.00		200.00		150.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	375.30		500.00		422.60	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	182.85				54.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	777.80		800.00		760.95	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	2'341.25		2'400.00		2'905.35	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	27'206.15		30'800.00		1'752.45	
3150.00	Unterhalt Büromobilien & -geräte	661.90		300.00		453.35	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	800.00		800.00		800.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	10'091.70		9'400.00		10'225.10	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	16'440.00		16'400.00		16'440.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			600.00		242.80	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'465.80		1'500.00		2'046.80	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt					7'359.00	
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen					73.60	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	14'460.00		15'000.00		23'150.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	1'405.83					
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		461'439.68		550'000.00		605'600.50
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		5'400.00		6'000.00		6'540.00
<b>1406</b>	<b>Regionales Zivilstandsamt</b>	<b>430'866.90</b>	<b>430'866.90</b>	<b>420'500.00</b>	<b>420'500.00</b>	<b>381'168.10</b>	<b>381'168.10</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	269'766.65		262'000.00		266'877.20	
3010.03	Löhne übriges Personal	1'120.40				3'736.80	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-16'582.95	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	17'534.65		16'400.00		15'761.05	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	29'259.70		28'300.00		27'423.50	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'866.20		1'800.00		1'698.70	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'955.50		3'400.00		3'239.65	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'635.25		1'600.00		1'500.40	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			1'400.00		4'662.50	
3099.00	Übriger Personalaufwand					205.00	
3100.00	Büromaterial	3'106.10		5'000.00		4'016.40	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	1'000.00		1'000.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'666.00		7'000.00		5'995.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	5'169.60		4'600.00			
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	246.20		300.00		334.10	
3110.00	Büromöbel & -geräte	4'837.55		4'000.00		252.10	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation	3'000.00		3'000.00		2'400.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	3'665.50		4'000.00		4'044.30	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	300.00		300.00		300.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	250.30		300.00		253.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	26'734.60		20'000.00		250.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	646.75		600.00		640.15	
3150.00	Unterhalt Büromobilien & -geräte			300.00		240.00	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	1'800.00		1'400.00		2'000.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	5'880.45		7'100.00		6'527.50	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	24'990.00		25'000.00		24'990.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	26.40		200.00		1'761.00	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge			200.00		164.35	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	288.00	1'000.00		133.00		
3611.00	Entschädigungen an Kanton	1'043.00	2'000.00		1'294.00		
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	10'000.00	10'500.00		10'050.00		
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	78.10	800.00				
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	2'000.00	2'000.00		2'000.00		
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		177'373.60	200'000.00		181'200.60	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	228'493.30		195'500.00		174'967.50	
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>928'225.22</b>	<b>739'719.30</b>	<b>981'800.00</b>	<b>718'600.00</b>	<b>983'515.93</b>	<b>782'014.95</b>
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	1'951.40		4'500.00		3'142.00	
3010.03	Löhne übriges Personal	20'271.10		23'200.00		21'724.55	
3010.04	Sold Feuerwehr bzw. Zivilschutz	165'507.30		240'000.00		272'388.60	
3010.08	Pikettenschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	73'300.00		74'000.00		73'300.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	4'476.25		3'200.00		5'658.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'664.60		1'300.00		2'714.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	142.25		200.00		158.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'009.95		700.00		1'163.00	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	34.25				50.25	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	12'791.20		29'400.00		20'176.25	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'311.00		11'500.00		13'075.90	
3099.01	Ärztliche Untersuchungen, Impfungen	2'894.40		5'000.00		5'090.31	
3100.00	Büromaterial	1'217.70		1'000.00		515.05	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	1'947.65		2'100.00		1'935.95	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	16'484.20		15'600.00		10'398.35	
3101.01	Treibstoffe	4'620.35		8'000.00		7'963.60	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'118.20		1'700.00		1'105.85	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	1'725.00		3'400.00		1'725.00	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	83'112.65		31'700.00		35'132.40	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	16'886.85		17'500.00		47'401.15	
3113.00	Hardware	1'400.00		1'400.00			
3116.00	Medizinische Geräte					2'372.50	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	23'537.70		32'200.00		25'971.95	
3130.01	Telefon & Kommunikation	4'882.70		5'400.00		4'559.90	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	501.55		1'000.00		603.20	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'173.05		3'200.00		3'257.05	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	96.00		300.00		210.35	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	760.50		3'300.00		1'598.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	12'307.50		11'500.00		11'338.10	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	2'457.25		3'000.00		2'830.85	
3137.00	Steuern & Abgaben	96.00		100.00		138.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	4'000.30		9'400.00		5'958.70	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	53'764.10		7'500.00		12'301.90	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	22'561.15		21'400.00		11'250.50	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	31'371.80		27'500.00		19'713.15	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	700.00		1'200.00		1'581.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	384.75		600.00		772.25	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'970.40		11'700.00		7'424.10	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	169.40		1'000.00		594.10	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	4'095.50		5'000.00		3'921.70	
3181.09	Eingang abgeschriebene Forderungen	-1'194.25				-1'990.00	
3190.01	Schadenersatzleistungen	242.35				3'674.00	
3192.00	Abgeltung von Rechten	2'268.00		2'500.00		2'412.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	177'290.00		177'300.00		177'290.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	28'050.00		28'100.00		28'060.00	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	7'370.00		8'000.00		6'888.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	41'600.00		44'900.00		41'500.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	87'903.17		100'300.00		84'464.82	
4200.00	Ersatzabgaben		600'126.70		580'000.00		609'202.85
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		41'856.40		45'000.00		70'889.70
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		7'200.00		7'200.00		7'200.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		14'960.00		15'000.00		14'960.00
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		5'752.00		5'000.00		10'860.00
4472.09	Erläss Vergütung Benützungsgeldern		-192.00				-4'020.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		1'516.20				5'902.40
4631.00	Beiträge vom Kanton		68'500.00		66'400.00		67'020.00
<b>1501</b>	<b>Jugendfeuerwehr</b>	<b>227.85</b>	<b>3'100.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>2'800.00</b>	<b>10'034.86</b>	<b>3'100.00</b>
3099.00	Übriger Personalaufwand	127.85		5'200.00		1'684.06	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung					6'106.35	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	100.00		100.00		100.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV					2'144.45	
4631.00	Beiträge vom Kanton	800.00		800.00		800.00	
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	2'300.00		2'000.00		2'300.00	
<b>1502</b>	<b>Rheinrettungsdienst</b>	<b>17'678.48</b>	<b>600.00</b>	<b>9'100.00</b>		<b>8'189.55</b>	
3101.01	Treibstoffe	566.10		500.00		278.90	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen			1'800.00		1'151.70	
3111.01	Fahrzeuge	10'542.03					
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung			1'000.00		494.00	
3137.00	Steuern & Abgaben	331.50		500.00		438.80	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	6'094.85		4'800.00		5'826.15	
3192.00	Abgeltung von Rechten	144.00		200.00			
3611.00	Entschädigungen an Kanton			300.00			
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		600.00				
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>37'790.00</b>		<b>38'200.00</b>		<b>37'790.00</b>	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	13'620.00		14'000.00		13'620.00	
3660.20	Abschreib. Investitionsbeiträge an Gemeinder	24'170.00		24'200.00		24'170.00	
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>205'597.69</b>	<b>42'212.17</b>	<b>207'700.00</b>	<b>38'700.00</b>	<b>193'995.45</b>	<b>26'859.91</b>
3010.03	Löhne übriges Personal	617.25		1'000.00		324.10	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV			100.00		20.30	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse					1.75	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					1.15	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					4.15	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	153.55		200.00		106.95	
3130.01	Telefon & Kommunikation					50.50	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	3'406.90		3'900.00		3'231.05	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden			1'500.00			
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	201'263.79		200'200.00		190'255.50	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	156.20		800.00			
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		1'998.00				
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK		40'214.17		38'700.00	26'859.91	
<b>1626</b>	<b>Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO)</b>	<b>857'007.74</b>	<b>857'007.74</b>	<b>852'900.00</b>	<b>852'900.00</b>	<b>827'071.45</b>	<b>827'071.45</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	280'099.35		279'600.00		282'125.20	
3010.03	Löhne übriges Personal			500.00			
3010.08	Pikettenschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	8'200.00		9'000.00		6'750.00	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-9'396.60		-10'800.00		-13'514.30	
3010.80	Sold Zivilschutz WK	9'759.50		14'000.00		12'933.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	17'439.20		17'500.00		16'598.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	35'460.60		35'500.00		35'038.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'862.20		1'900.00		1'789.90	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'071.80		3'600.00		3'567.70	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'446.30		1'500.00		1'424.65	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	938.00		1'000.00		758.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand			300.00			
3099.80	Übriger Personalaufwand Zivilschutz WK	205.80		500.00		353.00	
3100.00	Büromaterial	2'172.75		3'000.00		2'697.00	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	3'115.65		3'200.00		3'276.20	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'729.10		3'500.00		1'328.50	
3101.01	Treibstoffe	5'621.55		4'800.00		6'183.90	
3101.80	Betriebs-, Verbrauchsmaterial Zivilschutz WK	3'361.80		3'000.00		2'877.00	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	860.40		1'800.00		904.10	
3105.00	Lebensmittel Zivilschutz WK	31'018.30		34'000.00		30'717.10	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	33'755.25		33'600.00		39'451.70	
3111.01	Fahrzeuge	48'756.00		13'000.00			
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	20'324.05		27'400.00		39'901.60	
3113.00	Hardware					3'498.10	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	10'930.60		11'500.00		12'340.55	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'672.25		2'200.00		2'326.95	
3130.01	Telefon & Kommunikation	10'273.40		9'000.00		14'143.95	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	2'954.42		2'700.00		2'967.05	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	3'485.45		3'800.00		3'730.70	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	250.30		300.00		253.60	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	621.30		1'000.00		556.25	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	375.00		1'500.00		2'079.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	6'416.95		6'500.00		5'050.40	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten					83.10	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'710.00		1'600.00		1'312.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	8'213.80		13'500.00		10'081.75	



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	19'159.50		12'000.00		6'624.40	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	3'209.90		6'000.00		5'898.55	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	9'756.55		7'000.00		4'097.35	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	3'600.00		3'600.00		3'100.00	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	14'210.85		13'000.00		10'684.10	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	38'861.00		38'900.00		38'861.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	68.00		1'500.00			
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'424.50		3'000.00		1'136.10	
3170.80	Reisekosten & Spesen Zivilschutz WK	7'753.80		10'000.00		12'583.20	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	10'970.00		11'000.00		10'970.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	11'980.00		12'000.00		11'980.00	
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	838.40		1'000.00		958.20	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	168'260.20		178'000.00		167'388.90	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	18'000.00		18'000.00		18'000.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	1'210.57		2'900.00		1'204.55	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		4'712.60		9'700.00		24'725.70
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		1'120.00		2'000.00		1'120.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		24'172.20		7'000.00		5'000.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		794'058.59		803'700.00		766'075.75
4630.00	Beiträge vom Bund		32'944.35		30'500.00		30'150.00
<b>1627</b>	<b>Regionales Führungsorgan (RFO)</b>	<b>38'219.25</b>	<b>38'219.25</b>	<b>32'700.00</b>	<b>32'700.00</b>	<b>18'601.80</b>	<b>18'601.80</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	16'830.00		15'000.00		14'660.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	77.80				56.50	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	17.55				11.60	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	18'797.35		16'000.00			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)			200.00		142.80	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'030.80		1'500.00		2'218.90	
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	145.75					
3611.00	Entschädigungen an Kanton	1'320.00				1'512.00	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		38'219.25		32'700.00		18'601.80
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>17'644'300.90</b>	<b>6'834'381.83</b>	<b>17'932'300.00</b>	<b>6'982'400.00</b>	<b>18'037'417.32</b>	<b>8'411'917.88</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>10'809'919.07</b>		<b>10'949'900.00</b>		<b>9'625'499.44</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>868'344.40</b>		<b>876'400.00</b>		<b>825'655.50</b>	
3020.00	Löhne Lehrpersonen					118'762.65	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV					8'000.00	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung					800.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse					1'500.00	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung					800.00	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	853.25					
3104.01	Lehrmittel Kindergarten	39'032.20		39'700.00		44'334.05	
3110.01	Schulmobiliar	9'523.05		32'800.00		33'482.50	
3113.00	Hardware	4'035.00		5'500.00		8'199.35	
3130.01	Telefon & Kommunikation	2'700.00		7'200.00		2'400.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	414.25		400.00		417.20	
3150.01	Unterhalt Schulmobiliar			500.00			
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	5'800.00		6'900.00			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen & Lager	8'252.95		8'600.00		6'403.10	
3631.00	Beiträge an Kanton	794'733.70		771'800.00		597'556.65	
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>3'142'856.17</b>	<b>17'582.35</b>	<b>3'230'200.00</b>	<b>28'900.00</b>	<b>2'964'011.51</b>	<b>42'483.75</b>
3020.00	Löhne Lehrpersonen					196'676.90	
3020.02	Löhne Aushilfen, Lernende, Praktikanten					37'521.40	
3020.03	Löhne Informatik Schulbereich	11'936.25		10'000.00		4'748.30	
3020.04	Löhne übrige Lehrpersonen	42'437.35		35'000.00		44'104.85	
3020.40	Löhne Schulämter	13'350.00		13'700.00		14'037.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	2'997.45		2'500.00		17'053.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	156.85				5'244.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	165.05		400.00		1'756.55	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	676.35		500.00		3'583.80	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	10.40				1'421.30	
3091.00	Personalwerbung			500.00			
3099.00	Übriger Personalaufwand	183.00		500.00		426.00	
3100.00	Büromaterial	14'641.40		15'000.00		16'198.35	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	45'943.80		27'000.00		34'721.95	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'542.55					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	3'071.20		4'000.00		2'478.40	
3104.03	Lehrmittel Altstadt	46'580.10		48'800.00		55'225.65	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3104.04	Lehrmittel Robersten	66'968.20		65'500.00		68'362.95	
3104.05	Lehrmittel Augarten	47'887.79		47'700.00		54'437.81	
3104.06	Lehrmittel Schützenmatt	95'758.70		95'500.00		83'703.10	
3104.07	Lehrmittel Schulsport	328.50		1'500.00		814.35	
3110.03	Schulmobiliar Altstadt	33'708.90		34'100.00		6'089.35	
3110.04	Schulmobiliar Robersten	9'522.65		7'600.00		7'055.45	
3110.05	Schulmobiliar Augarten	18'841.15		18'300.00		11'521.85	
3110.06	Schulmobiliar Schützenmatt	3'018.05		4'700.00		19'874.20	
3113.00	Hardware	79'410.10		76'000.00		74'497.30	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)					6'326.85	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	35'582.95		30'000.00			
3130.01	Telefon & Kommunikation	8'400.10		7'200.00		2'563.85	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	4'855.75		4'500.00		4'568.95	
3137.00	Steuern & Abgaben	2'463.75		2'500.00		2'383.45	
3150.00	Unterhalt Büromobiliar & -geräte	3'339.80		2'000.00		5'196.95	
3150.01	Unterhalt Schulmobiliar	10'244.00		10'200.00		5'665.60	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	9'827.15		6'600.00		425.55	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	30'530.83		33'000.00		16'818.95	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	3'636.75		4'200.00		1'800.00	
3171.01	Schulveranstaltungen	2'799.30		2'000.00		1'807.75	
3171.03	Exkursionen, Reisen, Lager Altstadt	7'903.80		10'400.00		8'395.15	
3171.04	Exkursionen, Reisen, Lager Robersten	10'814.20		13'800.00		11'732.10	
3171.05	Exkursionen, Reisen, Lager Augarten	5'753.80		15'200.00		9'533.65	
3171.06	Exkursionen, Reisen, Lager Schützenmatt	17'184.50		22'800.00		16'588.50	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					126.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	11'200.00		13'800.00		13'800.00	
3631.00	Beiträge an Kanton	2'380'123.70		2'485'500.00		2'035'323.25	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	3'360.00		8'000.00		9'700.00	
3910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen	49'700.00		49'700.00		49'700.00	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		9'098.00		13'000.00		14'049.00
4500.00	Entnahmen aus übrige Verpflichtungen		7'000.00		5'000.00		5'000.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		933.35		6'900.00		16'100.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		551.00		4'000.00		7'334.75
<b>2130</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>3'680'611.94</b>		<b>3'782'200.00</b>		<b>3'616'186.40</b>	<b>480'475.20</b>
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	2'160'000.00		2'239'200.00		2'151'881.55	
3631.00	Beiträge an Kanton	651'000.00		651'000.00			
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	869'611.94		892'000.00			
3632.01	Beiträge an Gemeindeverbände					1'464'304.85	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						480'475.20
<b>2140</b>	<b>Musikschule</b>	<b>668'230.53</b>		<b>679'900.00</b>		<b>697'189.45</b>	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	19'149.30		18'500.00		18'916.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	127.50		1'100.00		1'186.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	20.50				1.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	131.45		100.00		128.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	34.25		200.00		243.85	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	9'866.00		11'700.00		9'729.45	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	773.75		900.00		836.70	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	4'109.75		1'800.00		1'895.25	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	3'913.35		16'300.00		12'036.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften					39'055.00	
3614.00	Entschädigungen an öffentliche Unternehmum	628'542.65		627'000.00		611'298.92	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	1'562.03		2'300.00		1'861.58	
<b>2170</b>	<b>Schulanlage Engerfeld</b>	<b>2'519'068.80</b>	<b>4'264'736.55</b>	<b>2'444'900.00</b>	<b>4'170'600.00</b>	<b>1'526'196.84</b>	<b>3'471'162.69</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	359'929.95		406'000.00		311'398.40	
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	148'560.40		126'300.00		118'989.65	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	14'663.80		14'900.00		13'781.45	
3010.08	Piktentenschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	1'119.65		2'000.00		1'946.70	
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-83.70	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	33'902.90		33'900.00		27'484.70	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	43'800.05		46'100.00		36'477.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	3'572.65		3'200.00		2'794.20	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'647.65		7'000.00		5'649.05	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'965.30		2'200.00		1'640.75	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'472.35		7'000.00		3'505.35	
3091.00	Personalwerbung	1'243.15				1'413.00	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung					1'000.00	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	251'157.60		261'600.00		215'047.55	
3130.01	Telefon & Kommunikation	2'056.85		300.00		269.35	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	400.00		400.00		400.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	375.50		500.00		338.10	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	6'209.05		10'100.00		6'738.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	1'155.65		700.00		708.70	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	20'936.70		21'600.00		21'502.30	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	90'387.60		65'300.00		52'785.30	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	129'177.75		75'600.00		79'881.89	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00				600.00	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	722.00		1'500.00		853.20	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	87.50				140.00	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	131'201.05		190'000.00		257'543.45	
3300.30 Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	5'570.00		5'600.00		5'580.00	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	996'284.50		897'900.00		106'220.00	
3320.90 Abschreibungen übr. immat. Anlagen allg. Ha	240'267.25		215'000.00		232'684.15	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	24'601.95		50'200.00		18'907.85	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		56'666.75				2'496.15
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	2'987'789.50		2'846'200.00		2'289'450.00	
4472.00 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		3'000.00		3'500.00		4'510.00
4632.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	1'021'906.80		993'300.00		741'102.78	
4634.00 Beiträge von öffentlichen Unternehmungen	195'373.50		327'600.00		433'603.76	
<b>2171 Schulanlage Schützenmatt</b>	<b>529'401.42</b>	<b>54'918.35</b>	<b>514'600.00</b>	<b>61'000.00</b>	<b>569'621.47</b>	<b>61'160.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	84'775.50		84'400.00		83'514.65	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	34'133.40		34'600.00		33'158.30	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	7'620.70		7'300.00		7'326.10	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	12'000.05		10'100.00		11'786.30	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	805.35		700.00		753.25	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'718.90		1'500.00		1'505.50	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	565.50		600.00		559.70	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	75'117.80		70'300.00		84'964.85	
3130.01 Telefon & Kommunikation	780.00				180.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	83.40		100.00		84.50	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	2'197.15		2'400.00		1'354.85	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	243.25		300.00		269.80	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	5'910.05		6'900.00		6'820.80	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	16'197.95		25'900.00		14'567.95	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	97'140.65		83'400.00		127'705.05	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	100.00				100.00	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	33'677.95		33'600.00		33'559.30	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	148.40				42.70	
3300.30 Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	21'410.00		21'400.00		21'410.00	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	107'889.00		107'900.00		107'870.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	26'886.42		23'200.00		32'087.87	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		10'150.00		17'400.00		17'400.00
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	44'768.35		43'600.00		43'560.00	
4472.00 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		2'250.00				200.00
4472.09 Erlass Vergütung Benützunggebühren		-2'250.00				
<b>2172 Schulanlagen Altstadt</b>	<b>500'017.87</b>	<b>74'156.00</b>	<b>506'300.00</b>	<b>73'800.00</b>	<b>575'095.83</b>	<b>73'756.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	109'851.05		110'800.00		112'879.25	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	27'449.00		29'400.00		26'553.60	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-431.40	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	8'880.00		8'600.00		8'517.00	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	16'156.60		14'900.00		15'957.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	942.05		900.00		953.20	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'003.30		1'800.00		1'750.75	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	570.65		600.00		567.55	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	109'952.35		106'700.00		130'807.95	
3130.01 Telefon & Kommunikation	825.00				225.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	83.40		200.00		84.50	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	1'424.50		2'000.00		1'292.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	239.30		200.00		255.80	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	6'953.85		8'400.00		8'337.90	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	13'733.60		17'200.00		12'257.50	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	116'818.45		124'200.00		174'107.90	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	100.00				100.00	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	68.60				214.20	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	72'290.00		72'300.00		72'270.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	11'676.17		8'100.00		8'395.38	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		13'320.00		13'300.00		13'320.00
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	60'436.00		60'400.00		60'436.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4472.00 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		3'070.00		600.00		450.00
4472.09 Erlass Vergütung Benützunggebühren		-2'670.00		-500.00		-450.00
<b>2173 Schulanlage Robersten</b>	<b>560'363.83</b>	<b>24'570.00</b>	<b>551'200.00</b>	<b>24'700.00</b>	<b>556'046.85</b>	<b>24'670.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	71'574.60		73'500.00		115'424.45	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	31'941.25		28'600.00		26'902.80	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten					7'263.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	6'779.00		6'300.00		8'851.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	8'311.45		6'500.00		13'070.95	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	727.70		600.00		1'001.85	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'528.95		1'300.00		1'819.25	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	379.00		400.00		583.00	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	3'650.00		7'000.00		7'500.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand					262.20	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	56'661.65		56'700.00		57'849.05	
3130.01 Telefon & Kommunikation	780.00				225.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	83.40		100.00		84.50	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	1'054.00		1'700.00		1'579.25	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	260.55		200.00		235.55	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	5'685.05		6'600.00		6'561.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	11'706.10		14'000.00		11'982.70	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	192'501.10		172'900.00		124'148.75	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	100.00				100.00	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge					42.00	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	136'200.00		136'200.00		136'211.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	30'440.03		38'600.00		34'348.05	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		7'500.00		7'500.00		7'500.00
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	16'500.00		16'500.00		16'600.00	
4472.00 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		570.00		700.00		570.00
<b>2174 Schulanlage Augarten</b>	<b>511'240.69</b>	<b>49'014.00</b>	<b>519'300.00</b>	<b>49'600.00</b>	<b>426'019.26</b>	<b>49'014.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	89'263.65		84'700.00		81'384.50	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	38'098.55		35'200.00		26'065.60	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten					11'080.00	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-14'587.80					
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	8'050.35		7'400.00		7'377.65	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	8'429.00		10'100.00		9'969.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	779.15		700.00		787.25	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'815.80		1'600.00		1'516.75	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	455.25		400.00		432.20	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'258.55					
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	53'716.85		53'500.00		51'642.25	
3130.01 Telefon & Kommunikation	750.00				180.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	83.40		100.00		84.50	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	1'768.05		1'600.00		1'171.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	245.45		200.00		211.10	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	5'896.45		6'800.00		6'751.80	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	21'137.05		26'800.00		25'839.40	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	174'248.90		177'400.00		97'151.45	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	100.00				100.00	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	100.00					
3190.01 Schadenersatzleistungen					114.70	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	81'870.00		81'900.00		81'857.60	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	37'762.04		30'900.00		22'302.51	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		3'918.00		3'900.00		3'918.00
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV	43'596.00		43'700.00		43'596.00	
4472.00 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		1'500.00		2'000.00		1'500.00
<b>2175 Liegenschaften Kindergärten</b>	<b>600'935.22</b>	<b>43'060.00</b>	<b>614'400.00</b>	<b>43'500.00</b>	<b>430'049.31</b>	<b>43'360.00</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	4'295.20		4'300.00		4'415.15	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	104'507.30		96'200.00		89'445.65	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten					223.30	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen					-8'923.75	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	7'018.35		5'900.00		5'664.10	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	1'979.80		600.00		1'441.55	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	656.95		400.00		452.15	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'583.15		1'300.00		1'163.70	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	22.15				22.95	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	58'427.05		53'700.00		65'739.85	
3130.01 Telefon & Kommunikation	9.00				9.00	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	2'270.95		4'000.00		3'116.40	



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	290.40		200.00		243.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	4'192.90		4'900.00		4'833.95	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	19'502.25		22'600.00		17'685.20	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	103'962.25		127'600.00		15'224.05	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	37'030.00		37'000.00		15'429.15	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	194'112.20		194'000.00		151'592.10	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	61'075.32		61'700.00		62'271.81	
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		13'400.00		13'600.00		13'450.00
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		29'660.00		29'900.00		29'910.00
<b>2180 Tagesbetreuung</b>	<b>307'118.75</b>		<b>307'100.00</b>		<b>297'335.00</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	8'998.75		9'000.00		9'215.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	298'120.00		298'100.00		288'120.00	
<b>2190 Schulleitung &amp; Schulverwaltung</b>	<b>407'217.30</b>		<b>417'800.00</b>		<b>384'990.20</b>	
3000.02 Entschädigung Schulpflege	35'000.00		37'500.00		35'000.00	
3000.03 Tag- & Sitzungsgelder Schulbehörden	3'075.00		4'000.00		2'600.00	
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	115'296.80		122'100.00		100'026.35	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	9'043.90		7'600.00		7'598.45	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	15'890.90		16'600.00		12'053.40	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	809.05		800.00		667.70	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'040.40		1'600.00		1'561.40	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	794.80		800.00		661.05	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal		5'000.00		7'892.55		
3099.00 Übriger Personalaufwand	3'077.20		3'000.00		3'472.05	
3100.00 Büromaterial	1'049.05		2'500.00		986.60	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	806.20		1'500.00		2'016.95	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	720.00		1'000.00		972.00	
3110.00 Büromöbel & -geräte					3'065.25	
3118.00 Immaterielle Anlagen (Software)					538.50	
3130.01 Telefon & Kommunikation	1'200.00		1'200.00		600.00	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	2'590.65		2'000.00		2'592.90	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'390.00		1'600.00		1'780.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	166.80		300.00		169.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	197.50		200.00		184.75	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	1'200.00		1'200.00		1'307.65	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	11'420.90		12'300.00		13'730.50	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	1'978.80		8'000.00		6'313.15	
3170.01 Kompetenzsumme, Repräsentationskosten	2'187.80		4'000.00		2'718.15	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge			500.00		212.10	
3631.00 Beiträge an Kanton	197'281.55		182'500.00		176'269.75	
<b>2191 Volksschule, sonstiges</b>	<b>210'770.15</b>	<b>14'100.00</b>	<b>257'000.00</b>	<b>28'200.00</b>	<b>188'068.80</b>	<b>53'976.00</b>
3010.03 Löhne übriges Personal	37'812.70		43'000.00		34'112.20	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	2'395.45		2'700.00		2'091.70	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	177.10		300.00		145.05	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	540.40		600.00		429.85	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	2'543.00		2'500.00		2'425.50	
3170.02 Transportkosten SchülerInnen	2'544.00		3'700.00		2'067.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	164'400.00		165'600.00		112'000.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	357.50		38'600.00		34'797.50	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						25'776.00
4631.00 Beiträge vom Kanton		14'100.00		28'200.00		28'200.00
<b>2192 Jugendfest</b>	<b>22'500.00</b>		<b>22'500.00</b>		<b>47'462.61</b>	
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen					3'000.00	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV					13.00	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse					2.65	
3171.01 Schulveranstaltungen	22'500.00		22'500.00		23'166.50	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof					21'280.46	
<b>2200 Sonderschulen</b>	<b>79'507.90</b>		<b>55'900.00</b>		<b>79'612.55</b>	
3631.00 Beiträge an Kanton	64'629.90		41'100.00		66'645.55	
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	13'327.00		13'300.00			
3632.01 Beiträge an Gemeindeverbände					12'967.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	1'551.00		1'500.00			
<b>2201 Heilpädagogische Schule (Gemeindebetrie</b>	<b>2'022'577.93</b>	<b>2'022'577.93</b>	<b>2'229'100.00</b>	<b>2'229'100.00</b>	<b>3'838'860.24</b>	<b>3'838'860.24</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	42'370.00		78'900.00		94'329.80	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	3'043.25		6'700.00		6'618.90	
3010.05 Löhne SchulbusfahrerInnen	71'721.30		71'200.00		120'090.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen						-3'380.05
3020.01 Löhne Betreuung & Therapie	340'871.90		358'100.00		642'464.20	
3020.02 Löhne Aushilfen, Lernende, Praktikanten	73'492.55		53'800.00		93'954.40	
3020.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen Lehrp	-11'837.25					
3020.40 Löhne Schulämter	1'610.00				3'630.00	
3030.00 Temporäre Arbeitskräfte	16'947.50				32'346.90	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	33'206.60		35'800.00		59'051.60	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	50'725.90		58'600.00		99'121.30	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	3'531.50		4'100.00		6'408.00	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	7'598.90		7'300.00		12'138.65	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	7'076.25		2'400.00		12'988.35	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	300.00		1'400.00		5'852.80	
3099.00 Übriger Personalaufwand	77'836.50				546.50	
3099.01 Ärztliche Untersuchungen, Impfungen	493.90				741.30	
3100.00 Büromaterial	125.35		1'200.00		811.75	
3100.01 Fotokopierer, Miete und Service	3'611.60		3'000.00		3'018.85	
3101.01 Treibstoffe	4'431.70		6'400.00		10'375.35	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	481.90		600.00		1'462.30	
3104.00 Lehrmittel	14'759.40		17'600.00		34'637.91	
3105.00 Lebensmittel	28'143.75		40'800.00		66'923.55	
3106.00 Medizinisches Material	1'264.00		600.00		934.10	
3110.01 Schulmobiliar	452.80		1'100.00		1'901.80	
3111.00 Apparate, Geräte, Maschinen	1'675.10		3'000.00		888.95	
3112.00 Arbeits- & Sicherheitsbekleidung					113.40	
3113.00 Hardware	15'091.40		15'200.00		15'495.35	
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	22'590.75		42'300.00		41'032.85	
3130.01 Telefon & Kommunikation	2'473.50		2'400.00		1'136.95	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	406.40		600.00		1'116.25	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge			100.00		70.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	1'000.90		1'500.00		1'098.85	
3130.09 Entsorgungskosten Hochbauten	1'100.35		1'300.00		1'086.25	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	100'777.50		4'800.00		30'521.65	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	8'412.05		9'600.00		9'675.20	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	2'801.30		3'300.00		3'243.40	
3137.00 Steuern & Abgaben	747.25		1'400.00		1'284.00	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	13'354.00		21'600.00		17'641.75	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	7'200.40		6'000.00		38'601.70	
3150.00 Unterhalt Büromobiliar & -geräte			600.00		2'393.95	
3150.01 Unterhalt Schulmobiliar	1'171.00		1'200.00		61.95	
3151.01 Unterhalt Fahrzeuge	4'161.10		9'000.00		10'625.85	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	3'794.40		2'900.00		2'630.40	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'064.60		1'300.00		1'812.60	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	25'410.00		25'400.00		43'560.00	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	36.40		900.00		42.10	
3170.02 Transportkosten SchülerInnen	34'994.20		15'000.00		23'851.50	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	619.50		300.00		1'473.30	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen & Lager	2'766.85		17'500.00		21'275.55	
3171.08 Konzept Werkstufe/Praxistage HPS	3'810.00		5'900.00		9'170.00	
3190.01 Schadenersatzleistungen	106.25					
3199.03 Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	12'107.55				10'678.25	
3300.41 Abschreibungen Hochbauten Spezialfinanzier	127'520.00		127'500.00		127'520.00	
3300.61 Abschreibungen Mobilien Spezialfinanzierung	26'019.00		13'000.00		34'927.00	
3301.41 Ausserpl. Abschr. Hochbauten Spezialfinanzierungen					777'975.25	
3409.01 Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen			3'000.00			
3510.00 Einlagen in Spezialfinanzierung des EK	469.00		500.00		8'907.65	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	803'027.70		730'000.00		1'249'185.60	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	18'733.05		23'800.00		37'647.75	
3612.03 Entschädigungen an Gemeinden (Werkhof)	5'877.13		5'400.00		5'146.73	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		3'490.00		26'300.00		10'760.00
4260.02 Rückerstattungen Dritter Nebenkosten				400.00		300.00
4390.01 Zuwendungen in Fonds des EK		550.00		500.00		8'907.65
4409.01 Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		33.05				73.15
4470.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV				800.00		645.00
4511.00 Entnahmen aus Fonds des EK		12'107.55				10'678.25
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		222'780.00		221'000.00		400'800.00
4631.01 Beiträge vom Kanton, Leistungsabgeltung HPS	1'394'295.95		1'869'200.00		2'323'620.00	
4631.03 Beiträge vom Kanton, Schülertransporte HPS	87'746.70		110'900.00		111'358.15	
9010.00 Ertragsüberschuss Spezialfinanzierungen im EK			383'200.00			
9011.00 Aufwandüberschuss Spezialfinanzierungen im EK		301'574.68				971'718.04
<b>2300 Berufliche Grundbildung</b>	<b>740'538.00</b>		<b>650'500.00</b>		<b>742'015.50</b>	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3631.00	Beiträge an Kanton	533'356.50		510'000.00		592'227.50
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	207'181.50		140'500.00		149'788.00
<b>2301</b>	<b>Berufsschulen</b>	<b>273'000.00</b>	<b>269'666.65</b>	<b>273'000.00</b>	<b>273'000.00</b>	<b>273'000.00</b>
3409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	48'916.70		49'000.00		48'916.70
3500.00	Einlagen in übrige Verpflichtungen	224'083.30		224'000.00		224'083.30
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		269'666.65		273'000.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>5'603'282.10</b>	<b>1'113'485.35</b>	<b>5'620'400.00</b>	<b>1'062'300.00</b>	<b>5'602'654.96</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'489'796.75</b>		<b>4'558'100.00</b>	<b>4'400'376.25</b>
<b>3110</b>	<b>Museen &amp; bildende Kunst</b>	<b>159'292.05</b>		<b>170'700.00</b>		<b>167'870.75</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	2'916.20		4'186.75		4'186.75
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	67'262.40		76'300.00		66'927.60
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	4'499.75		4'800.00		4'201.20
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'024.30				2'590.80
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	487.65		600.00		453.60
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'015.05		1'000.00		862.80
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	18.20				
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	8'118.50		20'000.00		20'688.00
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	67'950.00		68'000.00		67'960.00
<b>3120</b>	<b>Denkmalpflege &amp; Heimatschutz</b>	<b>70.00</b>		<b>1'100.00</b>		<b>13'580.80</b>
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	70.00		100.00		70.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte			1'000.00		13'510.80
<b>3211</b>	<b>Stadtbibliothek inkl. Restaurant</b>	<b>528'468.26</b>	<b>57'849.31</b>	<b>543'200.00</b>	<b>82'500.00</b>	<b>532'175.27</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	150'143.50		150'700.00		146'668.80
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	8'673.45		7'500.00		7'012.60
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	68'370.80		57'000.00		59'926.95
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-22'256.95				
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	13'078.05		13'200.00		13'596.95
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	25'366.00		18'200.00		24'813.60
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'400.10		1'200.00		1'479.60
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2'950.35		2'800.00		2'795.05
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	846.45		1'000.00		1'003.05
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal					1'901.00
3100.00	Büromaterial	829.20		1'000.00		375.45
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	1'892.30		2'000.00		2'064.05
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'921.60		4'700.00		5'531.25
3102.00	Drucksachen, Publikationen	844.05		3'700.00		3'346.32
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	65'831.30		65'000.00		65'857.70
3110.00	Büromöbel & -geräte			500.00		529.70
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen					4'803.25
3113.00	Hardware	12'832.60		14'000.00		61.40
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	47.40				
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	15'099.30		13'100.00		7'623.35
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'100.00		2'100.00		399.45
3130.01	Telefon & Kommunikation	4'414.80		4'700.00		3'345.45
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	830.80		1'500.00		485.65
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	675.00		800.00		675.00
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	166.80		200.00		169.00
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	96.50		100.00		216.00
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	854.20		800.00		816.80
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	1'733.35				2'133.00
3137.00	Steuern & Abgaben	1'564.90		700.00		295.20
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	32'574.40		33'700.00		34'191.25
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	39'038.40		23'000.00		41'978.85
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00		600.00		600.00
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	16'574.96		26'100.00		16'801.51
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften			300.00		646.80
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	102.20		1'000.00		470.90
3199.03	Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	2'627.00		15'600.00		11'309.15
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	63'290.00		63'300.00		63'290.00
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	8'700.00		10'000.00		800.00
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	2'655.45		3'100.00		4'161.19
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		28'982.96		35'000.00	30'570.81
4250.00	Verkäufe		1'574.45		2'300.00	4'219.75
4390.01	Zuwendungen in Fonds des EK		8'700.00		10'000.00	800.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		14'400.00		18'000.00	18'000.00
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK		2'627.00		15'600.00	11'309.15

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Beiträge vom Kanton	1'564.90		1'600.00		
<b>3220</b>	<b>Konzert &amp; Theater</b>	<b>48'596.00</b>		<b>58'400.00</b>		<b>57'404.00</b>
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	17'800.00		17'800.00		17'800.00
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	3'496.00		3'600.00		3'604.00
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	27'300.00		37'000.00		36'000.00
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>470'534.36</b>	<b>47'499.04</b>	<b>529'900.00</b>	<b>50'200.00</b>	<b>585'061.12</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	950.00		2'000.00		2'000.00
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	110'883.85		100'100.00		104'359.20
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten			5'000.00		
3010.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-10'819.20				
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	6'318.80		6'600.00		6'697.10
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	13'419.30		12'300.00		12'830.20
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	672.65		700.00		722.85
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'579.65		1'400.00		1'376.65
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	555.60		700.00		665.55
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	640.00				689.25
3102.00	Drucksachen, Publikationen	34'632.49		28'000.00		35'042.34
3113.00	Hardware					2'663.10
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'200.00		1'200.00		600.00
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'350.00		1'600.00		1'400.00
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	166.80		200.00		169.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	15'990.70		14'000.00		13'679.65
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	250.50		300.00		302.70
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)			500.00		15.50
3171.02	Gemeindeanlässe	14'736.00		33'000.00		24'871.10
3199.02	Plattformprojekte Kulturfonds	44'411.04		50'000.00		49'377.30
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt					45'109.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erw	107'950.00		122'100.00		138'700.00
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	17'846.18		42'400.00		35'990.63
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	7'200.00		7'200.00		7'200.00
3920.00	Interne Verrechnung Mieten, Pacht	100'600.00		100'600.00		100'600.00
4250.00	Verkäufe		288.00		200.00	288.00
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK	44'411.04		50'000.00		49'377.30
4631.00	Beiträge vom Kanton	2'800.00				
<b>3291</b>	<b>Bahnhofsaal</b>	<b>210'178.85</b>	<b>47'875.60</b>	<b>224'000.00</b>	<b>34'800.00</b>	<b>215'920.40</b>
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	5'595.45		14'400.00		11'970.15
3010.03	Löhne übriges Personal	5'632.60		9'200.00		6'125.30
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	720.80		1'400.00		1'139.35
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6.40				469.65
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	36.20		100.00		34.80
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	162.45		300.00		234.15
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	27'991.90		40'000.00		39'186.40
3130.01	Telefon & Kommunikation	180.00		1'200.00		1'325.95
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	825.30		3'200.00		2'085.55
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	105.90		100.00		109.25
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	7'489.60		8'900.00		5'266.15
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	22'028.25		6'000.00		8'533.20
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00				600.00
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	138'804.00		138'800.00		138'804.00
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof			400.00		36.50
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		5'290.60		8'000.00	5'033.55
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		1'551.65		1'100.00	1'060.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		5'728.35		5'700.00	5'720.00
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		37'685.00		40'000.00	89'075.00
4472.09	Erläss Vergütung Benützungsgebühren		-2'380.00		-20'000.00	-32'920.00
<b>3292</b>	<b>Kurbrunnenanlage inkl. Restaurant</b>	<b>430'744.98</b>	<b>49'321.15</b>	<b>473'600.00</b>	<b>109'900.00</b>	<b>450'165.65</b>
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	4'056.10				6'409.10
3010.03	Löhne übriges Personal	17'918.35		24'900.00		23'302.35
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'399.50		1'500.00		1'850.40
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'285.75		500.00		2'484.15
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	125.00		200.00		158.30
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	315.60		300.00		380.55
3113.00	Hardware					71.60
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	27'027.65		24'000.00		22'820.90
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'700.00		1'000.00		1'532.90
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	441.35		1'100.00		744.65
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten			50'000.00		



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	223.85		200.00		205.65	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	5'313.45		6'300.00		6'211.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	26'218.85		27'000.00		20'664.75	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	31'833.05		23'800.00		45'412.30	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	4'945.70		5'700.00		600.00	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					240.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	297'100.00		297'100.00		297'110.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	9'840.78		10'000.00		19'966.40	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'806.00		10'000.00		8'886.50
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		1'800.00		1'800.00		1'800.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		33'525.15		43'100.00		43'060.20
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		39'890.00		80'000.00		76'708.00
4472.09	Erläss Vergütung Benützunggebühren		-27'700.00		-25'000.00		-21'220.00
<b>3321</b>	<b>Ortsantennenanlage (Gemeindebetrieb)</b>	<b>809'548.85</b>	<b>809'548.85</b>	<b>680'400.00</b>	<b>680'400.00</b>	<b>799'104.90</b>	<b>799'104.90</b>
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	18'829.35		8'900.00		9'107.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	54'628.10		54'900.00		54'963.40	
3130.01	Telefon & Kommunikation		307.40			307.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	30'657.00		30'000.00		1'886.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein		867.25		1'000.00		991.55
3137.00	Steuern & Abgaben	146'916.50		148'400.00		148'077.05	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	267'119.60		115'000.00		122'977.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	109'000.00		109'400.00		159'000.00	
3612.03	Entschädigungen an Gemeinden (Werkhof)					146.01	
4120.00	Konzessionen allgemein		144'727.70		147'400.00		146'495.10
4240.00	Benützunggebühren & Dienstleistungen		458'270.35		466'900.00		456'628.20
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflicht		205'244.35		65'200.00		194'826.00
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		1'306.45		900.00		1'155.60
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierungen im I	181'223.65		212'800.00		301'648.49	
<b>3410</b>	<b>Sport</b>	<b>1'390'167.73</b>	<b>75'343.80</b>	<b>1'458'600.00</b>	<b>82'800.00</b>	<b>1'441'681.99</b>	<b>83'777.95</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	1'225.00		1'000.00		978.60	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	29'414.50		32'000.00		31'947.90	
3101.01	Treibstoffe	3'471.35		3'500.00		2'562.15	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	26'354.95		26'800.00		268.20	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein					2'626.40	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	23'811.05		31'000.00		31'256.55	
3130.01	Telefon & Kommunikation		1'004.20		1'500.00		520.25
3130.08	Entsorgungskosten allgemein		3'379.20		5'000.00		1'515.25
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten					813.45	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein		689.45		700.00		709.45
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten		1'151.25		1'600.00		1'560.50
3137.00	Steuern & Abgaben		144.00		200.00		144.00
3143.00	Unterhalt Tiefbauten		37'535.85		50'000.00		47'928.05
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend		4'340.15		5'000.00		3'734.30
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden		23'080.35		40'400.00		75'550.10
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen				1'500.00		2'244.10
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge		742.50		1'200.00		945.15
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)		100.00				
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften		17'744.00		17'700.00		17'744.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand				1'000.00		740.00
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	198'480.00		198'500.00		198'480.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	17'260.00		17'300.00		17'270.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	825'000.00		825'000.00		825'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwi	20'150.00		20'200.00		20'150.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	155'089.93		177'500.00		156'993.59	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						1'910.15
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten				800.00		
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		6'475.00		13'000.00		13'293.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		19'168.80		19'300.00		18'874.80
4910.00	Interne Verrechnung Dienstleistungen		49'700.00		49'700.00		49'700.00
<b>3420</b>	<b>Freizeit</b>	<b>1'484'730.00</b>	<b>16'307.60</b>	<b>1'399'300.00</b>	<b>15'700.00</b>	<b>1'252'758.96</b>	<b>16'307.60</b>
3010.03	Löhne übriges Personal	44'336.60		64'200.00		53'172.45	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	2'849.85		4'000.00		3'337.45	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse		1'600.00		1'600.00		2'830.40
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung		293.90		500.00		338.40
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse		642.85		800.00		686.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	46'387.55		44'700.00		40'979.25	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	5'016.30		6'000.00		4'360.25	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	90'067.50		102'000.00		74'817.20	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	40.00		100.00		40.00	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	18'514.85		17'000.00		16'308.20	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	2'016.35		1'800.00		1'802.75	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	32'837.10		32'800.00			
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	39'092.95		74'000.00		56'737.75	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	1'566.00		1'700.00		1'566.00	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	170'450.45		150'500.00		10'903.80	
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	1'502.20		1'500.00		1'919.30	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	136'328.85		132'800.00		132'850.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	99'318.10		94'800.00		95'905.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt					22'189.00	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwi	4'955.00		7'700.00		5'338.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	783'513.60		655'800.00		721'677.76	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		600.00				600.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		3'707.60		3'700.00		3'707.60
4910.04	Interne Verrechnung Verwaltung		12'000.00		12'000.00		12'000.00
<b>3500</b>	<b>Kirchen &amp; religiöse Angelegenheiten</b>					<b>2'390.86</b>	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof					2'390.86	
<b>3501</b>	<b>Kapellen, Türme &amp; Stadtmauer</b>	<b>70'951.02</b>	<b>9'740.00</b>	<b>81'200.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>84'540.26</b>	<b>11'320.00</b>
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	4'745.55		5'800.00		6'968.35	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	306.90		300.00		445.10	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	59.80				714.40	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	34.10		100.00		61.00	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	69.10		100.00		91.35	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	11'852.20		13'100.00		14'107.00	
3130.01	Telefon & Kommunikation			400.00		126.25	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten					50.40	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	653.75		900.00		930.70	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	3'165.45		4'200.00		4'202.15	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	5'180.45		5'800.00		5'439.00	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	40'074.60		46'500.00		47'454.56	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	3'950.00		4'000.00		3'950.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	859.12					
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		400.00				
4472.00	Vergütung Benützung Liegenschaften VV		11'780.00		10'000.00		13'800.00
4472.09	Erläss Vergütung Benützunggebühren		-2'440.00		-4'000.00		-2'480.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>3'548'320.71</b>	<b>733'316.20</b>	<b>3'055'700.00</b>	<b>800.00</b>	<b>3'664'844.51</b>	<b>310'323.90</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'815'004.51</b>		<b>3'054'900.00</b>		<b>3'354'520.61</b>
<b>4120</b>	<b>Alters-, Kranken- &amp; Pflegeheime</b>	<b>1'942'313.70</b>	<b>732'509.00</b>	<b>1'666'600.00</b>		<b>2'480'210.70</b>	<b>281'000.00</b>
3611.00	Entschädigungen an Kanton	21'655.85		15'000.00		23'854.50	
3631.00	Beiträge an Kanton	1'919'908.80		1'651'000.00		2'266'398.85	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen					22'163.35	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwi	749.05		600.00		414.00	
3660.40	Abschreib. Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen					167'380.00	
4490.00	Aufwertungen VV			732'509.00			281'000.00
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>1'545'677.55</b>		<b>1'322'600.00</b>		<b>1'126'731.70</b>	<b>28'397.00</b>
3631.00	Beiträge an Kanton	269'690.70		66'800.00			
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	135'808.00		117'800.00			
3632.01	Beiträge an Gemeindeverbände					133'281.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwi	1'140'178.85		1'138'000.00		993'450.70	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						28'397.00
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>47'433.70</b>	<b>807.20</b>	<b>50'800.00</b>	<b>800.00</b>	<b>45'132.85</b>	<b>926.90</b>
3010.03	Löhne übriges Personal	15'878.30		15'400.00		16'115.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	1'017.20		900.00		978.15	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	47.15		100.00		50.35	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	229.40		200.00		201.10	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			1'000.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'133.75		2'000.00		1'848.70	
3105.00	Lebensmittel	1'160.00		1'200.00		1'288.00	
3136.00	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	26'967.90		30'000.00		24'650.80	
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		807.20		800.00		926.90
<b>4340</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'200.00</b>		<b>2'006.25</b>	
3010.03	Löhne übriges Personal	2'000.00		2'200.00		2'000.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung					6.25	
<b>4900 Gesundheitswesen, übriges</b>	<b>10'895.76</b>		<b>13'500.00</b>		<b>10'763.01</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	10'544.30		13'500.00		10'544.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	351.46				219.01	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>15'066'969.85</b>	<b>3'719'800.85</b>	<b>16'161'500.00</b>	<b>3'721'500.00</b>	<b>15'417'607.91</b>	<b>3'967'658.21</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>11'347'169.00</b>		<b>12'440'000.00</b>		<b>11'449'949.70</b>
<b>5230 Invalidenheime</b>	<b>10'248.50</b>		<b>10'400.00</b>		<b>11'368.50</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	10'248.50		10'400.00		11'368.50	
<b>5310 Alters- &amp; Hinterlassenenversicherung AHV</b>	<b>110'000.00</b>	<b>5'786.80</b>	<b>110'000.00</b>	<b>21'000.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>21'356.50</b>
3910.04 Interne Verrechnung Verwaltung	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		5'786.80		21'000.00		21'356.50
<b>5330 Leistungen an Pensionierte</b>	<b>115'159.80</b>	<b>22'939.20</b>	<b>131'600.00</b>	<b>36'900.00</b>	<b>121'958.70</b>	<b>29'565.30</b>
3062.00 Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	115'159.80		131'600.00		121'958.70	
4612.00 Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		22'939.20		36'900.00		29'565.30
<b>5350 Leistungen an das Alter</b>	<b>6'922.65</b>		<b>30'800.00</b>		<b>25'303.65</b>	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	3'120.20		8'000.00		3'800.00	
3171.02 Gemeindegelände	1'122.45		20'000.00		18'823.65	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	2'680.00		2'800.00		2'680.00	
<b>5430 Alimentenbevorschussung &amp; -inkasso</b>	<b>381'680.94</b>	<b>185'871.22</b>	<b>431'000.00</b>	<b>189'000.00</b>	<b>424'460.35</b>	<b>179'152.75</b>
3637.00 Beiträge an private Haushalte	381'680.94		431'000.00		424'460.35	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		185'871.22		189'000.00		179'152.75
<b>5440 Jugendschutz</b>	<b>493'640.90</b>		<b>496'400.00</b>		<b>495'348.27</b>	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'622.90		1'600.00		1'624.45	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	492'018.00		494'800.00		492'136.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof					1'587.82	
<b>5441 Kinder- &amp; Jugendheime</b>	<b>502'040.00</b>	<b>73'560.00</b>	<b>436'200.00</b>	<b>54'600.00</b>	<b>471'135.00</b>	<b>48'605.30</b>
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	4'820.00		2'000.00		2'295.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	60'760.00		104'200.00		109'120.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	436'460.00		330'000.00		359'720.00	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		73'560.00		54'600.00		48'605.30
<b>5450 Leistungen an Familien</b>	<b>518'241.76</b>	<b>1'000.00</b>	<b>589'400.00</b>		<b>526'057.42</b>	<b>8'395.00</b>
3632.00 Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	257'428.00		259'400.00			
3632.01 Beiträge an Gemeindeverbände					239'413.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	110'842.50		122'000.00		107'630.40	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	149'971.26		208'000.00		179'014.02	
4630.00 Beiträge vom Bund						8'395.00
4631.00 Beiträge vom Kanton		1'000.00				
<b>5590 Arbeitslosigkeit</b>	<b>309'184.80</b>		<b>306'800.00</b>		<b>206'208.85</b>	
3635.00 Beiträge an private Unternehmungen	302'422.80		300'000.00		199'440.35	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	6'762.00		6'800.00		6'768.50	
<b>5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>7'139'223.85</b>	<b>2'518'894.53</b>	<b>7'798'000.00</b>	<b>2'605'000.00</b>	<b>7'456'190.17</b>	<b>2'835'647.51</b>
3105.00 Lebensmittel	1'000.00		1'000.00		500.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	4'520.00		5'000.00			
3631.00 Beiträge an Kanton	42'024.00		72'000.00		23'912.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	7'091'679.85		7'720'000.00		7'431'778.17	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		2'456'850.28		2'565'000.00		2'417'725.16
4610.00 Entschädigungen vom Bund		14'176.75				419'841.25
4611.00 Entschädigungen vom Kanton		-940.50				-1'918.90
4631.00 Beiträge vom Kanton		48'808.00		40'000.00		
<b>5730 Asylwesen</b>	<b>391'388.70</b>	<b>349'617.65</b>	<b>616'100.00</b>	<b>259'000.00</b>	<b>494'506.00</b>	<b>261'567.05</b>
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	19'440.00		19'400.00		19'440.00	
3160.00 Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	77'760.00		77'800.00		77'760.00	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	61'410.00		60'000.00		54'360.00	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck					10'000.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	232'778.70		458'900.00		332'946.00	
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		104'033.70		31'200.00		38'960.90
4610.00 Entschädigungen vom Bund		245'583.95		227'800.00		222'606.15

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5790 Fürsorge, übriges</b>	<b>5'089'137.95</b>	<b>562'131.45</b>	<b>5'204'400.00</b>	<b>556'000.00</b>	<b>5'072'071.00</b>	<b>583'368.80</b>
3000.00 Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	1'545.00		4'000.00		2'626.65	
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	1'330'565.85		1'274'100.00		1'294'767.50	
3010.03 Löhne übriges Personal	5'500.00		6'600.00		6'600.00	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-36'484.10				-11'144.50	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	83'508.75	79'300.00			81'131.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	152'686.60		161'800.00		149'568.25	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8'936.40		8'800.00		8'669.90	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	19'288.70		16'500.00		16'681.50	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	7'736.10		6'900.00		7'326.45	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	26'325.65		29'800.00		7'750.00	
3091.00 Personalwerbung	4'581.50				42'360.04	
3099.00 Übriger Personalaufwand	300.00				319.00	
3100.00 Büromaterial	6'222.65	6'000.00			5'322.20	
3100.01 Fotokopierer, Miete und Service	5'464.70	4'100.00			3'853.10	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	2'736.25	2'700.00			2'807.90	
3110.00 Büromöbel & -geräte	3'616.75	1'000.00			1'375.05	
3113.00 Hardware	14'517.65	11'200.00			13'916.55	
3118.00 Immaterielle Anlagen (Software)	23'016.55	23'100.00			19'521.30	
3130.01 Telefon & Kommunikation	13'267.30	13'300.00			6'666.65	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	5'325.90	8'000.00			4'187.00	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	2'750.00	2'600.00			2'000.00	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	1'418.20	1'700.00			1'352.30	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	32'295.95	47'200.00			92'227.15	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	2'460.05	2'500.00			2'720.40	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	2'800.00	2'800.00			2'800.00	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	37'181.55	25'300.00			41'635.35	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	1'932.45	4'300.00			3'392.70	
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	1'068.50	4'500.00			1'336.15	
3199.03 Aufwand Fonds/Spendenkonto im EK	10'754.80	10'000.00			12'334.00	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK					64.00	
3631.00 Beiträge an Kanton	3'056'964.95		3'200'000.00		3'007'874.95	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	9'740.00		9'400.00		10'700.00	
3637.00 Beiträge an private Haushalte	251'113.30		236'100.00		229'182.20	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof		800.00			146.01	
4240.00 Benützungsgelben & Dienstleistungen		36'976.65		30'000.00		40'283.60
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		4'400.00		6'000.00		20'687.20
4390.01 Zuwendungen in Fonds des EK					64.00	
4511.00 Entnahmen aus Fonds des EK		10'754.80		10'000.00		12'334.00
4910.04 Interne Verrechnung Verwaltung		510'000.00		510'000.00		510'000.00
<b>5920 Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>100.00</b>		<b>400.00</b>		<b>3'000.00</b>	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erw	100.00		400.00		3'000.00	
<b>6 VERKEHR &amp; NACHRICHTENÜBERMITTLU</b>	<b>3'565'009.38</b>	<b>727'368.59</b>	<b>3'946'700.00</b>	<b>764'200.00</b>	<b>4'380'351.77</b>	<b>866'486.94</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'837'640.79</b>		<b>3'182'500.00</b>		<b>3'513'864.83</b>
<b>6130 Kantonsstrassen, übrige</b>	<b>62'593.25</b>		<b>46'600.00</b>		<b>120'623.50</b>	
3300.10 Abschreibungen Strassen/Verkehrswege allg.	17'410.00		17'400.00		17'420.00	
3631.00 Beiträge an Kanton					68'000.00	
3660.40 Abschreib. Investitionsbeiträge an öffentl. Unt	45'183.25		29'200.00		35'203.50	
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>2'789'348.17</b>	<b>8'715.60</b>	<b>3'185'100.00</b>	<b>46'700.00</b>	<b>3'604'052.50</b>	<b>22'160.45</b>
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	39'149.80		36'500.00		34'283.10	
3111.00 Apparate, Geräte, Maschinen	5'666.05	6'000.00			7'356.30	
3120.00 Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	208'726.35	122'000.00			125'960.45	
3130.08 Entsorgungskosten allgemein	94'620.95	91'000.00			93'362.55	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	30'102.10	96'200.00			68'980.70	
3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	615'605.35	1'216'600.00			713'720.50	
3143.00 Unterhalt Tiefbauten	13'096.35	35'000.00			3'602.10	
3161.00 Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	4'304.45	4'000.00			4'760.20	
3190.01 Schadenersatzleistungen	4'464.50					
3300.10 Abschreibungen Strassen/Verkehrswege allg.	649'092.65	668'400.00			667'979.75	
3300.30 Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	227'880.00	227'900.00			227'890.00	
3300.40 Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	134'220.00	134'200.00			134'220.00	
3300.60 Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	6'920.00	7'000.00			6'920.00	
3301.10 Ausserpl. Abschr. Strassen/Verkehrswege all	233'254.87				1'037'356.27	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	522'244.75	540'300.00			477'660.58	
4250.00 Verkäufe						10'800.00
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		756.00		800.00		11'360.45
4290.00 Übrige Entgelte		7'959.60				



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4660.70	Auflös. passivierte Investitionbeiträge allg. HH				45'900.00		
<b>6151</b>	<b>Parkhaus / Parkplätze</b>	<b>368'554.37</b>	<b>655'826.99</b>	<b>370'900.00</b>	<b>625'500.00</b>	<b>298'206.46</b>	<b>753'488.09</b>
3102.00	Drucksachen, Publikationen	8'143.80		6'000.00		224.65	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	5'952.05		3'400.00		3'027.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	12'419.85		12'800.00		12'329.40	
3130.01	Telefon & Kommunikation	124.50		1'200.00		566.00	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	3'097.45		3'500.00		3'832.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	64'040.80		115'000.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	322.85		300.00		238.75	
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	109'665.75		104'200.00		109'677.60	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	29'880.50		20'000.00		23'946.40	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	398.50		900.00		843.65	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
3190.01	Schadenersatzleistungen					2'941.65	
3300.10	Abschreibungen Strassen/Verkehrswege allg.	6'220.00		6'300.00		6'230.00	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	3'620.00		3'600.00		3'620.00	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK	9'000.00				27'000.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	33'734.20		33'700.00		33'734.20	
3650.00	Wertberichtigungen Beteiligungen VV					3'000.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	75'934.12		54'000.00		60'994.26	
4200.00	Ersatzabgaben		9'000.00				27'000.00
4240.01	Gebühren aus Parkkarten	153'390.00		155'000.00		182'375.00	
4240.02	Parkplatzgebühren Storchenest	113'649.10		80'000.00		122'284.77	
4240.03	Parkplatzgebühren Robersten	22'172.26		24'000.00		28'449.32	
4240.04	Parkplatzgebühren Drei Könige	21'162.03		17'000.00		22'523.65	
4240.05	Parkplatzgebühren Rhein-Parking	37'440.00		37'500.00		37'440.00	
4240.06	Parkplatzgebühren Schützen	166'324.05		185'000.00		182'480.66	
4240.07	Parkplatzgebühren Altstadt	71'176.60		65'000.00		76'935.99	
4240.08	Parkplatzgebühren Postplatz	17'599.54		20'000.00		20'385.12	
4240.09	Parkplatzgebühren Engerfeld	9'953.95		17'000.00		16'634.92	
4240.10	Parkplatzgebühren Friedhof	33'959.46		25'000.00		36'978.66	
<b>6210</b>	<b>Öffentliche Verkehrsinfrastruktur</b>	<b>114'990.00</b>		<b>115'000.00</b>		<b>115'001.00</b>	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	6'130.00		6'100.00		6'140.00	
3660.40	Abschreib. Investitionsbeiträge an öffentl. Unt	108'860.00		108'900.00		108'861.00	
<b>6220</b>	<b>Regional- &amp; Agglomerationsverkehr</b>	<b>102'749.60</b>		<b>114'600.00</b>		<b>113'836.45</b>	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	880.00		900.00		829.60	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	365.80		300.00		317.40	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	500.00		500.00		500.00	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	33'845.25		30'400.00		33'572.85	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	67'158.55		82'500.00		78'616.60	
<b>6290</b>	<b>Öffentlicher Verkehr, übriges</b>	<b>84'090.00</b>	<b>62'826.00</b>	<b>84'000.00</b>	<b>92'000.00</b>	<b>84'000.00</b>	<b>90'838.40</b>
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	84'090.00		84'000.00		84'000.00	
4120.00	Konzessionen allgemein				2'000.00		2'150.00
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		62'826.00		90'000.00		88'688.40
<b>6310</b>	<b>Schifffahrt</b>	<b>42'483.99</b>		<b>28'500.00</b>		<b>43'681.86</b>	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein					22.80	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	170.00		200.00		170.00	
3142.00	Unterhalt Wasserbau			900.00		704.20	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	22'039.30				18'085.40	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	816.00		800.00		200.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	12'000.00		20'000.00		18'732.20	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	7'458.69		6'600.00		5'767.26	
<b>6340</b>	<b>Verkehrsplanung allgemein</b>	<b>200.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>950.00</b>	
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	200.00		1'000.00		950.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			1'000.00			
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG Nettoergebnis</b>	<b>5'422'141.79</b>	<b>4'385'109.15</b>	<b>5'260'700.00</b>	<b>4'249'400.00</b>	<b>5'260'439.96</b>	<b>4'288'583.07</b>
			<b>1'037'032.64</b>		<b>1'011'300.00</b>		<b>971'856.89</b>
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>70'514.85</b>		<b>71'100.00</b>		<b>71'005.35</b>	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	70'514.85		71'100.00		71'005.35	
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>1'713'832.44</b>	<b>1'713'832.44</b>	<b>1'718'400.00</b>	<b>1'718'400.00</b>	<b>1'587'320.34</b>	<b>1'587'320.34</b>
3010.08	Piketentschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	5'200.00		5'000.00		5'200.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	328.40		300.00		326.10	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	536.45					510.45
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	162.90		100.00			170.95
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	74.10		100.00			67.55
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	26.35					26.95
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal			2'500.00			608.75
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'448.60		3'600.00			1'802.30
3101.01	Treibstoffe	2'185.80		2'500.00			2'095.95
3102.00	Drucksachen, Publikationen	804.00		1'000.00			1'860.00
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften			400.00			120.00
3110.00	Büromöbel & -geräte						499.55
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	12'089.50		27'000.00			19'067.35
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	3'349.50		3'400.00			3'345.40
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)			21'000.00			
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	89'140.50		82'100.00			73'783.30
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'883.10		2'400.00			1'571.65
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	5'917.30		5'700.00			5'797.30
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	39'003.70		40'900.00			15'522.25
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	2'762.85		2'900.00			2'939.90
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	3'878.35		4'900.00			4'893.80
3137.00	Steuern & Abgaben	898.40		900.00			762.00
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	123'689.50		120'900.00			127'649.60
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	142'241.95		174'800.00			42'925.50
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	1'606.20		1'500.00			2'842.15
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	600.00					557.10
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	2'215.00		1'000.00			675.00
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			300.00			
3192.00	Abgeltung von Rechten	130'105.80		121'200.00			127'054.45
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'538.10		2'000.00			1'576.00
3300.31	Abschreibungen Tiefbauten Spezialfinanzieru	538'068.56		503'900.00			503'548.75
3611.00	Entschädigungen an Kanton	5'887.50		4'500.00			4'512.45
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	231'000.00		231'000.00			281'000.00
3612.03	Entschädigungen an Gemeinden (Werkhof)	361'902.53		347'300.00			350'707.84
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	2'287.50		3'300.00			
3632.01	Beiträge an Gemeindeverbände						3'300.00
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen	964'893.15		976'000.00			921'390.50
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter	3'539.00		2'600.00			4'769.00
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflicht	4'728.40		4'000.00			6'414.50
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	4'794.25		5'300.00			5'315.85
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	41'600.00		41'800.00			41'500.00
4660.71	Auflösung passiv. Investitionbeiträge Spezialfinanz.	81'821.95		75'200.00			75'172.60
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierungen im EK	612'455.69		613'500.00			532'757.89
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>138'077.12</b>	<b>960.00</b>	<b>124'800.00</b>		<b>134'404.27</b>	<b>960.00</b>
3010.01	Löhne Reinigungspersonal	37'299.75		29'900.00			32'379.95
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	2'398.10		1'700.00			1'924.40
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'944.40					3'867.95
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	256.05		100.00			219.30
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	541.00		400.00			395.55
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	6'068.60		7'500.00			9'872.60
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	432.00		600.00			405.00
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	364.85		600.00			574.15
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	4'838.80		5'200.00			3'565.10
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	11'425.40		8'400.00			11'188.75
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	7'610.00		7'600.00			7'610.00
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	898.17		800.00			401.52
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	62'000.00		62'000.00			62'000.00
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		120.00				120.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		840.00				840.00
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>2'395'230.36</b>	<b>2'395'230.36</b>	<b>2'179'000.00</b>	<b>2'179'000.00</b>	<b>2'407'537.03</b>	<b>2'407'537.03</b>
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)			22'000.00			
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	22'116.70		26'000.00			22'757.55
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'005.10		300.00			1'619.45
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	900.00		900.00			900.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	74'587.65		32'000.00			40'141.95
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	5'231.35		5'300.00			5'285.60
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	585'587.55		342'500.00			456'186.10
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	1'300.00					
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	11'656.00					

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemein	293'615.15		285'000.00	344'731.70	
3612.03	Entschädigungen an Gemeinden (Werkhof)	24'836.26		42'400.00	17'630.30	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	903'606.90		731'000.00		
3632.01	Beiträge an Gemeindeverbände				1'062'145.45	
3632.02	Beiträge an Gemeindeverbände (Masterplan)	161'057.20		161'100.00	146'415.60	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		2'001'891.20			1'774'690.80
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'379.65			
4409.01	Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		6'608.80		4'600.00	5'190.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		10'000.00		5'000.00	10'000.00
4660.71	Auflösung passiv. Investitionbeiträge Spezialfinanz.		158'220.60		147'000.00	146'976.30
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierungen im EK			221'100.00		
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierungen im EK		217'130.11			470'679.93
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>101'891.44</b>	<b>74'301.90</b>	<b>123'300.00</b>	<b>81'000.00</b>	<b>103'164.61</b>
3130.08	Entsorgungskosten allgemein			200.00		
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	9'653.15		10'700.00	9'731.05	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			3'000.00	1'020.25	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	17'470.00		17'500.00	17'470.00	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände			3'000.00	3'332.30	
3631.00	Beiträge an Kanton	643.10		1'000.00		
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	6'974.95				
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erw	18'688.30		30'000.00	20'545.20	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	48'461.94		57'900.00	51'065.81	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		643.10			
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		18'197.30		31'000.00	20'545.20
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		55'461.50		50'000.00	44'102.00
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>49'000.06</b>		<b>55'000.00</b>	<b>46'393.82</b>	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein			300.00	426.25	
3142.00	Unterhalt Wasserbau	1'400.10		6'000.00		
3300.20	Abschreibungen Wasserbau allg. Haushalt	23'820.00		23'800.00	23'820.00	
3631.00	Beiträge an Kanton	17'727.10		11'000.00	10'540.05	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	6'052.86		13'900.00	11'607.52	
<b>7500</b>	<b>Arten- &amp; Landschaftsschutz</b>	<b>72'177.74</b>	<b>21'750.65</b>	<b>70'100.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>108'419.22</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	2'206.90		4'000.00	3'552.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	12.25			11.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	2.75			2.45	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	2'349.15		1'200.00	1'508.90	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten				15'000.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	25.75			25.30	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	38'221.15		50'000.00	79'120.25	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	19'297.55				
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften			500.00	522.00	
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erw	500.00		500.00	500.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	9'040.24		13'900.00	8'176.37	
4631.00	Beiträge vom Kanton		21'750.65		20'000.00	12'576.20
<b>7690</b>	<b>Übrige Bekämpfung von Umweltverschmu</b>	<b>77'150.10</b>		<b>71'000.00</b>	<b>37'727.50</b>	
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	2'175.00		4'000.00	3'455.65	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein			3'000.00		
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	2'600.00		4'500.00	4'100.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	69'295.10		53'000.00	27'029.85	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	1'800.00			1'800.00	
3171.02	Gemeindeanlässe			1'500.00	1'342.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	1'280.00		5'000.00		
<b>7710</b>	<b>Friedhof &amp; Bestattung</b>	<b>509'307.18</b>	<b>175'833.80</b>	<b>581'900.00</b>	<b>251'000.00</b>	<b>510'570.62</b>
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	37'671.75		43'000.00	26'017.35	
3101.01	Treibstoffe	753.90		800.00	803.15	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	2'503.25		2'500.00	2'700.00	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	1'194.80		1'300.00	933.80	
3120.01	Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	6'477.60		7'500.00	6'850.40	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	73'983.20		76'000.00	83'153.70	
3130.01	Telefon & Kommunikation	1'890.40		1'500.00	593.90	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	2'887.85		2'000.00	807.75	
3130.09	Entsorgungskosten Hochbauten	973.75		1'300.00	3'392.40	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	22'117.55		30'000.00	9'256.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	1'254.00		1'300.00	1'241.95	
3134.01	Sachversicherungsprämien Hochbauten	843.95		1'300.00	1'218.50	
3137.00	Steuern & Abgaben	72.00		100.00	72.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	49'753.00		64'000.00	56'572.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	3'650.75		5'400.00	4'182.65	
3144.01	Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	8'656.45		21'300.00	9'266.20	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	778.95		500.00	500.00	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	700.00		100.00	92.85	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	12'981.95		10'000.00	4'556.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	881.85		5'500.00	12'899.50	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	15'743.45		10'900.00	10'880.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte				1'913.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	253'536.78		285'600.00	262'665.87	
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	10'000.00		10'000.00	10'000.00	
4240.00	Benützungsgebühren & Dienstleistungen		12'850.00		30'000.00	22'750.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		1'752.15		1'000.00	
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflicht)		161'231.65		220'000.00	191'917.30
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>294'960.50</b>	<b>3'200.00</b>	<b>266'100.00</b>	<b>253'897.20</b>	<b>875.00</b>
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'825.95		2'000.00	1'809.20	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	161'907.35		143'000.00	134'184.40	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbär	51'227.20		41'100.00	37'903.60	
3910.04	Interne Verrechnung Verwaltung	80'000.00		80'000.00	80'000.00	
4310.00	Aktivierbare Eigenleistungen auf Sachanlagen					875.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton		3'200.00			
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'191'336.71</b>	<b>1'016'372.14</b>	<b>1'109'600.00</b>	<b>898'000.00</b>	<b>680'396.97</b>
	<b>Nettoergebnis</b>		<b>174'964.57</b>		<b>211'600.00</b>	<b>299'029.87</b>
<b>8140</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	<b>4'190.17</b>		<b>4'700.00</b>	<b>2'010.82</b>	
3010.03	Löhne übriges Personal	748.30		800.00	893.05	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2.25			2.75	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial			1'000.00		
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	150.00			150.00	
3637.00	Beiträge an private Haushalte	2'040.00		600.00	600.00	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	1'249.62		2'300.00	365.02	
<b>8200</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>8'337.44</b>		<b>11'100.00</b>	<b>8'920.12</b>	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800.65		1'000.00	743.75	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	7'536.79		10'100.00	8'176.37	
<b>8300</b>	<b>Jagd &amp; Fischerei</b>	<b>1'470.00</b>	<b>3'010.00</b>	<b>600.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>1'080.00</b>
3109.00	Übriger Material- & Warenaufwand	1'470.00		600.00	1'080.00	2'700.00
4100.00	Regalien		3'010.00		1'500.00	2'700.00
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	<b>445'068.54</b>		<b>428'800.00</b>	<b>417'222.51</b>	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	225'051.25		224'800.00	215'513.50	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	14'668.85		14'100.00	13'413.45	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	24'544.90		24'200.00	23'857.75	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'566.10		1'600.00	1'447.50	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	3'309.35		2'900.00	2'757.10	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'529.50		1'500.00	1'432.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	150.00				
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'829.75		1'000.00	2'758.45	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten				1'251.45	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	200.00		200.00	200.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	333.70		300.00	338.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	843.00			1'201.50	
3910.03	Interne Verrechnung Werkhof	171'042.14		158'200.00	153'051.41	
<b>8401</b>	<b>City-Management</b>	<b>151'742.80</b>	<b>75'000.00</b>	<b>155'600.00</b>	<b>11'849.95</b>	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	83'200.00		128'500.00		
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	5'348.15		7'400.00		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'557.40		16'900.00		
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	570.70		900.00		
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	1'206.40		1'700.00		
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	557.65		200.00		
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'284.65				
3091.00	Personalwerbung	1'605.80			7'396.80	
3099.00	Übriger Personalaufwand	53.00				
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'347.35				
3110.00	Büromöbel & -geräte	1'815.30			4'176.20	
3113.00	Hardware				276.95	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	4'460.00				



Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	22'935.05					
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	324.90					
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	1'010.05					
3170.03 Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	379.65					
3199.01 Projektbezogene Förderbeiträge	14'086.75					
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		75'000.00				
<b>8500 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>81'640.75</b>	<b>21'096.50</b>	<b>92'500.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>64'213.27</b>	<b>19'463.50</b>
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	4'000.00		5'000.00		5'000.00	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten			15'000.00		3'000.00	
3199.01 Projektbezogene Förderbeiträge	77'640.75		70'500.00		52'862.71	
3636.00 Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck			2'000.00		2'000.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof					1'350.56	
4120.00 Konzessionen allgemein		21'096.50		19'000.00		19'463.50
<b>8710 Elektrizität</b>		<b>314'278.10</b>		<b>307'500.00</b>		<b>316'007.90</b>
4120.00 Konzessionen allgemein		314'278.10		307'500.00		316'007.90
<b>8720 Gas</b>		<b>112'435.94</b>		<b>105'000.00</b>		<b>110'044.29</b>
4120.00 Konzessionen allgemein		112'435.94		105'000.00		110'044.29
<b>8730 Nichtelektrische Energie</b>	<b>323'100.00</b>	<b>125'000.00</b>	<b>320'000.00</b>		<b>75'000.00</b>	
3614.00 Entschädigungen an öffentliche Unternehmern	323'100.00		320'000.00			
3650.00 Wertberichtigungen Beteiligungen VV					75'000.00	
4490.00 Aufwertungen VV		125'000.00				
<b>8790 Energie, übriges</b>	<b>11'190.00</b>		<b>11'200.00</b>		<b>11'200.00</b>	
3660.40 Abschreib. Investitionsbeiträge an öffentl. Unt	11'190.00		11'200.00		11'200.00	
<b>8901 Kiesabbau</b>	<b>4'941.06</b>	<b>21'839.10</b>	<b>5'100.00</b>		<b>4'192.35</b>	<b>4'175.30</b>
3137.00 Steuern & Abgaben	11.70				11.70	
3611.00 Entschädigungen an Kanton	1'883.40		2'000.00		932.00	
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	3'045.96		3'100.00		3'248.65	
4120.00 Konzessionen allgemein		21'839.10				4'175.30
<b>8902 Chleigrütt</b>	<b>159'655.95</b>	<b>343'712.50</b>	<b>80'000.00</b>	<b>465'000.00</b>	<b>84'707.95</b>	<b>527'035.85</b>
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	159'655.95		80'000.00		84'707.95	
4120.00 Konzessionen allgemein		343'712.50		465'000.00		527'035.85
<b>9 FINANZEN &amp; STEUERN</b>	<b>9'818'456.12</b>	<b>51'010'546.81</b>	<b>9'903'600.00</b>	<b>53'131'000.00</b>	<b>13'733'279.91</b>	<b>53'863'393.82</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>41'192'090.69</b>		<b>43'227'400.00</b>		<b>40'130'113.91</b>	
<b>9100 Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>-44'557.61</b>	<b>45'254'322.25</b>	<b>170'000.00</b>	<b>47'600'000.00</b>	<b>137'797.30</b>	<b>46'813'091.40</b>
3180.00 Wertberichtigung auf Forderungen (Erhöhung Delkreder)					24'742.00	
3180.09 Wertberichtigung auf Forderungen (Senkung)	-93'000.00					
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	143'408.94		260'000.00		183'590.30	
3181.09 Eingang abgeschriebene Forderungen	-94'966.55		-90'000.00		-70'535.00	
4000.00 Einkommenssteuern nat. Personen Rechnungsjahr		30'161'779.94		30'100'000.00	29'725'102.50	
4000.10 Einkommenssteuern nat. Personen Vorjahre	4'689'398.59		4'800'000.00		4'068'145.01	
4000.30 Pauschale Steueranrechnung nat. Personen	-73'640.30		-60'000.00		-28'438.10	
4001.00 Vermögenssteuern nat. Personen Rechnungsjahr	3'564'911.26		3'200'000.00		3'428'034.35	
4001.10 Vermögenssteuern nat. Personen Vorjahre	535'558.06		560'000.00		451'673.49	
4002.00 Quellensteuern nat. Personen	4'205'910.85		4'000'000.00		4'386'490.65	
4010.00 Gewinn- & Kapitalsteuern jur. Personen	2'170'403.85		5'000'000.00		4'782'083.50	
<b>9101 Sondersteuern</b>	<b>14'724.60</b>	<b>1'007'000.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>977'000.00</b>	<b>199'794.25</b>	<b>2'468'492.00</b>
3181.00 Tatsächliche Forderungsverluste	2'244.60		5'000.00		187'314.25	
3601.00 Ertragsanteil an Kanton	12'480.00		12'000.00		12'480.00	
4000.20 Nachsteuern & Bussen nat. Personen		252'706.15		100'000.00	572'207.70	
4022.00 Vermögensgewinnsteuern		528'507.00		600'000.00	1'092'100.00	
4024.00 Erbschafts- & Schenkungssteuern		148'926.85		200'000.00	728'104.30	
4033.00 Hundetaxen		76'860.00		77'000.00	76'080.00	
<b>9300 Finanz- &amp; Lastenausgleich</b>	<b>2'954'000.00</b>	<b>497'200.00</b>	<b>2'954'000.00</b>	<b>501'500.00</b>	<b>2'240'000.00</b>	<b>532'050.00</b>
3621.50 Finanzausgleichsbeitrag an Kanton	2'954'000.00		2'954'000.00		2'240'000.00	
4621.52 Übergangsbeitrag Finanzausgleich		181'500.00		181'500.00	272'250.00	
4621.60 Feinausgleich Aufgabenverschiebung		315'700.00		320'000.00	259'800.00	
<b>9610 Zinsen</b>	<b>52'270.19</b>	<b>675'780.71</b>	<b>33'300.00</b>	<b>445'100.00</b>	<b>80'544.72</b>	<b>542'034.77</b>
3400.00 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	12'904.10		12'000.00		12'313.75	
3401.00 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	3'928.65		4'200.00		4'139.60	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3409.00 Übrige Passivzinsen	779.95		800.00		786.85	
3409.01 Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen	12'742.55		11'700.00		11'734.60	
3419.00 Kursverluste Fremdwährungen	14'572.70				45'260.92	
3499.00 Übriger Finanzaufwand	2'990.39				1'811.75	
3511.00 Einlagen in Fonds des EK	4'351.85		4'600.00		4'497.25	
4401.00 Zinsen Forderungen & Kontokorrente		94'647.32		100'000.00		128'691.36
4402.00 Zinsen Finanzanlagen		189'404.02		99'000.00		100'679.45
4409.00 Übrige Zinsen von Finanzvermögen				7'500.00		7'500.00
4409.01 Verzinsung Nettoschuld / Nettovermögen		3'237.70		4'100.00		4'030.90
4419.00 Übrige realisierte Gewinne aus FV						15'693.86
4450.00 Erträge aus Darlehen VV		330'331.67		176'300.00		227'279.20
4451.00 Erträge aus Beteiligungen VV		58'160.00		58'200.00		58'160.00
<b>9630 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>126'824.41</b>	<b>657'342.00</b>	<b>226'600.00</b>	<b>694'500.00</b>	<b>139'056.60</b>	<b>658'194.10</b>
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	1'441.35		4'000.00		630.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	76.20		200.00		17.80	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	8.80				10.05	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	21.30		100.00		3.20	
3430.00 Baulicher Unterhalt Grundstücke FV					450.00	
3430.40 Baulicher Unterhalt Gebäude FV wiederkehre	8'581.70		6'800.00		3'951.80	
3430.41 Baulicher Unterhalt Gebäude FV einmalig/get	86'988.90		179'400.00		97'507.00	
3431.40 Mieten, Pacht & Benützungskosten FV	3'518.20		3'500.00		3'584.85	
3439.10 Strom, Wasser, Heizmaterialien FV	5'754.70		12'100.00		16'251.80	
3439.11 Entsorgungskosten FV	368.70		500.00		64.70	
3439.30 Sachversicherungsprämien FV	4'727.40		6'500.00		6'546.80	
3439.90 Übriger Liegenschaftsaufwand FV	4'168.65					
3910.03 Interne Verrechnung Werkhof	11'168.51		13'500.00		10'037.95	
4430.00 Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften FV		306'990.60		347'000.00		310'811.90
4430.01 Baurechtzinsen Liegenschaften FV		341'242.20		341'000.00		340'971.20
4439.00 Übriger Liegenschaftsertrag FV		9'109.20		6'500.00		6'411.00
<b>9710 Rückverteilung aus CO2-Abgabe</b>		<b>9'667.80</b>		<b>15'000.00</b>		<b>23'743.60</b>
4699.10 Rückverteilung CO2-Abgabe		9'667.80		15'000.00		23'743.60
<b>9901 Werkhof</b>	<b>2'886'715.55</b>	<b>2'886'715.55</b>	<b>2'890'600.00</b>	<b>2'890'600.00</b>	<b>2'820'462.60</b>	<b>2'820'462.60</b>
3010.00 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	1'996'501.55		1'975'900.00		1'967'084.00	
3010.01 Löhne Reinigungspersonal	7'642.40		7'200.00		6'947.65	
3010.02 Löhne Lernende, Praktikanten	20'793.65		26'800.00		33'827.90	
3010.08 Pikettenschädigungen, Zulagen & übr. Leistu	2'200.00		5'000.00		4'650.00	
3010.09 EO- & Versicherungstaggeldleistungen	-17'133.65				-12'763.85	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	129'016.10		126'100.00		126'772.25	
3052.00 AG-Beiträge Pensionskasse	222'454.50		228'600.00		219'276.50	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	64'989.15		65'400.00		61'797.80	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	29'146.85		26'000.00		26'077.55	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	10'410.90		10'200.00		10'450.35	
3090.00 Aus- & Weiterbildung Personal	4'208.35		22'400.00		17'406.55	
3091.00 Personalwerbung	1'923.85				1'413.00	
3099.00 Übriger Personalaufwand	1'300.80		300.00		969.10	
3100.00 Büromaterial	2'778.60		4'000.00		2'996.25	
3100.01 Fotokopierer, Miete und Service	1'353.40		1'600.00		1'350.90	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	12'317.40		14'000.00		14'225.00	
3101.01 Treibstoffe	35'963.45		37'000.00		35'165.15	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	326.00		300.00		134.00	
3111.00 Apparate, Geräte, Maschinen	34'432.65		25'700.00		56'676.70	
3111.01 Fahrzeuge	29'250.05		30'000.00		39'500.00	
3112.00 Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	26'298.75		26'000.00		25'794.35	
3113.00 Hardware	2'800.00		2'800.00		6'691.75	
3118.00 Immaterielle Anlagen (Software)			29'500.00			
3120.01 Strom, Wasser, Heizmaterialien Hochbauten	20'756.65		26'300.00		23'384.25	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'615.70		4'000.00		3'424.35	
3130.01 Telefon & Kommunikation	7'732.65		6'000.00		5'676.80	
3130.06 Absenzenmanagement (SIZ)	2'127.20		2'400.00		2'197.60	
3134.00 Sachversicherungsprämien allgemein	22'569.80		21'800.00		21'712.25	
3134.01 Sachversicherungsprämien Hochbauten	2'630.10		3'100.00		3'064.35	
3136.00 Honorare privatärztlicher Tätigkeit	934.50					
3137.00 Steuern & Abgaben	10'031.00		9'500.00		8'921.20	
3144.00 Unterhalt Hochbauten, wiederkehrend	13'120.40		13'200.00		15'292.85	
3144.01 Unterhalt Hochbauten, einmalig/gebunden	96'152.70		48'800.00		3'361.75	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	3'004.05		3'500.00		3'692.00	
3151.01 Unterhalt Fahrzeuge	76'763.15		78'000.00		78'677.75	
3153.00 Unterhalt Informatik (Hardware)	1'400.00		1'300.00		1'500.00	

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	3'977.20		2'500.00		100.00
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	816.00		800.00		816.00
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'393.70		4'100.00		786.75
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	196.00		400.00		170.30
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste					1'027.90
3190.01	Schadenersatzleistungen	500.00				193.60
3192.00	Abgeltung von Rechten	20.00		100.00		20.00
4240.00	Benützunggebühren & Dienstleistungen		20'447.35		24'000.00	49'735.55
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		7'656.30		15'500.00	18'773.05
4260.02	Rückerstattungen Dritter Nebenkosten		600.00		600.00	600.00
4470.00	Miet- & Pachtzinsen Liegenschaften VV		2'682.00		2'700.00	2'682.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton				1'000.00	
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		234.30		11'000.00	2'920.13
4612.03	Entschädigungen von Gemeindebetrieben		392'615.92		395'100.00	373'630.88
4910.03	Interne Verrechnung Werkhof		2'462'479.68		2'440'700.00	2'372'120.99
<b>9951</b>	<b>Stiftungen</b>	<b>22'518.50</b>	<b>22'518.50</b>	<b>7'300.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>5'325.35</b>
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experte	538.50		600.00		538.50
3502.00	Einlagen in Legate & Stiftungen des FK			1'400.00		786.85
3611.00	Entschädigungen an Kanton	480.00		300.00		
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erw	21'500.00		2'000.00		3'000.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte			3'000.00		1'000.00
4409.00	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		779.95		800.00	786.85
4502.00	Entnahmen aus Legaten & Stiftungen des FK		21'738.55		3'500.00	3'538.50
4511.00	Entnahmen aus Fonds des EK				3'000.00	1'000.00
<b>9990</b>	<b>Abschluss</b>	<b>3'805'960.48</b>		<b>3'604'800.00</b>		<b>8'110'299.09</b>
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	3'805'960.48		3'604'800.00		8'110'299.09

Erfolgsrechnung Zusammenzug Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>82'078'520.11</b>	<b>82'078'520.11</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>73'846'998.27</b>		<b>74'574'400.00</b>		<b>73'666'572.53</b>	
30 Personalaufwand	16'948'806.90		17'192'400.00		17'674'236.51	
31 Sach- & übriger Betriebsaufwand	12'407'431.50		12'708'200.00		11'295'609.75	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'875'806.75		5'451'500.00		6'498'186.50	
34 Finanzaufwand	214'180.99		292'900.00		257'352.02	
35 Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	246'604.15		240'500.00		266'139.05	
36 Transferaufwand	34'652'988.30		35'209'500.00		34'264'227.71	
39 Interne Verrechnungen	3'501'179.68		3'479'400.00		3'410'820.99	
<b>4 Ertrag</b>		<b>76'703'021.92</b>		<b>78'382'800.00</b>		<b>80'103'364.25</b>
40 Fiskalertrag		46'261'322.25		48'577'000.00		49'281'583.40
41 Regalien & Konzession		970'067.29		1'059'400.00		1'140'176.44
42 Entgelte		11'417'276.52		11'140'500.00		11'687'014.87
43 Verschiedene Erträge		89'282.50		46'300.00		88'921.65
44 Finanzertrag		6'433'841.16		5'217'500.00		5'102'860.27
45 Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen		138'853.11		125'800.00		120'097.11
46 Transferertrag		7'891'199.41		8'736'900.00		9'271'889.52
49 Interne Verrechnungen		3'501'179.68		3'479'400.00		3'410'820.99
<b>9 Abschluss</b>	<b>3'987'184.13</b>	<b>1'131'160.48</b>	<b>4'421'900.00</b>	<b>613'500.00</b>	<b>8'411'947.58</b>	<b>1'975'155.86</b>
90 Abschlusskonten	3'987'184.13	1'131'160.48	4'421'900.00	613'500.00	8'411'947.58	1'975'155.86

Erfolgsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>77'834'182.40</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>78'996'300.00</b>	<b>82'078'520.11</b>	<b>82'078'520.11</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>73'846'998.27</b>		<b>74'574'400.00</b>		<b>73'666'572.53</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>16'948'806.90</b>		<b>17'192'400.00</b>		<b>17'674'236.51</b>	
<b>300 Behörden &amp; Kommissionen</b>	<b>519'950.15</b>		<b>553'000.00</b>		<b>532'511.95</b>	
3000 Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	519'950.15		553'000.00		532'511.95	
<b>301 Löhne Verwaltungs- &amp; Betriebspersonals</b>	<b>12'792'132.40</b>		<b>12'993'600.00</b>		<b>12'671'775.80</b>	
3010 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	12'792'132.40		12'993'600.00		12'671'775.80	
<b>302 Löhne Lehrpersonen</b>	<b>471'860.80</b>		<b>470'600.00</b>		<b>1'155'900.20</b>	
3020 Löhne Lehrpersonen	471'860.80		470'600.00		1'155'900.20	
<b>303 Temporäre Arbeitskräfte</b>	<b>16'947.50</b>				<b>32'346.90</b>	
3030 Temporäre Arbeitskräfte	16'947.50				32'346.90	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>2'769'918.70</b>		<b>2'740'300.00</b>		<b>2'765'089.95</b>	
3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	859'408.90		840'200.00		866'681.10	
3052 AG-Beiträge Pensionskassen	1'493'473.40		1'509'400.00		1'495'685.65	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	146'056.40		147'700.00		142'713.15	
3054 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	195'735.50		174'300.00		178'799.05	
3055 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	75'244.50		68'700.00		81'211.00	
<b>306 Arbeitgeberleistungen</b>	<b>115'159.80</b>		<b>131'600.00</b>		<b>121'958.70</b>	
3062 Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	115'159.80		131'600.00		121'958.70	
<b>309 Übriger Personalaufwand</b>	<b>262'837.55</b>		<b>303'300.00</b>		<b>394'653.01</b>	
3090 Aus- & Weiterbildung des Personals	93'090.10		179'400.00		185'442.25	
3091 Personalwerbung	34'612.40		41'100.00		127'752.69	
3099 Übriger Personalaufwand	135'135.05		82'800.00		81'458.07	
<b>31 Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>12'407'431.50</b>		<b>12'708'200.00</b>		<b>11'295'609.75</b>	
<b>310 Material- &amp; Warenaufwand</b>	<b>1'167'309.61</b>		<b>1'169'800.00</b>		<b>1'172'705.38</b>	
3100 Büromaterial	208'335.45		201'500.00		199'843.20	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	328'384.45		312'300.00		284'627.85	
3102 Drucksachen, Publikationen	173'533.77		177'300.00		164'359.16	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	81'685.00		84'200.00		80'916.60	
3104 Lehrmittel	311'314.89		316'300.00		341'515.82	
3105 Lebensmittel	61'322.05		77'000.00		99'428.65	
3106 Medizinisches Material	1'264.00		600.00		934.10	
3109 Übriger Material- & Warenaufwand	1'470.00		600.00		1'080.00	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>927'237.63</b>		<b>943'100.00</b>		<b>728'933.20</b>	
3110 Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	125'245.70		128'400.00		116'942.60	
3111 Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	395'866.38		354'800.00		227'205.75	
3112 Dienstkleider, Wäsche	87'481.30		95'600.00		140'615.65	
3113 Hardware	213'489.15		185'300.00		184'562.90	
3116 Medizinische Geräte					2'372.50	
3118 Immaterielle Anlagen	105'155.10		179'000.00		57'233.80	
<b>312 Ver- &amp; Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>1'407'522.10</b>		<b>1'329'700.00</b>		<b>1'314'567.35</b>	
3120 Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	1'407'522.10		1'329'700.00		1'314'567.35	
<b>313 Dienstleistungen &amp; Honorare</b>	<b>2'549'731.51</b>		<b>2'501'300.00</b>		<b>2'009'228.23</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	1'056'953.96		972'900.00		888'004.23	
3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	1'110'559.90		1'132'300.00		733'017.30	
3134 Sachversicherungsprämien	186'113.30		196'700.00		196'550.05	
3136 Honorare privatärztlicher Tätigkeit	27'902.40		30'000.00		24'650.80	
3137 Steuern & Abgaben	168'201.95		169'400.00		167'005.85	
<b>314 Baulicher &amp; betrieblicher Unterhalt</b>	<b>3'956'372.30</b>		<b>4'036'800.00</b>		<b>3'178'068.84</b>	
3141 Unterhalt Strassen/Verkehrswege	758'108.20		1'353'600.00		823'398.10	
3142 Unterhalt Wasserbau	1'400.10		6'900.00		704.20	
3143 Unterhalt Tiefbauten	1'163'749.10		862'100.00		960'503.90	
3144 Unterhalt Hochbauten	2'033'114.90		1'814'200.00		1'393'462.64	

Erfolgsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>315 Unterhalt Mobilien &amp; immat. Anlagen</b>	<b>1'051'766.64</b>		<b>1'022'800.00</b>		<b>964'866.92</b>	
3150 Unterhalt Büromobiliar & -geräte	19'154.80		19'300.00		16'228.90	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrz	376'097.55		403'200.00		281'576.71	
3153 Unterhalt Informatik	104'259.45		98'600.00		197'826.05	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	551'834.79		500'700.00		469'235.26	
3159 Unterhalt übrige mobile Anlagen	420.05		1'000.00			
<b>316 Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgbühr</b>	<b>704'478.65</b>		<b>691'400.00</b>		<b>726'202.50</b>	
3160 Mieten, Pacht Liegenschaften	693'007.40		679'400.00		717'533.70	
3161 Mieten, Benützungskosten Anlagen	11'471.25		12'000.00		8'668.80	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>227'537.15</b>		<b>347'200.00</b>		<b>315'256.85</b>	
3170 Reisekosten & Spesen	125'854.40		169'000.00		156'057.70	
3171 Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	101'682.75		178'200.00		159'199.15	
<b>318 Wertberichtigungen auf Forderungen</b>	<b>-19'890.96</b>		<b>193'200.00</b>		<b>336'099.95</b>	
3180 Wertberichtigungen auf Forderungen	-93'000.00				24'742.00	
3181 Tatsächliche Forderungsverluste	73'109.04		193'200.00		311'357.95	
<b>319 Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>435'366.87</b>		<b>472'900.00</b>		<b>549'680.53</b>	
3190 Schadenersatzleistungen	6'357.80				7'923.95	
3192 Abgeltung von Rechten	132'537.80		124'000.00		129'486.45	
3199 Übriger Betriebsaufwand	296'471.27		348'900.00		412'270.13	
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>5'875'806.75</b>		<b>5'451'500.00</b>		<b>6'498'186.50</b>	
<b>330 Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>5'635'539.50</b>		<b>5'236'500.00</b>		<b>6'265'502.35</b>	
3300 Abschreibungen Sachanlagen	5'402'284.63		5'236'500.00		4'450'170.83	
3301 Ausserplanm. Abschreibungen Sachanlagen	233'254.87				1'815'331.52	
<b>332 Abschreibungen immaterielle Anlagen</b>	<b>240'267.25</b>		<b>215'000.00</b>		<b>232'684.15</b>	
3320 Abschreibungen immaterielle Anlagen	240'267.25		215'000.00		232'684.15	
<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>214'180.99</b>		<b>292'900.00</b>		<b>257'352.02</b>	
<b>340 Zinsaufwand</b>	<b>82'509.65</b>		<b>84'100.00</b>		<b>81'922.40</b>	
3400 Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	12'904.10		12'000.00		12'313.75	
3401 Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	3'928.65		4'200.00		4'139.60	
3409 Übrige Passivzinsen	65'676.90		67'900.00		65'469.05	
<b>341 Realisierte Kursverluste</b>	<b>14'572.70</b>				<b>45'260.92</b>	
3419 Kursverluste Fremdwährungen	14'572.70				45'260.92	
<b>343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen</b>	<b>114'108.25</b>		<b>208'800.00</b>		<b>128'356.95</b>	
3430 Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	95'570.60		186'200.00		101'908.80	
3431 Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	3'518.20		3'500.00		3'584.85	
3439 Übriger Liegenschaftsaufwand FV	15'019.45		19'100.00		22'863.30	
<b>349 Verschiedener Finanzaufwand</b>	<b>2'990.39</b>				<b>1'811.75</b>	
3499 Übriger Finanzaufwand	2'990.39				1'811.75	
<b>35 Einlagen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>	<b>246'604.15</b>		<b>240'500.00</b>		<b>266'139.05</b>	
<b>350 Einlagen in Fonds &amp; Spezialfinanz. im FK</b>	<b>224'083.30</b>		<b>225'400.00</b>		<b>224'870.15</b>	
3500 Einlagen in Spezialfinanzierungen des FK	224'083.30		224'000.00		224'083.30	
3502 Einlagen in Legate & Stiftungen des FK			1'400.00		786.85	
<b>351 Einlagen in Fonds &amp; Spezialfinanz. im EK</b>	<b>22'520.85</b>		<b>15'100.00</b>		<b>41'268.90</b>	
3510 Einlagen in Spezialfinanzierungen des EK	469.00		500.00		8'907.65	
3511 Einlagen in Fonds des EK	22'051.85		14'600.00		32'361.25	
<b>36 Transferaufwand</b>	<b>34'652'988.30</b>		<b>35'209'500.00</b>		<b>34'264'227.71</b>	
<b>360 Ertragsanteile an Dritte</b>	<b>123'178.85</b>		<b>122'000.00</b>		<b>117'313.65</b>	
3601 Ertragsanteile an den Kanton	123'178.85		122'000.00		117'313.65	
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>6'649'611.41</b>		<b>6'811'000.00</b>		<b>6'903'874.47</b>	



Erfolgsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3611 Entschädigungen an Kanton	1'312'683.10		1'268'600.00		1'751'384.25	
3612 Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeve	4'385'285.66		4'595'400.00		4'541'191.30	
3614 Entschädigungen an öffentliche Unternehmunge	951'642.65		947'000.00		611'298.92	
<b>362 Finanz- &amp; Lastenausgleich</b>	<b>2'954'000.00</b>		<b>2'954'000.00</b>		<b>2'240'000.00</b>	
3621 Finanz- & Lastenausgleich an Kanton	2'954'000.00		2'954'000.00		2'240'000.00	
<b>363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>24'736'794.79</b>		<b>25'149'000.00</b>		<b>24'578'225.09</b>	
3631 Beiträge an Kanton	9'928'084.00		9'643'700.00		8'844'748.55	
3632 Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände	2'434'688.69		2'257'000.00		3'139'430.50	
3634 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'234'660.25		1'191'300.00		1'217'638.35	
3635 Beiträge an private Unternehmungen	329'722.80		337'000.00		235'440.35	
3636 Beiträge an private Organisationen	2'697'544.00		2'654'900.00		2'526'562.80	
3637 Beiträge an private Haushalte	8'112'095.05		9'065'100.00		8'614'404.54	
<b>365 Wertberichtigungen Beteiligungen VV</b>					<b>78'000.00</b>	
3650 Wertberichtigungen Beteiligungen VV					78'000.00	
<b>366 Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>189'403.25</b>		<b>173'500.00</b>		<b>346'814.50</b>	
3660 Abschreibungen Investitionsbeiträge	189'403.25		173'500.00		346'814.50	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>3'501'179.68</b>		<b>3'479'400.00</b>		<b>3'410'820.99</b>	
<b>391 Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Persona</b>	<b>3'400'579.68</b>		<b>3'378'800.00</b>		<b>3'310'220.99</b>	
3910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalko	3'400'579.68		3'378'800.00		3'310'220.99	
<b>392 Int. Verrechnung Mieten, Pacht, Benützungsk</b>	<b>100'600.00</b>		<b>100'600.00</b>		<b>100'600.00</b>	
3920 Int. Verrechnung Mieten, Pacht, Benützungskost	100'600.00		100'600.00		100'600.00	
<b>4 Ertrag</b>		<b>76'703'021.92</b>		<b>78'382'800.00</b>		<b>80'103'364.25</b>
<b>40 Fiskalertrag</b>		<b>46'261'322.25</b>		<b>48'577'000.00</b>		<b>49'281'583.40</b>
<b>400 Direkte Steuern natürliche Personen (NP)</b>		<b>43'336'624.55</b>		<b>42'700'000.00</b>		<b>42'603'215.60</b>
4000 Einkommenssteuern natürliche Personen		35'030'244.38		34'940'000.00		34'337'017.11
4001 Vermögenssteuern natürliche Personen		4'100'469.32		3'760'000.00		3'879'707.84
4002 Quellensteuern natürliche Personen		4'205'910.85		4'000'000.00		4'386'490.65
<b>401 Direkte Steuern juristische Personen (JP)</b>		<b>2'170'403.85</b>		<b>5'000'000.00</b>		<b>4'782'083.50</b>
4010 Gewinn- & Kapitalsteuern juristische Personen		2'170'403.85		5'000'000.00		4'782'083.50
<b>402 Übrige direkte Steuern</b>		<b>677'433.85</b>		<b>800'000.00</b>		<b>1'820'204.30</b>
4022 Vermögensgewinnsteuern		528'507.00		600'000.00		1'092'100.00
4024 Erbschafts- & Schenkungssteuern		148'926.85		200'000.00		728'104.30
<b>403 Besitz- &amp; Aufwandsteuern</b>		<b>76'860.00</b>		<b>77'000.00</b>		<b>76'080.00</b>
4033 Hundetaxen		76'860.00		77'000.00		76'080.00
<b>41 Regalien &amp; Konzession</b>		<b>970'067.29</b>		<b>1'059'400.00</b>		<b>1'140'176.44</b>
<b>410 Regalien</b>		<b>3'010.00</b>		<b>1'500.00</b>		<b>2'700.00</b>
4100 Regalien		3'010.00		1'500.00		2'700.00
<b>412 Konzessionen</b>		<b>967'057.29</b>		<b>1'057'900.00</b>		<b>1'137'476.44</b>
4120 Konzessionen		967'057.29		1'057'900.00		1'137'476.44
<b>42 Entgelte</b>		<b>11'417'276.52</b>		<b>11'140'500.00</b>		<b>11'687'014.87</b>
<b>420 Ersatzabgaben</b>		<b>609'126.70</b>		<b>580'000.00</b>		<b>636'202.85</b>
4200 Ersatzabgaben		609'126.70		580'000.00		636'202.85
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>1'198'178.92</b>		<b>1'375'900.00</b>		<b>1'362'680.65</b>
4210 Gebühren für Amtshandlungen		1'198'178.92		1'375'900.00		1'362'680.65
<b>423 Schul- &amp; Kursgelder</b>		<b>11'070.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>15'600.00</b>
4231 Kursgelder		11'070.00		15'000.00		15'600.00
<b>424 Benützungsgebühren &amp; Dienstleistungen</b>		<b>4'302'767.25</b>		<b>4'365'300.00</b>		<b>4'194'065.05</b>

Erfolgsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240 Benützungsgebühren & Dienstleistungen		4'302'767.25		4'365'300.00		4'194'065.05
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>31'924.30</b>		<b>31'700.00</b>		<b>45'893.10</b>
4250 Verkäufe		31'924.30		31'700.00		45'893.10
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>3'741'014.90</b>		<b>3'458'100.00</b>		<b>4'006'734.81</b>
4260 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		3'741'014.90		3'458'100.00		4'006'734.81
<b>427 Bussen</b>		<b>1'513'739.76</b>		<b>1'314'000.00</b>		<b>1'421'564.56</b>
4270 Bussen		1'513'739.76		1'314'000.00		1'421'564.56
<b>429 Übrige Entgelte</b>		<b>9'454.69</b>		<b>500.00</b>		<b>4'273.85</b>
4290 Übrige Entgelte		9'454.69		500.00		4'273.85
<b>43 Verschiedene Erträge</b>		<b>89'282.50</b>		<b>46'300.00</b>		<b>88'921.65</b>
<b>431 Aktivierung Eigenleistungen</b>		<b>80'032.50</b>		<b>35'800.00</b>		<b>79'150.00</b>
4310 Aktivierte Eigenleistungen auf Sachanlagen		80'032.50		35'800.00		79'150.00
<b>439 Übriger Ertrag</b>		<b>9'250.00</b>		<b>10'500.00</b>		<b>9'771.65</b>
4390 Übriger Ertrag		9'250.00		10'500.00		9'771.65
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>6'433'841.16</b>		<b>5'217'500.00</b>		<b>5'102'860.27</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>300'811.54</b>		<b>222'200.00</b>		<b>253'423.16</b>
4401 Zinsen Forderungen & Kontokorrente		94'647.32		100'000.00		128'691.36
4402 Zinsen Finanzanlagen		189'404.02		99'000.00		100'679.45
4409 Übrige Zinsen von Finanzvermögen		16'760.20		23'200.00		24'052.35
<b>441 Realisierte Gewinne FV</b>						<b>15'693.86</b>
4419 Übrige realisierte Gewinne aus FV						15'693.86
<b>443 Liegenschaftenertrag FV</b>		<b>657'342.00</b>		<b>694'500.00</b>		<b>658'194.10</b>
4430 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften FV		648'232.80		688'000.00		651'783.10
4439 Übriger Liegenschaftsertrag FV		9'109.20		6'500.00		6'411.00
<b>445 Finanzertrag aus Darlehen &amp; Beteiligungen VV</b>		<b>388'491.67</b>		<b>234'500.00</b>		<b>285'439.20</b>
4450 Erträge aus Darlehen VV		330'331.67		176'300.00		227'279.20
4451 Erträge aus Beteiligungen VV		58'160.00		58'200.00		58'160.00
<b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>4'229'686.95</b>		<b>4'066'300.00</b>		<b>3'609'109.95</b>
4470 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		4'171'548.95		3'958'200.00		3'452'463.95
4472 Vergütung Benützungen Liegenschaften VV		58'138.00		108'100.00		156'646.00
<b>449 Übriger Finanzertrag</b>		<b>857'509.00</b>				<b>281'000.00</b>
4490 Aufwertungen VV		857'509.00				281'000.00
<b>45 Entnahmen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>		<b>138'853.11</b>		<b>125'800.00</b>		<b>120'097.11</b>
<b>450 Entnahmen aus Fonds im FK</b>		<b>68'952.72</b>		<b>47'200.00</b>		<b>35'398.41</b>
4500 Entnahmen aus übrige Verpflichtungen des FK		7'000.00		5'000.00		5'000.00
4501 Entnahmen aus Fonds des FK		40'214.17		38'700.00		26'859.91
4502 Entnahmen aus Legaten & Stiftungen des FK		21'738.55		3'500.00		3'538.50
<b>451 Entnahmen aus Fonds &amp; Spezialfinanzierung EK</b>		<b>69'900.39</b>		<b>78'600.00</b>		<b>84'698.70</b>
4511 Entnahmen aus Fonds des EK		69'900.39		78'600.00		84'698.70
<b>46 Transferertrag</b>		<b>7'891'199.41</b>		<b>8'736'900.00</b>		<b>9'271'889.52</b>
<b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>4'224'847.21</b>		<b>4'432'800.00</b>		<b>4'702'486.38</b>
4610 Entschädigungen vom Bund		259'760.70		227'800.00		642'447.40
4611 Entschädigungen von Kantonen		53'202.45		55'500.00		58'555.20
4612 Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		3'911'884.06		4'149'500.00		4'001'483.78
<b>462 Finanz- &amp; Lastenausgleich</b>		<b>497'200.00</b>		<b>501'500.00</b>		<b>532'050.00</b>
4621 Finanz- & Lastenausgleich vom Kanton		497'200.00		501'500.00		532'050.00
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>2'919'441.85</b>		<b>3'519'500.00</b>		<b>3'791'460.64</b>

Erfolgsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4630 Beiträge vom Bund		32'944.35		30'500.00		38'545.00
4631 Beiträge vom Kanton		1'641'366.20		2'137'100.00		2'543'574.35
4632 Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		1'049'757.80		1'024'300.00		775'737.53
4634 Beiträge von öffentliche Unternehmungen		195'373.50		327'600.00		433'603.76
<b>466 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge</b>		<b>240'042.55</b>		<b>268'100.00</b>		<b>222'148.90</b>
4660 Auflösung passivierte Investitionsbeiträge		240'042.55		268'100.00		222'148.90
<b>469 Verschiedener Transferertrag</b>		<b>9'667.80</b>		<b>15'000.00</b>		<b>23'743.60</b>
4699 Rückverteilungen		9'667.80		15'000.00		23'743.60
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>3'501'179.68</b>		<b>3'479'400.00</b>		<b>3'410'820.99</b>
<b>491 Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Personalkosten</b>		<b>3'400'579.68</b>		<b>3'378'800.00</b>		<b>3'310'220.99</b>
4910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten		3'400'579.68		3'378'800.00		3'310'220.99
<b>492 Int. Verrechnung Mieten, Pacht, Benützungskosten</b>		<b>100'600.00</b>		<b>100'600.00</b>		<b>100'600.00</b>
4920 Int. Verrechnung Mieten, Pacht, Benützungskosten		100'600.00		100'600.00		100'600.00
<b>9 Abschluss</b>	<b>3'987'184.13</b>	<b>1'131'160.48</b>	<b>4'421'900.00</b>	<b>613'500.00</b>	<b>8'411'947.58</b>	<b>1'975'155.86</b>
<b>90 Abschlusskonten</b>	<b>3'987'184.13</b>	<b>1'131'160.48</b>	<b>4'421'900.00</b>	<b>613'500.00</b>	<b>8'411'947.58</b>	<b>1'975'155.86</b>
<b>900 Abschluss allgemeiner Haushalt</b>	<b>3'805'960.48</b>		<b>3'604'800.00</b>		<b>8'110'299.09</b>	
9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	3'805'960.48		3'604'800.00		8'110'299.09	
<b>901 Abschluss Spezialfinanzierung</b>	<b>181'223.65</b>	<b>1'131'160.48</b>	<b>817'100.00</b>	<b>613'500.00</b>	<b>301'648.49</b>	<b>1'975'155.86</b>
9010 Abschluss Spezialfinanzierung, Ertragsüberschu	181'223.65		817'100.00		301'648.49	
9011 Abschluss Spezialfinanzierung, Aufwandüberschuss		1'131'160.48		613'500.00		1'975'155.86

Investitionsrechnung Zusammenzug Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>19'584'607.45</b>	<b>19'584'607.45</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			<b>100'000.00</b>		<b>389'754.30</b>	<b>150'000.00</b>
Nettoergebnis				100'000.00		239'754.30
<b>1 ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>702'574.85</b>	<b>51'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>		<b>284'058.35</b>	
Nettoergebnis		651'574.85		1'000'000.00		284'058.35
<b>2 BILDUNG</b>	<b>5'179'798.70</b>	<b>724'083.30</b>	<b>3'710'000.00</b>		<b>13'191'942.55</b>	<b>224'083.30</b>
Nettoergebnis		4'455'715.40		3'710'000.00		12'967'859.25
<b>3 KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>2'143'043.20</b>	<b>41'368.65</b>	<b>865'000.00</b>		<b>220'271.75</b>	<b>24'834.70</b>
Nettoergebnis		2'101'674.55		865'000.00		195'437.05
<b>4 GESUNDHEIT</b>		<b>1'225'000.00</b>				<b>735'000.00</b>
Nettoergebnis	1'225'000.00				735'000.00	
<b>6 VERKEHR &amp; NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>2'199'945.92</b>	<b>660'000.00</b>	<b>7'455'000.00</b>	<b>750'000.00</b>	<b>1'769'263.05</b>	<b>600'000.00</b>
Nettoergebnis		1'539'945.92		6'705'000.00		1'169'263.05
<b>7 UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>	<b>1'110'999.95</b>	<b>418'872.10</b>	<b>2'543'000.00</b>	<b>1'084'000.00</b>	<b>1'387'196.90</b>	<b>608'202.55</b>
Nettoergebnis		692'127.85		1'459'000.00		778'994.35
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'500'000.00</b>					
Nettoergebnis		2'500'000.00				
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'120'324.05</b>	<b>13'836'362.62</b>	<b>1'834'000.00</b>	<b>15'673'000.00</b>	<b>2'342'120.55</b>	<b>17'242'486.90</b>
Nettoergebnis	10'716'038.57		13'839'000.00		14'900'366.35	

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>19'584'607.45</b>	<b>19'584'607.45</b>
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			<b>100'000.00</b>		<b>389'754.30</b>	<b>150'000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>				<b>100'000.00</b>		<b>239'754.30</b>
<b>0220 Allgemeine Dienste, übrige</b>					<b>347'600.45</b>	<b>150'000.00</b>
5060.00 IT-Infrastruktur, Gesamterneuerung CHF 350'000 / Budgetkredit 2019					347'600.45	
6320.00 IT-Infrastruktur, Beiträge Gemeindebetriebe						150'000.00
<b>0290 Verwaltungsliegenschaften</b>			<b>100'000.00</b>		<b>42'153.85</b>	
5040.07 Kaiserstrasse 34, Zwischennutzung CHF 100'000 / Budgetkredit 2019					42'153.85	
5040.08 Kaiserstrasse 34, Alterswohnungen CHF 5'100'000 / GV pendent			100'000.00			
<b>1 ÖFFENTL. ORDNUNG &amp; SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b>	<b>702'574.85</b>	<b>51'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>		<b>284'058.35</b>	
<b>Nettoergebnis</b>		<b>651'574.85</b>		<b>1'000'000.00</b>		<b>284'058.35</b>
<b>1626 Regionale Zivilschutzorganisation</b>	<b>702'574.85</b>	<b>51'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>		<b>284'058.35</b>	
5040.00 Zivilschutzanlage Stein, Sanierung CHF 280'000 / abgerechnet GV vom 03.09.2020	32'679.95				196'075.80	
5040.02 Zivilschutzanlage Rheinfelden Augarten, Sanierung CHF 1'370'000 / GV vom 13.12.2017	669'894.90		1'000'000.00		87'982.55	
6300.00 Zivilschutzanlage Stein, Beiträge vom Bund		51'000.00				
<b>2 BILDUNG</b>	<b>5'179'798.70</b>	<b>724'083.30</b>	<b>3'710'000.00</b>		<b>13'191'942.55</b>	<b>224'083.30</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>4'455'715.40</b>		<b>3'710'000.00</b>		<b>12'967'859.25</b>
<b>2120 Primarstufe</b>	<b>88'116.75</b>		<b>90'000.00</b>			
5060.01 Informatik Primarschule, Digitale Lehrerarbeitsplätze CHF 280'000 / GV vom 04.12.2019	88'116.75		90'000.00			
<b>2170 Schulliegenschaften Engerfeld</b>	<b>4'795'968.60</b>	<b>724'083.30</b>	<b>1'500'000.00</b>		<b>12'738'120.35</b>	<b>224'083.30</b>
5040.00 Schulanlage Engerfeld, Projektkredit CHF 2'150'000 / GV vom 18.06.2014	45'537.25				307'144.15	
5040.01 Schulanlage Engerfeld, Erweiterung & Sanierung CHF 30'000'000 / GV vom 09.12.2015	2'249'961.80		500'000.00		11'189'064.80	
5040.03 Schulanlage Engerfeld, Dreifachturnhalle Neubau CHF 16'370'000 / GV vom 04.12.2019	1'388'224.05		1'000'000.00			
5040.04 Schulanlage Engerfeld, Erweiterung & Sanierung CHF 1'700'000 / GR vom 18.06.2018	164'049.65				1'241'911.40	
5040.05 Schulanlage Engerfeld, Übernahme Pavillon KSB CHF 948'195.85 / GR vom 06.04.2020	948'195.85					
6310.00 Investitionsbeiträge vom Kanton		500'000.00				
6440.01 Berufsbildungszentrum Fricktal; Rückzahlung Darlehen		224'083.30				224'083.30
<b>2173 Schulliegenschaften Robersten</b>			<b>120'000.00</b>			
5040.03 Schulanlage Robersten, Provisorium Schulpavillon CHF 520'000 / GV pendent			20'000.00			
5040.04 Schulanlage Robersten, Sanierung und Erweiterung CHF 6'800'000 / GV pendent			100'000.00			
<b>2175 Schulliegenschaften Kindergarten</b>	<b>295'713.35</b>		<b>1'000'000.00</b>		<b>453'822.20</b>	
5040.05 Kindergarten Dianapark, Gruppenraum und Umgebung CHF 450'000 / Budgetkredit 2019					453'822.20	
5040.06 Kindergarten Kohlplatz, Ersatz CHF 1'900'000 / GV vom 19.06.2019	295'713.35		1'000'000.00			
<b>2180 Tagesbetreuung</b>			<b>1'000'000.00</b>			

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5040.01 Mittagstisch, Raumentwicklung CHF 1'000'000 / GV pendent					1'000'000.00	
<b>3 KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>	<b>2'143'043.20</b>	<b>41'368.65</b>	<b>865'000.00</b>		<b>220'271.75</b>	<b>24'834.70</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'101'674.55</b>		<b>865'000.00</b>		<b>195'437.05</b>
<b>3291 Bahnhofsaal</b>			<b>500'000.00</b>			
5040.01 Bahnhofsaal, Kauf CHF 500'000 / Budgetkredit 2020			500'000.00			
<b>3410 Sport</b>	<b>19'762.95</b>		<b>150'000.00</b>			
5030.01 Sportplatz Schiffacker, zusätzliches Fussballfeld CHF 1'850'000 / GV pendent	19'762.95		50'000.00			
5040.02 Sportplatz Schiffacker, Garderobe und Lokal FC CHF 1'750'000 / GV pendent			100'000.00			
<b>3420 Freizeit</b>	<b>2'123'280.25</b>	<b>41'368.65</b>	<b>215'000.00</b>		<b>220'271.75</b>	<b>24'834.70</b>
5010.00 IBA-Rheinufer-Rundweg CHF 490'000 / GV vom 14.06.2017	207'162.15		215'000.00		41'228.70	
5030.03 Pflanzgärten, Erweiterung Neuland CHF 120'000 / Budgetkredit 2019					139'688.85	
5040.00 Rotes Haus, Sanierung & Erweiterung CHF 3'400'000 / abgerechnet GV vom 03.09.2020	116'118.10				39'354.20	
5440.00 KuBa Freizeitcenter AG, Darlehen CHF 5'000'000 / GV vom 19.06.2013	1'800'000.00					
6310.00 Investitionsbeiträge vom Kanton		41'368.65				24'834.70
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>1'225'000.00</b>	<b>1'225'000.00</b>			<b>735'000.00</b>	<b>735'000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>						
<b>4120 Alters-, Kranken &amp; Pflegeheime</b>		<b>1'225'000.00</b>				<b>735'000.00</b>
6450.00 Wohn- und Pflegeheim Salmenpark AG, Rückzahlung Darlehen		1'225'000.00				735'000.00
<b>6 VERKEHR &amp; NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>2'199'945.92</b>	<b>660'000.00</b>	<b>7'455'000.00</b>	<b>750'000.00</b>	<b>1'769'263.05</b>	<b>600'000.00</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>1'539'945.92</b>		<b>6'705'000.00</b>		<b>1'169'263.05</b>
<b>6130 Kantonsstrassen</b>	<b>1'018'363.25</b>	<b>660'000.00</b>	<b>2'360'000.00</b>		<b>218'043.50</b>	
5610.02 Weiherfeld, Ausbau Knoten CHF 854'000 / Beitrag gemäss Dekret	260'888.70		570'000.00		35'000.00	
5610.03 Lärmschutzmassnahmen Kantonsstrassen CHF 268'000 / Beitrag gemäss Dekret	36'000.00					
5610.04 Baslerstrasse, Belagsanierungen CHF 726'000 / Beitrag gemäss Dekret	655'000.00		1'100'000.00		22'000.00	
5610.05 Zürcherstrasse, Sanierung CHF 1'260'000 / Beitrag gemäss Dekret	1'031.65		540'000.00		80'000.00	
5610.06 Kaiserstrasse, Sanierung CHF 1'956'000 / Beitrag gemäss Dekret	65'442.90		150'000.00		81'043.50	
6350.00 Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen		660'000.00				
<b>6150 Gemeindestrassen</b>	<b>1'027'568.12</b>		<b>4'895'000.00</b>	<b>750'000.00</b>	<b>823'701.35</b>	
5010.05 Bahnhofstr., Schützenweg-Zähringerplatz (WVM) CHF 1'100'000 / abgerechnet GV vom 09.12.2020					27'195.80	
5010.06 Kapuzinergasse, Jagdgasse (WVM) CHF 1'100'000 / abgerechnet GV vom 09.12.2020	-966'031.10				387'056.85	
5010.08 Schützenweg (WVM) CHF 800'000 / abgerechnet GV vom 09.12.2020	-264'154.65					
5010.17 Hermann-Keller-Strasse und Johannitergasse (WVM) CHF 1'625'000 / GV vom 30.03.2016	13'295.75		1'000'000.00		8'447.70	
5010.19 Neuer Rheinsteg, Umsetzungs- & Baukosten CHF 3'730'000 / GV vom 30.03.2016 / abgel. Urne 20.10.2019 09.12.2020	85'944.87		500'000.00		247'039.35	



Investitionsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5010.20 Weierfeld-West, Eigentrasseierung ÖV GV pendent	35'828.00		750'000.00		2'952.55	
5010.21 Strassensanierungen Altstadt CHF 925'000 / abgerechnet GV vom 09.12.2020	973'439.00					
5010.22 Fassbindstrasse/Densa-Areal CHF 1'500'000 / GV vom 13.06.2018	190'134.70		645'000.00		17'176.75	
5010.27 Riburgerstrasse-Ost, 1. Etappe CHF 100'000 / Budgetkredit 2019					133'160.15	
5010.28 Riburgerstrasse, Sanierung und Umgestaltung CHF 4'545'000 / GV vom 04.12.2019	959'111.55		2'000'000.00		672.20	
6350.00 Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen				750'000.00		
<b>6151 Parkhaus / Parkplätze</b>						<b>600'000.00</b>
6440.00 Fritz Brunner-Anlage AG, Rückzahlung Darlehen						600'000.00
<b>6210 Bahninfrastruktur</b>			<b>200'000.00</b>			
5290.01 Bahnhofareal, Entwicklungsplanung CHF 450'000 / GV pendent			200'000.00			
<b>6220 Regionalverkehr</b>	<b>7'545.25</b>				<b>91'935.50</b>	
5040.00 Neue Wartehallen Bushaltestellen CHF 900'000 / abgerechnet GV vom 03.09.2020	7'545.25				91'935.50	
<b>6310 Schifffahrt</b>	<b>146'469.30</b>				<b>635'582.70</b>	
5030.00 Schifflände, Erneuerung Anlegestelle CHF 710'000 / GV vom 13.12.2017	146'469.30				635'582.70	
<b>7 UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>	<b>1'110'999.95</b>	<b>418'872.10</b>	<b>2'543'000.00</b>	<b>1'084'000.00</b>	<b>1'387'196.90</b>	<b>608'202.55</b>
<b>Nettoergebnis</b>		<b>692'127.85</b>		<b>1'459'000.00</b>		<b>778'994.35</b>
<b>7101 Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>601'019.35</b>	<b>43'610.60</b>	<b>1'211'000.00</b>	<b>260'000.00</b>	<b>1'072'111.50</b>	<b>133'261.95</b>
5030.07 Pumpwerk Heimenholz, Umbau CHF 1'900'000 / GV vom 13.12.2017	367'417.55		503'000.00		680'637.50	
5030.08 Ersatz Wasserleitungen CHF 2'500'000 / GV vom 13.12.2017	227'942.70		635'000.00		196'921.25	
5030.09 Fassbindstrasse/Densa-Areal, Wasserleitung CHF 145'000 / GV vom 13.06.2018	5'659.10		73'000.00			
5030.10 Bewässerung Pflanzgärten Neuland CHF 155'000 / Budgetkredit 2019					194'552.75	
6370.00 Anschlussgebühren Wasserwerk		43'610.60		260'000.00		133'261.95
<b>7200 Abwasserbeseitigung</b>		<b>250'000.00</b>		<b>250'000.00</b>		<b>250'000.00</b>
6440.00 ARA, Rückzahlung Darlehen Masterplan		250'000.00		250'000.00		250'000.00
<b>7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b>	<b>452'631.40</b>	<b>125'261.50</b>	<b>1'107'000.00</b>	<b>574'000.00</b>	<b>79'057.50</b>	<b>224'940.60</b>
5030.07 Fassbindstrasse/Densa-Areal, Kanalisation CHF 230'000 / GV vom 13.06.2018			115'000.00			
5030.09 Riburgerstrasse, Abwasserleitung CHF 700'000 / GV vom 04.12.2019	380'452.65		662'000.00		6'500.00	
5030.10 Flossländeweg, Umlegung Abwasserleitung CHF 275'000 / Budgetkredit 2020			275'000.00			
5290.01 Genereller Entwässerungsplan CHF 950'000 / GV vom 10.12.2014	72'178.75		55'000.00		72'557.50	
6370.00 Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung		125'261.50		574'000.00		224'940.60
<b>7410 Gewässerverbauung</b>			<b>75'000.00</b>			
5030.01 Hochwasserschutz Magdenerbach CHF 675'000 / GV pendent			75'000.00			
<b>7710 Friedhof &amp; Bestattung</b>					<b>194'133.45</b>	
5030.00 Friedhof, Instandhaltung und Entwicklung CHF 180'000 / Budgetkredit 2019					194'133.45	

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7900 Raumordnung</b>	<b>57'349.20</b>		<b>150'000.00</b>		<b>41'894.45</b>	
5290.00 Raumentw.konzept und Rev. Bauordnung CHF 750'000 / GV vom 14.06.2017	57'349.20		150'000.00		41'894.45	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>2'500'000.00</b>					
<b>Nettoergebnis</b>		<b>2'500'000.00</b>				
<b>8730 Nichtelektrische Energie</b>	<b>2'500'000.00</b>					
5440.00 Wärmeverbund Rheinfelden AG, Darlehen CHF 5'000'000 / GV vom 20.06.2012	2'500'000.00					
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'120'324.05</b>	<b>13'836'362.62</b>	<b>1'834'000.00</b>	<b>15'673'000.00</b>	<b>2'342'120.55</b>	<b>17'242'486.90</b>
<b>Nettoergebnis</b>	<b>10'716'038.57</b>		<b>13'839'000.00</b>		<b>14'900'366.35</b>	
<b>9990 Abschluss</b>	<b>3'120'324.05</b>	<b>13'836'362.62</b>	<b>1'834'000.00</b>	<b>15'673'000.00</b>	<b>2'342'120.55</b>	<b>17'242'486.90</b>
5900.00 Passivierte Einnahmen Einwohnergemeinde	2'951'451.95		1'000'000.00		1'983'918.00	
5900.01 Passivierte Einnahmen Wasserwerk	43'610.60		260'000.00		133'261.95	
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	125'261.50		574'000.00		224'940.60	
6900.00 Aktivierte Ausgaben Einwohnergemeinde		12'782'711.87		13'355'000.00		16'091'317.90
6900.01 Aktivierte Ausgaben Wasserwerk		601'019.35		1'211'000.00		1'072'111.50
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung		452'631.40		1'107'000.00		79'057.50

Investitionsrechnung Artengliederung Zusammenzug Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>19'584'607.45</b>	<b>19'584'607.45</b>
<b>5 Investitionsausgaben</b>	<b>16'956'686.67</b>		<b>17'507'000.00</b>		<b>19'584'607.45</b>	
50 Sachanlagen	8'388'471.42		12'908'000.00		16'935'991.45	
52 Immaterielle Anlagen	129'527.95		405'000.00		114'451.95	
54 Darlehen	4'300'000.00					
56 Eigene Investitionsbeiträge	1'018'363.25		2'360'000.00		192'043.50	
59 Übertrag an Bilanz	3'120'324.05		1'834'000.00		2'342'120.55	
<b>6 Investitionseinnahmen</b>		<b>16'956'686.67</b>		<b>17'507'000.00</b>		<b>19'584'607.45</b>
63 Investitionsbeiträge eigene Rechnung		1'421'240.75		1'584'000.00		533'037.25
64 Rückzahlung von Darlehen		1'699'083.30		250'000.00		1'809'083.30
69 Übertrag an Bilanz		13'836'362.62		15'673'000.00		17'242'486.90

Investitionsrechnung Artengliederung Einwohnergemeinde	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>16'956'686.67</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>17'507'000.00</b>	<b>19'584'607.45</b>	<b>19'584'607.45</b>
<b>5 Investitionsausgaben</b>	<b>16'956'686.67</b>		<b>17'507'000.00</b>		<b>19'584'607.45</b>	
<b>50 Sachanlagen</b>	<b>8'388'471.42</b>		<b>12'908'000.00</b>		<b>16'935'991.45</b>	
<b>501 Strassen/Verkehrswege</b>	<b>1'234'730.27</b>		<b>5'110'000.00</b>		<b>890'930.05</b>	
5010 Strassen/Verkehrswege	1'234'730.27		5'110'000.00		890'930.05	
<b>503 Tiefbauten</b>	<b>1'147'704.25</b>		<b>2'388'000.00</b>		<b>2'048'016.50</b>	
5030 Tiefbauten	1'147'704.25		2'388'000.00		2'048'016.50	
<b>504 Hochbauten</b>	<b>5'917'920.15</b>		<b>5'320'000.00</b>		<b>13'649'444.45</b>	
5040 Hochbauten	5'917'920.15		5'320'000.00		13'649'444.45	
<b>506 Mobilien</b>	<b>88'116.75</b>		<b>90'000.00</b>		<b>347'600.45</b>	
5060 Mobilien	88'116.75		90'000.00		347'600.45	
<b>52 Immaterielle Anlagen</b>	<b>129'527.95</b>		<b>405'000.00</b>		<b>114'451.95</b>	
<b>529 Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>129'527.95</b>		<b>405'000.00</b>		<b>114'451.95</b>	
5290 Übrige immaterielle Anlagen	129'527.95		405'000.00		114'451.95	
<b>54 Darlehen</b>	<b>4'300'000.00</b>					
<b>544 Öffentliche Unternehmungen</b>	<b>4'300'000.00</b>					
5440 Darlehen an öffentliche Unternehmungen	4'300'000.00					
<b>56 Eigene Investitionsbeiträge</b>	<b>1'018'363.25</b>		<b>2'360'000.00</b>		<b>192'043.50</b>	
<b>561 Kantone</b>	<b>1'018'363.25</b>		<b>2'360'000.00</b>		<b>192'043.50</b>	
5610 Investitionsbeiträge an Kanton	1'018'363.25		2'360'000.00		192'043.50	
<b>59 Übertrag an Bilanz</b>	<b>3'120'324.05</b>		<b>1'834'000.00</b>		<b>2'342'120.55</b>	
<b>590 Passivierungen</b>	<b>3'120'324.05</b>		<b>1'834'000.00</b>		<b>2'342'120.55</b>	
5900 Passivierte Einnahmen	3'120'324.05		1'834'000.00		2'342'120.55	
<b>6 Investitionseinnahmen</b>		<b>16'956'686.67</b>		<b>17'507'000.00</b>		<b>19'584'607.45</b>
<b>63 Investitionsbeiträge eigene Rechnung</b>		<b>1'421'240.75</b>		<b>1'584'000.00</b>		<b>533'037.25</b>
<b>630 Bund</b>		<b>51'000.00</b>				
6300 Investitionsbeiträge vom Bund		51'000.00				
<b>631 Kantone</b>		<b>541'368.65</b>				<b>24'834.70</b>
6310 Investitionsbeiträge von Kantonen		541'368.65				24'834.70
<b>632 Gemeinden &amp; Gemeindeverbände</b>						<b>150'000.00</b>
6320 Investitionsbeiträge von Gemeinden & -verbände						150'000.00
<b>635 Private Unternehmungen</b>		<b>660'000.00</b>		<b>750'000.00</b>		
6350 Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen		660'000.00		750'000.00		
<b>637 Private Haushalte</b>		<b>168'872.10</b>		<b>834'000.00</b>		<b>358'202.55</b>
6370 Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		168'872.10		834'000.00		358'202.55
<b>64 Rückzahlung von Darlehen</b>		<b>1'699'083.30</b>		<b>250'000.00</b>		<b>1'809'083.30</b>
<b>644 Rückzahlung von Darlehen an öffentl. Unternehmungen</b>		<b>474'083.30</b>		<b>250'000.00</b>		<b>1'074'083.30</b>
6440 Rückzahlung von Darlehen an öffentl. Unternehmungen		474'083.30		250'000.00		1'074'083.30
<b>645 Rückzahlung von Darlehen an private Unternehmungen</b>		<b>1'225'000.00</b>				<b>735'000.00</b>
6450 Rückzahlung von Darlehen an private Unternehmungen		1'225'000.00				735'000.00
<b>69 Übertrag an Bilanz</b>		<b>13'836'362.62</b>		<b>15'673'000.00</b>		<b>17'242'486.90</b>
<b>690 Aktivierungen</b>		<b>13'836'362.62</b>		<b>15'673'000.00</b>		<b>17'242'486.90</b>
6900 Aktivierte Ausgaben		13'836'362.62		15'673'000.00		17'242'486.90

Bilanz Einwohnergemeinde	01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>Aktiven</b>	<b>347'587'597.39</b>	<b>636'120'825.08</b>	<b>630'687'684.57</b>	<b>353'020'737.90</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>124'745'109.63</b>	<b>614'723'023.08</b>	<b>614'321'642.71</b>	<b>125'146'490.00</b>
<b>100 Flüssige Mittel &amp; kurzfrist. Geldanlagen</b>	<b>18'140'379.28</b>	<b>203'176'089.61</b>	<b>214'875'015.32</b>	<b>6'441'453.57</b>
<b>1000 Kasse</b>	<b>47'814.40</b>	<b>588'958.55</b>	<b>582'523.35</b>	<b>54'249.60</b>
<b>10000 Hauptkasse</b>	<b>33'293.30</b>	<b>553'234.60</b>	<b>556'201.70</b>	<b>30'326.20</b>
10000.01 Kasse Finanzverwaltung	33'293.30	551'334.60	554'301.70	30'326.20
10000.51 Kasse Sekretariat BZF		1'900.00	1'900.00	
<b>10001 Nebenkassen</b>	<b>4'501.10</b>		<b>-9'402.30</b>	<b>13'903.40</b>
10001.01 Kasse Betriebsamt Rheinfelden-Magden	4'501.10		-9'402.30	13'903.40
<b>10002 Kassenvorschüsse</b>	<b>10'020.00</b>	<b>35'723.95</b>	<b>35'723.95</b>	<b>10'020.00</b>
10002.01 Kassenvorschüsse	10'020.00			10'020.00
10002.02 Kassenvorschüsse ZSO		35'723.95	35'723.95	
<b>1001 Post</b>	<b>1'338'870.35</b>	<b>8'380'425.57</b>	<b>9'402'340.45</b>	<b>316'955.47</b>
<b>10010 Postkonten</b>	<b>1'338'870.35</b>	<b>8'380'425.57</b>	<b>9'402'340.45</b>	<b>316'955.47</b>
10010.01 Postkonto Finanzverwaltung	1'107'839.12	8'380'425.57	9'338'081.86	150'182.83
10010.03 Postkonto Betriebsamt Rheinfelden	208'635.74		73'854.33	134'781.41
10010.04 Postkonto Betriebsamt Magden	22'395.49		-9'595.74	31'991.23
<b>1002 Bank</b>	<b>16'756'304.53</b>	<b>194'123'207.09</b>	<b>204'813'823.12</b>	<b>6'065'688.50</b>
<b>10020 Bankkontokorrente</b>	<b>16'756'304.53</b>	<b>194'123'207.09</b>	<b>204'813'823.12</b>	<b>6'065'688.50</b>
10020.01 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden	3'268'111.74	122'234'125.62	122'894'444.78	2'607'792.58
10020.02 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden	2'939'358.59	19'583'344.56	22'222'088.75	300'614.40
10020.03 KK Credit Suisse, Basel	878'345.94	28'721'906.25	29'198'322.40	401'929.79
10020.04 KK Neue Aargauer Bank, Rheinfelden	899'948.51	4'099'000.00	4'989'082.00	9'866.51
10020.05 KK Raiffeisenbank, Möhlin	3'099'978.80	1'901'968.75	4'994'092.72	7'854.83
10020.06 KK UBS Switzerland AG, Rheinfelden	999'914.70	900'000.00	1'899'143.50	771.20
10020.07 EURO-Konto Aarg. Kantonalbank	118'079.98	193'429.66	254'618.90	56'890.74
10020.08 EURO-Konto Commerzbank AG (REPOL)	507'282.70	98'987.08	23'630.92	582'638.86
10020.09 KK Credit Suisse, Basel (REPOL)	95'143.52	4'840'150.47	4'846'201.66	89'092.33
10020.10 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden (BZF)	2'001'811.70	1'446'457.35	1'500'551.04	1'947'718.01
10020.12 KK Credit Suisse, Rheinfelden	1'913'268.12	10'103'837.35	11'969'452.80	47'652.67
10020.13 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden (KUF Skilager)	25'457.94		21'252.10	4'205.84
10020.14 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden (KUF Aula-Veranstaltungen)	7'397.09		896.55	6'500.54
10020.15 KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden (KUF Chor)	2'205.20		45.00	2'160.20
<b>1009 Übrige flüssige Mittel</b>	<b>-2'610.00</b>	<b>83'498.40</b>	<b>76'328.40</b>	<b>4'560.00</b>
<b>10090 Übrige flüssige Mittel</b>	<b>-2'610.00</b>	<b>83'498.40</b>	<b>76'328.40</b>	<b>4'560.00</b>
10090.01 Reka Checks	2'480.00	32'000.00	26'160.00	8'320.00
10090.02 Reka Card	-5'090.00	51'498.40	50'168.40	-3'760.00
<b>101 Forderungen</b>	<b>15'654'836.96</b>	<b>386'913'309.35</b>	<b>383'507'555.15</b>	<b>19'060'591.16</b>
<b>1010 Forderungen aus Lieferung gegenüber Dritten</b>	<b>1'520'565.03</b>	<b>22'949'074.20</b>	<b>23'132'621.68</b>	<b>1'337'017.55</b>
<b>10100 Forderungen aus Lieferung &amp; Leistung</b>	<b>1'454'064.45</b>	<b>22'886'029.65</b>	<b>23'058'918.10</b>	<b>1'281'176.00</b>
10100.01 Forderungen Abalmmo Weiterverrechnung	4'263.65	33'230.80	28'605.00	8'889.45
10100.02 Forderungen Abwasser, OAA, Wasser (Gemeindebetriebe)		668'797.95	668'797.95	
10100.03 Forderungen Abalmmo Mietzins	3'617.80	4'363'842.85	4'367'035.65	425.00
10100.06 Forderungen aus Nebenkostenabrechnung		242'468.45	242'468.45	
10100.11 Forderungen Einwohnergemeinde ER	307'111.45	5'262'984.85	4'939'519.50	630'576.80
10100.12 Forderungen Einwohnergemeinde IR	274'722.05	253'232.40	418'486.60	109'467.85
10100.13 Forderungen Gemeindebetriebe ER	529'551.55	4'577'194.15	4'847'226.75	259'518.95
10100.14 Forderungen Gemeindebetriebe IR	668'797.95	668'797.95	668'797.95	668'797.95
10100.21 Forderungen Ortsbürgergemeinde		997'788.10	997'788.10	

Bilanz Einwohnergemeinde	01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
10100.31 Forderungen ARA		955'990.85	955'990.85	
10100.41 Forderungen KUF		4'791'701.30	4'791'701.30	
10100.51 Forderungen Grundbildung		70'000.00	70'000.00	
10100.99 WB Forderungen aus Lieferung & Leistung	-334'000.00		62'500.00	-396'500.00
<b>10101 Forderungen Verrechnungssteuer</b>	<b>66'500.58</b>	<b>63'044.55</b>	<b>73'703.58</b>	<b>55'841.55</b>
10101.01 Forderungen Verrechnungssteuern	66'500.58	63'044.55	73'703.58	55'841.55
<b>1011 Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>918'460.72</b>	<b>5'839'252.82</b>	<b>5'347'620.42</b>	<b>1'410'093.12</b>
<b>10110 Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>918'460.72</b>	<b>5'839'252.82</b>	<b>5'347'620.42</b>	<b>1'410'093.12</b>
10110.04 KK Kreisschule Unteres Fricktal	918'290.72	1'410'093.12	918'290.72	1'410'093.12
10110.06 KK Rhein-Parking AG	170.00		170.00	
10110.11 KK Pensionskasse Renten		729'419.40	729'419.40	
10110.12 KK Pensionskasse Übrige		3'519'253.35	3'519'253.35	
10110.13 KK Pensionskasse Liegenschaften Löhne		9'644.30	9'644.30	
10110.14 KK Pensionskasse Liegenschaften allgemein		170'842.65	170'842.65	
<b>1012 Steuerforderungen</b>	<b>11'465'114.89</b>	<b>228'974'705.88</b>	<b>225'882'420.36</b>	<b>14'557'400.41</b>
<b>10120 Forderungen allg. Gemeindesteuern</b>	<b>10'848'219.49</b>	<b>228'137'828.23</b>	<b>225'151'924.96</b>	<b>13'834'122.76</b>
10120.01 Ausstand Steuern Brutto allg. Gemeindesteuern	11'138'219.49	113'408'622.84	110'515'719.57	14'031'122.76
10120.02 SL Direktzahlungen Kasse/Bank/Post		6'716'612.19	6'716'612.19	
10120.03 SL ERS/ASR - Zahlungen		94'767'443.15	94'767'443.15	
10120.05 SL Verrechnungen/Umbuchungen		3'175'445.40	3'175'445.40	
10120.06 SL Steuerrückerstattungen (gem. Steuerbuchhaltung)		567'780.95	567'780.95	
10120.08 SL Rückzahlungen auf Konto		9'194'759.04	9'194'759.04	
10120.09 Eingang abgeschriebene Steuern		191'070.35	191'070.35	
10120.12 SL Abrechnungskonto Betriebskosten		23'094.31	23'094.31	
10120.99 WB Forderungen allg. Gemeindesteuern	-290'000.00	93'000.00		-197'000.00
<b>10121 Forderungen Sondersteuern</b>	<b>616'895.40</b>	<b>836'877.65</b>	<b>730'495.40</b>	<b>723'277.65</b>
10121.11 Bruttoausstand Nachsteuern & Bussen	248'928.80	147'920.65	248'928.80	147'920.65
10121.12 Bruttoausstand Grundstückgewinnsteuern	481'566.60	688'957.00	481'566.60	688'957.00
10121.99 WB Forderungen Sondersteuern	-113'600.00			-113'600.00
<b>1013 Anzahlungen an Dritte</b>	<b>237'645.30</b>	<b>242'670.70</b>	<b>286'127.85</b>	<b>194'188.15</b>
<b>10130 Vorauszahlungen an Dritte</b>	<b>237'645.30</b>	<b>197'299.05</b>	<b>241'040.00</b>	<b>193'904.35</b>
10130.01 Vorauszahlung Versicherungsprämie		9'187.50		9'187.50
10130.09 Weiterverrechnung Baulicher Unterhalt		35'302.85	35'286.70	16.15
10130.11 Abalmmo VZ LS HK	133'030.40	78'119.95	112'918.25	98'232.10
10130.12 Abalmmo VZ LS übrige HK (Verbrauchsablesung)	1'989.65	1'821.75	1'989.65	1'821.75
10130.13 Abalmmo VZ LS übrige HK (Unterhalt + Service)	2'824.40	995.00	2'185.65	1'633.75
10130.14 Abalmmo VZ LS BK (Wasser/Abwasser)	5'236.00	3'782.85	5'600.10	3'418.75
10130.15 Abalmmo VZ LS BK (Allg. Strom)	9'393.60	10'269.35	13'081.40	6'581.55
10130.16 Abalmmo VZ LS BK (Lift)	15'542.50	15'179.20	18'759.50	11'962.20
10130.17 Abalmmo VZ LS BK (Hauswartung + Waschgeld)	59'662.40	37'938.85	45'532.25	52'069.00
10130.18 Abalmmo VZ LS BK (Serviceabos)	7'651.85	3'103.55	4'004.60	6'750.80
10130.19 Abalmmo VZ LS TV (OAA-Gebühren)	2'314.50	1'598.20	1'681.90	2'230.80
<b>10131 Lohnvorschüsse</b>		<b>45'371.65</b>	<b>45'087.85</b>	<b>283.80</b>
10131.01 Lohnvorschüsse		45'371.65	45'087.85	283.80
<b>1015 Interne Kontokorrente</b>	<b>1'513'051.02</b>	<b>128'819'814.60</b>	<b>128'770'973.69</b>	<b>1'561'891.93</b>
<b>10153 Abrechnungskonten Löhne</b>	<b>-11'270.00</b>	<b>18'343'071.35</b>	<b>18'349'011.70</b>	<b>-17'210.35</b>
10153.01 Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		17'920'407.55	17'920'407.55	
10153.02 Abrechnungskonto Löhne Hilfskonto		147'573.35	147'573.35	
10153.04 Abrechnungskonto Löhne Kinderzulage FAK	1'750.00	58'616.65	59'916.65	450.00
10153.05 Abrechnungskonto Löhne EO & Taggelder	-13'020.00	216'473.80	221'114.15	-17'660.35
<b>10155 Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>1'524'321.02</b>	<b>110'476'743.25</b>	<b>110'421'961.99</b>	<b>1'579'102.28</b>
10155.02 Abrechnungskonto Porti Frankiermaschine	2'691.20	44'600.00	45'323.70	1'967.50



Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
10155.03	Abrechnungskonto Bank- & Postüberträge		95'083'291.30	95'083'291.30	
10155.04	Abrechnungskonto Asylbewerberbetreuung	73'339.07	120'056.00	111'834.65	81'560.42
10155.05	Abrechnungskonto KLIB Kasse		270'951.50	270'951.50	
10155.06	Abrechnungskonto KLIB Bank/Post		9'529'580.35	9'527'744.55	1'835.80
10155.07	Abrechnungskonto KLIB Interne Verrechnung		226'371.46	226'371.46	
10155.09	Abrechnungskonto STWEG Salmen	4'166.55	24'251.95	23'783.55	4'634.95
10155.10	Abrechnungskonto RUF/RZO/RZA	1'439'911.65	2'207'605.44	2'132'210.19	1'515'306.90
10155.11	Abrechnungskonto Parkplatz Engerfeld		6'246.00	6'246.00	
10155.12	Abrechnungskonto Parkplatz Storchennest		86'173.81	86'173.81	
10155.13	Abrechnungskonto Parkplatz Robersten		20'199.50	20'199.50	
10155.14	Abrechnungskonto Parkplatz Drei Könige		14'580.50	14'580.50	
10155.15	Abrechnungskonto Parkplatz Postplatz		17'858.10	17'858.10	
10155.16	Abrechnungskonto Parkplatz Schützen		88'582.01	88'582.01	
10155.17	Abrechnungskonto Parkplätze Altstadt		65'372.20	65'372.20	
10155.18	Abrechnungskonto Parkplätze Friedhof		6'700.00	6'700.00	
10155.19	Abrechnungskonto KLIB Einkommensverwaltung	4'212.55	70'503.35	83'061.85	-8'345.95
10155.23	Abrechnungskonto Adventsfunkeln		59'528.45	59'528.45	
10155.24	Abrechnungskonto Projekt "engagement-lokal"			20'000.00	-20'000.00
10155.25	Abrechnungskonto Mittelalterfest		37'033.00	37'033.00	
10155.26	Abrechnungskonto Roniger-Stiftung		80'000.00	80'000.00	
10155.28	Abrechnungskonto Parkplätze EURO		13'624.83	11'482.17	2'142.66
10155.29	Einkäufe Corona-Pandemie		4'214.70	4'214.70	
10155.90	Abrechnungskonto Sammelbuchungen		2'399'418.80	2'399'418.80	
<b>1019</b>	<b>Übrige Forderungen</b>		<b>87'791.15</b>	<b>87'791.15</b>	
<b>10192</b>	<b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>87'791.15</b>	<b>87'791.15</b>	
10192.01	MWST-Vorsteuer ER Wasserwerk		-780.35	-780.35	
10192.04	MWST-Vorsteuer ER OAA		-2'784.45	-2'784.45	
10192.11	MWST-Vorsteuer ER Abwasserbeseitigung		-101.25	-101.25	
10192.12	MWST-Vorsteuer IR Abwasserbeseitigung		1'379.65	1'379.65	
10192.17	MWST-Vorsteuer ER ARA		74'986.30	74'986.30	
10192.18	MWST-Vorsteuer IR ARA		2'656.75	2'656.75	
10192.37	MWST-Vorsteuer ER Forst Magden		8'811.65	8'811.65	
10192.41	MWST-Vorsteuer ER Forst Wallbach		3'622.85	3'622.85	
<b>102</b>	<b>Kurzfristige Finanzanlagen</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>
<b>1022</b>	<b>Verzinsliche Anlagen FV</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>
<b>10220</b>	<b>Kurzfristige verzinsliche Anlagen FV</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	<b>6'000'000.00</b>
10220.01	Credit Suisse; Kassenobligation 11.03.16 - 11.03.20	5'000'000.00		5'000'000.00	
10220.02	Raiffeisenbank; Firmen Sparkonto 90 (Kündigungsfrist 90 Tage)		1'500'000.00		1'500'000.00
10220.03	Raiffeisenbank; Firmen Sparkonto 180 (Kündigungsfrist 180 Tage)		1'500'000.00		1'500'000.00
10220.04	Crédit Suisse; Festgeld 05.04.18 - 05.04.21		3'000'000.00		3'000'000.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>2'557'670.94</b>	<b>2'394'468.52</b>	<b>2'557'670.94</b>	<b>2'394'468.52</b>
<b>1041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>25'316.76</b>	<b>51'279.42</b>	<b>25'316.76</b>	<b>51'279.42</b>
<b>10410</b>	<b>RA Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>25'316.76</b>	<b>51'279.42</b>	<b>25'316.76</b>	<b>51'279.42</b>
10410.01	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	25'316.76	51'279.42	25'316.76	51'279.42
<b>1042</b>	<b>Steuern</b>	<b>2'169'019.55</b>	<b>2'083'229.35</b>	<b>2'169'019.55</b>	<b>2'083'229.35</b>
<b>10420</b>	<b>RA Steuern</b>	<b>2'169'019.55</b>	<b>2'083'229.35</b>	<b>2'169'019.55</b>	<b>2'083'229.35</b>
10420.01	Rechnungsabgrenzung Steuern	2'169'019.55	2'083'229.35	2'169'019.55	2'083'229.35
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>61'540.00</b>	<b>70'557.00</b>	<b>61'540.00</b>	<b>70'557.00</b>
<b>10430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>61'540.00</b>	<b>70'557.00</b>	<b>61'540.00</b>	<b>70'557.00</b>
10430.01	Rechnungsabgrenzung Transfer der Erfolgsrechnung	61'540.00	70'557.00	61'540.00	70'557.00
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>7'009.65</b>	<b>69'426.00</b>	<b>7'009.65</b>	<b>69'426.00</b>

Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>10440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>7'009.65</b>	<b>69'426.00</b>	<b>7'009.65</b>	<b>69'426.00</b>
10440.01	Rechnungsabgrenzung Finanzaufwand/-ertrag	7'009.65	69'426.00	7'009.65	69'426.00
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>294'784.98</b>	<b>119'976.75</b>	<b>294'784.98</b>	<b>119'976.75</b>
<b>10450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>294'784.98</b>	<b>119'976.75</b>	<b>294'784.98</b>	<b>119'976.75</b>
10450.01	Rechnungsabgrenzung übr. betrieblicher Ertrag	294'784.98	119'976.75	294'784.98	119'976.75
<b>106</b>	<b>Vorräte</b>	<b>39'581.00</b>	<b>12'446.00</b>	<b>5'205.60</b>	<b>46'821.40</b>
<b>1060</b>	<b>Vorräte</b>	<b>39'581.00</b>	<b>12'446.00</b>	<b>5'205.60</b>	<b>46'821.40</b>
<b>10600</b>	<b>Vorräte allgemeiner Haushalt</b>	<b>1'728.00</b>	<b>10'800.00</b>	<b>5'205.60</b>	<b>7'322.40</b>
10600.01	Abfallgebührenmarken GAF	1'728.00	10'800.00	5'205.60	7'322.40
<b>10601</b>	<b>Vorräte Wasserwerk</b>	<b>37'853.00</b>	<b>1'646.00</b>		<b>39'499.00</b>
10601.01	Vorräte Wasseruhren & -röhren Wasserwerk	37'853.00	1'646.00		39'499.00
<b>107</b>	<b>Finanzanlagen</b>	<b>36'000'000.00</b>	<b>10'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>43'000'000.00</b>
<b>1071</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>36'000'000.00</b>	<b>10'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>43'000'000.00</b>
<b>10710</b>	<b>Verzinsliche Anlagen</b>	<b>36'000'000.00</b>	<b>10'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>43'000'000.00</b>
10710.02	Raiffeisenbank; Festgeld 15.11.19 - 15.11.27	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.03	Raiffeisenbank; Festgeld 15.11.19 - 15.11.29	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.04	Crédit Suisse; Step Up Notes 02.04.2020 - 03.04.23		5'000'000.00		5'000'000.00
10710.05	Crédit Suisse; Step Up Notes 07.04.2020 - 07.04.22		5'000'000.00		5'000'000.00
10710.16	Crédit Suisse; Festgeld 01.12.17 - 01.12.22	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.17	Crédit Suisse; Festgeld 01.12.17 - 01.12.23	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.18	Crédit Suisse; Festgeld 01.12.17 - 02.12.24	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.23	Crédit Suisse; Festgeld 05.04.18 - 05.04.21	3'000'000.00		3'000'000.00	
10710.24	Crédit Suisse; Festgeld 04.05.18 - 04.05.25	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.25	Crédit Suisse; Festgeld 04.05.18 - 04.05.26	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.26	Aarg. Kantonalbank; Kassenobligation 13.11.18 - 13.11.26	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.27	Crédit Suisse; Festgeld 03.12.18 - 03.12.25	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.28	Crédit Suisse; Festgeld 03.12.18 - 03.12.27	3'000'000.00			3'000'000.00
10710.29	Crédit Suisse; Festgeld 15.03.19 - 15.03.27	3'000'000.00			3'000'000.00
<b>108</b>	<b>Sachanlagen FV</b>	<b>47'352'641.45</b>	<b>6'226'709.60</b>	<b>5'376'195.70</b>	<b>48'203'155.35</b>
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>41'299'846.00</b>			<b>41'299'846.00</b>
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>	<b>41'299'846.00</b>			<b>41'299'846.00</b>
10800.01	Grundstücke FV	41'299'846.00			41'299'846.00
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>4'595'978.65</b>	<b>3'841'763.20</b>	<b>1'534'432.50</b>	<b>6'903'309.35</b>
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>	<b>4'595'978.65</b>	<b>3'841'763.20</b>	<b>1'534'432.50</b>	<b>6'903'309.35</b>
10840.01	Gebäude FV	4'595'978.65	3'841'763.20	1'534'432.50	6'903'309.35
<b>1087</b>	<b>Anlagen im Bau FV</b>	<b>1'456'816.80</b>	<b>2'384'946.40</b>	<b>3'841'763.20</b>	
<b>10870</b>	<b>Anlagen im Bau FV</b>	<b>1'456'816.80</b>	<b>2'384'946.40</b>	<b>3'841'763.20</b>	
10870.01	Liegenschaft Rindergasse 1, Sanierung		772'898.20	772'898.20	
10870.02	Liegenschaft Zollrain 1, Sanierung	1'456'816.80	1'612'048.20	3'068'865.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>222'842'487.76</b>	<b>21'397'802.00</b>	<b>16'366'041.86</b>	<b>227'874'247.90</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>199'632'802.46</b>	<b>15'092'401.80</b>	<b>13'817'555.31</b>	<b>200'907'648.95</b>
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV</b>	<b>74'138'255.50</b>	<b>2'138'540.00</b>	<b>1'469'840.00</b>	<b>74'806'955.50</b>
<b>14000</b>	<b>Grundstücke allg. Haushalt</b>	<b>74'138'255.50</b>	<b>2'138'540.00</b>	<b>1'469'840.00</b>	<b>74'806'955.50</b>

Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
14000.01	Grundstücke allg. Haushalt	74'138'255.50	2'138'540.00	1'469'840.00	74'806'955.50
<b>1401</b>	<b>Strassen / Verkehrswege</b>	<b>21'112'390.15</b>	<b>-183'598.85</b>	<b>714'091.30</b>	<b>20'214'700.00</b>
<b>14010</b>	<b>Strassen / Verkehrswege allg. Haushalt</b>	<b>21'112'390.15</b>	<b>-183'598.85</b>	<b>714'091.30</b>	<b>20'214'700.00</b>
14010.01	Strassen/Verkehrswege allg. Haushalt	27'614'366.57	49'656.02	41'368.65	27'622'653.94
14010.99	WB Strassen/Verkehrswege allg. Haushalt	-6'501'976.42	-233'254.87	672'722.65	-7'407'953.94
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>563'370.00</b>		<b>23'820.00</b>	<b>539'550.00</b>
<b>14020</b>	<b>Wasserbau allg. Haushalt</b>	<b>563'370.00</b>		<b>23'820.00</b>	<b>539'550.00</b>
14020.01	Wasserbau allg. Haushalt	1'190'982.55			1'190'982.55
14020.99	WB Wasserbau allg. Haushalt	-627'612.55		23'820.00	-651'432.55
<b>1403</b>	<b>Tiefbauten</b>	<b>32'927'514.61</b>	<b>741'829.55</b>	<b>1'502'150.16</b>	<b>32'167'194.00</b>
<b>14030</b>	<b>Tiefbauten allg. Haushalt</b>	<b>10'079'873.30</b>	<b>146'469.30</b>	<b>654'671.60</b>	<b>9'571'671.00</b>
14030.01	Tiefbauten allg. Haushalt	17'202'060.09	146'469.30		17'348'529.39
14030.99	WB Tiefbauten allg. Haushalt	-7'122'186.79		654'671.60	-7'776'858.39
<b>14031</b>	<b>Tiefbauten Wasserwerk</b>	<b>11'700'819.31</b>	<b>595'360.25</b>	<b>538'068.56</b>	<b>11'758'111.00</b>
14031.01	Tiefbauten Wasserwerk	19'472'103.31	595'360.25		20'067'463.56
14031.99	WB Tiefbauten Wasserwerk	-7'771'284.00		538'068.56	-8'309'352.56
<b>14032</b>	<b>Tiefbauten Abwasserbeseitigung</b>	<b>11'146'821.00</b>		<b>309'410.00</b>	<b>10'837'411.00</b>
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	15'456'015.05			15'456'015.05
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-4'309'194.05		309'410.00	-4'618'604.05
<b>14035</b>	<b>Tiefbauten Ortsantennenanlage</b>	<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
14035.01	Tiefbauten Ortsantennenanlage	2'597'609.85			2'597'609.85
14035.99	WB Tiefbauten Ortsantennenanlage	-2'597'608.85			-2'597'608.85
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>69'542'163.05</b>	<b>7'924'108.15</b>	<b>9'470'209.45</b>	<b>67'996'061.75</b>
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allg. Haushalt</b>	<b>67'944'803.05</b>	<b>5'313'423.70</b>	<b>5'262'165.00</b>	<b>67'996'061.75</b>
14040.01	Hochbauten allg. Haushalt	95'124'528.01	4'365'227.85	1'196'449.53	98'293'306.33
14040.51	Hochbauten allg. Haushalt BZF		948'195.85	948'195.85	
14040.99	WB Hochbauten allg. Haushalt	-27'179'724.96		3'117'519.62	-30'297'244.58
<b>14046</b>	<b>Hochbauten Heilpädagogische Schule HPS</b>	<b>1'597'360.00</b>	<b>2'610'684.45</b>	<b>4'208'044.45</b>	
14046.01	Hochbauten HPS	4'080'524.45		4'080'524.45	
14046.99	WB Hochbauten HPS	-2'483'164.45	2'610'684.45	127'520.00	
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>1'232'246.45</b>	<b>467'158.50</b>	<b>577'861.20</b>	<b>1'121'543.75</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien allg. Haushalt</b>	<b>1'206'227.45</b>	<b>96'768.75</b>	<b>181'452.45</b>	<b>1'121'543.75</b>
14060.01	Mobilien allg. Haushalt	3'188'768.35	88'116.75		3'276'885.10
14060.31	Mobilien allg. Haushalt ARA		8'652.00	8'652.00	
14060.99	WB Mobilien allg. Haushalt	-1'982'540.90		172'800.45	-2'155'341.35
<b>14066</b>	<b>Mobilien Heilpädagogische Schule HPS</b>	<b>26'019.00</b>	<b>370'389.75</b>	<b>396'408.75</b>	
14066.01	Mobilien HPS	370'389.75		370'389.75	
14066.99	WB Mobilien HPS	-344'370.75	370'389.75	26'019.00	
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>	<b>116'862.70</b>	<b>4'004'364.45</b>	<b>59'583.20</b>	<b>4'061'643.95</b>
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau VV allg. Haushalt</b>	<b>110'362.70</b>	<b>3'618'252.70</b>	<b>59'583.20</b>	<b>3'669'032.20</b>
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen/Verkehrswege allg. Haushalt	17'392.05	1'185'074.25		1'202'466.30
14070.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten allg. Haushalt		19'762.95		19'762.95
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allg. Haushalt	92'970.65	2'353'832.30		2'446'802.95
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allg. Haushalt		59'583.20	59'583.20	
<b>14071</b>	<b>Anlagen im Bau VV Wasserwerk</b>		<b>5'659.10</b>		<b>5'659.10</b>
14071.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Wasserwerk		5'659.10		5'659.10

Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>14072</b>	<b>Anlagen im Bau VV Abwasserbeseitigung</b>	<b>6'500.00</b>	<b>380'452.65</b>		<b>386'952.65</b>
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung	6'500.00	380'452.65		386'952.65
<b>142</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>	<b>867'960.55</b>	<b>129'527.95</b>		<b>997'488.50</b>
<b>1427</b>	<b>Immaterielle Anlagen in Realisierung</b>	<b>225'809.70</b>	<b>57'349.20</b>		<b>283'158.90</b>
<b>14270</b>	<b>Immat. Anlagen in Realisierung allg. Haushalt</b>	<b>225'809.70</b>	<b>57'349.20</b>		<b>283'158.90</b>
14270.01	Immat. Anlagen in Realisierung allg. Haushalt	225'809.70	57'349.20		283'158.90
<b>1429</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b>	<b>642'150.85</b>	<b>72'178.75</b>		<b>714'329.60</b>
<b>14292</b>	<b>Übrige immaterielle Anlagen Abwasser</b>	<b>642'150.85</b>	<b>72'178.75</b>		<b>714'329.60</b>
14292.01	Übr. immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	642'150.85	72'178.75		714'329.60
<b>144</b>	<b>Darlehen</b>	<b>13'755'250.75</b>	<b>4'592'000.00</b>	<b>1'699'083.30</b>	<b>16'648'167.45</b>
<b>1444</b>	<b>Darlehen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>12'822'250.75</b>	<b>4'300'000.00</b>	<b>474'083.30</b>	<b>16'648'167.45</b>
<b>14440</b>	<b>Darlehen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>12'822'250.75</b>	<b>4'300'000.00</b>	<b>474'083.30</b>	<b>16'648'167.45</b>
14440.01	Darlehen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt	12'892'249.75	4'300'000.00	474'083.30	16'718'166.45
14440.99	WB Darlehen an öff. Unternehmungen allg. Haushalt	-69'999.00			-69'999.00
<b>1445</b>	<b>Darlehen an private Unternehmungen</b>	<b>933'000.00</b>	<b>292'000.00</b>	<b>1'225'000.00</b>	
<b>14450</b>	<b>Darlehen an private Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>933'000.00</b>	<b>292'000.00</b>	<b>1'225'000.00</b>	
14450.01	Darlehen an priv. Unternehmungen allg. Haushalt	1'225'000.00			1'225'000.00
14450.99	WB Darlehen an priv. Unternehmungen allg. Haushalt	-292'000.00	292'000.00		
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>4'575'004.00</b>	<b>565'509.00</b>		<b>5'140'513.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>4'398'003.00</b>	<b>125'000.00</b>		<b>4'523'003.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>4'398'003.00</b>	<b>125'000.00</b>		<b>4'523'003.00</b>
14540.01	Beteiligungen an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt	6'487'100.00			6'487'100.00
14540.99	WB Beteiligung an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt	-2'089'097.00	125'000.00		-1'964'097.00
<b>1455</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>177'001.00</b>	<b>440'509.00</b>		<b>617'510.00</b>
<b>14550</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>177'001.00</b>	<b>440'509.00</b>		<b>617'510.00</b>
14550.01	Beteiligungen an privaten Unternehmungen allg. Haushalt	667'000.00			667'000.00
14550.99	WB Beteiligung an priv. Unternehmungen allg. Haushalt	-489'999.00	440'509.00		-49'490.00
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>4'011'470.00</b>	<b>1'018'363.25</b>	<b>849'403.25</b>	<b>4'180'430.00</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton</b>	<b>1'051'940.00</b>	<b>1'018'363.25</b>	<b>705'183.25</b>	<b>1'365'120.00</b>
<b>14610</b>	<b>Investitionsbeiträge an Kanton allg. Haushalt</b>	<b>1'051'940.00</b>	<b>1'018'363.25</b>	<b>705'183.25</b>	<b>1'365'120.00</b>
14610.01	Investitionsbeiträge an Kantone allg. Haushalt	1'144'056.35	1'018'363.25	660'000.00	1'502'419.60
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kanton allg. Haushalt	-92'116.35		45'183.25	-137'299.60
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden &amp; Gemeindeverbände</b>	<b>193'340.00</b>		<b>24'170.00</b>	<b>169'170.00</b>
<b>14620</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden&amp;Gemeindeverbände allg.</b>	<b>193'340.00</b>		<b>24'170.00</b>	<b>169'170.00</b>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden&-verbände allg. Haushalt	570'257.75			570'257.75
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden&-verbände allg. Haushalt	-376'917.75		24'170.00	-401'087.75
<b>1464</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen</b>	<b>2'766'190.00</b>			<b>2'646'140.00</b>
<b>14640</b>	<b>Investitionsbeiträge an öffentl. Unternehmungen allg. Haushalt</b>	<b>2'766'190.00</b>			<b>2'646'140.00</b>
14640.01	Investitionsbeiträge an öff. Unternehmungen allg. Haushalt	4'519'379.90			4'519'379.90
14640.99	WB Investitionsbeiträge an öff. Unternehmungen allg. Haushalt	-1'753'189.90		120'050.00	-1'873'239.90

Bilanz Einwohnergemeinde	01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>Passiven</b>	<b>347'587'597.39</b>	<b>240'687'697.82</b>	<b>235'254'557.31</b>	<b>353'020'737.90</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>30'628'827.47</b>	<b>228'567'693.75</b>	<b>225'297'747.82</b>	<b>33'898'773.40</b>
<b>200 Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>23'388'969.52</b>	<b>221'303'661.38</b>	<b>218'734'408.75</b>	<b>25'958'222.15</b>
<b>2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen vc</b>	<b>3'597'315.46</b>	<b>79'204'879.02</b>	<b>80'234'974.76</b>	<b>2'567'219.72</b>
<b>20000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>	<b>3'574'179.06</b>	<b>72'116'470.82</b>	<b>73'024'548.21</b>	<b>2'666'101.67</b>
20000.01 Kreditoren Sammelkonto		69'488'273.45	69'488'273.45	
20000.02 Kreditoren Betriebsamt Rheinfelden-Magden	235'532.33		54'856.29	180'676.04
20000.05 Kreditoren Kreisschule Unteres Fricktal	35'060.23		22'193.65	12'866.58
20000.11 Kreditoren Einwohnergemeinde ER	1'715'051.95	1'853'451.25	1'715'051.95	1'853'451.25
20000.12 Kreditoren Einwohnergemeinde IR	1'392'720.15	165'887.85	1'392'720.15	165'887.85
20000.13 Kreditoren Gemeindebetriebe ER	92'923.50	387'350.10	92'923.50	387'350.10
20000.14 Kreditoren Gemeindebetriebe IR	102'590.90	70'678.70	102'590.90	70'678.70
20000.80 Kreditoren Abklärungskonto	300.00	150'829.47	155'938.32	-4'808.85
<b>20001 Kreditoren Sozial- &amp; Personalversicherungen</b>	<b>23'136.40</b>	<b>7'088'408.20</b>	<b>7'210'426.55</b>	<b>-98'881.95</b>
20001.01 Abrechnungskonto Lohn AHV/IV/ALV/FAK	39'984.00	3'079'460.15	3'202'383.95	-82'939.80
20001.02 Abrechnungskonto Lohn UVG	-5'146.80	100'396.90	101'521.80	-6'271.70
20001.03 Abrechnungskonto Lohn UVG-Zusatz	-2'447.05	37'173.85	38'594.55	-3'867.75
20001.04 Abrechnungskonto Lohn Krankentaggeld	-5'196.15	108'130.20	109'115.70	-6'181.65
20001.05 Abrechnungskonto Lohn SUVA	-4'057.60	110'238.95	105'718.60	462.75
20001.06 Abrechnungskonto Lohn Pensionskasse		3'634'113.35	3'634'197.15	-83.80
20001.22 Abrechnungskonto Lohn SUVA OBG		13'802.05	13'802.05	
20001.51 BZF Abrechnungskonto Lohn UVG		5'092.75	5'092.75	
<b>2001 Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>9'075'823.68</b>	<b>45'468'564.30</b>	<b>46'239'041.50</b>	<b>8'305'346.48</b>
<b>20010 Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>9'075'823.68</b>	<b>45'468'564.30</b>	<b>46'239'041.50</b>	<b>8'305'346.48</b>
20010.01 KK Ortsbürgergemeinde	4'064'382.56	2'113'972.93	2'292'941.13	3'885'414.36
20010.03 KK ARA Rheinfelden-Magden	1'011'658.93	1'348'562.60	1'462'732.95	897'488.58
20010.04 KK Kreisschule Unteres Fricktal		5'791'088.57	5'791'088.57	
20010.05 KK Berufsbildungszentrum Fricktal	2'781'173.63	3'920'402.02	3'263'864.10	3'437'711.55
20010.06 KK Rhein-Parking AG		11'811.20	12'543.00	-731.80
20010.07 KK KuBa Freizeitcenter AG	412'486.01	825'000.00	1'152'022.22	85'463.79
20010.08 KK Pensionskasse		222'062.15	222'062.15	
20010.11 KK Pensionskasse Renten	729'419.40		729'419.40	
20010.14 KK Pensionskasse Liegenschaften allgemein	76'703.15		76'703.15	
20010.65 KK Allgemein GB 2 (OBG)		48'718.80	48'718.80	
20010.66 KK MWST GB 2 (OBG)		150'711.50	150'711.50	
20010.67 KK Geldkonto GB 2 (OBG)		2'869'828.20	2'869'828.20	
20010.68 KK Debi/Kredi GB 2 (OBG)		3'388'608.53	3'388'608.53	
20010.69 KK Allgemein GB 3 (ARA)		5'382.75	5'382.75	
20010.70 KK MWST GB 3 (ARA)		98'200.00	98'200.00	
20010.71 KK Geldkonto GB 3 (ARA)		1'386'347.75	1'386'347.75	
20010.72 KK Debi/Kredi GB 3 (ARA)		2'365'861.75	2'365'861.75	
20010.73 KK Allgemein GB 4 (KUF)		4'727.95	4'727.95	
20010.74 KK MWST GB 4 (KUF)		3'984'472.85	3'984'472.85	
20010.75 KK Geldkonto GB 4 (KUF)		4'024'315.47	4'024'315.47	
20010.76 KK Debi/Kredi GB 4 (KUF)		4'820'659.45	4'820'659.45	
20010.77 KK Allgemein GB 5 (BZF)		288'611.10	288'611.10	
20010.78 KK MWST GB 5 (BZF)		1'369'341.85	1'369'341.85	
20010.79 KK Geldkonto GB 5 (BZF)		3'247'519.63	3'247'519.63	
20010.80 KK Debi/Kredi GB 5 (BZF)		3'180'067.25	3'180'067.25	
20010.81 KK Allgemein GB 8 (NJB)		1'690.00	1'690.00	
20010.84 KK Debi/Kredi GB 8 (NJB)		600.00	600.00	
<b>2002 Steuern</b>	<b>10'066'712.85</b>	<b>73'605'373.97</b>	<b>69'228'260.95</b>	<b>14'443'825.87</b>
<b>20020 Verpflichtungen allg. Gemeindesteuern</b>	<b>10'084'554.30</b>	<b>72'700'042.67</b>	<b>68'386'651.35</b>	<b>14'397'945.62</b>
20020.01 Kantonssteuern	2'708'144.50	51'576'194.60	50'890'087.75	3'394'251.35
20020.02 Reformierte Kirchensteuern	254'366.15	1'472'710.35	1'385'422.40	341'654.10

Bilanz Einwohnergemeinde	01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
20020.03 Römisch-Katholische Kirchensteuern	368'007.30	1'698'333.20	1'562'138.45	504'202.05
20020.04 Christkatholische Kirchensteuern	13'380.85	220'811.95	153'979.95	80'212.85
20020.05 Direkte Bundessteuern		1'222'231.95	1'222'231.95	
20020.13 Habensaldi aus Rückerstattungen, Verrechnungen & Umbuchung	1'163'513.82	1'183'794.44	1'163'513.82	1'183'794.44
20020.14 Überzahlung allgemeine Gemeindesteuern	7'368'227.13	8'675'059.68	7'368'227.13	8'675'059.68
20020.15 Überzahlung Sondersteuern		379'960.10		379'960.10
20020.16 Abrechnungskonto Ausgleich SL Kanton	-1'898'968.65	6'269'051.40	4'621'152.10	-251'069.35
20020.17 Abrechnungskonto Abklärungen Steuerzahlungen	107'883.20	1'895.00	19'897.80	89'880.40
<b>20022 Steuerschulden MWST</b>	<b>-17'841.45</b>	<b>905'331.30</b>	<b>841'609.60</b>	<b>45'880.25</b>
20022.01 MWST-Umsatzsteuer Wasserwerk		-1'559.35	-1'559.35	
20022.04 MWST-Umsatzsteuer OAA		-13'841.35	-13'841.35	
20022.11 MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung		-783.35	-783.35	
20022.17 MWST-Umsatzsteuer ARA		66'380.55	66'380.55	
20022.31 MWST-Umsatzsteuer Parkplätze		-41.70	-41.70	
20022.34 MWST-Umsatzsteuer Forst Rheinfelden		25'143.00	25'143.00	
20022.37 MWST-Umsatzsteuer Forst Magden		10'855.30	10'855.30	
20022.41 MWST-Umsatzsteuer Forst Wallbach		1'947.80	1'947.80	
20022.80 MWST Abrechnungskonto	-17'841.45	817'230.40	753'508.70	45'880.25
<b>2003 Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>127'371.50</b>	<b>212'311.15</b>	<b>236'024.65</b>	<b>103'658.00</b>
<b>20030 Erhaltene Anzahlungen von Dritten</b>	<b>127'371.50</b>	<b>212'311.15</b>	<b>236'024.65</b>	<b>103'658.00</b>
20030.05 Abalmmo Anzahlungen von Dritten LS HKNK	127'371.50	212'311.15	236'024.65	103'658.00
<b>2005 Interne Kontokorrente</b>	<b>24'756.35</b>	<b>22'732'432.94</b>	<b>22'696'257.89</b>	<b>60'931.40</b>
<b>20053 Abrechnungskonten Löhne</b>	<b>10'628.15</b>	<b>66'012.75</b>	<b>63'135.90</b>	<b>13'505.00</b>
20053.02 Abrechnungskonto Lohn Quellensteuern	10'628.15	66'012.75	63'135.90	13'505.00
<b>20054 Abrechnungskonten Zahlungsverkehr</b>	<b>14'179.35</b>	<b>22'594'770.14</b>	<b>22'592'466.64</b>	<b>16'482.85</b>
20054.02 Abrechnungskonto BESR-Eingänge CS		21'268'548.24	21'268'548.24	
20054.03 Abrechnungskonto manuelle Debitorenzahlungen		403'509.45	403'509.45	
20054.04 Abrechnungskonto Debitoren Vorauszahlungen	45'443.90	118'101.65	107'895.20	55'650.35
20054.06 Abrechnungskonto Stadtbüro Barverkehr		234'806.15	234'806.15	
20054.07 Abrechnungskonto Stadtbüro EC&Postcard		136'165.70	136'165.70	
20054.10 Abrechnungskonto Tourismus Rheinfelden	-31'264.55	203'612.15	211'515.10	-39'167.50
20054.12 Abrechnungskonto Parkkarten & Einnahmen Internet		65'323.00	65'323.00	
20054.13 Abrechnungskonto REPOL EC Card		67'166.00	67'166.00	
20054.14 Abrechnungskonto Zivilstandsamt EC Card		54'959.00	54'959.00	
20054.15 Abrechnungskonto Finanzverwaltung EC Card		42'578.80	42'578.80	
<b>20055 Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>-51.15</b>	<b>71'650.05</b>	<b>40'655.35</b>	<b>30'943.55</b>
20055.02 Abrechnungskonto private Porti Personal	-51.15	130.65	110.35	-30.85
20055.03 Abrechnungskonto Materialbezug SA Engerfeld		32'037.00	32'037.00	
20055.80 Abrechnungskonto Diverses		39'482.40	8'508.00	30'974.40
<b>2006 Depotgelder &amp; Kautionen</b>	<b>469'185.25</b>	<b>80'100.00</b>	<b>92'849.00</b>	<b>456'436.25</b>
<b>20060 Depotgelder &amp; Kautionen</b>	<b>469'185.25</b>	<b>80'100.00</b>	<b>92'849.00</b>	<b>456'436.25</b>
20060.01 Grabunterhaltsfonds Friedhof	373'241.50	22'500.00	30'399.00	365'342.50
20060.03 Kautionen Schlüssel SA Engerfeld		12'298.75		12'298.75
20060.04 Kautionen Schlüssel Zivilschutz		700.00	50.00	650.00
20060.05 Kautionen Parkkarten Parkplätze	10'200.00	3'100.00	3'400.00	9'900.00
20060.06 Kautionen/Depotgelder allgemein	30'245.00	6'000.00	2'000.00	34'245.00
20060.07 Kautionen/Depotgelder Sefel-Raum Rotes Haus		1'000.00	1'000.00	
20060.08 Kautionen/Depotgelder Bahnhofsraum	18'000.00	36'000.00	30'000.00	24'000.00
20060.09 Kautionen/Depotgelder Kurbrunnensaal	24'000.00	10'000.00	24'000.00	10'000.00
20060.10 Kautionen/Depotgelder Feuerwehrsaal	500.00	1'500.00	2'000.00	
<b>2009 Übrige Verpflichtungen</b>	<b>27'804.43</b>		<b>7'000.00</b>	<b>20'804.43</b>
<b>20090 Übrige Verpflichtungen</b>	<b>27'804.43</b>		<b>7'000.00</b>	<b>20'804.43</b>
20090.01 Pikettkasse Feuerwehr	4'040.85			4'040.85



Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
20090.03	Freiwilliger Schulsport Rheinfelden	7'000.00		7'000.00	
20090.04	Bau- & Planungskommission	4'144.03			4'144.03
20090.05	QM-Pool Primar/Kindergarten	12'619.55			12'619.55
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>		<b>5'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	
<b>2019</b>	<b>Übr.kurzfr.Finanzverbindl.ggü.Dritten</b>		<b>5'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	
<b>20190</b>	<b>Übr.kurzfr.Finanzverbindlich.ggü.Dritten</b>		<b>5'000'000.00</b>	<b>5'000'000.00</b>	
20190.01	Finarbit AG; Darlehen Schindler Holding AG 30.07.20 - 30.11.20	5'000'000.00		5'000'000.00	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>767'576.20</b>	<b>1'761'142.67</b>	<b>767'776.25</b>	<b>1'760'942.62</b>
<b>2040</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>6'676.90</b>	<b>17'070.00</b>	<b>6'676.90</b>	<b>17'070.00</b>
<b>20400</b>	<b>Rechnungsabgrenzung Personalaufwand</b>	<b>6'676.90</b>	<b>17'070.00</b>	<b>6'676.90</b>	<b>17'070.00</b>
20400.01	Rechnungsabgrenzung Personalaufwand	6'676.90	17'070.00	6'676.90	17'070.00
<b>2041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>63'548.30</b>	<b>275'661.78</b>	<b>63'748.30</b>	<b>275'461.78</b>
<b>20410</b>	<b>Rechnungsabgrenzung Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>63'548.30</b>	<b>275'661.78</b>	<b>63'748.30</b>	<b>275'461.78</b>
20410.01	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	63'548.30	275'661.78	63'748.30	275'461.78
<b>2042</b>	<b>Steuern</b>		<b>930'930.89</b>	<b>.05</b>	<b>930'930.84</b>
<b>20420</b>	<b>RA Steuern</b>		<b>930'930.89</b>	<b>.05</b>	<b>930'930.84</b>
20420.01	Rechnungsabgrenzung Steuern		930'930.89	.05	930'930.84
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>451'000.00</b>	<b>537'480.00</b>	<b>451'000.00</b>	<b>537'480.00</b>
<b>20430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>451'000.00</b>	<b>537'480.00</b>	<b>451'000.00</b>	<b>537'480.00</b>
20430.01	Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung	451'000.00	537'480.00	451'000.00	537'480.00
<b>2046</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung</b>	<b>246'351.00</b>		<b>246'351.00</b>	
<b>20460</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung</b>	<b>246'351.00</b>		<b>246'351.00</b>	
20460.01	Passivierte Rechnungsabgrenzung Investitionsrechnung	246'351.00		246'351.00	
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>441'310.10</b>	<b>124'060.15</b>	<b>68'565.70</b>	<b>496'804.55</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen des Personals</b>	<b>432'074.30</b>	<b>40'895.10</b>	<b>61'200.65</b>	<b>411'768.75</b>
<b>20500</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen Personal</b>	<b>432'074.30</b>	<b>40'895.10</b>	<b>61'200.65</b>	<b>411'768.75</b>
20500.01	Kurzfr. Rückstellungen Mehrleistungen Personal	432'074.30	40'895.10	61'200.65	411'768.75
<b>2058</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen der Investitionsrechnung</b>	<b>9'235.80</b>	<b>83'165.05</b>	<b>7'365.05</b>	<b>85'035.80</b>
<b>20580</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen für Sachanlagen IR</b>	<b>9'235.80</b>	<b>83'165.05</b>	<b>7'365.05</b>	<b>85'035.80</b>
20580.01	Kurzfr. Rückstellungen für Sachanlagen IR	9'235.80	83'165.05	7'365.05	85'035.80
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>4'354'992.55</b>	<b>178'829.55</b>	<b>250'000.00</b>	<b>4'283'822.10</b>
<b>2064</b>	<b>Darlehen, Schuldscheine</b>	<b>100'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>100'000.00</b>
<b>20640</b>	<b>Langfristige Darlehen</b>	<b>100'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>250'000.00</b>	<b>100'000.00</b>
20640.02	Stadt Rheinfelden-Baden; Darlehen	100'000.00			100'000.00
20640.30	Stadt Rheinfelden; Darlehen Masterplan		250'000.00	250'000.00	
<b>2068</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge</b>	<b>4'254'992.55</b>	<b>-71'170.45</b>		<b>4'183'822.10</b>
<b>20687</b>	<b>Passiv. Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b>	<b>4'254'992.55</b>	<b>-71'170.45</b>		<b>4'183'822.10</b>
20687.10	Anschlussgebühren Wasserwerk	1'454'021.95	-38'211.35		1'415'810.60
20687.20	Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung	2'800'970.60	-32'959.10		2'768'011.50

Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>208</b>	<b>Langfristige Rückstellungen</b>	<b>664'731.45</b>	<b>200'000.00</b>	<b>413'674.40</b>	<b>451'057.05</b>
<b>2088</b>	<b>Rückstellungen der Investitionsrechnung</b>	<b>330'000.00</b>		<b>330'000.00</b>	
<b>20880</b>	<b>Langfristige Rückstellungen für Sachanlagen IR</b>	<b>330'000.00</b>		<b>330'000.00</b>	
20880.02	Baubeiträge Knoten K292/Augartenstrasse	330'000.00		330'000.00	
<b>2089</b>	<b>Übr.langfr.Rückstellungen der ER</b>	<b>334'731.45</b>	<b>200'000.00</b>	<b>83'674.40</b>	<b>451'057.05</b>
<b>20890</b>	<b>Übr.langfrist.Rückstellungend.ER</b>	<b>334'731.45</b>	<b>200'000.00</b>	<b>83'674.40</b>	<b>451'057.05</b>
20890.18	Forderungen Krankenkasse aus Verlustscheinen 2018	134'731.45		59'074.10	75'657.35
20890.19	Forderungen Krankenkasse aus Verlustscheinen 2019	200'000.00		24'600.30	175'399.70
20890.20	Forderungen Krankenkasse aus Verlustscheinen 2020		200'000.00		200'000.00
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber SF &amp; Fonds im FK</b>	<b>1'011'247.65</b>		<b>63'322.72</b>	<b>947'924.93</b>
<b>2091</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>597'530.84</b>		<b>40'214.17</b>	<b>557'316.67</b>
<b>20910</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>597'530.84</b>		<b>40'214.17</b>	<b>557'316.67</b>
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	597'530.84		40'214.17	557'316.67
<b>2092</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legate &amp; Stiftungen im FK</b>	<b>413'716.81</b>		<b>23'108.55</b>	<b>390'608.26</b>
<b>20920</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Legate &amp; Stiftungen im FK</b>	<b>413'716.81</b>		<b>23'108.55</b>	<b>390'608.26</b>
20920.03	Stiftung M. Simmen-Welti	311'982.20		21'738.55	290'243.65
20920.04	Stiftung Thermalquellen Rheinfelden	101'734.61		1'370.00	100'364.61
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>316'958'769.92</b>	<b>12'120'004.07</b>	<b>9'956'809.49</b>	<b>319'121'964.50</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen(+) &amp; Vorschüsse(-) gegenüber Spezialfinanzi</b>	<b>46'396'991.19</b>	<b>181'692.65</b>	<b>1'788'717.56</b>	<b>44'789'966.28</b>
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>46'396'991.19</b>	<b>181'692.65</b>	<b>1'788'717.56</b>	<b>44'789'966.28</b>
<b>29001</b>	<b>Verpflichtungen/Vorschüsse Wasserwerk</b>	<b>19'835'315.19</b>		<b>612'455.69</b>	<b>19'222'859.50</b>
29001.01	Verpflichtungen/Vorschüsse Wasserwerk	19'835'315.19		612'455.69	19'222'859.50
<b>29002</b>	<b>Verpflichtungen/Vorschüsse Abwasserbeseitigung</b>	<b>22'212'142.84</b>		<b>217'130.11</b>	<b>21'995'012.73</b>
29002.01	Verpflichtungen/Vorschüsse Abwasserbeseitigung	22'212'142.84		217'130.11	21'995'012.73
<b>29005</b>	<b>Verpflichtungen/Vorschüsse Ortsantennenanlage</b>	<b>2'612'895.15</b>	<b>181'223.65</b>		<b>2'794'118.80</b>
29005.01	Verpflichtungen/Vorschüsse Ortsantennenanlage	2'612'895.15	181'223.65		2'794'118.80
<b>29006</b>	<b>Verpflichtungen/Vorschüsse Heilpädagogische Schule</b>	<b>1'736'638.01</b>	<b>469.00</b>	<b>959'131.76</b>	<b>777'975.25</b>
29006.01	Verpflichtungen/Vorschüsse Heilpädagogische Schule	947'024.21		947'024.21	
29006.02	Rückzahlung Subventionsbeiträge Heilpädagogische Schule	777'975.25			777'975.25
29006.03	Spendenkonto Heilpädagogische Schule	11'638.55	469.00	12'107.55	
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>2'262'482.62</b>	<b>22'051.85</b>	<b>57'792.84</b>	<b>2'226'741.63</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>2'262'482.62</b>	<b>22'051.85</b>	<b>57'792.84</b>	<b>2'226'741.63</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>2'262'482.62</b>	<b>22'051.85</b>	<b>57'792.84</b>	<b>2'226'741.63</b>
29100.02	Ersatzabgaben für Parkplatzbauten	509'000.00	9'000.00		518'000.00
29100.03	Bibliotheksfonds	12'735.25	8'700.00	2'627.00	18'808.25
29100.04	Kulturfonds	1'160'868.64	2'902.15	44'411.04	1'119'359.75
29100.05	Stipendien- & Bildungsfonds	218'162.05	545.40		218'707.45
29100.06	Fonds für Unterstützungsbedürftige	361'716.68	904.30	10'754.80	351'866.18
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>74'138'255.50</b>			<b>74'138'255.50</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>74'138'255.50</b>			<b>74'138'255.50</b>
<b>29500</b>	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	<b>74'138'255.50</b>			<b>74'138'255.50</b>
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	74'138'255.50			74'138'255.50

Bilanz Einwohnergemeinde		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	194'161'040.61	11'916'259.57	8'110'299.09	197'967'001.09
2990	Jahresergebnis	8'110'299.09	3'805'960.48	8'110'299.09	3'805'960.48
29900	Jahresergebnis	8'110'299.09	3'805'960.48	8'110'299.09	3'805'960.48
29900.01	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	8'110'299.09	3'805'960.48	8'110'299.09	3'805'960.48
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'050'741.52	8'110'299.09		194'161'040.61
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'050'741.52	8'110'299.09		194'161'040.61
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	186'050'741.52	8'110'299.09		194'161'040.61

**GELDFLUSSRECHNUNG**
**Einwohnergemeinde Riefeld**

Bezeichnung	2020 CHF	2019 CHF
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	2'856'023.65	6'436'791.72
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	6'065'210.00	6'845'001.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	78'000.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-240'042.55	-222'148.90
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	-857'509.00	-281'000.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-3'079'376.00	1'351'755.65
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	163'202.42	831'243.80
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-7'240.40	3'483.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	4'598'474.33	-63'320.55
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	1'239'717.42	-1'649'432.80
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	-20'305.55	36'780.10
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	116'325.60	140'331.45
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	-47'379.54	-43'429.80
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>10'787'100.38</b>	<b>13'464'055.07</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	1'586'494.95	1'769'995.25
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-11'295'658.12	-16'307'644.65
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	1'699'083.30	1'809'083.30
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	-4'300'000.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-12'310'079.87</b>	<b>-12'728'566.10</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	-850'513.90	-1'314'418.20
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	-491'632.40	-1'586'950.42
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	5'000'000.00	1'000'000.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	-13'000'000.00	-9'000'000.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>-9'342'146.30</b>	<b>-10'901'368.62</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-21'652'226.17</b>	<b>-23'629'934.72</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-770'477.20	548'998.55
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-63'322.72	72'123.05
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-833'799.92</b>	<b>621'121.60</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-11'698'925.71</b>	<b>-9'544'758.05</b>
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	18'140'379.28	27'685'137.33
<b>Bestand Flüssige Mittel 31.12.</b>	<b>6'441'453.57</b>	<b>18'140'379.28</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EIGENKAPITALNACHWEIS JAHRESRECHNUNG 2020 EINWOHNERGEMEINDE							
	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanzierun- gen	Aufwertungsreserve VV	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	293	295	299	29
<b>Bestand per 01.01.</b>	<b>46'396'991.19</b>	<b>2'262'482.62</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>74'138'255.50</b>	<b>194'161'040.61</b>	<b>316'958'769.92</b>
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510	469.00						469.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510							0.00
Einlagen in Fonds des EK 3511		22'051.85					22'051.85
Entnahmen aus Fonds EK 4511	-12'107.55	-57'792.84					-69'900.39
Einlagen in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 3512							0.00
Entnahmen Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 4512							0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen des EK 3893							0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK 4893							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag 3899							0.00
Auflösung Verpflichtungskonto HPS	-645'449.53						-645'449.53
							0.00
Jahresergebnis 90	-949'936.83					3'805'960.48	2'856'023.65
<b>Bestand per 31.12.</b>	<b>44'789'966.28</b>	<b>2'226'741.63</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>74'138'255.50</b>	<b>197'967'001.09</b>	<b>319'121'964.50</b>

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL JAHRESRECHNUNG 2020 EINWOHNERGEMEINDE									
Bezeichnung	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrlleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Langfristige Rückstellungen für Prozesse	Langfristige Rückstellungen Investitions-rechnung	Übr. langfrist. Rückstellungen der Erfolgs-rechnung	Total Sachgruppen
	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2088	2089	205x / 208x
Konto Bilanz									
Bestand per 01.01.	432'074.30	0.00	0.00	9'235.80	0.00	0.00	330'000.00	334'731.45	1'106'041.55
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	40'895.10	0.00	0.00	83'165.05	0.00	0.00	0.00	200'000.00	324'060.15
Verwendungen / Auflösung	61'200.65	0.00	0.00	7'365.05	0.00	0.00	330'000.00	83'674.40	482'240.10
Bestand per 31.12.	411'768.75	0.00	0.00	85'035.80	0.00	0.00	0.00	451'057.05	947'861.60
<b>Kommentar zu den wichtigsten Positionen:</b>									
<b>Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrlleistungen des Personals (2050)</b> Ferien- und Überzeitguthaben Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung									
<b>Kurzfrist. Rückstellungen für Sachanlagen IR (2058)</b> Abschlusszahlung Heimenholz Obrecht AG und Abschlusszahlungen Rotes Haus									
<b>Langfristige Rückstellungen Investitionsrechnung (2088)</b> Baubeitrag von Drittseite für geplanten Ausbau Knoten K292/Augartenstrasse gemäss Baubewilligung									
<b>Übr. langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)</b> Forderungen Krankenkasse aus Verlustscheinen									



**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

BETEILIGUNGEN (FINANZANLAGEN)	
Organisation:	Baugenossenschaft Riburgerstrasse
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse
Stammkapital:	CHF 816'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 32'000.00 3.92%
Buchwert per 31.12.:	CHF 32'000.00
Dividende/Ertrag:	Siehe Konto 1.9610.4409.00
Organisation:	Baugenossenschaft Salinen-Park
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, insbesondere Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse; die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobilien-gesellschaften erwerben oder veräussern, Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten sowie Grundstücke oder Teile davon verkaufen
Stammkapital:	CHF 234'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 40'000.00 17.09%
Buchwert per 31.12.:	CHF 40'000.00
Dividende/Ertrag:	Siehe Konto 1.9610.4409.00
Organisation:	Fritz Brunner-Anlage AG
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Erstellung und Betrieb von Auto-Einstellplätzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten, Darlehen gewähren sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern
Gemeindeversammlung:	22.06.2011
Aktienkapital:	CHF 1'000'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 1'000'000.00 100%
Buchwert per 31.12.:	CHF 973'000.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

BETEILIGUNGEN (FINANZANLAGEN)	
Organisation:	Genossenschaft Gewerbehäus Q-37
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Erstellung und Vermietung des Gewerbehäuses an der Quellenstrasse 37 in Rheinfelden, für ihre Mitglieder, die Genossenschaft hält das Gebäude in gutem baulichen Zustand und erneuert es periodisch; sie kann Grundstücke erwerben oder veräussern
Stammkapital:	CHF 352'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 5'000.00 1.42%
Buchwert per 31.12.:	CHF 5'000.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung
Bezeichnung / Name:	KuBa Freizeitcenter AG
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Betrieb einer Freizeitanlage für Sommer und Winter, insbesondere Betrieb einer Kunsteisbahn und eines Strandbades; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen
Aktienkapital:	CHF 2'000'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 1'500'100.00 75%
Buchwert per 31.12.:	CHF 1.00
Dividende/Ertrag:	Keine Dividendenausschüttung
Organisation:	Mittagstisch Rheinfelden GmbH
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Organisation, Durchführung und Beaufsichtigung des Mittagstisches als familienergänzende Kinderbetreuung im Rahmen der schulischen Blockzeiten-betreuung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern
Stammkapital:	CHF 20'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 19'000.00 95%
Buchwert per 31.12.:	CHF 1.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

BETEILIGUNGEN (FINANZANLAGEN)	
Organisation:	Rhein-Parking AG
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Erstellung und Betrieb von unterirdischen Auto-Einstellplätzen, sowie Sicherstellung von Parkplätzen für ablösungspflichtige Bauherren
Aktienkapital:	CHF 1'800'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 1'350'000.00 75%
Buchwert per 31.12.:	CHF 1'350'000.00
Dividende/Ertrag:	Siehe Konto 1.9610.4451.00
Organisation:	Spitex Fricktal AG
Sitz:	Stein AG
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Der Bevölkerung im Fricktal und in den umliegenden Gemeinden bei Krankheit, Unfall, Behinderung und sonstiger Hilfebedürftigkeit Dienstleistungen der Hilfe und Pflege zu Hause zu erbringen, insbesondere Leistungen der Krankenpflege und der Hauswirtschaft sowie ergänzende Dienstleistungen; kann im Rahmen des oben genannten Zweckes Aufgaben im Bereich Management und Administration von nahe-stehenden Unternehmungen und Unternehmungen mit ähnlichem Zweck übernehmen, auch zu Gunsten oder im Interesse von nahestehenden Unternehmen sowie Anlagen anderer Art tätigen, mit anderen Einrichtungen des Gesundheits- & Sozialwesens zusammenarbeiten, Zweigniederlassungen und Agenturen in der Schweiz errichten, sich an anderen Unternehmungen in der Schweiz beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten
Gemeindeversammlung:	12.12.2012
Aktienkapital:	CHF 444'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 118'000.00 26.58%
Buchwert per 31.12.:	CHF 1.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

BETEILIGUNGEN (FINANZANLAGEN)	
Organisation:	Wärmeverbund Rheinfelden AG
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Erstellen und Betreiben von Wärmeverbunden und weiteren Dienstleistungen im Energiebereich sowie Handel mit Energieträgern; kann mit anderen Unternehmungen fusionieren, sich an anderen Unternehmungen und Zweigniederlassungen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum erwerben und veräussern
Gemeindeversammlung:	22.06.2012
Aktienkapital:	CHF 5'000'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 2'500'000.00 50%
Buchwert per 31.12.:	CHF 2'200'000.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung
Organisation:	Wohn- und Pflegezentrum Salmenpark AG
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Betrieb von Alters- und Pflegeheimen in der Region Fricktal. Die Gesellschaft wird nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen marktorientiert geführt. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern
Gemeindeversammlung:	22.06.2012
Aktienkapital:	CHF 1'000'000.00
Beteiligungsanteil:	CHF 490'000.00 49%
Buchwert per 31.12.:	CHF 440'510.00
Dividende/Ertrag:	Keine Ausschüttung
Organisation:	Zähringer Wohnbaugenossenschaft Rheinfelden
Sitz:	Rheinfelden
Tätigkeitsgebiet/Zweck:	Die Genossenschaft stellt langfristig preiswerten, menschen- & umweltgerechten Wohnraum nach entsprechenden eidgenössischen, kantonalen und kommunalen Erlassen zur Verfügung; kann Grundstücke und Gebäude käuflich und im Baurecht erwerben und belasten sowie Gebäude erstellen resp. durch Generalunternehmer erstellen lassen, sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Ziel-setzungen beteiligen und die Mitgliedschaft bei Dachorganisationen gemeinnütziger Baugenossenschaften erwerben
Kapital:	CHF 647'500.00
Beteiligungsanteil:	CHF 100'000.00 15.44%
Buchwert per 31.12.:	CHF 100'000.00
Dividende/Ertrag:	Siehe Konto 1.9610.4409.00

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**
**EVENTUALVERBINDLICHKEITEN**

Organisation: Pensionskasse der Stadt Rheinfelden  
 Verpflichtung: Die Stadt Rheinfelden passt die Renten des ehemaligen Personals der Stadt in sinngemässer Anwendung der für das aktive Personal geltenden Regelung der Teuerung an. Die Finanzierung der Teuerungszulagen wird durch die Stadt im Umlageverfahren vorgenommen. Die laufenden Teuerungszulagen ergeben kapitalisiert (notwendiges Deckungskapital) einen Wert von CHF 1'152'757.50.

**EVENTUALGUTHABEN**

Organisation: Diverse Alters- und Pflegeheime, Spitex, etc.  
 Verpflichtung: Die Stadt Rheinfelden hat gemäss Mitteilung des Departements Gesundheit und Soziales (Schreiben vom 8.11.2018) und der Finanzaufsicht (E-Mail vom 15.8.2018) die Restkosten für Mittel und Gegenstände MiGeL bezahlt. Grundlage bilden das Krankenversicherungsgesetz und das kantonale Pflegegesetz. Gesamthaft wurden in den Jahresrechnungen 2018, 2019 und 2020 Leistungen in der Höhe von CHF 52'383.90 erbracht. Die Verpflichtung zur Kostenübernahme ist noch nicht abschliessend geklärt und eventuell besteht ein Rückerstattungsanspruch gegenüber Dritten.

**EVENTUALVERPFLICHTUNG**

Organisation: Diverse Alters- und Pflegeheime, Spitex, etc.  
 Verpflichtung: Die Stadt Rheinfelden hat gemäss Mitteilung des Departements Gesundheit und Soziales (Schreiben vom 08.11.2018) die MiGeL-Eventualverpflichtungen (Mittel und Gegenstände) für die Jahre 2015 bis 2017 auszuweisen. Gesamthaft handelt es sich um CHF 50'065.70. Die tarifsuisse ag hat vom Verein für Altersheime Rheinfelden einen Betrag von CHF 16'161.65 und von der Wohn- und Pflegezentrum Salmenpark AG CHF 33'904.05 zurückgefordert. Diese Institutionen könnten im Umfang dieser Beträge auf die Stadt Rheinfelden Regress nehmen. Die Verpflichtung zur Kostenübernahme ist noch nicht abschliessend geklärt.

**SOLIDARSCHULDNERSCHAFT**

Keine Solidarbürgschaften

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**
**SUBSIDIÄRHAFTUNGEN GEMEINDEVERBÄNDE**

Organisation: Abwasserverband Rheinfelden-Magden  
 Datum Beschluss: 15.06.1990  
 Inhalt / Zweck: Der Verband bezweckt die Reinigung der Abwässer der Verbandsgemeinden  
 Laufzeit: unbeschränkt  
 Verbindlichkeiten: Gemäss §23 der Satzungen haften in zweiter Linie die Verbandsgemeinden nach Massgabe der Benützungrechte (Rheinfelden: 93%)

**SUBSIDIÄRHAFTUNGEN GEMEINDEVERBÄNDE**

Organisation: Kreisschule Unteres Fricktal  
 Datum Beschluss: 04.12.2017  
 Inhalt / Zweck: Der Verband bezweckt die gemeinsame Führung einer Kreisschule für die Verbandsgemeinden mit den folgenden Schulstufen und -typen: Bezirks-, Sekundar- & Realschule; sowie weitere Schultypen der Oberstufe  
 Laufzeit: unbeschränkt  
 Verbindlichkeiten: Gemäss §20 der Satzungen haften in zweiter Linie die Verbandsgemeinden nach Massgabe ihrer Wohnbevölkerung in den letzten zehn Jahren

Organisation: Fricktal Regio Planungsverband  
 Datum Beschluss: 17.03.2003  
 Inhalt / Zweck: Fricktal Regio setzt sich für die gesunde und nachhaltige Entwicklung des Lebensraums Fricktal ein  
 Laufzeit: unbeschränkt  
 Verbindlichkeiten: Gemäss §14 der Satzungen haften in zweiter Linie die Verbandsgemeinden nach Massgabe des letzten Verteilschlüssels

Organisation: Gemeindeverband Abfallbewirtschaftung Unteres Fricktal (GAF)  
 Datum Beschluss: 15.05.2006  
 Inhalt / Zweck: Der Verband bezweckt die Abfallbewirtschaftung für die Verbandsgemeinden nach der jeweils geltenden Rechtsordnung und im Umfang der vom Verband übernommenen Aufgaben  
 Laufzeit: unbeschränkt  
 Verbindlichkeiten: Gemäss §18 der Satzungen haften in zweiter Linie die Verbandsgemeinden nach Massgabe der Einwohnerzahlen am 01.01. des letzten Geschäftsjahres

Organisation: Gemeindeverband Soziale Fachbereiche Bezirk Rheinfelden  
 Datum Beschluss: 19.09.2008  
 Inhalt / Zweck: Der Verband bezweckt die Organisation und Führung des Logopädischen Dienstes, des Mobilen Schulsozialdienstes, der Fachstelle für persönliche Beratung/Frauenberatung, der Mütter- & Väterberatung  
 Laufzeit: unbeschränkt  
 Verbindlichkeiten: Gemäss §19 der Satzungen haften in zweiter Linie die Gemeinden im Verhältnis ihrer Kostenanteile



**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

<b>GEMEINDEVERTRÄGE</b>	
Organisation:	Vertrag über die Zusammenarbeit der Gemeinden innerhalb des Zivilstandskreises "Rheinfelden"
Datum Beschluss:	01.01.2004
Inhalt / Zweck:	Das Regionale Zivilstandsamt Rheinfelden erfüllt alle Aufgaben des Zivilstandswesens, die den Vertragsgemeinden nach übergeordnetem Recht zukommen
Laufzeit:	unbeschränkt
Verbindlichkeiten:	Gemäss §15 werden die gemeinsamen Kosten auf die Vertragsgemeinden nach Massgabe ihrer Einwohnerzahl am 01. Januar des Rechnungsjahres getragen
Organisation:	Vertrag Regionalpolizei Unteres Fricktal
Datum Beschluss:	01.01.2007
Inhalt / Zweck:	Die REPOL stellt die polizeiliche Grundversorgung der Vertragsgemeinden sicher und erfüllt weitere ihr zugewiesene Aufgaben
Laufzeit:	unbeschränkt (mind. 3 Jahre)
Verbindlichkeiten:	Gemäss §4 werden die gemeinsamen Kosten auf die Vertragsgemeinden nach Massgabe ihrer Einwohnerzahl per 31. Dezember des Vorjahres, multipliziert mit den Faktor aus dem Anhang 1
Organisation:	Gemeindevertrag über den gemeinsamen Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz im Unteren Fricktal
Datum Beschluss:	01.01.2008
Inhalt / Zweck:	Der Vertrag regelt den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz in der Bevölkerungsschutzregion Unteres Fricktal
Laufzeit:	unbeschränkt (mind. 5 Jahre)
Verbindlichkeiten:	Gemäss §15 werden die gemeinsamen Kosten auf die Vertragsgemeinden im Verhältnis der Bevölkerungszahl verteilt
Organisation:	Gemeindevertrag mit Magden über die Führung des Betreibungsamtes
Datum Beschluss:	01.04.2008
Inhalt / Zweck:	Der Vertrag regelt die Führung des gemeinsamen Betreibungsamtes mit Sitz in Rheinfelden
Laufzeit:	unbeschränkt (Kündigung auf Ende einer Amtsperiode)
Verbindlichkeiten:	Gemäss §4 werden die Kosten der Gemeinde Magden mit einer Sportelgebühr pro Betreuung erhoben, welche in ihrer Gemeinde ausgestellt wurde

**BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL 2020  
EINWOHNERGEMEINDE STADT RHEINFELDEN**

<b>WASSERLIEFERUNGSVERTRÄGE</b>	
Organisation:	Wasserlieferung Gemeinde Magden
Datum Beschluss:	12.11.1968
Inhalt / Zweck:	Die Wasserversorgung Rheinfelden liefert der Gemeinde Magden zu jeder Zeit das benötigte Quantum Trinkwasser bis zu max. 1500 l/Min., abzüglich der gleichzeitigen, effektiven Pumpmenge im bestehenden Pumpwerk Magden
Laufzeit:	unbestimmt
Organisation:	Wasserlieferung Gemeinde Kaiseraugst
Datum Beschluss:	28.04.2009
Inhalt / Zweck:	Der Vertrag regelt die Wasserabgabe von Rheinfelden an Kaiseraugst
Laufzeit:	28.04.2038 (30 Jahre)
<b>SPEZIELLE MITGLIEDSCHAFTEN</b>	
Organisation:	Trägerverein Energiestadt, Liestal
Datum Beschluss:	04.05.1998
Inhalt / Zweck:	Die Förderung einer nachhaltigen Energie- und Klimapolitik auf kommunaler Ebene. Er vertritt dabei die energiepolitischen Interessen der Städte und Gemeinden. Er setzt sich für eine sparsame und sinnvolle Verwendung bestehender Ressourcen und fördert die Anwendung von erneuerbaren Energien
Laufzeit:	unbestimmt

Rechnung 2020	Kredit- betrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Rechnung 2020 Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen	Budget 2020 Ausgaben	Budget 2020 Einnahmen	Verfügbare Restkredit
<b>0</b>								
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>								
<b>1</b>								
<b>1626.5040.02</b>	1370'000.00	92'970.65	.00	666'894.90	.00	1'000'000.00	.00	607'134.45
Zwischuzanlage Riemleiden Aulgarten, Sanierung GV vom 13.12.2017 / CHF 1'370'000								
<b>2</b>								
<b>BILDUNG</b>								
<b>2120.5060.01</b>	280'000.00	.00	.00	88'116.75	.00	90'000.00	.00	191'883.25
Informatik Primarschule, Digitale Lehrerbildungsplätze GV vom 04.12.2019 / CHF 280'000								
<b>2170.5040.00</b>	2'150'000.00	18'175'860.20	.00	4'553'375.25	.00	.00	.00	286'882.55
Schulanlage Engerfeld, Projektierungskredit GV vom 18.06.2014 / CHF 2'150'000								
<b>2170.5040.01</b>	30'000'000.00	23'848'366.80	.00	2'249'961.80	.00	500'000.00	.00	3'901'671.40
Schulanlage Engerfeld, Erweiterung&Sanierung GV vom 09.02.2015 / CHF 30'000'000								
<b>2170.5040.03</b>	16'370'000.00	.00	.00	1'388'224.05	.00	1'000'000.00	.00	14'981'775.95
Schulanlage Engerfeld, Dreifachturnhalle Neubau GV vom 04.12.2019 / CHF 16'370'000								
<b>2170.5040.04</b>	17'000'000.00	1'241'911.40	.00	164'049.65	.00	.00	.00	294'038.95
Schulanlage Engerfeld, Erweiterung&Sanierung GR vom 19.06.2018 / CHF 17'000'000								
<b>2175.5040.06</b>	19'000'000.00	.00	.00	2'957'13.35	.00	1'000'000.00	.00	1'604'286.65
Kindergarten Kohlpfatz, Ersatz GV vom 19.06.2019 / CHF 1'900'000								
<b>3</b>								
<b>KULTUR, SPORT &amp; FREIZEIT</b>								
<b>3111.3xxx.xx</b>	500'000.00	297'994.65	.00	91'342.05	.00	102'700.00	.00	110'663.30
Frickler Museum; 2. Etage wissenschaftl. Bearbeitung & Konservierung GV vom 07.12.2016 / CHF 500'000								
<b>3420.5010.00</b>	480'000.00	63'926.25	.00	207'162.15	.00	215'000.00	.00	218'911.60
IBA-Rheinufer-Rundweg GV vom 14.06.2017 / CHF 480'000								
<b>6</b>								
<b>VERKEHR &amp; NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>								
<b>6130.5610.02</b>	854'000.00	183'000.00	.00	260'888.70	.00	570'000.00	.00	400'111.30
Wehrfeld, Ausbau Knoten Beitrag gemäss Dekret / CHF 854'000								
<b>6130.5610.03</b>	536'000.00	.00	.00	36'000.00	.00	.00	.00	500'000.00
Lärmschutzmassnahmen Kantonsstrassen Beitrag gemäss Dekret / CHF 536'000								
<b>6130.5610.04</b>	726'000.00	38'000.00	.00	655'000.00	.00	1'100'000.00	.00	33'000.00
Baslerstrasse, Belagssanierungen Beitrag gemäss Dekret / CHF 726'000								
<b>6130.5610.05</b>	1'280'000.00	622'029.45	.00	1'031.65	.00	540'000.00	.00	636'968.90
Zürcherstrasse, Sanierung Beitrag gemäss Dekret / CHF 1'280'000								
<b>6130.5610.06</b>	19'560'000.00	95'043.50	.00	65'442.90	.00	150'000.00	.00	17'955'513.60
Kaiserstrasse, Sanierung Beitrag gemäss Dekret / CHF 1'956'000								
<b>6150.5010.17</b>	16'250'000.00	4'664'086.85	.00	13'295.75	.00	1'000'000.00	.00	1'145'297.40
Hermann-Keller-Strasse (WVM) und Johannerstrasse (WVM) GV vom 30.03.2017 / CHF 1'625'000								
<b>6150.5010.20</b>	.00	209'543.10	.00	35'828.00	.00	750'000.00	.00	.00
Wehrfeld-West, Eigentumsanierung OV GV pendelt								
<b>6150.5010.22</b>	15'000'000.00	17'178.75	.00	190'134.70	.00	645'000.00	.00	1'292'688.55
Fassbindstrasse/Densa-Areal GV vom 13.06.2018 / CHF 1'500'000								
<b>6150.5010.28</b>	45'450'000.00	672.20	.00	958'111.55	.00	2'000'000.00	.00	3'985'216.25
Riburgerstrasse, Sanierung und Umgestaltung GV vom 04.12.2019 / CHF 45'450'000								
<b>6310.5030.00</b>	7'10'000.00	687'135.40	.00	146'469.30	.00	.00	.00	.00
Schiffhände, Erneuerung, Anlegestelle GV vom 13.12.2017 / CHF 7'100'000								
<b>7</b>								
<b>UMWELTSCHUTZ &amp; BAUORDNUNG</b>								
<b>7101.5030.07</b>	19'000'000.00	883'972.20	.00	367'417.55	.00	503'000.00	.00	648'610.25
Pumwerk, Heimarbeit, Umbau GV vom 13.12.2017 / CHF 1'900'000								
<b>7101.5030.08</b>	25'000'000.00	222'469.70	.00	227'942.70	.00	635'000.00	.00	2'049'587.60
Ersatz Wasserleitung GV vom 13.12.2017 / CHF 25'000'000								
<b>7101.5030.09</b>	145'000.00	.00	.00	5'689.10	.00	73'000.00	.00	139'340.90
Fassbindstrasse/Densa-Areal, Wasserleitung GV vom 13.06.2018 / CHF 145'000								
<b>7201.5030.07</b>	230'000.00	.00	.00	.00	.00	115'000.00	.00	230'000.00
Fassbindstrasse/Densa-Areal, Kanalisation GV vom 13.06.2018 / CHF 230'000								

Rechnung 2020	Kredit- betrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Rechnung 2020 Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen	Budget 2020 Ausgaben	Budget 2020 Einnahmen	Verfügbare Restkredit
<b>7201.5030.09</b>	700'000.00	6'500.00	.00	380'452.65	.00	662'000.00	.00	313'047.35
Riburgerstrasse, Abwasserleitung GV vom 04.12.2019 / CHF 700'000								
<b>7201.5290.01</b>	950'000.00	642'150.85	.00	72'178.75	.00	55'000.00	.00	235'670.40
Genereller Entwässerungsplan GV vom 10.12.2014 / CHF 950'000								
<b>7900.5290.00</b>	750'000.00	225'809.70	.00	57'349.20	.00	150'000.00	.00	465'641.10
Erarbeitung Bautechnikvorgabensatz und Revision baurechtl. Grundordnung GV vom 14.06.2017 / CHF 750'000								
<b>7900.xxxx.xx</b>	160'000.00	.00	.00	.00	.00	.00	.00	160'000.00
Respannung über das Areal nördlich des Bahnhöfes Möhlin im Grenzgebiet der Stadt Riemleiden und der Gemeinde Möhlin GV vom 03.09.2020 / CHF 160'000								
<b>FINANZVERMÖGEN</b>								
<b>TOTAL</b>	<b>75'697'000.00</b>	<b>31'672'659.65</b>	<b>.00</b>	<b>8'674'204.45</b>	<b>.00</b>	<b>12'855'700.00</b>	<b>.00</b>	

Finanzvermögen nur Einwohnergemeinde	Grund- stücke FV		Gebäude FV		Mobilien FV		Anlagen im Bau FV		Total
	10800	10802	10840	10860	10870	10870	10870		
Bilanzkonto	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>41'299'846</b>	<b>41'299'846</b>	<b>4'595'979</b>	<b>4'595'979</b>	<b>0</b>	<b>1'456'817</b>	<b>0</b>	<b>1'456'817</b>	<b>47'352'642</b>
<b>Anschaffungswerte</b>									
Stand per 01.01.2020	41'299'846	41'299'846	4'595'979	4'595'979	0	1'456'817	0	1'456'817	47'352'642
Zugänge	0	0	0	0	0	850'514	0	850'514	850'514
Anpassung von Verkehrswerten	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	2'307'331	2'307'331	0	-2'307'331	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	41'299'846	41'299'846	6'903'310	6'903'310	0	0	0	0	48'203'156
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>									
Stand per 01.01.2020	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>41'299'846</b>	<b>41'299'846</b>	<b>6'903'310</b>	<b>6'903'310</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>48'203'156</b>

Verwaltungsvermögen nur Einwohnergemeinde	Grund- stücke VV		Strassen/ Verkehrswege		Wasserbau		Tiefbauten		Hochbauten		Mobilien		Anlagen im Bau		Darlehen		Beteiligungen, Grundkapitalien		Investitions- beiträge		Total
	14000	14002	14010	14010	14020	14030	14030	14040	14040	14060	14060	14070+14270	144	145	146						
Bilanzkonto	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>74'138'256</b>	<b>74'138'256</b>	<b>21'112'390</b>	<b>21'112'390</b>	<b>563'370</b>	<b>10'079'873</b>	<b>67'944'803</b>	<b>1'206'227</b>	<b>13'755'251</b>	<b>4'575'004</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>4'011'470</b>	<b>197'722'817</b>
<b>Anschaffungswerte</b>																					
Stand per 01.01.2020	74'138'256	74'138'256	27'614'367	27'614'367	1'190'983	17'202'060	95'124'528	3'188'768	14'117'250	7'154'100	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	6'233'694	246'300'178
Zugänge	0	0	8'287	8'287	0	146'469	3'013'088	88'117	4'300'000	0	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	358'363	11'530'343
Umgliederungen	668'700	668'700	0	0	0	0	155'690	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	824'390
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	-1'699'083	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-1'699'083
Stand per 31.12.2020	74'806'956	74'806'956	27'622'654	27'622'654	1'190'983	17'348'529	98'293'306	3'276'685	16'718'166	7'154'100	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	6'592'057	256'955'828
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>																					
Stand per 01.01.2020	0	0	6'501'976	6'501'976	627'613	7'122'187	27'179'725	1'982'541	361'999	2'579'096	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	2'222'224	48'577'361
Planmässige Abschreibungen	0	0	6'727'723	6'727'723	238'820	654'872	3'117'520	172'800	0	0	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	189'403	4'830'938
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	233'255	233'255	0	0	0	0	-292'000	0	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	565'509	506'764
Umgliederungen/Korrektur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	0	0	7'407'954	7'407'954	651'433	7'776'858	30'297'245	2'155'341	69'999	2'013'587	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	2'411'627	52'784'044
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>74'806'956</b>	<b>74'806'956</b>	<b>20'214'700</b>	<b>20'214'700</b>	<b>539'550</b>	<b>9'571'671</b>	<b>67'996'062</b>	<b>1'121'544</b>	<b>16'648'167</b>	<b>5'140'513</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>4'180'430</b>	<b>204'171'784</b>

Verwaltungsvermögen nur Heilpädagog. Schule (2201)	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	14036	14046	14066	14076	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>0</b>	<b>1'597'360</b>	<b>26'019</b>	<b>0</b>	<b>1'623'379</b>
<b>Anschaffungswerte</b>					
Stand per 01.01.2020	0	4'080'524	370'390	0	4'450'914
Zugänge	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	-4'080'524	-370'390	0	-4'450'914
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	0	0	0	0	0
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Stand per 01.01.2020	0	2'483'164	344'371	0	2'827'535
Planmässige Abschreibungen	0	127'520	26'019	0	153'539
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	2'610'684	370'390	0	2'981'074
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	0	0	0	0	0
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Verwaltungsvermögen nur OAA (3321)	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	14035	14045	14065	14075	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>Anschaffungswerte</b>					
Stand per 01.01.2020	2'597'610	0	0	0	2'597'610
Zugänge	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	2'597'610	0	0	0	2'597'610
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Stand per 01.01.2020	2'597'609	0	0	0	2'597'609
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	2'597'609	0	0	0	2'597'609
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>



Wasserwerk Anlagespiegel 2020 Zusammenfassung

Verwaltungsvermögen nur Wasserwerk (7101)	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	14031	14041	14061	14071	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>11'700'819</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11'700'819</b>
<b>Anschaffungswerte</b>					
Stand per 01.01.2020	19'472'103	0	0	0	19'472'103
Zugänge	595'360	0	0	5'659	601'019
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	20'067'464	0	0	5'659	20'073'123
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Stand per 01.01.2020	7'771'284	0	0	0	7'771'284
Planmässige Abschreibungen	538'069	0	0	0	538'069
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	8'309'353	0	0	0	8'309'353
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>11'758'111</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5'659</b>	<b>11'763'770</b>

Abwasserbeseitigung Anlagespiegel 2020 Zusammenfassung

Verwaltungsvermögen nur Abwasserbeseitigung (7201)	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Übr. imat. Anlagen allg. Haushalt	Total
Bilanzkonto	14032	14042	14062	14072	142	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>11'146'821</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6'500</b>	<b>642'151</b>	<b>11'795'472</b>
<b>Anschaffungswerte</b>						
Stand per 01.01.2020	15'456'015	0	0	6'500	642'151	16'104'666
Zugänge	0	0	0	380'453	72'179	452'631
Umgliederungen	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	15'456'015	0	0	386'953	714'330	16'557'297
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>						
Stand per 01.01.2020	4'309'194	0	0	0	0	4'309'194
Planmässige Abschreibungen	309'410	0	0	0	0	309'410
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	4'618'604	0	0	0	0	4'618'604
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>10'837'411</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>386'953</b>	<b>714'330</b>	<b>11'938'693</b>

ZUSÄTZLICHE ANGABEN JAHRESRECHNUNG 2020  
EINWOHNERGEMEINDE

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	40
7	Mobilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übrige Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres
17	Anschlussgebühren	20
18	Holzschmelzeheizung	20
19	Fernwärmenetz	40
20	LWL Übertragungsnetz	20
21	Multimedienetz	30
22	Photovoltaikanlagen	20
23	Kommunikationsnetz	10
24	Ofen Krematorium	15-20
25	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge	20

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Stadt Rheinfelden geltende Aktivierungsgrenze von 100'000 Franken leitet sich aus § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

- Die vorliegende Jahresrechnung zeigt eine pauschale Wertberichtigung von 4.0% (Vorjahr 5.0%) auf Steuerforderungen.
- Ausserdem wurden die Anschlussgebühren über CHF 396'500.- wertberichtigt. Diese Korrektur beruht auf einem laufenden Rechtsverfahren.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE

Erfolgs- und Finanzierungsausweis ARA Rheinfelden-Magden		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	376'294.15	374'400.00	396'464.45
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'252'398.40	1'070'700.00	1'213'917.45
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	446'986.40	422'700.00	422'720.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	100'744.00	101'000.00	100'547.80
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>	<b>2'176'422.95</b>	<b>1'968'800.00</b>	<b>2'133'649.70</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	20'820.15	25'000.00	21'559.80
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	2'064'356.90	2'094'100.00	2'206'482.65
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'085'177.05</b>	<b>2'119'100.00</b>	<b>2'228'042.45</b>
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-91'245.90</b>	<b>150'300.00</b>	<b>94'392.75</b>
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>				
34	Finanzaufwand	53'812.50	48'100.00	59'062.50
44	Finanzertrag	2'905.85	2'900.00	2'880.50
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-50'906.65</b>	<b>-45'200.00</b>	<b>-56'182.00</b>
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>	<b>38'210.75</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>				
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>-142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>	<b>38'210.75</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionsausgaben</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
	<b>Total Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>304'833.85</b>	<b>527'800.00</b>	<b>460'930.75</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>304'833.85</b>	<b>527'800.00</b>	<b>460'930.75</b>

Erfolgsrechnung ARA Rheinfelden-Magden		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>2'230'235.45</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'230'922.95</b>	<b>2'230'922.95</b>
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ &amp; RAUMORDNUNG</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'230'922.95</b>	<b>2'230'922.95</b>
<b>7200</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'230'922.95</b>	<b>2'230'922.95</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	189.60		1'000.00		768.75	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	297'669.65		290'200.00		306'387.95	
3010.08	Pikettentschädigungen, Zulagen & übr. Leistungen	4'799.80		4'800.00		4'800.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	19'442.30		18'200.00		19'530.80	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	35'700.85		36'500.00		39'154.20	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	9'818.85		9'500.00		9'558.45	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'386.00		3'800.00		4'014.20	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'557.95		1'500.00		1'602.75	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'317.00		7'500.00		9'095.95	
3091.00	Personalwerbung					1'041.65	
3099.00	Übriger Personalaufwand	826.95		1'000.00		509.75	
3099.01	Ärztliche Untersuchungen, Impfungen	385.20					
3099.02	Reka-Checks (Arbeitgeber-Anteil)	200.00		400.00			
3100.00	Büromaterial	1'328.95		2'000.00		2'387.25	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	251'463.25		240'000.00		246'231.85	
3101.01	Treibstoffe	509.25		300.00		373.10	
3102.00	Drucksachen, Publikationen			200.00		184.05	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften			100.00		917.05	
3106.00	Medizinisches Material			100.00		150.85	
3110.00	Büromöbel & -geräte	1'869.05		700.00		778.90	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen	5'035.65		5'000.00		14'846.20	
3112.00	Arbeits- & Sicherheitsbekleidung	1'919.75		1'500.00		1'454.40	
3113.00	Hardware	4'663.05		3'500.00		4'697.45	
3120.00	Strom, Wasser, Heizmaterialien allgemein	41'941.55		42'000.00		46'827.25	
3130.01	Telefon & Kommunikation	5'497.45		8'800.00		8'128.10	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	108.40		300.00		174.50	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	200.00		200.00		200.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	232.40		400.00		235.50	
3130.08	Entsorgungskosten allgemein	17'734.85		20'000.00		15'720.15	
3130.31	Entsorgungskosten Schlamm ARA	444'685.40		300'000.00		369'819.90	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	23'989.15		20'000.00		33'000.95	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	26'535.80		30'000.00		28'407.40	
3137.00	Steuern & Abgaben	156'409.00		155'700.00		157'215.00	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	13'977.45		10'000.00		43'175.60	
3144.05	Unterhalt Hochbauten, übrige Anlagen	11'067.45		11'500.00		5'595.00	
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	126'477.75		91'000.00		92'326.90	
3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	2'456.75		1'000.00		457.60	
3151.31	Unterhalt BHKW	30'524.45		40'000.00		58'411.70	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	557.10		600.00		687.10	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	17'608.00		18'000.00		15'351.00	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften	58'308.25		58'300.00		58'308.25	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV			1'500.00			
3170.03	Spesen Benützung private Motorfahrzeuge	60.20				634.20	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	7'238.05		8'000.00		7'220.25	
3300.30	Abschreibungen Tiefbauten allg. Haushalt	422'720.00		422'700.00		422'720.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	24'266.40					
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	53'812.50		48'100.00		59'062.50	
3611.00	Entschädigungen an Kanton	2'744.00		3'000.00		2'547.80	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	98'000.00		98'000.00		98'000.00	
4260.01	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter (MWST-pflichtig)		20'820.15		25'000.00		21'559.80
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		505.85		500.00		480.50
4470.01	Baurechtszinsen Liegenschaften VV		2'400.00		2'400.00		2'400.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		156'141.00		155'400.00		156'987.00
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		17'437.50		16'000.00		12'543.75
4632.31	Beiträge von Stadt Rheinfelden		888'456.90		960'000.00		1'052'901.70
4632.32	Beiträge von Gemeinde Magden		193'547.10		200'000.00		215'322.25
4632.33	Beiträge von Stadt Rheinfelden (Masterplan)		161'057.20		161'100.00		146'415.60
4632.34	Beiträge von Gemeinde Magden (Masterplan)		23'016.05		23'000.00		20'923.60
4635.31	Beiträge von Industrie		479'973.65		433'900.00		469'818.90
4635.32	Beiträge von Industrie (Masterplan)		144'727.50		144'700.00		131'569.85
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung			105'100.00		38'210.75	
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		142'152.55				

Erfolgsrechnung Artengliederung ARA Rheinfelden-Magden		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>2'230'235.45</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'230'922.95</b>	<b>2'230'922.95</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>2'230'235.45</b>		<b>2'016'900.00</b>		<b>2'192'712.20</b>	
30	Personalaufwand	376'294.15		374'400.00		396'464.45	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	1'252'398.40		1'070'700.00		1'213'917.45	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	446'986.40		422'700.00		422'720.00	
34	Finanzaufwand	53'812.50		48'100.00		59'062.50	
36	Transferaufwand	100'744.00		101'000.00		100'547.80	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>2'088'082.90</b>		<b>2'122'000.00</b>		<b>2'230'922.95</b>
42	Entgelte		20'820.15		25'000.00		21'559.80
44	Finanzertrag		2'905.85		2'900.00		2'880.50
46	Transferertrag		2'064'356.90		2'094'100.00		2'206'482.65
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		<b>142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>		<b>38'210.75</b>	
90	Abschlusskonten		142'152.55	105'100.00		38'210.75	

Erfolgsrechnung Artengliederung ARA Rheinfelden-Magden		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>		<b>2'230'235.45</b>	<b>2'230'235.45</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'122'000.00</b>	<b>2'230'922.95</b>	<b>2'230'922.95</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>2'230'235.45</b>		<b>2'016'900.00</b>		<b>2'192'712.20</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>376'294.15</b>		<b>374'400.00</b>		<b>396'464.45</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden &amp; Kommissionen</b>	<b>189.60</b>		<b>1'000.00</b>		<b>768.75</b>	
3000	Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	189.60		1'000.00		768.75	
<b>301</b>	<b>Löhne Verwaltungs- &amp; Betriebspersonals</b>	<b>302'469.45</b>		<b>295'000.00</b>		<b>311'187.95</b>	
3010	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	302'469.45		295'000.00		311'187.95	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>70'905.95</b>		<b>69'500.00</b>		<b>73'860.40</b>	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	19'442.30		18'200.00		19'530.80	
3052	AG-Beiträge Pensionskassen	35'700.85		36'500.00		39'154.20	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	9'818.85		9'500.00		9'558.45	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'386.00		3'800.00		4'014.20	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'557.95		1'500.00		1'602.75	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>2'729.15</b>		<b>8'900.00</b>		<b>10'647.35</b>	
3090	Aus- & Weiterbildung des Personals	1'317.00		7'500.00		9'095.95	
3091	Personalwerbung					1'041.65	
3099	Übriger Personalaufwand	1'412.15		1'400.00		509.75	
<b>31</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'252'398.40</b>		<b>1'070'700.00</b>		<b>1'213'917.45</b>	
<b>310</b>	<b>Material- &amp; Warenaufwand</b>	<b>253'301.45</b>		<b>242'700.00</b>		<b>250'244.15</b>	
3100	Büromaterial	1'328.95		2'000.00		2'387.25	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	251'972.50		240'300.00		246'604.95	
3102	Drucksachen, Publikationen			200.00		184.05	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften			100.00		917.05	
3106	Medizinisches Material			100.00		150.85	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>13'487.50</b>		<b>10'700.00</b>		<b>21'776.95</b>	
3110	Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	1'869.05		700.00		778.90	
3111	Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	5'035.65		5'000.00		14'846.20	
3112	Dienstkleider, Wäsche	1'919.75		1'500.00		1'454.40	
3113	Hardware	4'663.05		3'500.00		4'697.45	
<b>312</b>	<b>Ver- &amp; Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>41'941.55</b>		<b>42'000.00</b>		<b>46'827.25</b>	
3120	Ver- & Entsorgung Liegenschaften VV	41'941.55		42'000.00		46'827.25	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen &amp; Honorare</b>	<b>675'392.45</b>		<b>535'400.00</b>		<b>612'901.50</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	468'458.50		329'700.00		394'278.15	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	23'989.15		20'000.00		33'000.95	
3134	Sachversicherungsprämien	26'535.80		30'000.00		28'407.40	
3137	Steuern & Abgaben	156'409.00		155'700.00		157'215.00	
<b>314</b>	<b>Baulicher &amp; betrieblicher Unterhalt</b>	<b>25'044.90</b>		<b>21'500.00</b>		<b>48'770.60</b>	
3143	Unterhalt Tiefbauten	13'977.45		10'000.00		43'175.60	
3144	Unterhalt Hochbauten	11'067.45		11'500.00		5'595.00	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien &amp; immat. Anlagen</b>	<b>177'624.05</b>		<b>150'600.00</b>		<b>167'234.30</b>	

Erfolgsrechnung Artengliederung ARA Rheinfelden-Magden		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	159'458.95		132'000.00		151'196.20	
3153	Unterhalt Informatik	557.10		600.00		687.10	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	17'608.00		18'000.00		15'351.00	
<b>316</b>	<b>Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren</b>	<b>58'308.25</b>		<b>58'300.00</b>		<b>58'308.25</b>	
3160	Mieten, Pacht Liegenschaften	58'308.25		58'300.00		58'308.25	
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>60.20</b>		<b>1'500.00</b>		<b>634.20</b>	
3170	Reisekosten & Spesen	60.20		1'500.00		634.20	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>7'238.05</b>		<b>8'000.00</b>		<b>7'220.25</b>	
3199	Übriger Betriebsaufwand	7'238.05		8'000.00		7'220.25	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>446'986.40</b>		<b>422'700.00</b>		<b>422'720.00</b>	
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>446'986.40</b>		<b>422'700.00</b>		<b>422'720.00</b>	
3300	Abschreibungen Sachanlagen	446'986.40		422'700.00		422'720.00	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>53'812.50</b>		<b>48'100.00</b>		<b>59'062.50</b>	
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>53'812.50</b>		<b>48'100.00</b>		<b>59'062.50</b>	
3401	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	53'812.50		48'100.00		59'062.50	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>100'744.00</b>		<b>101'000.00</b>		<b>100'547.80</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>100'744.00</b>		<b>101'000.00</b>		<b>100'547.80</b>	
3611	Entschädigungen an Kanton	2'744.00		3'000.00		2'547.80	
3612	Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbänden	98'000.00		98'000.00		98'000.00	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>2'088'082.90</b>		<b>2'122'000.00</b>		<b>2'230'922.95</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>20'820.15</b>		<b>25'000.00</b>		<b>21'559.80</b>
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>20'820.15</b>		<b>25'000.00</b>		<b>21'559.80</b>
4260	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		20'820.15		25'000.00		21'559.80
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>		<b>2'905.85</b>		<b>2'900.00</b>		<b>2'880.50</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>		<b>505.85</b>		<b>500.00</b>		<b>480.50</b>
4401	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		505.85		500.00		480.50
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>2'400.00</b>		<b>2'400.00</b>		<b>2'400.00</b>
4470	Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		2'400.00		2'400.00		2'400.00
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>2'064'356.90</b>		<b>2'094'100.00</b>		<b>2'206'482.65</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>156'141.00</b>		<b>155'400.00</b>		<b>156'987.00</b>
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbänden		156'141.00		155'400.00		156'987.00
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>1'908'215.90</b>		<b>1'938'700.00</b>		<b>2'049'495.65</b>
4632	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		1'283'514.75		1'360'100.00		1'448'106.90
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		624'701.15		578'600.00		601'388.75
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		<b>142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>		<b>38'210.75</b>	
<b>90</b>	<b>Abschlusskonten</b>		<b>142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>		<b>38'210.75</b>	
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>		<b>142'152.55</b>	<b>105'100.00</b>		<b>38'210.75</b>	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung		105'100.00		105'100.00		38'210.75
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		142'152.55				



Bilanz ARA Rheinfelden-Magden		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>Aktiven</b>		<b>7'036'800.63</b>	<b>7'072'195.20</b>	<b>7'596'329.80</b>	<b>6'512'666.03</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>		<b>1'017'898.33</b>	<b>7'020'388.10</b>	<b>7'140'691.40</b>	<b>897'595.03</b>
<b>101 Forderungen</b>		<b>1'011'658.93</b>	<b>7'020'281.65</b>	<b>7'134'452.00</b>	<b>897'488.58</b>
<b>1010 Forderungen aus Lieferung gegenüber Dritten</b>			<b>958'390.85</b>	<b>958'390.85</b>	
<b>10100 Forderungen aus Lieferung &amp; Leistung</b>			<b>958'390.85</b>	<b>958'390.85</b>	
10100.03 Forderungen Abalmmo Mietzins			2'400.00	2'400.00	
10100.31 Forderungen ARA			955'990.85	955'990.85	
<b>1011 Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>1'011'658.93</b>	<b>5'743'763.75</b>	<b>5'857'934.10</b>	<b>897'488.58</b>
<b>10110 Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>1'011'658.93</b>	<b>5'743'763.75</b>	<b>5'857'934.10</b>	<b>897'488.58</b>
10110.31 KK Einwohnergemeinde	1'011'658.93	1'618'267.05	1'732'437.40	897'488.58	
10110.61 KK Allgemein GB 1 (EWG)		5'382.75	5'382.75		
10110.62 KK MWST GB 1 (EWG)		98'200.00	98'200.00		
10110.63 KK Geldkonto GB 1 (EWG)		1'656'052.20	1'656'052.20		
10110.64 KK Debi/Kredi GB 1 (EWG)		2'365'861.75	2'365'861.75		
<b>1013 Anzahlungen an Dritte</b>			<b>5'242.75</b>	<b>5'242.75</b>	
<b>10131 Lohnvorschüsse</b>			<b>5'242.75</b>	<b>5'242.75</b>	
10131.01 Lohnvorschüsse			5'242.75	5'242.75	
<b>1015 Interne Kontokorrente</b>			<b>315'895.10</b>	<b>315'895.10</b>	
<b>10153 Abrechnungskonten Löhne</b>			<b>308'204.30</b>	<b>308'204.30</b>	
10153.01 Abrechnungskonto Lohnverarbeitung			308'204.30	308'204.30	
<b>10155 Weitere Abrechnungskonten</b>			<b>7'690.80</b>	<b>7'690.80</b>	
10155.90 Abrechnungskonto Sammelbuchungen			7'690.80	7'690.80	
<b>1019 Übrige Forderungen</b>			<b>-3'010.80</b>	<b>-3'010.80</b>	
<b>10192 MWST-Vorsteuerguthaben</b>			<b>-3'010.80</b>	<b>-3'010.80</b>	
10192.01 MWST-Vorsteuer ER Wasserwerk			-1'380.95	-1'380.95	
10192.17 MWST-Vorsteuer ER ARA			-963.65	-963.65	
10192.18 MWST-Vorsteuer IR ARA			-666.20	-666.20	
<b>104 Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>	<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>
<b>1041 Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>		<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>	<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>
<b>10410 RA Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>		<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>	<b>6'239.40</b>	<b>106.45</b>
10410.31 Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand		6'239.40	106.45	6'239.40	106.45
<b>14 Verwaltungsvermögen</b>		<b>6'018'902.30</b>	<b>51'807.10</b>	<b>455'638.40</b>	<b>5'615'071.00</b>
<b>140 Sachanlagen VV</b>		<b>6'018'902.30</b>	<b>51'807.10</b>	<b>455'638.40</b>	<b>5'615'071.00</b>
<b>1403 Tiefbauten</b>		<b>5'819'350.00</b>		<b>422'720.00</b>	<b>5'396'630.00</b>
<b>14030 Tiefbauten allg. Haushalt</b>		<b>5'819'350.00</b>		<b>422'720.00</b>	<b>5'396'630.00</b>
14030.31 Tiefbauten allg. Haushalt ARA		9'923'839.48		9'923'839.48	
14030.99 WB Tiefbauten allg. Haushalt		-4'104'489.48		422'720.00	-4'527'209.48
<b>1404 Hochbauten</b>		<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
<b>14040 Hochbauten allg. Haushalt</b>		<b>1.00</b>			<b>1.00</b>
14040.99 WB Hochbauten allg. Haushalt		1.00			1.00
<b>1406 Mobilien</b>		<b>199'551.30</b>	<b>51'807.10</b>	<b>32'918.40</b>	<b>218'440.00</b>

Bilanz ARA Rheinfelden-Magden		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>14060 Mobilien allg. Haushalt</b>		<b>199'551.30</b>	<b>51'807.10</b>	<b>32'918.40</b>	<b>218'440.00</b>
14060.31 Mobilien allg. Haushalt ARA		199'551.30	51'807.10	8'652.00	242'706.40
14060.99 WB Mobilien allg. Haushalt				24'266.40	-24'266.40
<b>Passiven</b>		<b>7'036'800.63</b>	<b>1'502'033.00</b>	<b>2'026'167.60</b>	<b>6'512'666.03</b>
<b>20 Fremdkapital</b>		<b>3'439'243.00</b>	<b>1'463'822.25</b>	<b>1'845'804.30</b>	<b>3'057'260.95</b>
<b>200 Laufende Verbindlichkeiten</b>		<b>189'243.00</b>	<b>1'462'876.10</b>	<b>1'495'804.30</b>	<b>156'314.80</b>
<b>2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen von Dritte</b>		<b>189'243.00</b>	<b>1'462'876.10</b>	<b>1'495'804.30</b>	<b>156'314.80</b>
<b>20000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>		<b>189'243.00</b>	<b>1'353'470.30</b>	<b>1'386'398.50</b>	<b>156'314.80</b>
20000.01 Kreditoren Sammelkonto		189'243.00	1'353'470.30	1'386'398.50	156'314.80
<b>20001 Kreditoren Sozial- &amp; Personalversicherungen</b>			<b>109'405.80</b>	<b>109'405.80</b>	
20001.01 Abrechnungskonto Lohn AHV/IV/ALV/FAK			43'111.00	43'111.00	
20001.03 Abrechnungskonto Lohn UVG-Zusatz			490.00	490.00	
20001.04 Abrechnungskonto Lohn Krankentaggeld			1'557.95	1'557.95	
20001.05 Abrechnungskonto Lohn SUVA			10'539.00	10'539.00	
20001.06 Abrechnungskonto Lohn Pensionskasse			53'707.85	53'707.85	
<b>204 Passive Rechnungsabgrenzungen</b>			<b>946.15</b>		<b>946.15</b>
<b>2041 Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>			<b>946.15</b>		<b>946.15</b>
<b>20410 Rechnungsabgrenzung Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>			<b>946.15</b>		<b>946.15</b>
20410.31 Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand			946.15		946.15
<b>206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>		<b>3'250'000.00</b>		<b>350'000.00</b>	<b>2'900'000.00</b>
<b>2064 Darlehen, Schuldscheine</b>		<b>3'250'000.00</b>		<b>350'000.00</b>	<b>2'900'000.00</b>
<b>20640 Langfristige Darlehen</b>		<b>3'250'000.00</b>		<b>350'000.00</b>	<b>2'900'000.00</b>
20640.30 Stadt Rheinfelden; Darlehen Masterplan		2'750'000.00		250'000.00	2'500'000.00
20640.31 Gemeinde Magden; Darlehen Masterplan		500'000.00		100'000.00	400'000.00
<b>29 Eigenkapital</b>		<b>3'597'557.63</b>	<b>38'210.75</b>	<b>180'363.30</b>	<b>3'455'405.08</b>
<b>299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</b>		<b>3'597'557.63</b>	<b>38'210.75</b>	<b>180'363.30</b>	<b>3'455'405.08</b>
<b>2990 Jahresergebnis</b>		<b>38'210.75</b>		<b>180'363.30</b>	<b>-142'152.55</b>
<b>29900 Jahresergebnis</b>		<b>38'210.75</b>		<b>180'363.30</b>	<b>-142'152.55</b>
29900.31 Jahresergebnis Erfolgsrechnung		38'210.75		180'363.30	-142'152.55
<b>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>		<b>3'559'346.88</b>	<b>38'210.75</b>		<b>3'597'557.63</b>
<b>29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>		<b>3'559'346.88</b>	<b>38'210.75</b>		<b>3'597'557.63</b>
29990.31 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre ARA		3'559'346.88	38'210.75		3'597'557.63

**GELDFLUSSRECHNUNG**
**ARA Rheinfelden-Magden**

Bezeichnung	2020	2019
	CHF	CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-142'152.55	38'210.75
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	446'986.40	422'720.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	6'132.95	-6'239.40
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-32'928.20	45'565.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	946.15	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>278'984.75</b>	<b>500'256.75</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	8'652.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-51'807.10	-199'551.30
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-43'155.10</b>	<b>-199'551.30</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-43'155.10</b>	<b>-199'551.30</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-350'000.00	-250'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-350'000.00</b>	<b>-250'000.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-114'170.35</b>	<b>50'705.45</b>
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	1'011'658.93	960'953.48
<b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>	<b>897'488.58</b>	<b>1'011'658.93</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EIGENKAPITALNACHWEIS JAHRESRECHNUNG 2020 ABWASSERVERBAND RHEINFELDEN-MAGDEN							
	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudget- bereiche	Vorfinanzierungen	Aufwertungsreserve VV	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	293	295	299	29
<b>Bestand per 01.01.</b>						<b>3'597'557.63</b>	<b>3'597'557.63</b>
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510							0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510							0.00
Einlagen in Fonds des EK 3511							0.00
Entnahmen aus Fonds EK 4511							0.00
Einlagen in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 3512							0.00
Entnahmen Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 4512							0.00
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							0.00
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							0.00
Einlagen in Vorfinanzierungen des EK 3893							0.00
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK 4893							0.00
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag 3899							0.00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals sind manuell zu erfassen							0.00
							0.00
Jahresergebnis 90						-142'152.55	-142'152.55
<b>Bestand per 31.12.</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'455'405.08</b>	<b>3'455'405.08</b>

RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL JAHRESRECHNUNG 2020 ABWASSERVERBAND RHEINFELDEN-MAGDEN								
Bezeichnung	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Langfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Total Sachgruppen
Konto Bilanz	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Kommentar zu den wichtigsten Positionen:</b>								
Bei dem Abwasserverband Rheinfelden-Magden bestehen keine Rückstellungen.								

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL ABWASSERVERBAND RHEINFELDEN-MAGDEN							
Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen	
<b>Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)</b>							
<b>Gemeindeverbände</b>							
<b>Verträge</b>							
<b>Andere</b>							
<b>Bemerkungen:</b>							
<b>Eventualverbindlichkeiten</b>					<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>
<b>Eventualguthaben</b>					<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>



KREDITKONTROLLE JAHRESRECHNUNG 2020  
 ABWASSERVERBAND RHEINFELDEN-MAGDEN

Rechnung 2020	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Rechnung 2020		Budget 2020		Verfügbarer Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
TOTAL	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

## Abwasserverband Rheinfelden-Magden, Anlagespiegel 2020

## Zusammenfassung

ARA Rheinfelden-Magden	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	14030	14040	14060	14070	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>5'819'350</b>	<b>1</b>	<b>199'551</b>	<b>0</b>	<b>6'018'902</b>
<b>Anschaffungswerte</b>					
Stand per 01.01.2020	9'923'839	0	199'551	0	10'123'391
Zugänge	0	0	51'807	0	51'807
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	-8'652	0	-8'652
Stand per 31.12.2020	9'923'839	0	242'706	0	10'166'546
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Stand per 01.01.2020	4'104'489	-1	0	0	4'104'488
Planmässige Abschreibungen	422'720	0	0	0	422'720
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	24'266	0	24'266
Stand per 31.12.2020	4'527'209	-1	24'266	0	4'551'475
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>5'396'630</b>	<b>1</b>	<b>218'440</b>	<b>0</b>	<b>5'615'071</b>

Erfolgs- und Finanzierungsausweis Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>				
30	Personalaufwand	428'615.60	407'200.00	393'202.40
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'179'284.29	4'295'000.00	3'692'195.61
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
36	Transferaufwand	4'169'402.50	3'706'800.00	5'111'534.33
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Aufwand</b>		<b>8'777'302.39</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>Betrieblicher Ertrag</b>				
40	Fiskalertrag	0.00	0.00	0.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0.00	0.00
42	Entgelte	14'791.50	22'000.00	54'252.40
43	Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0.00
46	Transferertrag	8'328'016.49	8'006'700.00	7'900'880.96
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total Betrieblicher Ertrag</b>		<b>8'342'807.99</b>	<b>8'028'700.00</b>	<b>7'955'133.36</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-434'494.40</b>	<b>-380'300.00</b>	<b>-1'241'798.98</b>
34	Finanzaufwand	9'182.90	0.00	0.00
44	Finanzertrag	0.00	400.00	441.35
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>-9'182.90</b>	<b>400.00</b>	<b>441.35</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-443'677.30</b>	<b>-379'900.00</b>	<b>-1'241'357.63</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	99'197.35	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>-99'197.35</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		<b>-542'874.65</b>	<b>-379'900.00</b>	<b>-1'241'357.63</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
<b>Investitionsausgaben</b>				
50	Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
52	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0.00
54	Darlehen	0.00	0.00	0.00
55	Beteiligungen & Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionsausgaben</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Investitionseinnahmen</b>				
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0.00	0.00
61	Rückerstattung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0.00	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0.00	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0.00	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00	0.00
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0.00	0.00
<b>Total Investitionseinnahmen</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>		<b>-443'677.30</b>	<b>-379'900.00</b>	<b>-1'241'357.63</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)		<b>-443'677.30</b>	<b>-379'900.00</b>	<b>-1'241'357.63</b>

Erfolgsrechnung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
2131	KUF Allgemein	3'725'009.62	8'885'682.64	3'218'700.00	8'409'000.00	4'847'603.50	9'196'932.34
2132	KUF Standort Rheinfelden	4'364'831.52		4'385'800.00		3'487'923.63	
2133	KUF Standort Kaiseraugst	795'841.50		804'500.00		673'835.36	
2134	KUF Standort Magden					187'569.85	
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>2131</b>	<b>KUF Allgemein</b>	<b>3'725'009.62</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>3'218'700.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>4'847'603.50</b>	<b>9'196'932.34</b>
3000.00	Tag- & Sitzungsgelder Kommissionen	2'820.00		8'000.00		3'300.00	
3000.03	Tag- & Sitzungsgelder Schulbehörden	52'220.00		54'500.00		52'090.00	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	123'335.95		117'000.00		107'950.45	
3020.04	Löhne übrige Lehrpersonen	73'345.45		70'000.00		55'332.40	
3020.40	Löhne Schulämter	113'689.45		104'400.00		120'456.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	21'126.35		21'100.00		18'696.40	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	25'338.20		12'000.00		19'903.50	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'350.70		1'500.00		1'087.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'766.25		4'200.00		3'842.40	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'259.95		1'000.00		1'034.75	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'350.00		3'000.00		1'183.30	
3090.40	Aus- & Weiterbildung Schulleitung			1'000.00		50.00	
3090.41	Aus- & Weiterbildung Kreisschulpflege	240.00		1'500.00		340.00	
3091.00	Personalwerbung			1'000.00		169.05	
3099.00	Übriger Personalaufwand	7'773.30		7'000.00		7'765.45	
3100.00	Büromaterial	5'011.40		6'000.00		5'408.55	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	575.20		1'000.00		1'289.50	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	885.00		900.00		1'088.05	
3105.00	Lebensmittel	1'347.65		900.00		1'122.85	
3110.00	Büromöbel & -geräte			2'000.00			
3113.00	Hardware			2'000.00		1'786.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'510.75		19'500.00		12'643.75	
3130.01	Telefon & Kommunikation	8'569.72		9'200.00		8'232.55	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	6'733.75		3'200.00		5'276.70	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	1'800.00		1'600.00		1'800.00	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	166.80		200.00		169.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'415.70		4'600.00		4'415.70	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	9'645.80		10'500.00		11'830.60	
3136.00	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	13'651.90		27'000.00		15'532.30	
3137.00	Steuern & Abgaben	2'529.45		2'600.00		2'441.85	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	5'473.05		6'800.00		5'039.35	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	131.70		1'000.00		886.60	
3170.02	Transportkosten SchülerInnen	1'272.00		5'000.00		9'244.00	
3170.40	Kompetenzsumme Schulleitung	2'458.25		3'200.00		3'106.00	
3170.41	Kompetenzsumme Kreisschulpflege	1'236.40		2'500.00		3'085.70	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen & Lager	89'872.50		121'700.00		103'567.55	
3171.01	Schulveranstaltungen	29'468.40		34'600.00		27'421.95	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	10'946.65		600.00		531.00	
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	9'182.90					
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	99'168.80		100'000.00		81'374.80	
3612.41	Anteil mobiler Schulsozialdienst	178'100.00		182'000.00		165'666.70	
3631.00	Beiträge an Kanton	2'692'042.90		2'262'900.00		3'037'840.10	
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände					943'599.95	
3899.40	Abtragung Bilanzfehlbetrag	99'197.35					
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		14'791.50		21'900.00		54'232.40
4270.00	Bussen				100.00		20.00
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente				400.00		441.35
4612.40	Schulgelder Stadt Rheinfelden		2'160'000.00		2'149'200.00		2'152'800.00
4612.41	Schulgelder Gemeinde Kaiseraugst		1'144'800.00		1'152'000.00		1'186'800.00
4612.42	Schulgelder Gemeinde Magden		928'800.00		922'200.00		731'400.00
4612.43	Schulgelder Gemeinde Olsberg		57'600.00		64'800.00		34'500.00
4612.44	Schulgelder Drittgemeinden		123'400.00		157'200.00		114'875.00
4612.45	Schulgelder Gemeinde Stein		496'200.00		523'800.00		309'350.00
4612.46	Schulgelder Gemeinde Wallbach		250'800.00		259'800.00		109'825.00
4612.47	Schulgelder Gemeinde Mumpf		217'800.00		235'200.00		126'500.00
4612.48	Schulgelder Gemeinde Schupfart		121'800.00		132'000.00		47'150.00
4612.49	Schulgelder Gemeinde Obermumpf		132'600.00		147'600.00		51'750.00
4632.40	Besoldungsanteil Stadt Rheinfelden		869'611.94		892'000.00		1'453'902.01

Erfolgsrechnung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632.41	Besoldungsanteil Gemeinde Kaiseraugst		460'776.25		458'900.00		803'595.60
4632.42	Besoldungsanteil Gemeinde Magden		374'409.70		361'400.00		492'333.90
4632.43	Besoldungsanteil Gemeinde Olsberg		23'245.40		25'800.00		23'232.45
4632.44	Besoldungsanteil Drittgemeinden		64'420.55		45'900.00		66'474.90
4632.45	Besoldungsanteil Gemeinde Stein		337'794.15		197'900.00		130'696.80
4632.46	Besoldungsanteil Gemeinde Wallbach		201'004.35		97'500.00		13'975.70
4632.47	Besoldungsanteil Gemeinde Mumpf		195'571.55		88'900.00		47'070.80
4632.48	Besoldungsanteil Gemeinde Schupfart		63'939.35		43'000.00		4'648.80
4632.49	Besoldungsanteil Gemeinde Obermumpf		103'443.25		51'600.00		
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		542'874.65		379'900.00		1'241'357.63
<b>2132</b>	<b>KUF Standort Rheinfelden</b>		<b>4'364'831.52</b>		<b>4'385'800.00</b>		<b>3'487'923.63</b>
3100.00	Büromaterial		8'839.60		23'000.00		22'341.25
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service		17'150.65		14'000.00		11'466.35
3103.40	Fachliteratur, Zeitschriften Bezirksschule		1'546.10		1'200.00		993.05
3103.41	Fachliteratur, Zeitschriften Sekundarschule		1'642.50		1'100.00		729.00
3103.42	Fachliteratur, Zeitschriften Realschule (BWS/KKO)		403.55		1'100.00		620.00
3103.43	Fachliteratur, Zeitschriften Hauswirtschaft		44.50		200.00		
3103.44	Fachliteratur, Zeitschriften Textiles Werken		56.00		200.00		326.80
3103.46	Fachliteratur, Zeitschriften Biblio-/Mediathek		21'445.60		22'500.00		19'619.75
3103.47	Fachliteratur, Zeitschriften DFF		672.15		1'000.00		715.43
3104.40	Lehrmittel Bezirksschule		94'270.90		105'600.00		101'109.90
3104.41	Lehrmittel Sekundarschule		68'819.10		73'000.00		51'063.65
3104.42	Lehrmittel Realschule (BWS/KKO)		45'317.97		51'200.00		49'347.70
3104.43	Lehrmittel Hauswirtschaft		24'041.45		24'600.00		8'459.00
3104.44	Lehrmittel Textiles Werken		11'785.35		4'200.00		9'639.70
3104.45	Lehrmittel Werken		37'523.85		38'200.00		13'691.35
3104.48	Lehrmittel Sport Engerfeld		13'047.85		14'900.00		11'713.70
3104.49	Lehrmittel Sport freiw.		40.00		2'500.00		1'249.25
3105.43	Lebensmittel Hauswirtschaft		44'511.65		67'100.00		51'107.10
3106.00	Medizinisches Material		317.15		700.00		1'330.60
3110.40	Schulmobiliar Bezirksschule		11'205.55		10'200.00		9'636.85
3110.41	Schulmobiliar Sekundarschule		1'295.15		2'000.00		4'603.20
3110.42	Schulmobiliar Realschule (BWS/KKO)		595.00		200.00		1'140.00
3110.43	Schulmobiliar Hauswirtschaft				500.00		
3110.44	Schulmobiliar Textiles Werken		113.80		200.00		
3110.45	Schulmobiliar Werken		10'701.60		12'500.00		6'480.30
3110.46	Schulmobiliar Biblio-/Mediathek				2'000.00		2'896.60
3113.40	Hardware Engerfeld		28'045.25		27'000.00		12'479.10
3113.41	Hardware Sekundarschule		21'250.00		20'000.00		47'896.15
3113.42	Hardware Realschule (BWS/KKO)		13'547.45		9'600.00		10'130.80
3113.46	Hardware Bibliothek		2'830.50		3'400.00		
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)		5'058.80		5'000.00		5'401.82
3150.40	Unterhalt Schulmobiliar Bezirksschule		2'517.10		2'500.00		439.45
3150.41	Unterhalt Schulmobiliar Sekundarschule		2'510.05		1'500.00		52.85
3150.42	Unterhalt Schulmobiliar Realschule (BWS/KKO)		900.00		2'000.00		483.50
3150.44	Unterhalt Schulmobiliar Textiles Werken		1'495.05		1'700.00		1'241.65
3150.45	Unterhalt Schulmobiliar Werken		1'024.70		1'000.00		1'115.00
3150.48	Unterhalt Schulmobiliar Sport Engerfeld		302.10		700.00		
3160.40	Anteil Anlagekosten Schulanlage (Miete)		2'844'200.00		2'844'200.00		2'287'300.00
3612.40	Anteil Betriebskosten Schulanlage		1'021'906.80		993'300.00		741'102.78
<b>2133</b>	<b>KUF Standort Kaiseraugst</b>		<b>795'841.50</b>		<b>804'500.00</b>		<b>673'835.36</b>
3100.00	Büromaterial		1'314.70		1'400.00		1'523.00
3103.41	Fachliteratur, Zeitschriften Sekundarschule		886.70		900.00		886.10
3103.42	Fachliteratur, Zeitschriften Realschule (BWS/KKO)		753.85		900.00		869.10
3103.44	Fachliteratur, Zeitschriften Textiles Werken				100.00		129.00
3104.41	Lehrmittel Sekundarschule		32'433.65		37'500.00		11'999.81
3104.42	Lehrmittel Realschule (BWS/KKO)						19'603.15
3104.43	Lehrmittel Hauswirtschaft		4'558.10		5'500.00		2'486.35
3104.44	Lehrmittel Textiles Werken		3'297.65		2'400.00		1'270.15
3104.45	Lehrmittel Werken		5'911.65		12'000.00		6'459.35
3105.43	Lebensmittel Hauswirtschaft		9'283.20		15'900.00		11'554.40
3110.41	Schulmobiliar Sekundarschule		8'338.30		5'500.00		7'928.40
3110.42	Schulmobiliar Realschule (BWS/KKO)						1'627.60
3110.45	Schulmobiliar Werken		4'516.75		6'000.00		2'504.85
3113.41	Hardware Sekundarschule		69'977.45		70'000.00		5'870.20
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)				1'000.00		
3150.41	Unterhalt Schulmobiliar Sekundarschule		650.20		300.00		
3150.44	Unterhalt Schulmobiliar Textiles Werken		1'403.70		1'500.00		1'108.85
3150.45	Unterhalt Schulmobiliar Werken		331.60		1'000.00		3'015.05
3160.40	Anteil Anlagekosten Schulanlage (Miete)		474'000.00		474'000.00		485'800.00
3612.40	Anteil Betriebskosten Schulanlage		175'184.00		165'600.00		106'200.00
3612.42	Anteil Bibliothek		3'000.00		3'000.00		3'000.00

Erfolgsrechnung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2134</b>	<b>KUF Standort Magden</b>						<b>187'569.85</b>
3100.00	Büromaterial						151.05
3103.41	Fachliteratur, Zeitschriften Sekundarschule						162.75
3104.41	Lehrmittel Sekundarschule						2'302.80
3104.42	Lehrmittel Realschule (BWS/KKO)						607.70
3104.43	Lehrmittel Hauswirtschaft						44.85
3104.44	Lehrmittel Textiles Werken						574.50
3104.45	Lehrmittel Werken						395.75
3105.43	Lebensmittel Hauswirtschaft						8'461.55
3110.42	Schulmobiliar Realschule (BWS/KKO)						191.85
3150.45	Unterhalt Schulmobiliar Werken						227.05
3160.40	Anteil Anlagekosten Schulanlage (Miete)						141'700.00
3612.40	Anteil Betriebskosten Schulanlage						31'000.00
3612.42	Anteil Bibliothek						1'750.00



Erfolgsrechnung Artengliederung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>8'885'682.64</b>		<b>8'409'000.00</b>		<b>9'196'932.34</b>	
30	Personalaufwand	428'615.60		407'200.00		393'202.40	
31	Sach- & übriger Betriebsaufwand	4'179'284.29		4'295'000.00		3'692'195.61	
34	Finanzaufwand	9'182.90					
36	Transferaufwand	4'169'402.50		3'706'800.00		5'111'534.33	
38	Ausserordentlicher Aufwand	99'197.35					
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>8'342'807.99</b>		<b>8'029'100.00</b>		<b>7'955'574.71</b>
42	Entgelte		14'791.50		22'000.00		54'252.40
44	Finanzertrag				400.00		441.35
46	Transferertrag		8'328'016.49		8'006'700.00		7'900'880.96
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		<b>542'874.65</b>		<b>379'900.00</b>		<b>1'241'357.63</b>
90	Abschlusskonten		542'874.65		379'900.00		1'241'357.63

Erfolgsrechnung Artengliederung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'885'682.64</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>8'409'000.00</b>	<b>9'196'932.34</b>	<b>9'196'932.34</b>
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>8'885'682.64</b>		<b>8'409'000.00</b>		<b>9'196'932.34</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>428'615.60</b>		<b>407'200.00</b>		<b>393'202.40</b>	
<b>300</b>	<b>Behörden &amp; Kommissionen</b>	<b>55'040.00</b>		<b>62'500.00</b>		<b>55'390.00</b>	
3000	Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	55'040.00		62'500.00		55'390.00	
<b>301</b>	<b>Löhne Verwaltungs- &amp; Betriebspersonals</b>	<b>123'335.95</b>		<b>117'000.00</b>		<b>107'950.45</b>	
3010	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	123'335.95		117'000.00		107'950.45	
<b>302</b>	<b>Löhne Lehrpersonen</b>	<b>187'034.90</b>		<b>174'400.00</b>		<b>175'789.15</b>	
3020	Löhne Lehrpersonen	187'034.90		174'400.00		175'789.15	
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>53'841.45</b>		<b>39'800.00</b>		<b>44'565.00</b>	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	21'126.35		21'100.00		18'696.40	
3052	AG-Beiträge Pensionskassen	25'338.20		12'000.00		19'903.50	
3053	AG-Beiträge Unfallversicherung	1'350.70		1'500.00		1'087.95	
3054	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'766.25		4'200.00		3'842.40	
3055	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'259.95		1'000.00		1'034.75	
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>	<b>9'363.30</b>		<b>13'500.00</b>		<b>9'507.80</b>	
3090	Aus- & Weiterbildung des Personals	1'590.00		5'500.00		1'573.30	
3091	Personalwerbung			1'000.00		169.05	
3099	Übriger Personalaufwand	7'773.30		7'000.00		7'765.45	
<b>31</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>4'179'284.29</b>		<b>4'295'000.00</b>		<b>3'692'195.61</b>	
<b>310</b>	<b>Material- &amp; Warenaufwand</b>	<b>457'734.67</b>		<b>531'700.00</b>		<b>433'913.89</b>	
3100	Büromaterial	32'316.35		44'400.00		40'890.20	
3102	Drucksachen, Publikationen	575.20		1'000.00		1'289.50	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	28'335.95		30'100.00		26'139.03	
3104	Lehrmittel	341'047.52		371'600.00		292'018.66	
3105	Lebensmittel	55'142.50		83'900.00		72'245.90	
3106	Medizinisches Material	317.15		700.00		1'330.60	
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>181'332.30</b>		<b>179'100.00</b>		<b>120'573.72</b>	
3110	Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar	40'622.85		41'100.00		37'009.65	
3113	Hardware	135'650.65		132'000.00		78'162.25	
3118	Immaterielle Anlagen	5'058.80		6'000.00		5'401.82	
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen &amp; Honorare</b>	<b>70'023.87</b>		<b>78'400.00</b>		<b>62'342.45</b>	
3130	Dienstleistungen Dritter	39'781.02		33'700.00		28'122.00	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	4'415.70		4'600.00		4'415.70	
3134	Sachversicherungsprämien	9'645.80		10'500.00		11'830.60	
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	13'651.90		27'000.00		15'532.30	
3137	Steuern & Abgaben	2'529.45		2'600.00		2'441.85	
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilien &amp; immat. Anlagen</b>	<b>16'607.55</b>		<b>19'000.00</b>		<b>12'722.75</b>	
3150	Unterhalt Büromobiliar & -geräte	11'134.50		12'200.00		7'683.40	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	5'473.05		6'800.00		5'039.35	
<b>316</b>	<b>Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsbühre</b>	<b>3'318'200.00</b>		<b>3'318'200.00</b>		<b>2'914'800.00</b>	
3160	Mieten, Pacht Liegenschaften	3'318'200.00		3'318'200.00		2'914'800.00	

Erfolgsrechnung Artengliederung Kreisschule Unteres Fricktal		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>317</b>	<b>Speseneschädigungen</b>	<b>124'439.25</b>		<b>168'000.00</b>		<b>147'311.80</b>	
3170	Reisekosten & Spesen	5'098.35		11'700.00		16'322.30	
3171	Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	119'340.90		156'300.00		130'989.50	
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>	<b>10'946.65</b>		<b>600.00</b>		<b>531.00</b>	
3199	Übriger Betriebsaufwand	10'946.65		600.00		531.00	
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>	<b>9'182.90</b>					
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>	<b>9'182.90</b>					
3401	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	9'182.90					
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>4'169'402.50</b>		<b>3'706'800.00</b>		<b>5'111'534.33</b>	
<b>361</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'477'359.60</b>		<b>1'443'900.00</b>		<b>1'130'094.28</b>	
3612	Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverl	1'477'359.60		1'443'900.00		1'130'094.28	
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>2'692'042.90</b>		<b>2'262'900.00</b>		<b>3'981'440.05</b>	
3631	Beiträge an Kanton	2'692'042.90		2'262'900.00		3'037'840.10	
3632	Beiträge an Gemeinden & Gemeindeverbände					943'599.95	
<b>38</b>	<b>Ausserordentlicher Aufwand</b>	<b>99'197.35</b>					
<b>389</b>	<b>Einlagen in das Eigenkapital</b>	<b>99'197.35</b>					
3899	Abtragung Bilanzfehlbetrag	99'197.35					
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>		<b>8'342'807.99</b>		<b>8'029'100.00</b>		<b>7'955'574.71</b>
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>		<b>14'791.50</b>		<b>22'000.00</b>		<b>54'252.40</b>
<b>426</b>	<b>Rückerstattungen</b>		<b>14'791.50</b>		<b>21'900.00</b>		<b>54'232.40</b>
4260	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		14'791.50		21'900.00		54'232.40
<b>427</b>	<b>Bussen</b>				<b>100.00</b>		<b>20.00</b>
4270	Bussen				100.00		20.00
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>				<b>400.00</b>		<b>441.35</b>
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>				<b>400.00</b>		<b>441.35</b>
4401	Zinsen Forderungen & Kontokorrente				400.00		441.35
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>		<b>8'328'016.49</b>		<b>8'006'700.00</b>		<b>7'900'880.96</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>		<b>5'633'800.00</b>		<b>5'743'800.00</b>		<b>4'864'950.00</b>
4612	Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände		5'633'800.00		5'743'800.00		4'864'950.00
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>		<b>2'694'216.49</b>		<b>2'262'900.00</b>		<b>3'035'930.96</b>
4632	Beiträge von Gemeinden & Gemeindeverbänden		2'694'216.49		2'262'900.00		3'035'930.96
<b>9</b>	<b>Abschluss</b>		<b>542'874.65</b>		<b>379'900.00</b>		<b>1'241'357.63</b>
<b>90</b>	<b>Abschlusskonten</b>		<b>542'874.65</b>		<b>379'900.00</b>		<b>1'241'357.63</b>
<b>900</b>	<b>Abschluss allgemeiner Haushalt</b>		<b>542'874.65</b>		<b>379'900.00</b>		<b>1'241'357.63</b>
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		542'874.65		379'900.00		1'241'357.63

Bilanz Kreisschule Unteres Fricktal		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>Aktiven</b>		<b>666'190.15</b>	<b>24'872'318.89</b>	<b>24'714'101.99</b>	<b>824'407.05</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>		<b>24'496'919.34</b>	<b>24'496'919.34</b>	
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>		<b>24'496'919.34</b>	<b>24'496'919.34</b>	
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferung gegenüber Dritten</b>		<b>4'791'701.30</b>	<b>4'791'701.30</b>	
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferung &amp; Leistung</b>		<b>4'791'701.30</b>	<b>4'791'701.30</b>	
10100.41	Forderungen KUF		4'791'701.30	4'791'701.30	
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>19'308'760.59</b>	<b>19'308'760.59</b>	
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>19'308'760.59</b>	<b>19'308'760.59</b>	
10110.41	KK Einwohnergemeinde		6'133'010.82	6'133'010.82	
10110.61	KK Allgemein GB 1 (EWG)		4'983.25	4'983.25	
10110.62	KK MWST GB 1 (EWG)		3'984'472.85	3'984'472.85	
10110.63	KK Geldkonto GB 1 (EWG)		4'370'617.47	4'370'617.47	
10110.64	KK Debi/Kredi GB 1 (EWG)		4'815'676.20	4'815'676.20	
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>		<b>3'232.55</b>	<b>3'232.55</b>	
<b>10131</b>	<b>Lohnvorschüsse</b>		<b>3'232.55</b>	<b>3'232.55</b>	
10131.01	Lohnvorschüsse		3'232.55	3'232.55	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>393'224.90</b>	<b>393'224.90</b>	
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>		<b>393'224.90</b>	<b>393'224.90</b>	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		384'574.90	384'574.90	
10153.04	Abrechnungskonto Löhne Kinderzulage FAK		8'650.00	8'650.00	
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>666'190.15</b>	<b>375'399.55</b>	<b>217'182.65</b>	<b>824'407.05</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>666'190.15</b>	<b>375'399.55</b>	<b>217'182.65</b>	<b>824'407.05</b>
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>666'190.15</b>	<b>158'216.90</b>		<b>824'407.05</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien allg. Haushalt</b>	<b>666'190.15</b>	<b>158'216.90</b>		<b>824'407.05</b>
14060.41	Mobilien allg. Haushalt KUF	666'190.15	158'216.90		824'407.05
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>		<b>217'182.65</b>	<b>217'182.65</b>	
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau VV allg. Haushalt</b>		<b>217'182.65</b>	<b>217'182.65</b>	
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allg. Haushalt		217'182.65	217'182.65	
<b>Passiven</b>		<b>666'190.15</b>	<b>6'985'756.35</b>	<b>6'827'539.45</b>	<b>824'407.05</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>996'847.97</b>	<b>5'645'201.37</b>	<b>5'043'307.17</b>	<b>1'598'742.17</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>996'445.12</b>	<b>5'470'017.37</b>	<b>5'042'904.32</b>	<b>1'423'558.17</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen von Dritt</b>	<b>78'154.40</b>	<b>4'045'595.25</b>	<b>4'110'284.60</b>	<b>13'465.05</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>	<b>78'154.40</b>	<b>3'957'407.75</b>	<b>4'022'097.10</b>	<b>13'465.05</b>
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	78'154.40	3'957'407.75	4'022'097.10	13'465.05
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- &amp; Personalversicherungen</b>		<b>88'187.50</b>	<b>88'187.50</b>	
20001.01	Abrechnungskonto Lohn AHV/IV/ALV/FAK		47'115.45	47'115.45	
20001.02	Abrechnungskonto Lohn UVG		1'817.70	1'817.70	
20001.03	Abrechnungskonto Lohn UVG-Zusatz		318.65	318.65	
20001.04	Abrechnungskonto Lohn Krankentaggeld		1'258.70	1'258.70	
20001.06	Abrechnungskonto Lohn Pensionskasse		37'677.00	37'677.00	
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>918'290.72</b>	<b>1'424'077.27</b>	<b>932'274.87</b>	<b>1'410'093.12</b>

Bilanz Kreisschule Unteres Fricktal		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>20010</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>918'290.72</b>	<b>1'424'077.27</b>	<b>932'274.87</b>	<b>1'410'093.12</b>
20010.41	KK Einwohnergemeinde	918'290.72	1'410'093.12	918'290.72	1'410'093.12
20010.77	KK Allgemein GB 5 (BZF)		13'370.25	13'370.25	
20010.80	KK Debi/Kredi GB 5 (BZF)		613.90	613.90	
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>344.85</b>	<b>344.85</b>	
<b>20053</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>		<b>344.85</b>	<b>344.85</b>	
20053.02	Abrechnungskonto Lohn Quellensteuern		344.85	344.85	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>402.85</b>	<b>175'184.00</b>	<b>402.85</b>	<b>175'184.00</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>402.85</b>		<b>402.85</b>	
<b>20410</b>	<b>Rechnungsabgrenzung Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>402.85</b>		<b>402.85</b>	
20410.41	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	402.85		402.85	
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>		<b>175'184.00</b>		<b>175'184.00</b>
<b>20430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>		<b>175'184.00</b>		<b>175'184.00</b>
20430.21	Rechnungsabgrenzung Transfers der Erfolgsrechnung		175'184.00		175'184.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-330'657.82</b>	<b>1'340'554.98</b>	<b>1'784'232.28</b>	<b>-774'335.12</b>
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss / -fehlbetrag</b>	<b>-330'657.82</b>	<b>1'340'554.98</b>	<b>1'784'232.28</b>	<b>-774'335.12</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-1'241'357.63</b>	<b>1'241'357.63</b>	<b>542'874.65</b>	<b>-542'874.65</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>-1'241'357.63</b>	<b>1'241'357.63</b>	<b>542'874.65</b>	<b>-542'874.65</b>
29900.41	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	-1'241'357.63	1'241'357.63	542'874.65	-542'874.65
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>910'699.81</b>	<b>99'197.35</b>	<b>1'241'357.63</b>	<b>-231'460.47</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>910'699.81</b>	<b>99'197.35</b>	<b>1'241'357.63</b>	<b>-231'460.47</b>
29990.41	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre KUF	910'699.81	99'197.35	1'241'357.63	-231'460.47

**GELDFLUSSRECHNUNG**
**Kreisschule Unteres Fricktal**

Bezeichnung	2020	2019
	CHF	CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-542'874.65	-1'241'357.63
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	99'197.35	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	23'093.84
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-64'689.35	20'920.60
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	174'781.15	224.35
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>-333'585.50</b>	<b>-1'197'118.84</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-158'216.90	-603'859.30
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-158'216.90</b>	<b>-603'859.30</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-158'216.90</b>	<b>-603'859.30</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-491'802.40</b>	<b>-1'800'978.14</b>
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	-918'290.72	886'687.42
<b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>	<b>-1'410'093.12</b>	<b>-918'290.72</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00

EIGENKAPITALNACHWEIS JAHRESRECHNUNG 2020 KREISSCHULE UNTERES FRICKTAL							
	Verpflichtungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudgetbereiche 292	Vorfinanzierungen 293	Aufwertungsreserve VV 295	Bilanzüberschuss / - fehtbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
<b>Bestand per 01.01.</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-330'657.82	-330'657.82
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510							
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510							
Einlagen in Fonds des EK 3511							
Entnahmen aus Fonds EK 4511							
Einlagen in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 3512							
Entnahmen Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK 4512							
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							
Einlagen in Vorfinanzierungen des EK 3893							
Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK 4893							
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							
Abtragung Bilanzfehlbetrag 3899						99'197.35	-99'197.35
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals							
Jahresergebnis 90						-542'874.65	-542'874.65
<b>Bestand per 31.12.</b>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	-774'335.12	-774'335.12



RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL JAHRESRECHNUNG 2020 KREISSCHULE UNTERES FRICKTAL								
Bezeichnung	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals	Langfristige Rückstellungen für Prozesse	...	Total Sachgruppen
Konto Bilanz	2050	2051	2052	2053 - 2059	2081	2082	2083 - 2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Kommentar zu den wichtigsten Positionen:</b> Beim Gemeindeverband Kreisschule Unteres Fricktal bestehen keine Rückstellungen.								

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL GEMEINDEVERBAND KREISSCHULE UNTERES FRICKTAL						
Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
<b>Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)</b>						
<b>Gemeindeverbände</b>						
<b>Verträge</b>						
<b>Andere</b>						
<b>Eventualverbindlichkeiten</b>				<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>
<b>Eventualguthaben</b>				<b>Laufzeit</b>	<b>Betrag</b>	<b>Bemerkungen</b>

Rechnung 2020	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Rechnung 2020		Budget 2020		Verfügbare Restkredit
				Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
4.14060.41 Sanierung KUF (Mobilien) Vorstand vom 04.04.2018, CHF 946'000	946'000.00	666'190.15	0.00	158'216.90	0.00	0.00	0.00	121'592.95
	<b>946'000.00</b>	<b>666'190.15</b>	<b>0.00</b>	<b>158'216.90</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	

Kreisschule Unteres Fricktal, Anlagespiegel 2020

Zusammenfassung

Kreisschule Unteres Fricktal	Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Anlagen im Bau	Total
Bilanzkonto	14030	14040	14060	14070	
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
<b>Nettobuchwert am 01.01.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>666'190</b>	<b>0</b>	<b>666'190</b>
<b>Anschaffungswerte</b>					
Stand per 01.01.2020	0	0	666'190	0	666'190
Zugänge	0	0	158'217	217'183	375'400
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	-217'183	-217'183
Stand per 31.12.2020	0	0	824'407	0	824'407
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>					
Stand per 01.01.2020	0	0	0	0	0
Planmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Ausserplanmässige Abschreibungen	0	0	0	0	0
Umgliederungen	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0
Stand per 31.12.2020	0	0	0	0	0
<b>Nettobuchwert am 31.12.2020</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>824'407</b>	<b>0</b>	<b>824'407</b>

Kommentar:

Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Berufsbildungszentrum Fricktal		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
2350	BZF Berufsschule allgemein	1'453'092.59	1'453'092.59	1'540'350.00	1'540'350.00	1'588'003.73	1'588'003.73
2351	BZF Kaufmännische Berufe	2'088'107.15	2'088'107.15	2'125'900.00	2'125'900.00	1'774'952.60	1'774'952.60
2352	BZF Gewerblich-Industrielle Berufe	1'733'689.65	1'733'689.65	1'729'500.00	1'729'500.00	2'922'710.95	2'922'710.95
2353	BZF Lehratelier	430'805.71	430'805.71	733'050.00	733'050.00	554'254.90	554'254.90
2354	BZF Erwachsenenbildung	16'484.80	16'484.80	38'250.00	38'250.00	21'667.55	21'667.55

Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Berufsbildungszentrum Fricktal		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
<b>2350</b>	<b>BZF Berufsschule allgemein</b>	<b>1'453'092.59</b>	<b>1'453'092.59</b>	<b>1'540'350.00</b>	<b>1'540'350.00</b>	<b>1'588'003.73</b>	<b>1'588'003.73</b>
3000.03	Tag- & Sitzungsgelder Schulbehörden	4'370.50		7'000.00		4'846.95	
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	279'278.05		115'000.00		145'210.10	
3010.02	Löhne Lernende, Praktikanten	23'183.35		27'700.00		20'583.35	
3020.03	Löhne Informatik Schulbereich	42'255.25		41'200.00		41'799.75	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	20'487.70		11'500.00		11'206.95	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	31'557.50		15'500.00		14'460.30	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	2'385.70		1'500.00		1'522.05	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	4'660.60		2'000.00		2'304.15	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	1'668.30		1'000.00		997.15	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile	14'317.80					
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	7'339.10		2'500.00		3'987.40	
3091.00	Personalwerbung	890.15		500.00		1'033.90	
3099.00	Übriger Personalaufwand	4'103.25		1'500.00		2'836.70	
3100.00	Büromaterial	7'106.35		13'000.00		13'254.45	
3100.01	Fotokopierer, Miete und Service	17'368.25		30'000.00		27'417.10	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'762.30		700.00		629.80	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'567.30		5'200.00		7'712.55	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	761.00		500.00		479.00	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen					265.00	
3113.00	Hardware	-11'962.20		29'000.00		27'284.00	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	8'408.05		10'700.00		12'610.62	
3130.00	Dienstleistungen Dritter			1'000.00		3'233.90	
3130.01	Telefon & Kommunikation	6'830.30		5'600.00		3'758.30	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	7'540.55		5'000.00		5'752.20	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	2'276.20		2'000.00		2'904.70	
3130.06	Absenzenmanagement (SIZ)	3'170.20		3'500.00		3'211.85	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	6'677.40		7'500.00		7'000.50	
3134.00	Sachversicherungsprämien allgemein	536.40		500.00		482.80	
3137.00	Steuern & Abgaben			1'500.00			
3150.01	Unterhalt Schulmobiliar					90.45	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)	774.65		7'000.00		1'001.60	
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	53'326.05		65'900.00		50'868.30	
3160.00	Mieten & Baurechtszinsen Liegenschaften			4'000.00			
3161.00	Mieten, Benützungskosten Sachanlagen	269'666.65		273'000.00		273'000.00	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	763.30		5'000.00		10'515.20	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen & Lager	2'729.25		30'000.00		39'196.10	
3171.01	Schulveranstaltungen	6'577.20		17'000.00		17'340.35	
3300.40	Abschreibungen Hochbauten allg. Haushalt	40'804.15		65'950.00		65'950.00	
3300.60	Abschreibungen Mobilien allg. Haushalt	79'170.78		98'100.00		21'729.75	
3301.60	Ausserpl. Abschr. Mobilien allg. Haushalt	95'000.00					
3501.00	Einlagen in Fonds des FK	14'764.71				1'873.33	
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	50'000.00		50'000.00		45'000.00	
3612.50	Betriebskostenanteil Engerfeld	195'373.50		327'600.00		433'603.76	
3910.51	Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein	155'603.00		237'700.00		261'049.37	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen		-567.00				2'415.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		29'956.68		37'200.00		31'996.22
4260.51	Rückerstattungen, Beiträge Exkursionen BZF		8'054.00		1'500.00		1'456.45
4270.00	Bussen		9'439.96		12'000.00		39'612.98
4401.00	Zinsen Forderungen & Kontokorrente		1'390.60		1'900.00		1'867.15
4470.50	Mietzins Schulpavillon Engerfeld		107'329.45		185'000.00		183'702.60
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK				16'500.00		
4910.51	Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein		1'282'725.00		1'286'250.00		1'325'080.00
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung			16'500.00			
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		14'763.90				1'873.33
<b>2351</b>	<b>BZF Kaufmännische Berufe</b>	<b>2'088'107.15</b>	<b>2'088'107.15</b>	<b>2'125'900.00</b>	<b>2'125'900.00</b>	<b>1'774'952.60</b>	<b>1'774'952.60</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	37'872.45		70'000.00		69'695.60	
3020.00	Löhne Lehrpersonen	1'016'683.60		1'200'000.00		1'070'138.00	
3020.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen Lehrpersonen	-73.35				-104.85	

Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Berufsbildungszentrum Fricktal		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	66'465.30		72'000.00		69'335.85	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	136'500.30		130'000.00		129'562.90	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'272.00		10'000.00		8'305.40	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	15'058.80		15'000.00		14'483.50	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3'388.10		5'200.00		5'767.40	
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal					1'070.00	
3091.00	Personalwerbung	958.55				6'985.40	
3099.00	Übriger Personalaufwand	450.75					
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	164.50		150.00		165.20	
3104.00	Lehrmittel	4'600.55		22'000.00		5'498.05	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	22'769.40		35'000.00		28'522.85	
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	910.00		1'500.00		1'380.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Experten			500.00			
3137.00	Steuern & Abgaben	1'330.25		200.00		1'891.10	
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	1'051.60		600.00		1'555.85	
3631.00	Beiträge an Kanton	950.00		950.00		950.00	
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	6'126.05		6'000.00		5'007.35	
3910.51	Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein	625'453.00		556'800.00		354'743.00	
4250.50	Verkäufe (MWST-pflichtig)		417.05				1'857.20
4250.51	Verkäufe Material (MWST-pflichtig)		69'720.10		40'000.00		25'880.00
4260.00	Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		28'160.00		45'000.00		43'676.00
4612.00	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden		462'525.00		405'000.00		361'750.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		1'451'413.00		1'383'000.00		1'269'454.00
4910.51	Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein		75'872.00		103'000.00		69'887.00
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	139'175.30					
9001.00	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung			149'900.00			2'448.40
<b>2352</b>	<b>BZF Gewerblich-Industrielle Berufe</b>	<b>1'733'689.65</b>	<b>1'733'689.65</b>	<b>1'729'500.00</b>	<b>1'729'500.00</b>	<b>2'922'710.95</b>	<b>2'922'710.95</b>
3010.00	Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonal	57'045.80		60'000.00		104'980.20	
3020.00	Löhne Lehrpersonen	938'817.80		950'000.00		1'644'482.85	
3020.09	EO- & Versicherungstaggeldleistungen Lehrpersonen	-36.65				-10'659.55	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	69'012.85		63'000.00		108'231.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	124'699.75		127'000.00		218'915.85	
3053.00	AG-Beiträge Unfallversicherung	8'044.45		8'000.00		13'297.95	
3054.00	AG-Beiträge Familienausgleichskasse	15'671.70		13'000.00		22'381.55	
3055.00	AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	3'856.20		4'600.00		8'022.25	
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten & -anteile		14'900.00		13'803.60		
3090.00	Aus- & Weiterbildung Personal	1'525.00		200.00		1'962.35	
3091.00	Personalwerbung					1'115.75	
3099.00	Übriger Personalaufwand			600.00			
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'253.75		9'100.00		6'232.95	
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	227.85		1'000.00		900.95	
3104.00	Lehrmittel	2'039.45		7'200.00		21'813.25	
3110.00	Büromöbel & -geräte					266.15	
3110.01	Schulmobiliar					4'904.65	
3111.00	Apparate, Geräte, Maschinen					91.90	
3118.00	Immaterielle Anlagen (Software)	40.00		1'000.00		1'705.50	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'670.80		53'000.00		7'075.00	
3130.03	Frankaturen & Versandkosten	257.70					
3130.05	Mitglieder- & Verbandsbeiträge	580.00		800.00		630.00	
3137.00	Steuern & Abgaben	1'602.00		200.00		1'005.15	
3153.00	Unterhalt Informatik (Hardware)			11'500.00			
3158.00	Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)			1'500.00			
3170.00	Spesen & Reisekosten öV	92.20		2'000.00		1'620.80	
3171.00	Exkursionen, Schulreisen & Lager			300.00			
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	43'092.00		85'000.00		71'441.60	
3910.51	Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein	463'197.00		273'250.00		678'489.00	
4250.50	Verkäufe (MWST-pflichtig)		4'846.00				



Erfolgsrechnung Berufsbildungszentrum Fricktal	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3100.00 Büromaterial			500.00		223.80	
3101.00 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	31'490.56		24'500.00		25'076.45	
3102.00 Drucksachen, Publikationen	2'649.10		6'000.00		3'202.45	
3103.00 Fachliteratur, Zeitschriften	1'556.85		1'500.00		1'461.40	
3104.00 Lehrmittel	386.60		1'000.00			
3110.00 Büromöbel & -geräte					5'797.50	
3111.00 Apparate, Geräte, Maschinen	89.00		5'000.00		5'202.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	142.70		1'500.00		3'497.95	
3130.03 Frankaturen & Versandkosten	1'618.20		1'000.00		2'137.70	
3130.05 Mitglieder- & Verbandsbeiträge	500.00		1'000.00		1'150.00	
3137.00 Steuern & Abgaben	1'434.70		1'200.00		1'352.95	
3151.00 Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	964.80		4'000.00		299.50	
3158.00 Unterhalt immaterielle Anlagen (Software)	10.70		4'000.00			
3170.00 Spesen & Reisekosten öV	170.50		500.00		606.25	
3171.00 Exkursionen, Schulreisen & Lager	311.50		700.00			
3171.01 Schulveranstaltungen	678.90		4'000.00		6'195.05	
3910.51 Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein	185'984.00		438'950.00		279'661.00	
4250.50 Verkäufe (MWST-pflichtig)		35'621.09		50'000.00		36'591.37
4250.51 Verkäufe Material (MWST-pflichtig)		1'456.00		1'000.00		
4260.00 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter						1'066.11
4631.00 Beiträge vom Kanton		211'121.00		225'000.00		225'654.00
4910.51 Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein		22'561.00		81'000.00		55'095.00
9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		160'046.62		376'050.00		235'848.42
<b>2354 BZF Erwachsenenbildung</b>	<b>16'484.80</b>	<b>16'484.80</b>	<b>38'250.00</b>	<b>38'250.00</b>	<b>21'667.55</b>	<b>21'667.55</b>
3020.00 Löhne Lehrpersonen	7'822.50		15'000.00		6'869.65	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV	405.20		1'000.00		338.00	
3053.00 AG-Beiträge Unfallversicherung	24.10		200.00		22.10	
3054.00 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	91.50		200.00		69.45	
3055.00 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung			100.00			
3099.00 Übriger Personalaufwand	50.50		100.00			
3102.00 Drucksachen, Publikationen			4'000.00		1'887.85	
3104.00 Lehrmittel			100.00		203.05	
3130.00 Dienstleistungen Dritter			200.00			
3137.00 Steuern & Abgaben			100.00		.55	
3170.00 Spesen & Reisekosten öV					89.90	
3910.51 Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein	8'091.00		17'250.00		12'187.00	
4231.00 Kursgelder		10'581.00		19'000.00		8'660.00
4250.50 Verkäufe (MWST-pflichtig)						536.00
4250.51 Verkäufe Material (MWST-pflichtig)				1'500.00		
4910.51 Interne Verrechnung Ergebnis BZF Allgemein		981.00		3'200.00		2'401.00
9001.00 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		4'922.80		14'550.00		10'070.55

Erfolgsrechnung Artengliederung Berufsbildungszentrum Fricktal	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>5'583'004.60</b>		<b>6'108'200.00</b>		<b>6'861'589.73</b>	
30 Personalaufwand	3'151'922.05		3'224'700.00		3'978'252.10	
31 Sach- & übriger Betriebsaufwand	467'473.36		725'950.00		651'652.47	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	214'974.93		164'050.00		87'679.75	
35 Einlagen Fonds & Spezialfinanzierungen	14'764.71				1'873.33	
36 Transferaufwand	295'541.55		469'550.00		556'002.71	
39 Interne Verrechnungen	1'438'328.00		1'523'950.00		1'586'129.37	
<b>4 Ertrag</b>		<b>5'421'173.58</b>		<b>5'626'550.00</b>		<b>6'441'598.00</b>
42 Entgelte		238'926.88		240'200.00		246'410.53
44 Finanzertrag		108'720.05		186'900.00		185'569.75
45 Entnahmen Fonds & Spezialfinanzierungen				16'500.00		
46 Transferertrag		3'635'198.65		3'659'000.00		4'423'488.35
49 Interne Verrechnungen		1'438'328.00		1'523'950.00		1'586'129.37
<b>9 Abschluss</b>	<b>139'175.30</b>	<b>301'006.32</b>	<b>58'850.00</b>	<b>540'500.00</b>		<b>419'991.73</b>
90 Abschlusskonten	139'175.30	301'006.32	58'850.00	540'500.00		419'991.73

Erfolgsrechnung Artengliederung Berufsbildungszentrum Fricktal	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>5'722'179.90</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'167'050.00</b>	<b>6'861'589.73</b>	<b>6'861'589.73</b>
<b>3 Aufwand</b>	<b>5'583'004.60</b>		<b>6'108'200.00</b>		<b>6'861'589.73</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>3'151'922.05</b>		<b>3'224'700.00</b>		<b>3'978'252.10</b>	
<b>300 Behörden &amp; Kommissionen</b>	<b>4'370.50</b>		<b>7'000.00</b>		<b>4'846.95</b>	
3000 Tag- & Sitzungsgelder Behörden/Kommissionen	4'370.50		7'000.00		4'846.95	
<b>301 Löhne Verwaltungs- &amp; Betriebspersonals</b>	<b>397'379.65</b>		<b>272'700.00</b>		<b>340'469.25</b>	
3010 Löhne Verwaltungs- & Betriebspersonals	397'379.65		272'700.00		340'469.25	
<b>302 Löhne Lehrpersonen</b>	<b>2'163'685.40</b>		<b>2'411'600.00</b>		<b>2'923'469.75</b>	
3020 Löhne Lehrpersonen	2'163'685.40		2'411'600.00		2'923'469.75	
<b>305 Arbeitgeberbeiträge</b>	<b>543'304.35</b>		<b>510'600.00</b>		<b>656'447.20</b>	
3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	167'302.00		160'400.00		198'671.55	
3052 AG-Beiträge Pensionskassen	308'135.95		285'000.00		376'140.85	
3053 AG-Beiträge Unfallversicherung	20'109.95		21'000.00		24'651.00	
3054 AG-Beiträge Familienausgleichskasse	38'007.70		32'300.00		41'369.55	
3055 AG-Beiträge Krankentaggeldversicherung	9'748.75		11'900.00		15'614.25	
<b>306 Arbeitgeberleistungen</b>	<b>14'317.80</b>		<b>14'900.00</b>		<b>13'803.60</b>	
3062 Teuerungszulagen auf Renten & -anteilen	14'317.80		14'900.00		13'803.60	
<b>309 Übriger Personalaufwand</b>	<b>28'864.35</b>		<b>7'900.00</b>		<b>39'215.35</b>	
3090 Aus- & Weiterbildung des Personals	20'525.70		3'700.00		24'351.45	
3091 Personalwerbung	3'345.80		2'000.00		12'027.20	
3099 Übriger Personalaufwand	4'992.85		2'200.00		2'836.70	
<b>31 Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>467'473.36</b>		<b>725'950.00</b>		<b>651'652.47</b>	
<b>310 Material- &amp; Warenaufwand</b>	<b>72'934.41</b>		<b>126'450.00</b>		<b>116'158.30</b>	
3100 Büromaterial	24'474.60		43'500.00		40'895.35	
3101 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	34'506.61		34'300.00		31'939.20	
3102 Drucksachen, Publikationen	4'216.40		15'200.00		12'802.85	
3103 Fachliteratur, Zeitschriften	2'710.20		3'150.00		3'006.55	
3104 Lehrmittel	7'026.60		30'300.00		27'514.35	
<b>311 Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>-3'425.15</b>		<b>45'700.00</b>		<b>58'127.32</b>	
3110 Büromöbel & -geräte, Schulmobiliar					10'968.30	
3111 Apparate, Geräte, Maschinen & Fahrzeuge	89.00		5'000.00		5'558.90	
3113 Hardware	-11'962.20		29'000.00		27'284.00	
3118 Immaterielle Anlagen	8'448.05		11'700.00		14'316.12	
<b>313 Dienstleistungen &amp; Honorare</b>	<b>60'846.80</b>		<b>122'800.00</b>		<b>74'987.50</b>	
3130 Dienstleistungen Dritter	49'266.05		111'100.00		63'254.45	
3132 Honorare externe Berater, Gutachter, Experten	6'677.40		8'000.00		7'000.50	
3134 Sachversicherungsprämien	536.40		500.00		482.80	
3137 Steuern & Abgaben	4'366.95		3'200.00		4'249.75	

Erfolgsrechnung Artengliederung Berufsbildungszentrum Fricktal	Rechnung 2020		Budget 2020	Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>315 Unterhalt Mobilien &amp; immat. Anlagen</b>	<b>55'076.20</b>		<b>93'900.00</b>		<b>52'259.85</b>	
3150 Unterhalt Büromobilien & -geräte					90.45	
3151 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte & Fahrzeuge	964.80		4'000.00		299.50	
3153 Unterhalt Informatik	774.65		18'500.00		1'001.60	
3158 Unterhalt immaterielle Anlagen	53'336.75		71'400.00		50'868.30	
<b>316 Mieten, Pachten, Leasing, Benützungsgebühren</b>	<b>269'666.65</b>		<b>277'000.00</b>		<b>273'000.00</b>	
3160 Mieten, Pacht Liegenschaften			4'000.00			
3161 Mieten, Benützungskosten Anlagen	269'666.65		273'000.00		273'000.00	
<b>317 Spesenentschädigungen</b>	<b>12'374.45</b>		<b>60'100.00</b>		<b>77'119.50</b>	
3170 Reisekosten & Spesen	2'077.60		8'100.00		14'388.00	
3171 Anlässe, Exkursionen, Schulreisen & Lager	10'296.85		52'000.00		62'731.50	
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>214'974.93</b>		<b>164'050.00</b>		<b>87'679.75</b>	
<b>330 Abschreibungen Sachanlagen VV</b>	<b>214'974.93</b>		<b>164'050.00</b>		<b>87'679.75</b>	
3300 Abschreibungen Sachanlagen	119'974.93		164'050.00		87'679.75	
3301 Ausserplanm. Abschreibungen Sachanlagen	95'000.00					
<b>35 Einlagen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>	<b>14'764.71</b>				<b>1'873.33</b>	
<b>350 Einlagen in Fonds &amp; Spezialfinanz. im FK</b>	<b>14'764.71</b>				<b>1'873.33</b>	
3501 Einlagen in Fonds des FK	14'764.71				1'873.33	
<b>36 Transferaufwand</b>	<b>295'541.55</b>		<b>469'550.00</b>		<b>556'002.71</b>	
<b>361 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>245'373.50</b>		<b>377'600.00</b>		<b>478'603.76</b>	
3612 Entschädigungen an Gemeinden & Gemeindeverbände	245'373.50		377'600.00		478'603.76	
<b>363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>50'168.05</b>		<b>91'950.00</b>		<b>77'398.95</b>	
3631 Beiträge an Kanton	950.00		950.00		950.00	
3634 Beiträge an öffentliche Unternehmungen	49'218.05		91'000.00		76'448.95	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>1'438'328.00</b>		<b>1'523'950.00</b>		<b>1'586'129.37</b>	
<b>391 Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Personalkosten</b>	<b>1'438'328.00</b>		<b>1'523'950.00</b>		<b>1'586'129.37</b>	
3910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	1'438'328.00		1'523'950.00		1'586'129.37	
<b>4 Ertrag</b>		<b>5'421'173.58</b>		<b>5'626'550.00</b>		<b>6'441'598.00</b>
<b>42 Entgelte</b>		<b>238'926.88</b>		<b>240'200.00</b>		<b>246'410.53</b>
<b>421 Gebühren für Amtshandlungen</b>		<b>-567.00</b>				<b>2'415.00</b>
4210 Gebühren für Amtshandlungen		-567.00				2'415.00
<b>423 Schul- &amp; Kursgelder</b>		<b>10'581.00</b>		<b>19'000.00</b>		<b>8'660.00</b>
4231 Kursgelder		10'581.00		19'000.00		8'660.00
<b>425 Erlös aus Verkäufen</b>		<b>153'302.24</b>		<b>125'500.00</b>		<b>117'527.77</b>
4250 Verkäufe		153'302.24		125'500.00		117'527.77
<b>426 Rückerstattungen</b>		<b>66'170.68</b>		<b>83'700.00</b>		<b>78'194.78</b>
4260 Rückerstattungen & Kostenbeteiligungen Dritter		66'170.68		83'700.00		78'194.78
<b>427 Bussen</b>		<b>9'439.96</b>		<b>12'000.00</b>		<b>39'612.98</b>
4270 Bussen		9'439.96		12'000.00		39'612.98
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>108'720.05</b>		<b>186'900.00</b>		<b>185'569.75</b>
<b>440 Zinsertrag</b>		<b>1'390.60</b>		<b>1'900.00</b>		<b>1'867.15</b>
4401 Zinsen Forderungen & Kontokorrente		1'390.60		1'900.00		1'867.15
<b>447 Liegenschaftenertrag VV</b>		<b>107'329.45</b>		<b>185'000.00</b>		<b>183'702.60</b>
4470 Pacht- & Mietzinsen Liegenschaften VV		107'329.45		185'000.00		183'702.60
<b>45 Entnahmen Fonds &amp; Spezialfinanzierungen</b>				<b>16'500.00</b>		
<b>450 Entnahmen aus Fonds im FK</b>				<b>16'500.00</b>		
4501 Entnahmen aus Fonds des FK				16'500.00		
<b>46 Transferertrag</b>		<b>3'635'198.65</b>		<b>3'659'000.00</b>		<b>4'423'488.35</b>

Erfolgsrechnung Artengliederung Berufsbildungszentrum Fricktal	Rechnung 2020		Budget 2020	Rechnung 2019		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>461 Entschädigungen von Gemeinwesen</b>	<b>922'466.65</b>		<b>808'000.00</b>		<b>1'111'683.35</b>	
4612 Entschädigungen von Gemeinden & Gemeindeverbände	922'466.65		808'000.00		1'111'683.35	
<b>463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>	<b>2'712'732.00</b>		<b>2'851'000.00</b>		<b>3'311'805.00</b>	
4631 Beiträge vom Kanton	2'712'732.00		2'851'000.00		3'311'805.00	
<b>49 Interne Verrechnungen</b>	<b>1'438'328.00</b>		<b>1'523'950.00</b>		<b>1'586'129.37</b>	
<b>491 Int. Verrechnung Dienstleistungen &amp; Personalkosten</b>	<b>1'438'328.00</b>		<b>1'523'950.00</b>		<b>1'586'129.37</b>	
4910 Int. Verrechnung Dienstleistungen & Personalkosten	1'438'328.00		1'523'950.00		1'586'129.37	
<b>9 Abschluss</b>	<b>139'175.30</b>	<b>301'006.32</b>	<b>58'850.00</b>	<b>540'500.00</b>		<b>419'991.73</b>
<b>90 Abschlusskonten</b>	<b>139'175.30</b>	<b>301'006.32</b>	<b>58'850.00</b>	<b>540'500.00</b>		<b>419'991.73</b>
<b>900 Abschluss allgemeiner Haushalt</b>	<b>139'175.30</b>	<b>301'006.32</b>	<b>58'850.00</b>	<b>540'500.00</b>		<b>419'991.73</b>
9000 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	139'175.30		58'850.00			
9001 Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung		301'006.32		540'500.00		419'991.73

Bilanz Berufsbildungszentrum Fricktal		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
	<b>Aktiven</b>	<b>4'669'016.36</b>	<b>10'901'169.60</b>	<b>11'518'273.86</b>	<b>4'051'912.10</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>2'987'314.23</b>	<b>10'861'150.80</b>	<b>10'284'489.18</b>	<b>3'563'975.85</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel &amp; kurzfrist. Geldanlagen</b>	<b>5'072.05</b>	<b>427'041.55</b>	<b>426'631.15</b>	<b>5'482.45</b>
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	<b>5'072.05</b>	<b>7'286.15</b>	<b>6'875.75</b>	<b>5'482.45</b>
<b>10000</b>	<b>Hauptkasse</b>	<b>5'072.05</b>	<b>7'286.15</b>	<b>6'875.75</b>	<b>5'482.45</b>
10000.51	Kasse Sekretariat BZF	5'072.05	7'286.15	6'875.75	5'482.45
<b>1002</b>	<b>Bank</b>		<b>419'755.40</b>	<b>419'755.40</b>	
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>		<b>419'755.40</b>	<b>419'755.40</b>	
10020.10	KK Aarg. Kantonalbank, Rheinfelden (BZF)		419'755.40	419'755.40	
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>2'933'781.48</b>	<b>10'430'084.25</b>	<b>9'809'397.33</b>	<b>3'554'468.40</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferung gegenüber Dritten</b>	<b>153'752.85</b>	<b>279'898.50</b>	<b>315'749.50</b>	<b>117'901.85</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferung &amp; Leistung</b>	<b>153'752.85</b>	<b>279'898.50</b>	<b>315'749.50</b>	<b>117'901.85</b>
10100.03	Forderungen Abalmmo Mietzins		91'996.65	91'996.65	
10100.51	Forderungen Grundbildung	153'752.85	187'001.85	223'752.85	117'001.85
10100.52	Forderungen Weiterbildung		900.00		900.00
<b>1011</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>2'781'173.63</b>	<b>7'383'506.15</b>	<b>6'726'968.23</b>	<b>3'437'711.55</b>
<b>10110</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>	<b>2'781'173.63</b>	<b>7'383'506.15</b>	<b>6'726'968.23</b>	<b>3'437'711.55</b>
10110.51	KK Einwohnergemeinde	2'781'173.63	1'609'358.27	952'820.35	3'437'711.55
10110.61	KK Allgemein GB 1 (EWG)		285'843.05	285'843.05	
10110.62	KK MWST GB 1 (EWG)		1'369'341.85	1'369'341.85	
10110.63	KK Geldkonto GB 1 (EWG)		3'247'519.63	3'247'519.63	
10110.64	KK Debi/Kredi GB 1 (EWG)		871'443.35	871'443.35	
<b>1013</b>	<b>Anzahlungen an Dritte</b>		<b>15'046.85</b>	<b>15'046.85</b>	
<b>10131</b>	<b>Lohnvorschüsse</b>		<b>15'046.85</b>	<b>15'046.85</b>	
10131.01	Lohnvorschüsse		15'046.85	15'046.85	
<b>1015</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	<b>-1'145.00</b>	<b>2'751'632.75</b>	<b>2'751'632.75</b>	<b>-1'145.00</b>
<b>10153</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>		<b>2'751'632.75</b>	<b>2'751'632.75</b>	
10153.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		2'682'194.95	2'682'194.95	
10153.02	Abrechnungskonto Löhne Hilfskonto		17'193.90	17'193.90	
10153.04	Abrechnungskonto Löhne Kinderzulage FAK		35'050.00	35'050.00	
10153.05	Abrechnungskonto Löhne EO & Taggelder		17'193.90	17'193.90	
<b>10155</b>	<b>Weitere Abrechnungskonten</b>	<b>-1'145.00</b>			<b>-1'145.00</b>
10155.51	Abrechnungskonto Sponsoring Lehratelier	-1'145.00			-1'145.00
<b>104</b>	<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>
<b>1041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>
<b>10410</b>	<b>RA Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>	<b>48'460.70</b>	<b>4'025.00</b>
10410.51	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	48'460.70	4'025.00	48'460.70	4'025.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'681'702.13</b>	<b>40'018.80</b>	<b>1'233'784.68</b>	<b>487'936.25</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>1'681'702.13</b>	<b>40'018.80</b>	<b>1'233'784.68</b>	<b>487'936.25</b>
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>989'000.00</b>		<b>989'000.00</b>	

Bilanz Berufsbildungszentrum Fricktal		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
14040.51	Hochbauten allg. Haushalt BZF	989'000.00		989'000.00	
<b>1406</b>	<b>Mobilien</b>	<b>692'702.13</b>	<b>39'404.90</b>	<b>244'170.78</b>	<b>487'936.25</b>
<b>14060</b>	<b>Mobilien allg. Haushalt</b>	<b>692'702.13</b>	<b>39'404.90</b>	<b>244'170.78</b>	<b>487'936.25</b>
14060.51	Mobilien allg. Haushalt BZF	692'702.13	39'404.90	244'170.78	487'936.25
<b>1407</b>	<b>Anlagen im Bau VV</b>		<b>613.90</b>	<b>613.90</b>	
<b>14070</b>	<b>Anlagen im Bau VV allg. Haushalt</b>		<b>613.90</b>	<b>613.90</b>	
14070.60	Anlagen im Bau, Mobilien allg. Haushalt		613.90	613.90	
	<b>Passiven</b>	<b>4'669'016.36</b>	<b>1'749'715.61</b>	<b>2'366'819.87</b>	<b>4'051'912.10</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>934'032.35</b>	<b>1'496'691.16</b>	<b>1'951'964.40</b>	<b>478'759.11</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>95'006.75</b>	<b>1'213'071.95</b>	<b>1'288'627.45</b>	<b>19'451.25</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen vc</b>	<b>95'006.75</b>	<b>1'173'893.55</b>	<b>1'249'449.05</b>	<b>19'451.25</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen &amp; Leistungen</b>	<b>100'099.50</b>	<b>302'707.15</b>	<b>387'584.10</b>	<b>15'222.55</b>
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	100'099.50	302'707.15	387'584.10	15'222.55
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- &amp; Personalversicherungen</b>	<b>-5'092.75</b>	<b>871'186.40</b>	<b>861'864.95</b>	<b>4'228.70</b>
20001.01	Abrechnungskonto Lohn AHV/IV/ALV/FAK		371'642.75	371'642.75	
20001.02	Abrechnungskonto Lohn UVG		335.25	335.25	
20001.03	Abrechnungskonto Lohn UVG-Zusatz		4'195.25	4'195.25	
20001.04	Abrechnungskonto Lohn Krankentaggeld		8'644.90	8'644.90	
20001.06	Abrechnungskonto Lohn Pensionskasse		455'839.60	455'839.60	
20001.51	BZF Abrechnungskonto Lohn UVG	-5'092.75	30'528.65	21'207.20	4'228.70
<b>2001</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>13'984.15</b>	<b>13'984.15</b>	
<b>20010</b>	<b>Kontokorrente mit Dritten</b>		<b>13'984.15</b>	<b>13'984.15</b>	
20010.73	KK Allgemein GB 4 (KUF)		13'370.25	13'370.25	
20010.76	KK Debi/Kredi GB 4 (KUF)		613.90	613.90	
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>		<b>25'194.25</b>	<b>25'194.25</b>	
<b>20053</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>		<b>25'194.25</b>	<b>25'194.25</b>	
20053.02	Abrechnungskonto Lohn Quellensteuern		25'194.25	25'194.25	
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>571'636.95</b>	<b>255'154.50</b>	<b>571'636.95</b>	<b>255'154.50</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'875.00</b>	<b>3'942.00</b>	<b>1'875.00</b>	<b>3'942.00</b>
<b>20410</b>	<b>Rechnungsabgrenzung Sach- &amp; übriger Betriebsaufwand</b>	<b>1'875.00</b>	<b>3'942.00</b>	<b>1'875.00</b>	<b>3'942.00</b>
20410.51	Rechnungsabgrenzung Sach- & übr. Betriebsaufwand	1'875.00	3'942.00	1'875.00	3'942.00
<b>2045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>569'761.95</b>	<b>251'212.50</b>	<b>569'761.95</b>	<b>251'212.50</b>
<b>20450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>569'761.95</b>	<b>251'212.50</b>	<b>569'761.95</b>	<b>251'212.50</b>
20450.51	Rechnungsabgrenzung übr. betrieblicher Ertrag	569'761.95	251'212.50	569'761.95	251'212.50
<b>205</b>	<b>Kurzfristige Rückstellungen</b>	<b>156'000.00</b>	<b>13'700.00</b>	<b>91'700.00</b>	<b>78'000.00</b>
<b>2050</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen des Personals</b>	<b>156'000.00</b>	<b>13'700.00</b>	<b>91'700.00</b>	<b>78'000.00</b>
<b>20500</b>	<b>Kurzfrist. Rückstellungen Mehrleistungen Personal</b>	<b>156'000.00</b>	<b>13'700.00</b>	<b>91'700.00</b>	<b>78'000.00</b>
20500.51	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen Personal	156'000.00	13'700.00	91'700.00	78'000.00
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber SF &amp; Fonds im FK</b>	<b>111'388.65</b>	<b>14'764.71</b>		<b>126'153.36</b>



Bilanz Berufsbildungszentrum Fricktal		01.01.2020	Zuwachs	Abgang	31.12.2020
<b>20900</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber SF im FK</b>	<b>111'388.65</b>	<b>14'764.71</b>		<b>126'153.36</b>
20900.51	Bussenfonds (Exkursionen, Lager & Reisen)	111'388.65	14'764.71		126'153.36
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>3'734'984.01</b>	<b>253'024.45</b>	<b>414'855.47</b>	<b>3'573'152.99</b>
<b>291</b>	<b>Fonds</b>	<b>3'734'984.01</b>	<b>253'024.45</b>	<b>414'855.47</b>	<b>3'573'152.99</b>
<b>2910</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>3'734'984.01</b>	<b>253'024.45</b>	<b>414'855.47</b>	<b>3'573'152.99</b>
<b>29100</b>	<b>Fonds im Eigenkapital</b>	<b>3'734'984.01</b>	<b>253'024.45</b>	<b>414'855.47</b>	<b>3'573'152.99</b>
29100.51	Erwachsenenbildungsfonds (freier Fonds)	163'392.17		4'922.80	158'469.37
29100.53	Rücklagenfonds I BZF	525'191.85		113'849.15	411'342.70
29100.54	Rücklagenfonds II BZF	3'046'399.99	253'024.45	296'083.52	3'003'340.92

## Antrag des Gemeinderates

Die Originalrechnungen mit den Belegen und der Bericht der Geschäftsprüfungs- und Finanzkommission liegen auf der Finanzverwaltung zur Einsichtnahme auf.

---

**Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Rheinfelden pro 2020 sei zu genehmigen.**

---

Stadt Rheinfelden  
Gemeinderat  
Franco Mazzi, Stadtammann  
Roger Erdin, Stadtschreiber

Mai 2021



# Rheinfelden

Lebenswert. Liebenswert.

Stadt Rheinfelden, Stadtkanzlei  
Rathaus Marktgasse 16, CH-4310 Rheinfelden  
Tel. +41 61 835 52 32  
[www.rheinfelden.ch](http://www.rheinfelden.ch)